

Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

CONVERSACIONES EN PARIS

POMPIDOU (Sobre los problemas) GADAFI (del Mediterráneo)

TEMAS PROBABLES: ARMAS Y PETROLEO

● REUNION SECRETA SOBRE LA CRISIS DE ENERGIA

Un rumor, no confirmado e incluso negado en Bonn, dio que hablar en la tarde de ayer en Europa: se refería a la supuesta celebración de una Conferencia en la «cumbre», secreta, de los ministros de Finanzas de los «cinco grandes» del bloque occidental, a saber: Francia, Alemania Federal, Gran Bretaña, Estados Unidos y Japón. Aunque, por su carácter y circunstancias, no logró saberse el temario de la presunta reunión, se piensa que muy bien pudiera relacionarse con la crisis energética, «tema del día» prácticamente en todo el mundo. En las últimas horas, el Presidente Nixon anunció a los norteamericanos que deberán hacer sacrificios en el invierno que ya ha comenzado; y se espera para mañana el anuncio de medidas restrictivas concretas. Medidas que se han adoptado ya, también en las últimas horas, en Italia y Alemania: reducción de la velocidad en la carretera, de las calefacciones, etc., en mayor o menor grado. Holanda considera que su situación particular es grave; e incluso los países del Este, como Rumanía o Polonia, se suman al grupo de países afectados por el «vendaval árabe» que asola Europa...

* * * PAG. 13

● MAÑANA, «CUMBRE» EN ARGEL

Ayer, como preparación de la reunión de Jefes de Estado que se inaugurará el lunes, se reunieron en Argel los ministros de Asuntos Exteriores de los países árabes. Hasta última hora seguía ignorándose si asistiría el representante jordano, Hussein, a causa de su rivalidad con el líder palestino, Arafat, llegado precisamente de Moseú, ayer, a la capital argelina.

* * * PAG. 12

● EL «GORDO» DE AYER, 29327

En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado al mediodía de ayer en Madrid, el número 29327 resultó premiado con 2.500.000 pesetas. El segundo premio, 1.500.000 pesetas, correspondió al número 34.410. El tercer premio, 500.000 pesetas en premio, al número 23797.

* * * PAG. 33

● XX ANIVERSARIO DE LA REM

Con motivo del XX aniversario de la Red de Emisoras del Movimiento, el Delegado de Prensa y Radio, don Alberto Jarabo Payá, presidió ayer, en Radio Tarragona-La Voz del Mediterráneo, emisora decana, que cumple cuarenta años de funcionamiento, los actos conmemorativos e inauguró, en Reus, la nueva delegación del «Diario Español».

* * * PAG. 5

● FIRMADO EL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION DE MADRID

Ayer fue firmado en la Casa Sindical Provincial de Madrid el Convenio de la Construcción y Obras Públicas, que afecta a 150.000 trabajadores y 5.600 empresas. El nuevo Convenio, que entrará en vigor a partir del 1 de enero de 1974 y tendrá una vigencia de dos años, ofrece diversas mejoras, tanto en el aspecto económico como en el social —más vacaciones— y en la jornada de trabajo que queda reducida a cuarenta y cuatro horas semanales para el personal de obra y cuarenta y dos y media para el personal de oficinas y ventas.

* * * PAG. 7

feymar

RADIO TELEVISION
CINE-FOTO ELECTRODOMESTICOS

Glorieta Bilbao, 5. Tel. 224 09 67.
Avenida José Antonio, 6. Tel. 231 06 04.
Nervión, 3. Tel. 225 17 72.
Sancho Dávila, 6. Tel. 246 46 57.
Jazmín, 34. Tel. 202 56 85. P. Chamartín.
Avenida Donostiarra, 11. Tel. 245 07 68.
Plaza San Juan de la Cruz, 1. Tel. 234 67 94.
Cardenal Cisneros, 3. Tel. 223 23 36.

SE INVESTIGA EN OTROS LUGARES

MAS FRAUDES CON LA CARNE

En Bilbao inyectaban a los lomos de cerdo

Ha sido abierta una investigación para determinar la posibilidad de que la zona de Villarcayo (Burgos), a la que va a acudir un veterinario, se encuentre también afectada por el «fraude de la carne», especialmente en una empresa de industrias cárnicas. Un portavoz de la empresa ha declarado que todos los productos que manejan son sometidos a una minuciosa inspección veterinaria realizada por el titular oficial, y ha negado que se hayan adquirido reses vacunas procedentes de frigoríficos o tratantes de la zona de Bermeo.

En Vigo también se va a investigar en torno al sacrificio de reses en mataderos clandestinos que, al parecer, no tienen los requisitos legales de inspección sanitaria.

Por otra parte, en Bilbao se ha descubierto otro fraude: el de inyectar, sobre todo en los lomos de cerdo, agua y otros productos para aumentar el peso.

* * * PAG. 31



EXPLOSION DE UNA CARTA-BOMBA

Una carta-bomba hizo explosión en la tarde de ayer en la oficina de Correos del aeropuerto de Frankfurt, hiriendo a tres carteros; uno de ellos, muy grave. En la fotografía de Europa Press, un oficial de Policía muestra el estado en que quedó la oficina. No se conoce, sin embargo, ni el remitente ni el destinatario de la carta.

OPINIONES

TAN SENCILLO COMO LEER

Hay días, muchos días, en que me produzco una inmensa pena de verme y reflexionar tan descuidado de mí mismo. Porque, claro, está muy claro, que el trabajo manda. Primero hay que realizar todo el trabajo, con sus horas, sus malditas horas, con un maldito reloj ya no dividido en horas, ni siquiera en cuartos de hora, sino en minutos, con más precisión que un tren expreso y, por supuesto, con mucha mayor precisión que la salida de un «jet».

Y al acabar todo el trabajo, ¿qué le queda a uno? Ni siquiera nada, pues queda el cansancio, tan habitual, tan normal, tan aceptado de antemano que ni siquiera vale la pena darse cuenta.

(A veces, es verdad, en la riada del trabajo que dan unos claros, unos pocos claros, unos minutos de cuando en cuando. Pero, ¿quién puede aprovechar unos minutos que nadie sabe cómo y cuándo se producirán? ¿Cómo prever que va a haber esos minutos de descanso? Si eso no está previsto y si el trabajo fuera como debe, como debiera, no habría lugar a una pausa que es, sencillamente, un error en el funcionamiento de la inmensa rueda de la que uno es una simple pieza. Por eso, cuando ocurre, son minutos tan perdidos, tan inútiles como el recuerdo de lo que uno sintió en cualquier sorpresa.)

Y si eso me da pena por todo lo que a mí se

refiere —lo siento, los demás no me importan demasiado en este asunto de lo que echo en falta—, la pena mayor me viene de no poder leer. Leer, que es leer en calma, en regodeo por lo que ha ideado, pensado, imaginado o soñado otro hombre que tenía tiempo de escribir, de pensar y de soñar. O que, quizás, escribió robándole al tiempo y al trabajo de esclavo todo un tiempo de libertad para contar lo que podía

Así anda uno, en cazador de rato para leer. Para leer, no para enterarse

Para enterarse saltan por todas partes —para ese minuto en que las ruedas han tenido un fallo— un trozo del periódico que no se leyó por la mañana, en su momento, o un trozo de revista, que suele ser igual en casi todas las revistas, o un trozo de pantalla. Trozos, en definitiva, que parece como si fueran siempre iguales y que quizá lo son, porque el mundo se repite, como el ajo.

Y, entonces, ¿qué?

Pues, nada.

Sencillamente, hay que aguardar con paciencia, con resignación, por si acaso; por si acaso un mediodía, una medianoche, una madrugada, el trabajo ha concluido y los demás se han ido a la cama y le han dejado a uno solo en un rincón de casa, y hay de repente unas horas que no estaban en ningún reloj, en ninguna ficha perforada.

Y uno aguarda, y criba las horas como si de verdad pudiera de repente quedar una pepita de soledad en el tumulto.

Quiero decir que la espera no es inútil. No sé cómo, pero hay —cuando menos se espera— todo eso que hace falta, la parada, la ocasión, la soledad, la calma. Y que en ese momento, como un buscador, es una gloria rebuscar por los estantes y, entre muchos, como si fuera lo más sencillo del mundo, abrir un libro.

Francisco DE BORJA

PERISCOPIO

LA GRAN PRUEBA

No vamos a engañarnos. La invitación del Gobierno a reducir el consumo de energía ha constituido una sorpresa después de los grandes titulares de los periódicos que aseguraban el trato preferente a España por parte de los países árabes. Aun después de la declaración del Consejo de Ministros, parece claro que no existen síntomas para pensar en una severa restricción del consumo de petróleo. Según ello, el Gobierno habría adoptado un acuerdo de simple y plausible previsión, a la espera del desenlace final de la crisis.

¿Qué hay de cierto en todo ello? Desde luego, las promesas de los países productores siguen en pie y el consumidor español va a pagar los aumentos impuestos por la circunstancia internacional. En nuestros aeropuertos y en nuestras fronteras repostan los aviones y los vehículos de los países vecinos. Y ahora parece temerse desde las alturas una restricción de suministros.

Trato de buscar una conexión entre todas estas notas y, quizá por falta de imaginación, no la encuentro. Debe ser que entre las declaraciones anteriores y la recomendación del Consejo de Ministros hay alguna laguna informativa, que ni siquiera se puede llenar con la salida de una misión comercial hacia la OPAEP.

Esta laguna está en las compañías concesionarias. Pese a que España pudo montar en los últimos años una importante industria petrolífera, todavía no ha llegado al autoabastecimiento desde los pozos árabes. Como en tantos aspectos, seguimos dependiendo de las empresas internacionales. La situación va a durar tanto como tarde en ponerse en funcionamiento la flota petrolera del INI. Si España pudiese comprar directamente en las naciones productoras, sin duda nos hubiésemos evitado el sobresalto de última hora. Sin duda podríamos seguir manteniendo el mismo optimismo de hace

tan sólo unas jornadas. Otras posibles interioridades de la situación están ahora solamente en los altos niveles de la Administración, quizá en alguna carpeta de los «secretos oficiales». Por ello, no queda otro recurso que acatar la medida y, en todo caso, considerarla como prudente.

Lo cierto es que la medida va a poner a prueba la capacidad de respuesta de la sociedad española a las exigencias públicas. Estamos, como es lógico, ante una necesidad de sacrificio personal ante las exigencias nacionales que todavía no sabemos de qué signo son. Satisfacerla es superar con éxito un examen de civismo. Para él, no cabe duda de que el ejemplo ha de comenzar por arriba. El ciudadano medio necesita el ejemplo que le convenza de la sinceridad de las recomendaciones. En nuestro caso, no se trata de que los Ministros salgan a la calle en bicicleta, sino que la austeridad necesaria sea practicada por todos los estamentos.

EL SIGNO DE LA SEMANA

Con estos factores tan poco risueños termina esta semana. Sería curioso instalar un radar en cualquiera de nuestras carreteras para comprobar cuántos conductores siguen la norma. Ese podría ser un hermoso divertimento para el fin de semana.

Sin embargo, no son estos hechos los que definen el signo de los últimos siete días, tan marcados por circunstancias políticas de amplio alcance. El Gobierno sigue su «ofensiva» a las Cortes con el envío de un nuevo proyecto de ley (el de Cooperativas); las negativas a cumplir el servicio militar ocuparon la atención de todos los medios; no se salió del callejón del paro en las minas asturianas; los conflictos subversivos de un sector religioso terminaron en una protesta formal del Gobierno ante la Santa Sede... Final oficioso para un tema tan difícil de centrar.

Discúlpennme. Me resisto a no seguir

las interioridades del Colegio de Abogados de Madrid en vísperas electorales. Ya comenzó a aflorar la organización política. Don Pablo Castellano ha promovido diversas reuniones, en un intento de aglutinar en una sola candidatura a la llamada «plataforma democrática», en la que están representados algunos sectores extremistas. Por otro lado, don Antonio García Trevijano tiene el propósito de formar una candidatura. Me dicen que si los nombres que pretende no aceptasen, la presidiría el propio señor Trevijano. De esta forma se están perfilando las posiciones que pretenden conseguir los votos del 19 de diciembre. Por el momento, se confirma lo de siempre: hacen su aparición los grupos políticos con mucha más celeridad que las representaciones profesionales.

Fernando ONEGA



Arriba

Número 13.136. II Epoca
Avda. Generalísimo, 142.
MADRID-16. — Teléfonos 215 06 40 y 215 22 40.
Depósito legal: M. 17-1953

MADRID, DOMINGO
25 NOVIEMBRE 1973

7 PESETAS

UNIVERSIDAD Y EJERCITO

No hace mucho el rector de la Universidad Complutense reivindicaba el derecho de ésta a defender su autonomía y su libertad. Es legítimo que se trate de hacerlo así desde el momento en que la Universidad, además de los estudios que imparte, es un centro de formación de hombres que no debe estar sometido a injerencias extraprofesionales o agitaciones políticas. Ni de nada que no sea la estricta materia a la que se dedica. No cabe duda alguna de que la violencia nubla la mente y, como decía González Álvarez, amenaza la convivencia y la tranquilidad del espíritu. El espectáculo ofrecido a lo largo de los últimos años en los «campus» y en las aulas ha sido sencillamente bochornoso. En estos días un catedrático nada sospechoso de coincidencias políticas con el Régimen ha protestado públicamente porque los estudiantes extremistas no le dejan expresarse y sólo ellos se arrojan el derecho de colocar carteles por todas partes. Carteles, para impedir que otros hagan públicas sus opiniones en materia docente. Carteles cargados de alusiones e incitaciones subversivas.

Por eso es natural que se pida autonomía, y ya se le ha ido dando; pero que se compagine con la libertad, para todos. Para que puedan unos estudiar y ampliar sus conocimientos y otros dedicarse a la noble función de la cátedra. La agitación y la intimidación no pueden ser utilizadas como instrumento de la necesaria revolución que precisa la cultura en nuestro país. De la que se ha intentado con la ley en curso y que encuentra tantas dificultades, en unos casos por la incomprensión sectorial y en otros por la falta de recursos. Cuando no, por la confusión creada deliberadamente —todo hay que decirlo— en algunos ambientes, interesados en que no se lleve a cabo. Todas las realizaciones de esta envergadura tropezaron con inconvenientes en este país, que clama por las cosas y protesta o las rechaza cuando se las van a dar.

La Universidad tiene que seguir cultivando los valores de la educación y la cultura, enseñando ciencia e investigando para que en el futuro nuestro desarrollo sea un hecho y, entre otras cosas, los cerebros no emigren. Pero tiene que hacerlo en un ambiente de calma, sin ninguna coacción. Una muestra de lo que se puede conseguir en este sentido es la colaboración con el Ejército —guardián en armas de la Patria, pero antítesis de la violencia, porque está para defender la Constitución y la agresión del exterior—, que ha comenzado con la segunda fase del curso en la Academia Militar de Zaragoza, selectivo ahora para los oficiales. Como el teniente general Olivares Baqué, antiguo director de Enseñanza del Ejército, dijo, la reforma era necesaria tanto por el avance de la tecnología como porque los nuevos mandos cuentan con la adecuada preparación, ya que de ellos depende la educación de la juventud. Ella es la que pasa por los cuarteles, y los oficiales, los que deben adiestrarla.

Esta nueva manera de impartir los estudios en la enseñanza militar derriba la barrera sutil que parecía dividir, en teoría —porque en la práctica no existía—, a la Milicia de la Ciencia. La afirmación del director general de Universidades es exacta. Se abre un nuevo camino, que recorrerán juntos y codo a codo el Ejército y la Universidad allí donde no hay violencias ni estridencias, donde se puede trabajar con signo positivo. Donde nada perturba el ánimo. Sin dormir. No olvidemos que, como Luis Suárez Villa, el enemigo sabe que ambos poseen virtudes permanentes, pero también conoce por dónde se las puede socavar. Por eso hay que conservar la fortaleza y vivir alerta. Si el Ejército es símbolo de grandes virtudes y escuela de amor a la Patria, la Universidad conserva el sentimiento de la dignidad humana y de esa libertad tan querida. La que puede ser mancillada por los activistas. Ambos marcharán así hacia el descubrimiento de la verdad y hacia la realización plena de los españoles que pasan por las aulas y por los cuarteles.

ALARMA EN LA SOCIEDAD DE CONSUMO

PARA algunos de los que allá por los años 30 transitábamos por una Dictadura y una República que transportaban cosas muy importantes que no supieron o no pudieron realizar, la primera y más angustiosa de las preocupaciones era la búsqueda de una síntesis que lograse que nuestro ímpetu revolucionario fuese compatible con las tradiciones religiosas y patrióticas que constituían el eje de nuestra personalidad. No es difícil, siendo joven, ser revolucionario; lo difícil es serlo por algo más que ímpetu biológico y sin destruir lo que nos caracteriza. El encuentro con el nacionalsindicalismo nos proporcionó la respuesta adecuada que, por añadidura, fue el soporte fundamental de la restauración y progreso, realmente extraordinarios, de nuestro país. Pero el nacionalsindicalismo no era sólo una respuesta política, sino que al asentarse en una concepción del mundo y de la historia, configuraba forzosamente una manera de ser y de comportarse. Lo que el nacionalsindicalismo se proponía era superar, a la vez, al capitalismo y al marxismo y sustituir las fórmulas demoliberales y soviéticas por otras que incorporasen lo que el liberalismo y el marxismo tuviesen de valioso, pero adecuándolas a la expeditiva y trepidante época que vivimos. Lo que de ningún modo se proponía es un mundo materializado, aturrido por la publicidad, frenético de codicia, poblado de obsesiones económicas que no permiten vivir con calma ni pensar con un mínimo de independencia. La sociedad de consumo tendrá muchas ventajas e incluso cualidades, pero no era una sociedad así, ni mucho menos, a lo que aspirábamos los nacionalsindicalistas de los años 30. Al contrario, nuestra ilusión era una sociedad recristianizada, que recordase que lo propio del cristianismo es la sobriedad y que todo exceso, toda superabundancia, todo lujo

son dañinos para el ser humano, y en vez de ayudarlo a ser mejor y más noble, lo envilece y destruye. La sociedad de consumo ha constituido un bien en tanto que ha hecho posible que grandes masas que nunca habían disfrutado de las cosas de este mundo puedan disfrutarlas por primera vez. Pero lo triste es que las disfrutaban a costa de un envilecimiento no sólo individual, sino también colectivo. Y hay que añadir a ese envilecimiento una sorda angustia que proporciona un poso amargo a las edulcoraciones consumistas. «¿Va a durar esta prosperidad mucho tiempo o es sólo una llamada que cualquiera de las muchas crisis amenazantes puede destruir?» Este pensamiento es la cruz que soporta la sociedad de consumo.

Ese íntimo pavor se ha hecho muy evidente con motivo de la crisis del petróleo. Hubo que terminar la guerra del Medio Oriente a toda prisa y a la brava para que los Estados Unidos, el Mercado Común y las otras constataciones políticas o económicas que mangonean el «mundo libre», no sufriesen un colapso que destruyera sus ingeniosos pero vulnerables mecanismos. Con sólo que el boicot del petróleo se prolongase un año, ¿qué quedaría de las presuntuosas sociedades de consumo europeas e incluso cuáles serían los destrozos en la norteamericana? La civilización —que nos parece algo indestructible y adquirido para siempre— es en realidad muy frágil y precaria. Pensemos en el Imperio romano y su desastroso fin. Y aunque los recursos técnicos son muy distintos y ese es un dato capital que no puede olvidarse, no es difícil prever un grave descenso del nivel de vida y la capacidad de creación en el «mundo libre» como consecuencia de alguna crisis económica. La sociedad de consumo, repitámoslo, ha hecho mucho bien, porque ha «democratizado» el bienestar. Pero

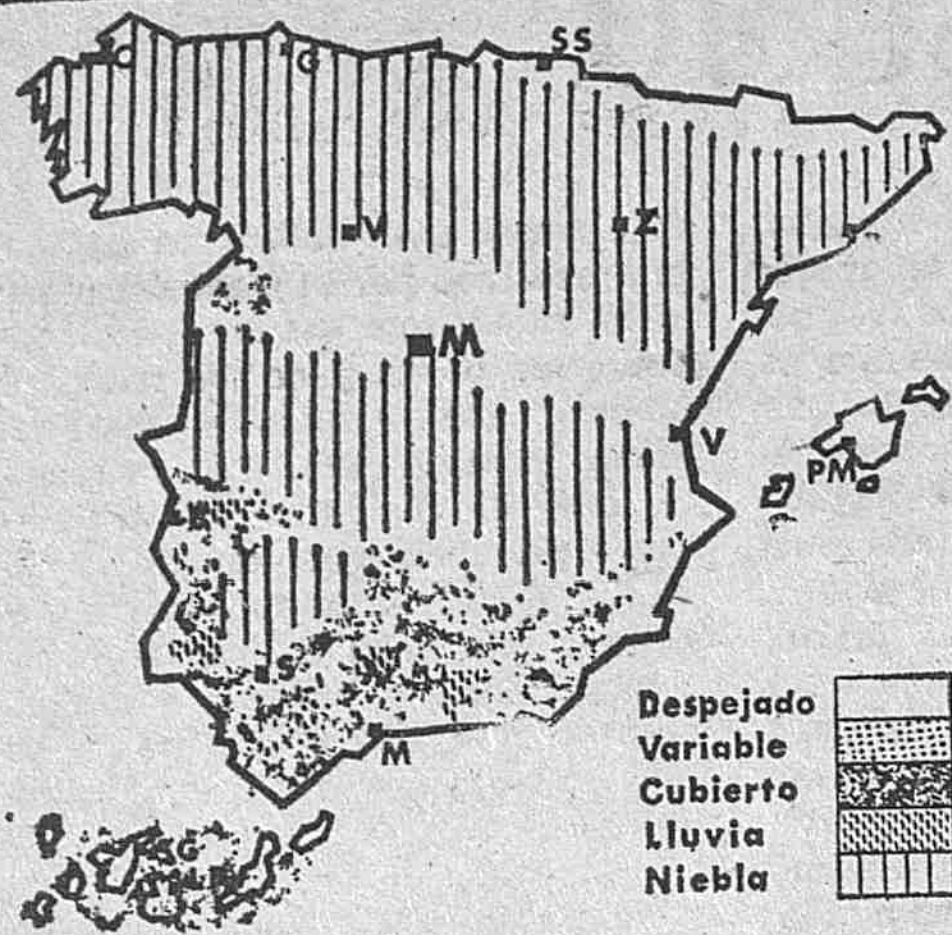
sú enorme error radica en que se interesa más por el placer que por la felicidad: que esclaviza al hombre a las cosas y no las cosas al hombre. Ese insaciable materialismo práctico—aún más repelente que el dialéctico del marxismo— denuncia que hay en la sociedad de consumo una raíz envenenada que o se extirpa sin contemplaciones o acabará por destruir lo que aún queda de la ya muy deteriorada civilización occidental.

Ya hace mucho tiempo, cuando la sociedad de consumo era sólo un ensayo y no habían surgido los «hippies» y los nihilistas de todos los pelajes que ahora nos circundan, pedimos en estas mismas páginas para el mundo obseso por la prosperidad, nada menos que una cura de pobreza. Suponíamos que iba a ocurrir en el siglo XX lo que ocurrió en el XIX: que tras las exaltaciones revolucionarias y napoleónicas se impuso el espíritu usuario de la burguesía reptante. Y no nos equivocamos, pues un capitalismo tan inteligente como astuto ha conseguido que todas las clases, aun las que se oponen a la burguesía, se hayan hecho burguesas. Pero el hombre no es una máquina y sus reacciones son imprevisibles. Precisamente ahora que triunfa el espíritu burgués es cuando comienza a cuartearse. A Ortega le parecía cada vez más claro que todo lo que hace el hombre es utópico. Y la verdad es que hay momentos en que si no se le propone una espléndida utopía se niega a subsistir. La crisis del petróleo es un primer aviso. Pero vendrán otros. Y si el ser humano tiene un mínimo de sentido común debe prepararse para la sobriedad y la modestia que le van a imponer unas rigurosas circunstancias que le van a impedir el lujo, pero que acaso le proporcionen lo que ahora no tiene: la felicidad.

Jesús SUEVOS



TIEMPO



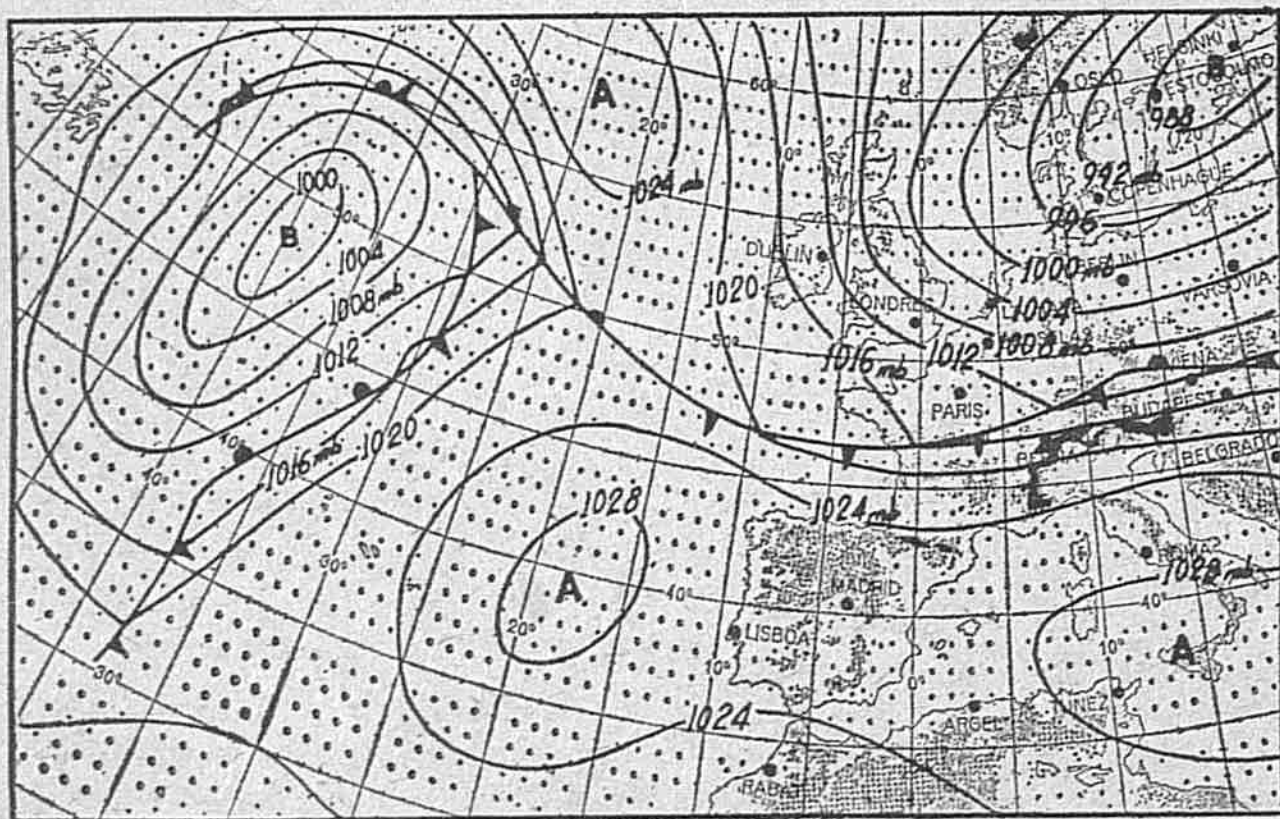
Despejado
Variable
Cubierto
Lluvia
Niebla

SIGUEN LAS NIEBLAS

MADRID, 24. (Pyresa.) — Esta semana las nieblas han puesto la nota más destacada en la meteorología peninsular, registrándose prácticamente en todas las comarcas y siendo especialmente persistentes en la cuenca del Ebro y en el litoral cantábrico. Lluvias sólo las hubo, en cantidades pequeñas, en el extremo sur de la Península, donde Cádiz y Tarifa totalizaron 14 litros, y Jerez de la Frontera, cuatro. Esta falta de lluvias hizo que los embalses siguieran su curva descendente, perdiéndose esta semana 370 millones de metros cúbicos. Con ello el total de agua disponible se reduce a 17.890 millones de metros cúbicos, cantidad que supera a 2.660 millones al promedio existente en esta fecha durante los cinco años últimos, según informa la Dirección General de Obras Hidráulicas del Ministerio de Obras Públicas.

Las temperaturas han sido moderadas e incluso relativamente altas, alcanzándose máximas de 27 grados en Las Palmas de Gran Canaria y de 25 en Santa Cruz de Tenerife, correspondiendo el valor más alto de la Península a Jerez de la Frontera, con 24. De todos modos, los 20 grados se superaron en gran número de poblaciones peninsulares, incluyendo las comarcas septentrionales y tradicionalmente frías. Por la noche, las heladas de radiación se extendieron a las dos mesetas y comarcas del interior de Galicia y Cataluña, destacando como más crudas las mínimas de Molina de Aragón, con seis grados bajo cero; Burgos, Calamocha y Soria, con cinco bajo cero, y Valladolid y Lugo, con cuatro bajo cero, también.

Pronóstico



Los mapas del tiempo previstos para mañana dan sobre la Península un «pantano» barométrico, en el cual no hay vientos casi, predominando las calmas y las presiones altas. Con esta situación el fenómeno más importante deberán constituirlo las nieblas, que a primeras horas serán casi generales en toda la Península, aunque con nubes a primera hora en el tercio occidental, dejando alguna llovizna aislada. En el transcurso de la mañana las brumas se levantarán y acabarán disipándose en la mayor parte de la Península, quedando, como de costumbre, más persistentes en el Ebro y en algunas comarcas del Duero y Cantábrico. En Baleares y Canarias, predominio del buen tiempo. Las temperaturas continuarán relativamente altas.

Temperaturas extremas

| | |
|----------------------|------------------|
| Oslo: — 5, — 1. | Berlín: 4, 12. |
| Estocolmo: — 3, — 1. | Hamburgo: 4, 10. |
| Berna: — 1, 9. | Bonn: 6, 11. |
| Copenhague: 4, 9. | Roma: 7, 18. |
| París: 4, 8. | Lisboa: 13, 18. |

la opinión de los DEMAS

BANCO SINDICAL Y EMIGRANTES

La revista «Mundo», en un amplio informe sobre el proyecto de creación de un Banco Sindical, relaciona ambos temas:

«Un gran programa que por sí solo justificaría la creación del Banco Laboral sería el de ir reintegrando al país a los emigrantes. Para ello canalizaría sus ahorros y financiaría el establecimiento de cooperativas industriales, las orientaría por medio de servicios de asistencia técnica y, para cerrar el ciclo, estaría presente en el tramo final de comercialización, y, en su caso, exportación de los productos. Con ello se conseguiría transformar en divisas alegres las divisas amargas del sudor.»

ESPAÑA, DESDE FUERA

Rosa M. Echeverría pregunta al corresponsal del «Frankfurter Allgemeine», Walter Haubrich, cómo se contempla España desde el exterior, en «La Actualidad Económica»:

«—Creo que cada vez se mira a España con mayor interés y, sobre todo, con una mayor matización. Si, con más matización. Esto no quiere decir que la gente que hace cinco años ha sido contraria al Régimen se encuentre ahora de acuerdo con el Régimen. Pero, en fin, se matiza algo más y se fija más la atención en los puntos interiores. En general, la gente se preocupa más de entender a España desde dentro.»

RESERVAS PETROLIFERAS

En entrevista concedida por el Presidente del Sindicato Nacional del Combustible, don José Ramón Martínez Galán, a Beatriz Navarro, de «Informaciones», afirma:

«—España ha sabido y podido superar hasta aquí las gravísimas dificultades que experimentan otros países en orden a los suministros de crudos, gracias tanto a la tradicional amistad que mantenemos con nuestros principales proveedores, cuanto a la previsora política de nuestro Gobierno en cuanto a reservas. Estamos contemplando en estos últimos días varias y solemnes declaraciones de nuestros amigos del Oriente Medio, en el sentido de que España sería la última en padecer restricciones en los abastecimientos. Sin embargo, la prudencia nos aconseja tener presente que en el juego de los fabulosos intereses que se mueven en este sector, las sorpresas pueden estar a la vuelta de la esquina.»

La recomendación de ahorrar gasolina, dirigida por el Consejo de Ministros, da pie a Hermes, en «Solidaridad Nacional», para escribir:

«Como puede haber dificultades de embarque y como el Estado absorberá de momento las diferencias de precio en origen, se nos recomienda ahora que limitemos la velocidad en carretera para no sobrecargar nuestras facturas de carburante. La recomendación es razonable y mere-

ce ser atendida. Algunos, con sus últimos modelos recién adquiridos, la lamentarán. Y el Ministro de Obras Públicas podrá comprobar si la reducción de la velocidad disminuye de verdad la cifra de accidentes en nuestras rutas.»

BOLSA EN BAJA

El cronista de Bolsa del diario «Pueblo», Ignacio H. de la Mota, concluye así el panorama semanal:

«Si la semana empezó con nubes negras de tormenta, la semana bursátil acaba con tormenta en plena orquestación de rayos, truenos y granizo, aunque algunos valores, muy pocos, han podido guarecerse bajo el «paraguas» y otros muchos, aunque les prestaron «paraguas», ni aún así pudieron sortear el temporalazo.»

Y lo peor de todo es que ayer, al abandonar el recinto bursátil, se ahogaba uno (y con uno todos los demás) en el mar de rumores y rumorazos que azotaban de babor a estribor y de popa a proa, sin dejar títire con cabeza, rumores que, por cierto, en nada beneficiaban a la Bolsa.»

Otro experto en la materia, el economista de «El Noticiero Universal», Feliciano Baratech, comenta:

«La Bolsa no tiene más remedio que bajar. El dinero escasea y, por tanto, se encarece. En contrapartida, los valores flexionan. Muchos inversores se tientan la ropa antes de efectuar nuevas compras, no sea que más tarde precisen numerario para atender otras necesidades más perentorias. La misma Banca se ve precisada a vender títulos de sus carteras para proveerse de liquidez. Comienza así un proceso depresivo en el que muchos venden porque esperan recomprar más tarde a precios mejores; y pocos compran, porque hacerlo ahora es exponerse seriamente a experimentar pérdidas a corto plazo. Como el pez que se muerde la cola, la baja fomenta la baja. De la misma manera que antes el alza engendraba alza.»

También a la actual situación se refiere el editorial de «La Actualidad Económica»:

«Como en ocasiones anteriores, la economía española se encuentra ante el peligro de hacer todo

por la vía monetaria y crediticia. El presupuesto y el arancel españoles son, por desgracia, sueños de economistas. Naturalmente, si la inflación que padece el país se «enriquece» —a través de la restricción y el encarecimiento del dinero— hasta transformarse en una inflación fundamentalmente de costes, entonces ya la habremos vuelto a armar. Quizá no tengamos remedio.»

LOS DERECHOS DEL ANCIANO

De un editorial de «La Vanguardia»:

«¿A qué tienen derecho los jubilados, los pensionistas? Podríamos afirmar que la sociedad les debe una retribución mensual holgada y actualizada; lugares de reposo y distracción suficientes y atractivos, vivienda adecuada y atención médica, entre otras cosas. En la mayoría de estos capítulos nuestro país presenta déficits enormes y lamentables que intentan ser ahora paliados, pero cuya solución no parece estar a la vista, pese a los esfuerzos loables de la Seguridad Social en este sentido.»

LA LINEA DE EDITORA NACIONAL

Jose Antonio López de Letona, nuevo director de Editora Nacional, en entrevista con Guillermo de Ruiz, en «El Alcázar», puntualiza:

«Contra lo que pudiera parecer, no se programa ningún cambio brusco ni turbulento de la política de esta Editora, establecida dentro de unas líneas de apertura dentro de su sentido más digno. Esta Editora se ha abierto absolutamente abierta y dispuesta para examinar cualquier autor u obra, con absoluto desapego y con rigor. Y cuando los órganos de esta Editora lo crean conveniente, y consideran digno de ser publicado un trabajo, por aportar algo al caudal de la cultura nacional, tendrá aquí su cabida.»

LA NUEVA CARA DE LA BANCA

A este tema dedica su editorial la revista «Cambio 16»:

«Se asiste en los últimos años a una renovación indudable de la gran Banca, que ha servido incluso para destruir aquella imagen pública de ogro que ostentó durante algunos años. Nuevas gentes han llegado a los puestos de responsabilidad y han dotado a las viejas casas de un talante más dinámico que, ni parece tenerle miedo a la competencia, ni parece aferrarse mucho al bastión de mando. Un capital nacional más abundante, unido a este nuevo talante, ha permitido además que los Bancos españoles comiencen a proporcionar a sus clientes servicios inéditos.»

350 PLAZAS (Ministerios) 250.000 Pts.

BACHILLER SUPERIOR O SIMILAR (AMBOS SEXOS)

CUERPO ADMINISTRATIVO (Ministerios Civiles). Destinos en Madrid y Delegaciones Provinciales, Embajadas o Consulados de España en el extranjero. Posibilidades INMEDIATAS de ascenso en categoría y sueldo. Desde 18 años, sin límite de edad. TRES sencillos ejercicios (preparamos). No hay ejercicio de MECANOGRAFIA de velocidad. Instancias hasta el 12 de diciembre únicamente.

Solicite URGENTEMENTE información sin compromiso (envíe simplemente este recorte y sus señas) con 10 pesetas en sellos para gastos, a:

ACADEMIA FUENCARRAL — Calle Fuencarral, 46 — MADRID-4 (Metro José Antonio). Tel. 221 95 88

Sobre la suspensión de
la emigración a Alemania

LAS MEDIDAS SON DE CARACTER TEMPORAL

No hay motivos de alarma respecto a un
hipotético retorno masivo de emigrantes

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Instituto Español de Emigración ha hecho pública la nota que a continuación transcribimos:

«Como complemento a la nota que este Instituto remitió en el día de ayer a los medios informativos nacionales, a fin de aclarar debidamente algunos aspectos del problema que ha sido objeto de comentarios de Prensa en sus últimas ediciones, se estima oportuno hacer las siguientes puntualizaciones:

1.º La medida adoptada por las autoridades alemanas no afecta, de ningún modo, a los emigrantes de cualquier nacionalidad que sean, que se encuentran ya en estos momentos en Alemania, cuya estabilidad en el empleo en dicho país no sufre alteración alguna.

2.º La suspensión de la inmigración futura de los trabajadores de países no pertenecientes a la Comunidad Económica Europea —entre ellos los españoles—, tiene carácter meramente temporal, debido a las circunstancias coyunturales de carácter económico por que atraviesa actualmente la República Federal Alemana. Por lo que se refiere a los trabajadores españoles, la suspensión decretada no tiene vigencia para aquellos que estando en trámite su contratación tienen prevista su salida en fechas próximas.

3.º De acuerdo con lo que se expresa en el punto primero de esta nota, no existe motivo de alarma respecto a un hipotético retorno masivo de nuestros emigrantes que en la actualidad se encuentran en Alemania, ya que las medidas adoptadas en nada les afecta. Aunque descartado este hecho, procede sea precisado que, en todo caso, cualquier trabajador español en desempleo que por propia voluntad deseara regresar a nuestro país, tiene garantizada su prestación, por el Convenio que sobre seguro de desempleo tiene suscrito España con la República Federal Alemana, que prevé el pago de prestaciones, tanto en territorio alemán como en territorio español al regresar a la Patria.

4.º Los trabajadores españoles que quieren ir a Alemania y que en el futuro, temporalmente, no puedan hacerlo, en virtud de las medidas adoptadas, serán informados de las posibilidades existentes para su emigración a otros países europeos con los que España tiene concertados Convenios bilaterales en la materia.

5.º Las medidas adoptadas por las autoridades alemanas tienen un carácter bien definido y concreto, motivadas por especiales circunstancias, que afectan exclusivamente a la República Federal, y no han sido seguidas en estos momentos por otros países de la Comunidad Económica Europea. No obstante, y dada la importancia general de la emigración española a estos países, el Gobierno español, según es sabido, ha propuesto a los órganos rectores de la expresada Comunidad, la inclusión del tema de la mano de obra española en las conversaciones que actualmente se mantienen con la misma, con vistas a la consecución de las adecuadas garantías de protección para nuestros emigrantes.»

XX ANIVERSARIO DE LA FUNDACION DE LA REM

El Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento,
presidió en Tarragona los actos conmemorativos

TARRAGONA. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Daniel de la Fuente.) — «Porque han dado a mi vida su música y sus voces y han entrado en mi casa con aliento de hermanos, yo te pido por ellos. Tú, Señor, los conoces y no puedes dejarles de tu mano.»

En efecto, así ha sido y será. Estos versos resumen la actualidad tarraconense, que durante las dos últimas jornadas se ha convertido en la capital española de la radiodifusión, con motivo de conmemorarse el XX aniversario de la fundación de la REM, coincidiendo al mismo tiempo con los cuarenta años de existencia de Radio Tarragona, La Voz del Mediterráneo, que, por supuesto es la decana de las emisoras del Movimiento.

Brillantez y compañerismo

Los actos han alcanzado gran brillantez y, sobre todo, un aire de compañerismo entre la amplia familia de los radiofonistas de la REM. Se dieron cita en Tarragona dieciséis directores de otras tantas emisoras que componen la compleja cadena de la REM. Y el aliento y el entusiasmo, así como el agradecimiento, estuvieron centrados en un hombre que ha hecho historia en la radio: José María Tarrasa, que sigue siendo y lo será, sin duda, por muchos años, el director de la emisora decana de la REM en Tarragona.

Todos los directores de emisoras, acompañados de sus esposas, han sido protagonistas de la actualidad tarraconense y han recibido continuos homenajes por parte de las autoridades provinciales y locales.

Alegoría

La jornada de ayer contó con la presencia del Delegado Nacional de Prensa y Radio del Movimiento, don Alberto Jarabo Payá, a quien acompañaba también el subdirector general de Radiodifusión y Televisión, don Luis Ezcurra, así como altos cargos de otras redes de emisoras espa-

ñolas. Jornada emotiva la de hoy, por cuanto los actos se iniciaron con una visita a los locales de La Voz del Mediterráneo, donde fue descubierta una alegoría que perpetuará la efemerides.

Posteriormente, en el altar de Santa Tecla, en la catedral tarraconense, fue oficiada una misa, en el transcurso de la cual un poeta de la tierra, el reverendo Miguel Melendres, pronunció una inspiradísima homilía, señalando la condición de ángeles en todos los que de una manera u otra intervienen en la radiodifusión.

Entrega apasionada

A primera hora de la tarde, en un hotel de la ciudad, fue servido un almuerzo ofrecido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y la Diputación Provincial. En el transcurso del ágape se pronunciaron emotivos parlamentos, iniciándolos el director de la REM, don Ramón Villot, a quien respondió el Gobernador Civil de la provincia, don Antonio Aigé, cerrando el turno el Delegado Nacional, señor Jarabo, quien destacó la importancia de la REM, alentando al mismo tiempo a todo el personal que trabaja en la Cadena, dedicándole cálidos elogios por su apasionada entrega. Transmitió un cordial saludo del Vicepresidente del Gobierno y Ministro Secretario General, así como del Vicesecretario General del Movimiento. Naturalmente, hubo en este acto intercambio de obsequios y recuerdos entre las autoridades y los directores de emisoras.

Figura destacada de esta reunión fue la niña María Orbe Gorsini, que es la reina de las justas poéticas que ha organizado la REM y que culminaron brillantemente anoche, en el transcurso de un acto celebrado en el auditorium de la Jefatura Provincial del Movimiento. Pero antes, el Delegado Nacional visitó las instalaciones de «Diario Español», de la Cadena del Movimiento, y asistió en Reus a la inauguración de la nueva delegación de dicho diario, que, a partir de ayer, ofrece una edición diaria para la comarca de Reus. De esta forma, a partir de esta fecha, y gracias a la Prensa del Movimiento, la ciudad de Reus dispone de un verdadero diario que lleva el propio nombre de la ciudad.

«Llamada a los poetas»

A última hora de la noche se celebró la segunda «Llamada a los poetas», asistiendo las auto-

ridades ya citadas, que hicieron entrega de los tres primeros premios a los poetas ganadores. El primero fue para Manuel Ríos Ruiz, por su «Salmo para pedir por los hombres de la radio», del que parte hemos reflejado al principio de esta crónica. Recibió el segundo premio Luis López Anglada, y el tercero, el «Grupo Angaro», compuesto por Manuel Fernández Calvo, Joaquín Márquez Ruiz y Francisco Mena Cantera. Actuó de mantenedor de estas justas poéticas —a las que por apremios de tiempo no podemos dedicar la amplia referencia que merecen por su brillantez— el ilustre poeta Manuel Alcántara, que fue precisamente el ganador del primer premio de la primera «Llamada a los poetas».

Fallo del XV Certamen Juvenil de Arte

TARRAGONA. (Especial para ARRIBA.) — En el Palacio Augusto han sido fallados los premios del XV Certamen Nacional Juvenil de Arte y III de Pintura al Aire Libre de la Delegación Nacional de la Juventud, que concedía un total de 360.000 pesetas para las modalidades de pintura dibujo, grabado, escultura y artes aplicadas, divididas en tres categorías de edades comprendidas entre los siete y veintinueve años.

El jurado, que fue presidido por el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentín Gamazo y de Cárdenas, estaba formado por don Ramón Salgado Álvarez, director del Departamento de Participación de la Delegación Nacional de la Juventud, don Pegerio Blanco Serrano, jefe de la Sección de Actividades Culturales, que actuaron como vicepresidente y vicepresidente adjunto, respectivamente, y por 15 vocales, entre los que se encontraban críticos de arte y autoridades diversas.

El premio extraordinario, dotado con 50.000 pesetas, medalla de oro y diploma conmemorativo, recayó en la sevillana de diecisiete años Elia Ricca Salvador, por su grabado «Descanso».

Para esta fase nacional del certamen, que concedía 60 premios más, fueron seleccionadas 500 obras.

Concurso Nacional de Redacción

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Con motivo de la festividad de Santo Tomás de Aquino de honda raigambre entre los estudiantes españoles, la Delegación Nacional de la Juventud ha convocado el concurso nacional de redacción sobre el tema «¿Qué quieres ser...?», que concederá premios en efectivo y otros consistentes en lotes de libros de la editorial Doncel, a parte de los que entregarán las Delegaciones Provinciales de la Juventud, a las que han de enviar sus originales los futuros concursantes, y de cuyas fases saldrán los ganadores, participantes en la nacional.

Para un mejor conocimiento de estas bases, los alumnos deberán dirigirse a la Delegación Provincial de la Juventud correspondiente a su lugar de residencia.

GARCIA-RAMAL Y LICINIO DE LA FUENTE, MEDALLAS DE ORO DEL SINDICATO DE ENSEÑANZA

● Plan de urgencia de centros escolares en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Durante dos días, los directores del Sindicato Nacional de Enseñanza, han desplegado una intensa actividad, a través de sus órganos colegiados, con reuniones de los Comités Ejecutivos de las Uniones de Trabajadores y Técnicos y de Centros, Comisiones Permanentes, Comisión de Finanzas y el Pleno de la Comisión Permanente del propio Sindicato.

En la Comisión Permanente del Sindicato, los Presidentes de las Uniones, señores Lostau y Martínez Fuertes (Agustino), hicieron examen de las cuestiones legales y económicas en el momento actual, tanto como consecuencias como en el de precios, y retribución del profesorado. En particular, profesor López Medel, expuso las líneas generales de la acción del Sindicato, tendiente a armonizar las bases financieras presupuestarias de la enseñanza privada en materia de

educación, con las reivindicaciones del profesorado y situación de los centros. El camino de una implantación progresiva de la gratuidad, como fase experimental hacia los conciertos, no podrá enervar —dijo— la negociación colectiva sindical, ni el Estatuto del Profesorado no estatal.

La Comisión Permanente acordó por unanimidad conceder las Medallas de Oro del Sindicato a los Ministros de Relaciones Sindicales y de Trabajo, don Enrique García-Ramal y don Licinio de la Fuente y de la Fuente, respectivamente.

La Medalla de Plata fue concedida a don Enrique de la Mata Gorostizaga, director general de la Seguridad Social. Estas dos últimas propuestas obedecen a la gratitud que el mundo de la enseñanza del trabajo debe al profesional de la enseñanza, especialmente los titulados superiores que pasaron en la reforma de 1972, a ser beneficiarios ple-

nos de la Seguridad Social, y la constante preocupación del Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, justifica sobradamente el reconocimiento del sector de la enseñanza no estatal en el actual momento de la reforma educativa.

Plan de urgencia de centros escolares en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.) — A comienzos de 1974 podrán ponerse en funcionamiento, en Madrid y su provincia, 30 centros de Educación General Básica ejecutados dentro del Plan de Urgencia, aprobado en su día para aminorar decisivamente el déficit de puestos escolares existentes en la zona.

Estos centros son: 11 colegios de 22 unidades, 17 de 16 y dos de ocho, que en total habilitarán 21.200 puestos escolares.

Ayuntamiento de Madrid

Hasta el 30 de noviembre

3.378 trabajadores de Hunosa suspendidos de empleo y sueldo

OVIEDO. (Cifra.)—La empresa HUNOSA ha sancionado con suspensión de empleo y sueldo hasta el próximo día 30 de noviembre, inclusive, a la totalidad de los trabajadores de 14 explotaciones en las zonas de Sama-Siero y del Nalón, que faltaron ayer al trabajo.

El número de los obreros sancionados es de 3.378, de una plantilla conjunta de 7.176.

Santander: Nota del Gobierno Civil sobre el Convenio de la empresa del caucho

SANTANDER, 24. (Cifra.)—La oficina de información del Gobierno Civil de Santander ha facilitado la siguiente nota: «Firmado en el día de ayer a las siete de la tarde, el Convenio Colectivo Sindical de la empresa General, Fábrica Española de Caucho de Torrelavega, los productores del turno que concluía su jornada a las diez de la noche, permanecieron en actitud de paro dentro de los locales de la empresa.

El turno que inició su jornada a las diez de la noche de ayer, y que habría de concluir a las seis de la mañana del día de hoy, permaneció también en actitud de paro desde el primer momento.

Advertido el personal por la dirección de la empresa de la improcedente actitud que habían adoptado, quedaron requeridos para iniciar el trabajo en evitación de los inconvenientes que pudieran originarse.

En vista de que los produc-

tores no deponían su actitud se les hizo nueva advertencia por parte de la empresa, para que se pusieran a trabajar o procedieran a abandonar ordenadamente los talleres.

Una posterior intervención de la inspección de trabajo, advirtió a los productores de la necesidad de que iniciaran sus actividades laborales o, en caso contrario, abandonar los locales de la empresa.

La dirección de la empresa, ante tan injustificada actitud de los productores, solicitó de la autoridad gubernativa el desalojo de los locales.

Personados en las factorías de la General las fuerzas del orden público a las cinco de la madrugada del día de hoy, los productores de la empresa abandonaron los talleres ordenadamente.

Las dos factorías de esta empresa en Torrelavega han quedado cerradas hasta el próximo día 26.

CINCO MILLONES PARA MITIGAR EL PARO EN SEVILLA

SEVILLA. (Cifra.)—Cinco millones de pesetas han sido concedidos por la Mutualidad Nacional Agraria a la provincia de Sevilla, en concepto de asignación extraordinaria, a fin de contribuir a mitigar el paro en la provincia.

El acuerdo de la Mutualidad ha sido comunicado al Gobierno Civil de esta provincia por el propio Minis-

tro de Trabajo, don Licinio de la Fuente.

La citada cantidad será destinada a obras que se consideren de interés local y cuya ejecución pueda absorber la totalidad o parte de los trabajos campesinos que actualmente se encuentran en situación de paro forzoso, facilitándoseles de esta forma los jornales correspondientes.

Allende y García-Báxter regresó de Budapest

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Báxter, regresó ayer por la tarde a Madrid por vía aérea, tras una visita de tres días a Hungría, donde fue invitado por su colega húngaro, señor Imre Dimeny.

El ministro manifestó en el aeropuerto de Barajas que expertos españoles visitarán Hungría en fecha próxima y que luego vendrán a España especialistas húngaros. El señor Allende ha invitado al viceministro húngaro y juntos planificarán proyectos de cooperación entre ambos países, que luego habrán de ser aprobados por el Ministerio de Asuntos Exteriores.

También señaló el señor Allende que ha tenido con su colega conversaciones interesantes para ambos países, y que ha visitado diversas cooperativas de producción agrícola, así como granjas y fábricas, que están muy bien organizadas.

Asimismo indicó que los periodistas húngaros especializados en agricultura mostraron gran interés por la agricultura española, especialmente por la mecanización, la explotación de proteínas vegetales y por la situación general de nuestro campo.

El Ministro de Educación, a Bucarest

MADRID. (Cifra.)—El Ministro de Educación y Ciencia, don Julio Rodríguez Martínez, saldrá hoy por vía aérea hacia Bucarest, donde asistirá a la Conferencia de Ministros Europeos de Educación de los Estados miembros de la UNESCO, que se inaugura mañana.

El tema de la Conferencia es la enseñanza superior en el continente europeo, y el Ministro español presentará, en el primer plenario de la misma, un informe sobre la evolución de la enseñanza superior en España desde 1967, año en el que se celebró la anterior Conferencia en Viena.

próximo día 26

SEGUN «HIERRO» DE BILBAO

IMPLICACIONES DE LA ETA EN EL INTENTO DE SECUESTRO DE ULLASTRES

BILBAO. (Cifra.)—Varios testigos del intento fallido de secuestrar al embajador de España ante el Mercado Común Europeo, don Alberto Ullastres, han reconocido en tres fotografías diferentes que les fueron presentadas por miembros especializados del Cuerpo General de Policía al activista de la organización ETA José Ignacio Múgica Arregui, según informaba ayer el diario «Hierro», que cita «medios allegados a la Policía».

Este activista está acusado de participar en el tiroteo que causó la muerte de un policía municipal de Galdácano el 29 de agosto de 1972. Durante el secuestro del señor Huarte se encontraba en Francia y, al parecer, fue uno de los que se hizo cargo de una de las remesas de 25 millones de pesetas exigidas como rescate.

Otros dos activistas identificados como probables implicados en el intento de secuestro son Iñigo Jaca Arrizabalaga y Jesús Arteche Yesta.

Por otra parte, dos de los implicados en el atraco al Banco Central de Pamplona, Jesús Sancho Biurrún y José Javier Lusarreta Santisteban, declararon a la Policía que el atraco respondía a una acción conjunta entre ETA y GAC (Grupo de Acción Separatista), con el fin de recaudar fondos que sufragasen los gastos derivados del secuestro de una personalidad española en el extranjero, con el propósito de canjearla por varios dirigentes de diversas organizaciones extremistas.

Como GAC cuenta con muy pocos elementos, recurrieron a un activista de la organización separatista vasca para que aportase hombres expertos en atracos, pero esta ayuda llegó en forma de delincuentes habituales franceses.

Según «Hierro», el secuestro del señor Ullastres y el suceso ocurrido en la prisión de Zamora estaban relacionados entre sí, con el fin de promover un mayor efecto propagandístico en el extranjero, dada la personalidad de don Alberto Ullastres.

TRES NUEVAS CENTRALES NUCLEARES PARA LA REGION VASCONAVARRA

BILBAO. (Cifra.)—Tres nuevas centrales nucleares pondrá Iberdruero en funcionamiento en los años ochenta, en la región vasconavarra. Una, en Oguella (Ayuntamiento de Ispaster y Ea, en Vizcaya); otra, en Punta Endala (Deva-Guipúzcoa), y la tercera, en las proximidades de Tudela (Navarra).

En 1976 entrará en funcionamiento el primer grupo de la central nuclear de Lemoniz (Vizcaya), que se está construyendo ya, y en 1978, un segundo grupo de iguales características. En 1985, un grupo de la central de Sayago, en Zamora. En 1986, la central de Soto de Vergara, en Tudela, y en 1987 y 1988, las dos unidades previstas para Oguella, en Vizcaya.



EL EXCELENTISIMO SEÑOR

DON IGNACIO VILLALONGA VILLALBA

PRESIDENTE DEL BANCO CENTRAL

Falleció en Benicasim (Castellón) el día 13 de noviembre de 1973

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

EL BANCO CENTRAL y las Sociedades de su Grupo financiero, ofrecerán un funeral por su eterno descanso en la Iglesia Parroquial de San José (Alcalá, 41), el día 28 de noviembre, a las 12,30 horas.

FIRMA DEL CONVENIO DE LA CONSTRUCCION MEDALLA AL MERITO SINDICAL A DON AGUSTIN DE BARCENAS

MADRID. (SIS.) — Como continuación del acto de acuerdo del convenio de Construcción y Obras Públicas de Madrid, se ha procedido en la Casa Sindical Provincial a la firma del texto elaborado, de conformidad con aquél, que inmediatamente será sometido a la aprobación de la autoridad laboral.

Entre otros aspectos, el convenio se refiere fundamentalmente a los siguientes puntos:

En materia de salarios se producen notables mejoras, tanto en lo que se refiere al salario base como al plus de asistencia, al de transporte y otros conceptos, tanto para el primer como para el segundo año.

En gratificaciones extraordinarias se mejora la correspondiente al mes de octubre y la de beneficios.

En vacaciones se modifica la escala que actualmente existía, quedando ahora en veinticinco días para el primer año y aumentando un día sucesivamente cada año hasta llegar al sexto y siguientes a los treinta días.

En cuanto a la jornada de trabajo, ésta queda fijada en 44 horas semanales para el personal de obra y 42 y media para el personal de oficina y ventas.

Se acordó, finalmente, dar lugar en un futuro inmediato a un estudio sobre posibilidades de introducir en el próximo convenio medidas que tiendan a contemplar la diferente situación familiar de los trabajadores.

En el acto de la firma, al que asistieron el presidente de la Unión Nacional de Trabajadores, señor Álvarez Abellán, el Delegado de Sindicatos, señor Martínez Fernández; el director provincial de asuntos sociales, señor Fernández Feijoo, y el Presidente del Sindicato, señor Salazar Hernández, pronunciaron unas palabras alusivas al convenio un representante de cada parte deliberante, el presidente del convenio, señor Casares, y, finalmente, el Delegado Sindical Provincial.

El convenio tendrá una vigencia de dos años, a partir de primero de enero de 1974, afectando a 50.000 trabajadores y 600 empresas.

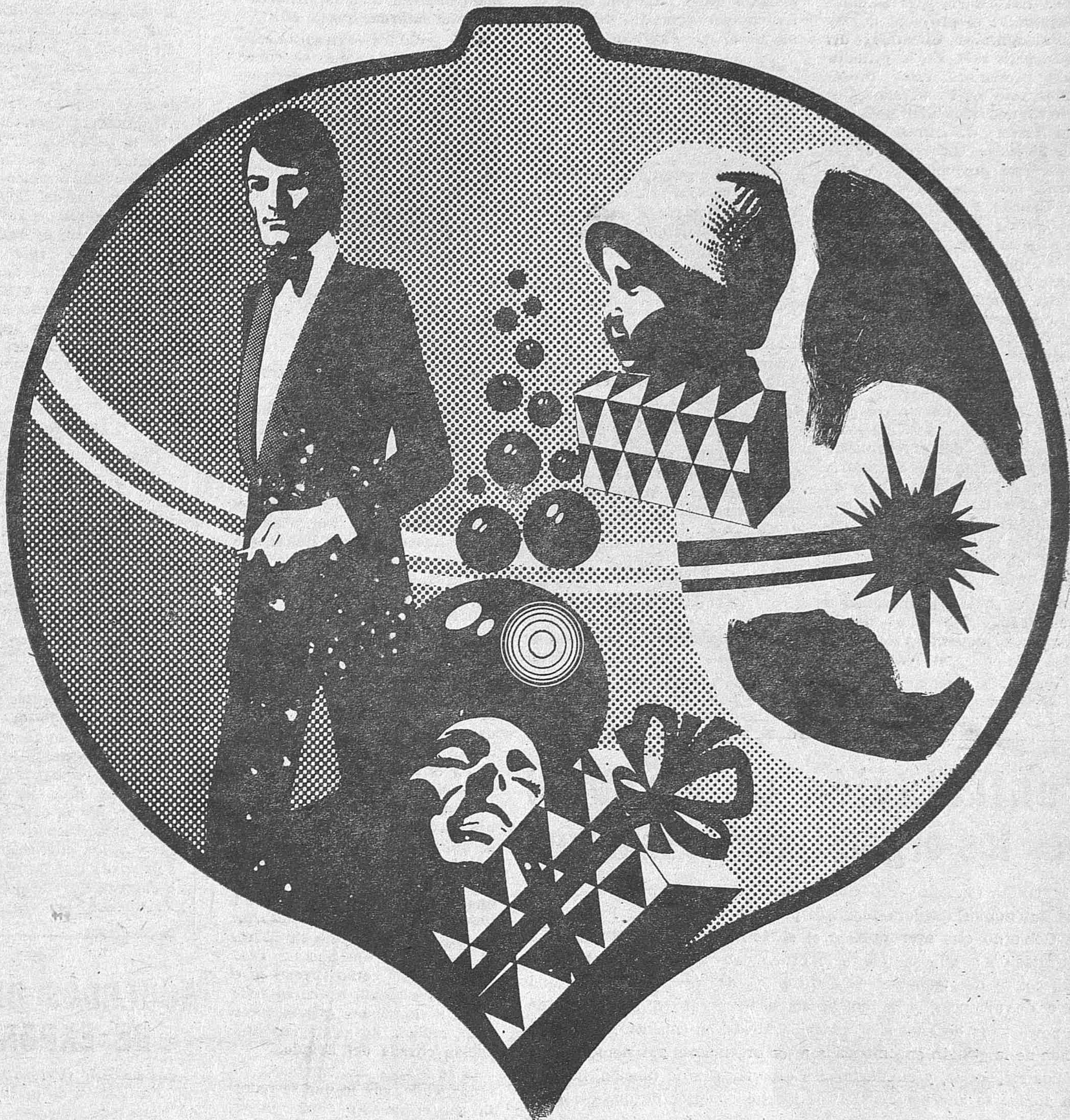
ciento veintisiete empresas y 72.599 trabajadores se verán afectados por el Convenio Colectivo provincial siderometalúrgico, cuya Comisión deliberadora se constituyó en la tarde de ayer en la sede sindical de Ercilla. El Convenio entrará en vigor el primero de enero de 1974. Preside la Comisión deliberadora don Francisco Fernández,

técnico de la delegación de industria.

En el curso de la reunión se puso de manifiesto, tanto por la parte social como por la parte económica, el deseo de llegar a un acuerdo por los cauces preceptivos sindicales, para la culminación en las deliberaciones de tan significativo convenio para Vizcaya.

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Secretario General de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García-Ramal, ha impuesto al Presidente del Sindicato acional de la Pesca, don Agustín de Barcenás Reus, en un acto celebrado en la sede central de la Organización Sindical, la medalla de plata distinguida al Mérito Sindical.

Asistieron al mismo, además de los funcionarios del Sindicato de la Pesca, los presidentes de las Federaciones Sindicales Provinciales de Cofradías de Pescadores.



Empiece a vivir LA NAVIDAD en El Corte Inglés

Ya tenemos todo a punto para sus Fiestas.

Miles de nuevas ideas para regalo, los más bellos adornos del hogar, la elegante

Moda para Fiesta... Y juguetes, más juguetes que nunca, y más divertidos.

Para disfrutar de todo plenamente, adelántese a conocer la fabulosa NAVIDAD de

El Corte Inglés

Le invitamos a ver nuestros escaparates.

Ayuntamiento de Madrid

Arriba 7

Otros Convenios aprobados

También han sido aprobados, según noticias de agencia, otros convenios, entre los que destacan el de las industrias del calzado, que se aplicará en todas las provincias y plazas españolas, excepto León, Llerida, Tarragona y Sahara. Tendrá carácter retroactivo desde el primero de septiembre de 1973, hasta el 31 de agosto de 1975.

Por otra parte, los 1.610 trabajadores de la Empresa Nacional del Aluminio, S. A., de Alcantarilla, han visto mejoradas sus condiciones económicas, según el texto del convenio que fue firmado ayer. Tendrán una vigencia de dos años, con revisiones salariales anuales.

Buena disposición en las negociaciones del Convenio del Metal

BILBAO. (SIS.) — Tres mil

Para vender bien hay que hablar bien... Es un mensaje del Centro Español para la Defensa del Idioma Publicitario.

Domingo 25 noviembre 1973

Informe de la Ponencia al proyecto de ley de Presupuestos

(De nuestro informador político, Alberto DELGADO.)—El próximo martes ha sido convocada la Comisión de Presupuestos de las Cortes, que preside don José García Hernández, para estudiar y dictaminar el proyecto de ley de Presupuestos Generales del Estado para 1974. En la primera sesión presentará estos Presupuestos ante los Procuradores el Ministro de Hacienda, don Antonio Barrera de Irimo.

La Ponencia encargada de informar este proyecto de ley, integrada por los Procuradores don Gabriel Cisneros Laborda, don Martín Eyries Valmaseda, don Alfredo Galera Paniagua, don Antonio Gómez Picazo y don Manuel Solá y Rodríguez-Bolívar, ha examinado los 146 escritos de enmienda presentados, uno de los cuales, firmado en primer lugar por el Procurador don Manuel Madrid del Cacho, efectúa una impugnación general de los créditos correspondientes a la Sección 05 del Estado Letra A del Presupuesto (Consejo Nacional y Secretaría General del Movimiento), y ha sido, por tanto, formalizada con los requisitos exigidos a las enmiendas a la totalidad, según lo establecido en el artículo 95 del Reglamento.

Como es sabido, la tramitación de enmiendas a los Presupuestos exige unos requisitos reglamentarios que no son los mismos

que los de las enmiendas a cualquier proyecto de ley. En consecuencia, si se piden aumentos en determinados conceptos presupuestarios deben de ir acompañados de la baja por igual cifra en otro concepto de la misma Sección y Capítulo.

Transferencias a Educación y Ciencia

En líneas generales, la Ponencia no ha introducido demasiadas modificaciones en su informe. En el artículo 10, sin embargo, se recogen enmiendas de los señores López Medel y Carazo, y redacta el texto en los términos siguientes:

«En la autorización de transferencias al Ministerio de Educación y Ciencia, que contempla esta ley, se tendrán en cuenta las necesidades derivadas de la reestructuración prevista de la enseñanza no estatal, principalmente en las zonas rurales, industriales y suburbanas, las subvenciones para gratuidad y los concertos que con tal fin se establezcan.»

Créditos extraordinarios

Otra modificación corresponde al artículo 11, referente a créditos

extraordinarios y suplementarios. Se recoge la enmienda del señor Ortí Bordás, que propone reducir al 1 por 100 el límite del 1,25 por 100 de los créditos que menciona este artículo. La redacción del informe queda así:

«Los créditos extraordinarios y suplementarios que se concedan, de acuerdo con lo establecido en el artículo 41 de la vigente ley de Administración y Contabilidad de la Hacienda Pública, no podrán exceder en su conjunto, durante cada uno de los trimestres del ejercicio, del 1 por 100 del total de los créditos autorizados en el estado letra A de estos Presupuestos Generales.»

Anticipos de Tesorería

En el artículo 12, las enmiendas de doña Pilar Primo de Rivera, doña Montserrat Tey, doña Mónica Plaza, doña Mercedes Sanz Punyed y doña Ana Bravo plantean el problema de las cantidades adeudadas al Profesorado Especial de Formación del Espíritu Nacional, Educación Física y Enseñanzas del Hogar, que han prestado servicios en centros estatales de enseñanza, y solicitan que se pueda conceder un anticipo de Tesorería para liquidar estos atrasos.

La Ponencia responde en su informe que el sistema de anticipos de Tesorería exige que exista una obligación líquida y cifrada a cargo del Tesoro y sólo puede ser utilizado, según lo previsto en el artículo, cuando se haya iniciado la tramitación de los correspondientes créditos extraordinarios y suplementarios, o se hubieran reconocido derechos económicos en favor de terceros por virtud de la promulgación de una ley formal. En estos términos la cuestión, dice el informe que no parece procedente acudir al sistema de anticipo de Tesorería cuando, como sucede en el caso del personal a que se refieren las enmiendas que se informan, todavía no existe una obligación cifrada del Estado.

Si se acepta una enmienda del señor Viola, con lo que se redacta así el párrafo final del artículo:

«Igualmente se autoriza al Gobierno para que, a propuesta del Ministro de Hacienda, conceda al Fondo Nacional de Haciendas Municipales, durante el ejercicio de 1974, el anticipo de Tesorería que sea necesario para cubrir el mayor gasto de las Corporaciones Locales por la acomodación del régimen de retribuciones de sus funcionarios a las normas aplicables a los funcionarios civiles del Estado, según lo dispuesto en el decreto-ley de 27 de julio de 1973. Dicho Fondo reintegrará al Tesoro el mencionado anticipo en la forma establecida en el artículo tercero del indicado decreto-ley.»

Cabe señalar, por último, que la Ponencia rechaza la enmienda del señor Madrid del Cacho y otra del señor Ferrero Pérez, que proponían un aumento de 225 millones en el Fondo Nacional de Asistencia Social, con baja de la misma cuantía en el Fondo para el Fomento del Principio de Igualdad de Oportunidades.

Es lógico pensar que, a la vista del calendario, el dictamen de los Presupuestos estará listo para el Pleno de fin de año y puedan entrar en vigor el primero de enero próximo.

A través del cauce sindical

SOLUCIONES VIABLES PARA EL CAMPO

Fernández Sordo clausuró ayer la Asamblea general de ASICA

MADRID. (Resumen del SIS.)—Un total de 894 avales garantizando préstamos agrícolas que en conjunto sumaban más de 523 millones de pesetas, prestó durante el ejercicio de 1972 la Agrupación Sindical de Caución para las Actividades Agrarias (ASICA), según se desprende de la Memoria que fue dada a conocer, y aprobada, en la V Asamblea general de dicha institución, celebrada en la sede Central de los Sindicatos.

Presidieron la Asamblea, con el titular de la Agrupación y de la Hermandad Sindical Nacional de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre; el Subsecretario de Agricultura, don Virgilio Oñate; el director general de Política Financiera, don Francisco Javier Ramos; el director adjunto de Asistencia Económico-Social del IRYDA, don Antonio Pizarro, y los miembros del Consejo directivo de ASICA, con su director gerente, don Angel Foronda.

La Asamblea acordó, después de aprobar también el presupuesto para 1974 y el balance, cuentas de resultados y liquidación del ejercicio de 1972, que el superávit alcanzado en el mismo, superior a las 600.000 pesetas, se destine a constituir un fondo de auxilio, en caso de fallecimiento o incapacidad total, de los socios beneficiarios de ASICA, así como reelegir para los puestos del Consejo directivo a los señores Acosta García y Gómez Franquetra, a los que reglamentariamente correspondía cesar en los mismos.

Imposición de condecoraciones

Clausuró la Asamblea, en nombre del Ministro de Relaciones Sindicales, el Secretario General de la Organización Sindical, don Alejandro Fernández Sordo, quien impuso las condecoraciones de la Medalla al Mérito Sindical, en sus categorías de plata y de primera clase, a don Manuel Cansado Maceda, interventor de ASICA, designado por el Ministerio de Hacienda, y a la señorita Matilde María de las Heras, funcionaria adscrita a la dirección-gerencia, dando brevemente las gracias, en nombre de los dos galardonados, el señor Cansado.

Eficacia del diálogo

Cerró el capítulo de intervenciones el señor Fernández Sordo, afirmando que entre las dificultades y satisfacciones que comportaba el cargo, que casi acababa de estrenar, una de las últimas y valiosas la constituía esta oportunidad que le ofrecía ASICA de ponerse en contacto con los agricultores y ganaderos y con su variada y compleja problemática, afirmando que esta Asamblea sirve de ejemplo de la fecundidad y eficacia del diálogo, por el cauce Sindical, entre la Administración —de la que dos calificados representantes se sentaban en la Presidencia— y los administrados, tratando de hallar conjuntamente soluciones viables para los problemas, en este caso al campo, a cuyo servicio la Agrupación está cumpliendo una tarea digna de elogio.

ACUERDOS DEL COMITE DE GESTION DE EXPORTACION DE CITRICOS

VALENCIA. (Pyresa.)—En la reunión celebrada ayer por el Comité de Gestión de la Exportación de Frutos Cítricos se han tomado los siguientes acuerdos, con validez a partir de las cero horas del lunes, día 26:

- 1) Satsumas.—Queda prohibida la exportación a Francia.
- 2) Clementinas.—Se autorizan los envíos de fruta de diámetro igual o superior a 43 milímetros, o sea de calibre uno a seis, ambos inclusive.

Por lo que al transporte se refiere, el Comité, después de gestiones realizadas juntamente con el Sindicato de Frutos, ha recibido comunicación de la RENFE, notificando que el día 28 saldrá un tren puro de vagones de RENFE desde Carcagente a Frontera (Port-Bou) y otro tren puro en la misma fecha desde Villarreal, también al indicado destino.

También comunica la RENFE, que atenderá en lo posible todos los pedidos de vagones que soliciten los señores exportadores.

Además, TRANFESA ha comunicado que pondrá en circulación a precios de vagón-ventilado, vagón inter-frío.

Finalmente, el Comité ha expresado su protesta por la abusiva elevación de precios experimentados por los envíos de cítricos desde las zonas productoras a las fronteras francesas, en camión, que prácticamente han doblado los precios que regían hace una semana, sin que exista causa justificada por no haber sido aumentados todavía los precios de los carburantes.

PROXIMA VISITA A MADRID DE TABAQUEROS CANARIOS

MADRID. (Pyresa.)—Para entrevistarse con altos cargos de la Tabacalera, el próximo martes llegará a Madrid una comisión de tabaqueros canarios, quienes expondrán los problemas que plantea a la industria del tabaco canario la aplicación de la orden ministerial del 25 de enero del presente año, que contingentó la venta de cigarrillos canarios para la Península y Baleares hasta un total de mil millones de cajetillas, lo que supone congelar las ventas de estas labores que venían creciendo ininterrumpidamente, ha manifestado un representante de dichos fabricantes en Madrid.

Contratación de personal por los organismos autónomos

MADRID. (Pyresa.)—La contratación de personal por los organismos autónomos quedará regulada por una orden de la Presidencia del Gobierno que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado». La contratación a que se refiere la orden deberá tener por objeto la realización de trabajos específicos y de carácter extraordinario o de urgencia, y la colaboración temporal en las tareas de las respectivas dependencias administrativas, en consideración al volumen de la gestión encomendada a los organismos autónomos, cuando por exigencias, y circunstancias especiales de la función, no pueden atenderse adecuadamente por los funcionarios de que disponga el organismo.

Comisiones de Dirección para el Desarrollo

MADRID. (Pyresa.)—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo por la que se modifica la composición de las comisiones de dirección para el Desarrollo Económico y Social del Campo de Gibraltar y de la Cuenca del Segura.

La comisión del Campo de Gibraltar estará presidida por el Subsecretario de Planificación del Desarrollo. La de la Cuenca del Segura, lo estará por un presidente nombrado por orden del Ministerio de Planificación del Desarrollo.

Compensación de gravámenes

MADRID. (Pyresa.)—Por cuatro decretos correspondientes al Ministerio de Hacienda, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se establecen, modifican o prorrogan distintas disposiciones relativas a gravámenes interiores. Por el primero se modifica la suspensión parcial de dicho impuesto a la importación de harina de soja, que fue dispuesta por el decreto 2.143 del 14 de septiembre pasado; el segundo y tercero prorrogan por un plazo de tres meses las suspensiones de aplicación de los citados gravámenes interiores a la importación de minerales de hierro y de hulla coquizable, y de bacalao, garbanzos, lentejas, café sin tostar, maíz y cacao crudo. Por último, el cuarto decreto establece la suspensión por un plazo de tres meses en la aplicación de los repetidos impuestos a la importación de alubias, aceite de soja bruto, purificado y refinado y aceite de cacahuetes en las mismas condiciones, al mismo tiempo que se reduce la desgravación fiscal a la exportación de las mismas.

AYUDAS A LOS DAMNIFICADOS DEL SUDESTE

MADRID. (Pyresa.)—En la sede central del Instituto Nacional de Previsión y bajo la presidencia de don Blas Tello y Fernández Cebalero, ha celebrado sesión ordinaria la Comisión delegada de la Junta rectora de la Mutualidad Agraria de la Seguridad Social.

La nota más destacada se refirió a la atención inmediata que por parte de los órganos rectores de la Mutualidad se ha dispensado a los mutualistas agrarios damnificados por las inundaciones en las provincias de Almería, Granada y Murcia, por un total de 45 millones de pesetas, en proporción de 15 millones a cada una de las tres provincias, y, otra, la de auxilios económicos de carácter también extraordinario, por la vía de la asistencia social a los mutualistas afectados por la pérdida de ajuares y enseres y que en el día de la fecha, rebasa ampliamente los 12 millones de pesetas.

Lucha contra la especulación del suelo

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA. (Pyresa.)—El Pleno de la Mancomunidad Interinsular de Cabildos de Las Palmas, que preside Juan Pulido Castro, que es también presidente del Cabildo Insular de Gran Canaria, acordó pedir un crédito de doscientos cincuenta millones de pesetas con destino a la puesta en marcha y compra de los primeros lotes de solares del recién creado Patrimonio Provincial del Suelo, que tiene por finalidad acabar la especulación de los solares y poner éstos a precios normales a disposición de los constructores.

También se acordó nombrar primer hijo predilecto de la provincia de Las Palmas al hasta ahora inspector jefe del Distrito Universitario de La Laguna, el sacerdote y catedrático don Joaquín Ariles, por su relevante personalidad eclesial, docente y hasta política.

Igualmente se acordó aceptar el ofrecimiento de ubicar en la isla de Lanzarote una sección de Geofísica del Centro de Investigaciones Vulcanológicas.

Clausura del II Concurso de Hostelería

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—En acto presidido por don Fernando Azancot, Jefe Nacional del Departamento de Formación de la Delegación Nacional de la Juventud, se celebró ayer la clausura y proclamación de los vencedores del II Concurso Nacional de Hostelería en las secciones de cocina y servicios, correspondiente al Nacional de Formación Profesional Industrial Artesanía.

Lanzarote:

Reservadas las plazas hoteleras hasta abril

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifro.)—Todas las plazas hoteleras y extra-hoteleras que existen en las distintas islas de Lanzarote, con un total aproximado de cinco mil, han sido reservadas por distintas agencias de viajes para ser ocupadas desde el 1 de diciembre hasta el 30 de abril próximo.

Esta es la época en que mayor número de turistas extranjeros visita Lanzarote debido a la he-

nignidad del clima. La mayoría de estos turistas llegarán a Arrecife directamente a bordo de reactores de los vuelos «charter» desde las distintas ciudades europeas, principalmente alemanas, inglesas, danesas, noruegas, suecas y holandesas.

CLAUSURA DE LA ASAMBLEA DE INSPECTORES DE TRIBUTOS

MADRID. (Pyresa.)—Ayer por la mañana se clausuró la Asamblea anual de la Mutualidad del Cuerpo de Inspectores Diplomados de Tributos, que se celebró en el Instituto de Estudios Fiscales desde el pasado día 21, con asistencia de unos trescientos inspectores. Presidió el acto don José Luis López Muñiz, Subsecretario de Hacienda.

El profesor de la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, don César Albiñana García-Quintana, en su calidad de inspector diplomado de

los Tributos, expuso las conclusiones de la Asamblea y disertó sobre el «Contorno extratributario de la Contribución Rústica». El señor Albiñana aludió a los antecedentes históricos de la Contribución Rústica y Pecuaria desde que se realizara el avance catastral, en 1907. Resaltó la dificultad del hecho imponible en la Contribución Rústica, que necesita una aproximación descriptiva, que puede sufrir desajustes por el paso del tiempo y la no contemplación del caso individualizado.



TEJIDOS GRAN GALA

VENGA A SOÑAR A "GALERÍAS"

Nosotros haremos realidad sus sueños.

La línea de cada modelo exige una tela especial. Nosotros las tenemos todas. Convertirán sus vestidos en modelos únicos.

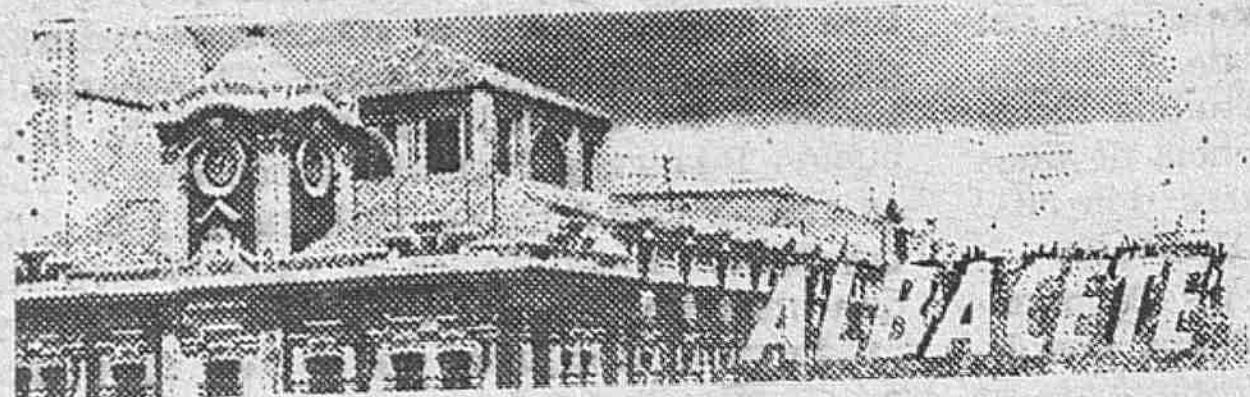
Fabulosa colección de sedas, terciopelos, gasas, organzas, brochados, Lurex...

¡Son los tejidos que dan categoría al traje!

Galerías Preciados

Trofeo a la calidad 1973

Toda ESPAÑA es provincia



Por vez primera en Europa

CONCENTRACION DE VIÑEDOS

ALBACETE.—Como hecho definitivo y esperanzador para la viticultura se califica la concentración parcelaria en viñedos que se realiza por primera vez en España, y en Europa, en Cénizate.

Esta gran experiencia servirá para, en término medio, reducir las diez o cuarenta fincas, majuelos o parcelas de vid de la propiedad de un viticultor a dos o cuatro parcelas con carretera de ocho metros de ancho. De esta forma, el aprovechamiento será más efectivo, pues al desaparecer la dispersión y unificar las fincas es lógico que haya un mayor rendimiento.

Hecho increíble

La Unión Nacional de Cooperativas del Campo dice al respecto: «Este hecho es increíble e impresionante por el tesón, inteligencia y coraje que es necesario desarrollar para llevarlo a efecto por parte de IRYDA y directivos del pueblo y Cooperativa.»

Con respecto a los beneficios que la concentración parcelaria del viñedo pueden proporcionar, hay que añadir el ahorro de gastos de maquinaria agrícola al evitar los tradicionales caminos vecinales que en gran parte del año están intransitables.

La Junta Nacional de Cooperativas Vinícolas, al señalar la mejora, invita a sus cooperativas encuadradas y asociados a que visiten Cénizate para apreciar esta realidad, insistiendo en que el porvenir del viñedo demasiado repartido está en la Concentración Parcelaria.

La noticia nos alegra, pues ella viene a significar la gran inquietud que existe en esta provincia por los temas de la Concentración Parcelaria, así como la notable inquietud habida en las cooperativas que permite ejecutar mejoras de tanta consideración.

Eduardo CANTOS



A LA DE ZORITA SEGUIRA LA DE TRILLO

DOS CENTRALES DE ENERGIA NUCLEAR

GUADALAJARA.—El año 1968 marcó un hito señalado en la historia energética de nuestro país, pues entró en servicio la central nuclear de producción de energía eléctrica «José Cabrera», primera de este tipo que se construía en España enclavada en el término de Almonacid de Zorita, de los Canes, durante cierto tiempo así se le denominó. Esta aunque por estar cerca de Zorita acapara la atención nacional por central primigenia en el país, su novedad y por la rapidez con que fue montada, que constituyó un auténtico éxito y un record en la especialidad, ya que sólo fueron treinta y seis meses desde que se comenzaron las obras hasta su puesta en servicio.

Este reactor nuclear del tipo de agua a presión, utiliza como combustible óxido de uranio enriquecido ligeramente en uranio. Su producción durante los años que lleva funcionando es de una media de un millón de kilovatios hora, que viene a ser casi

el 18 por 100 del total que por energía hidráulica y térmica produce la compañía propietaria. Una gran aportación a la economía nacional, cuyo valor se incrementa actualmente de manera considerable ante la crisis de producción de energía que atraviesa Occidente por las restricciones petrolíferas.

La nueva central de Trillo

Si la central de Almonacid de Zorita puso en el tapete de la actualidad nacional a nuestra provincia de Guadalajara, nuevamente la Alcarria alcanza notoriedad, porque Unión Eléctrica, prosiguiendo el camino emprendido en su política de producción de energía nuclear, ha decidido, y cuenta ya con la debida autorización de la Administración, establecer una central de este tipo en el llamado sector del Alto Tajo, concretamente en

el término de Trillo. Con la cual Guadalajara será la primera provincia española que cuente en su ámbito con dos centrales nucleares de energía eléctrica. Esta nueva central, cuyos estudios y prospecciones ya se están efectuando, y estimamos serán acelerados dadas las premisas antes apuntadas de la crisis petrolífera, vendrá a suponer tal vez la mayor aportación de este género que se ha hecho en España. Su coste —aunque permanece en secreto— se estima alrededor de los 15.000.000.000 de pesetas, y estará llamada a cubrir la demanda de una gran parte del mercado español durante los diez años próximos. Estará equipada con dos grupos de 1.000 MWe, de una potencia superior en tres veces

a la que ahora funciona de «José Cabrera». Será superior a todas las hasta hoy existentes en el país, y sabemos que ya están iniciados los trabajos de ingeniería relativos a emplazamiento, refrigeración, estación meteorológica, etc.

Ubicación

La central nuclear que nos ocupa estará instalada a menos de cinco kilómetros de Trillo, importante población alcarreña y en cuyo lugar del río Tajo finaliza la cola del embalse de Entrepeñas. Contará la central con un pequeño embalse para la refrigeración de las turbinas, y cuyas aguas cubrirán una gran parte del terreno que ocupa el Ins-

tituto Leprológico, aunque dichas aguas no anegaran los pabellones del célebre balneario de Carlos III, famoso por las propiedades curativas de sus manantiales, que se encuentran enclavados cerca de este embalse que se va a construir, en un paraje sugestivo, rodeado de frondosas alamedas y de una gran riqueza forestal.

Es así como Guadalajara, cuando tenga en funcionamiento los dos centrales nucleares, se convertirá en una de las principales fuentes de fabricación de energía eléctrica en España, y podrá mirar al futuro con cierto optimismo, aunque las convulsiones del mundo pongan en peligro otras fuentes de energías.

José Luis DE LA CUESTA

El Presidente de la Diputación, preocupado

TEMOR A LAS INUNDACIONES

TOLEDO.—El Presidente de la Diputación Provincial, don José Finat y Bustos, ha presentado en el Pleno de la Diputación, reunido en sesión extraordinaria, una moción sobre zonas susceptibles de inundaciones en la provincia, informando de la posibilidad de riesgos catastróficos que podrían producirse en la misma.

«Es endémico, dice el Presidente en su moción, ya que se repite con cierta frecuencia la inundación de la zona de la vega del Tajo, aguas abajo en su confluencia con el Alberche, producida fundamentalmente por el crecimiento del Tajo, que casi siempre coincide con un fuerte aumento de caudal en el río Alberche, deficiente-mente regulado.»

Sigue diciendo que estas inundaciones han producido daños en las huertas de Talavera y cortes e inundaciones en la carretera general de Extremadura. Ya en una ocasión y coincidiendo con una de estas crecidas en el río Alberche se tomaron medidas de urgencia para evitar la ruina total, posiblemente, de la actual presa de Cazalegas. Esta presa, construida de materiales sueltos en el año 1940, cuando los medios técnicos y las posibilidades de un control eficaz durante su construcción eran escasas, es-

tá en unas condiciones francamente deficientes, haciendo temer que si vuelven a repetirse, ligeramente aumentadas aquellas circunstancias, se puede producir una catástrofe, agravada con el hecho de que la mayor parte de la expansión urbana de Talavera de la Reina está orientada siguiendo el eje de la carretera de Madrid hacia el río Alberche.

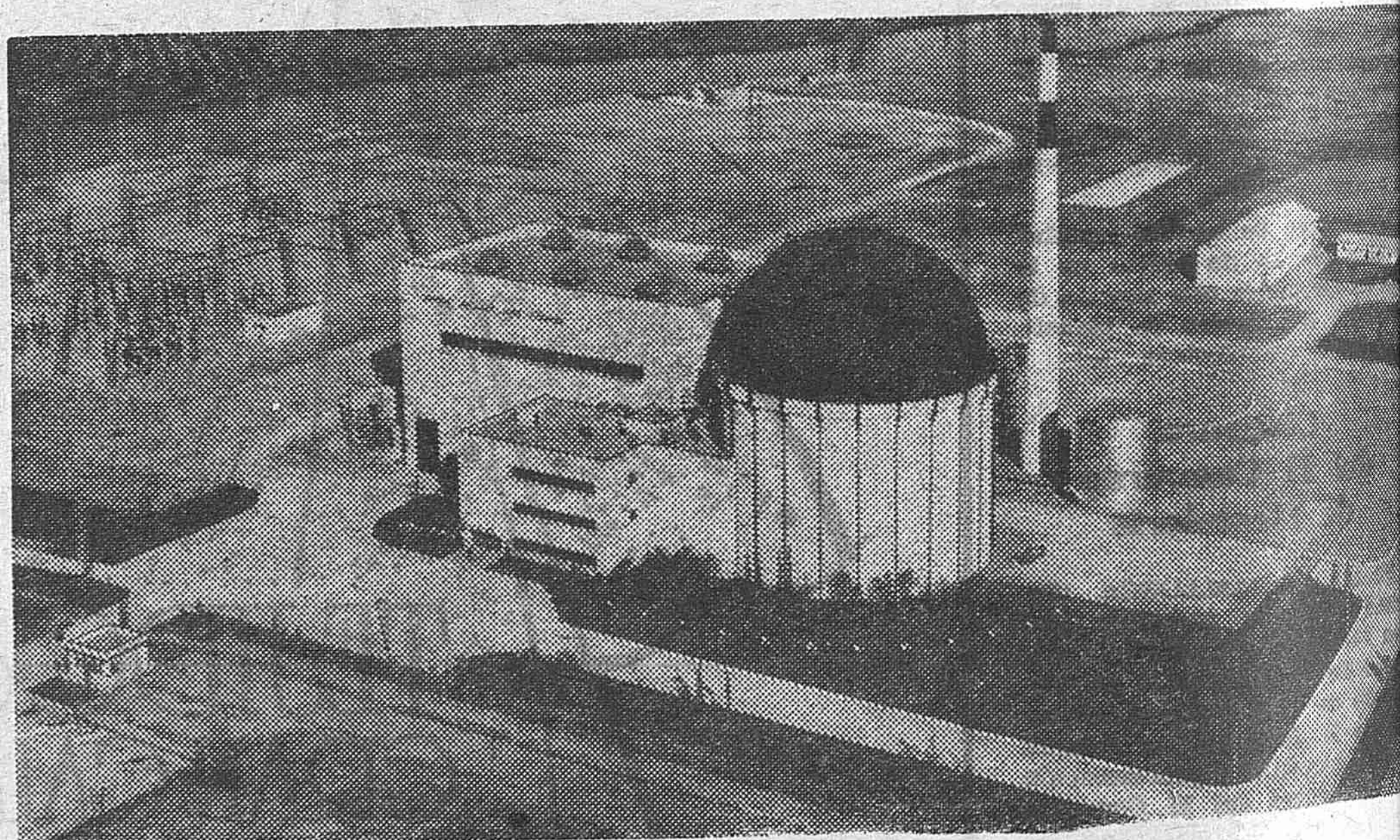
Paradojas del agua

Recuerda el señor Finat y Bustos en su informe que se ha reiterado del Ministerio de Obras Públicas la necesidad de un nuevo embalse en Cazalegas, pues el aprovisionamiento Tajo-Segura y la utilización de las aguas altas del Alberche para el abastecimiento de Madrid, han creado la paradójica situación de que puedan producirse inundaciones y al mismo tiempo se produzca escasez de agua en los regadíos de la zona ba-

ja del Alberche. Hace unos tres años la escasez de agua obligó a pensar incluso en el bombeo de la del Tajo para atender a las huertas talaveranas.

A continuación explicó con abundante aportación de datos técnicos que el recrecimiento de la presa del Alberche sería rentable, pues un nuevo caudal embalsado costaría a razón de 1,50 pesetas el metro cúbico. Señala, después, como puntos conflictivos con riesgos de inundaciones, la zona del río Amargullo, en el término municipal de Consuegra, la zona de la Mancha de la provincia de Toledo cruzada por varios ríos y arroyos que deben ser canalizados y las inmediaciones de Corral de Almaguer afectadas por la variante de la carretera de Ocaña-Albacete con terraplén dotado de desagües que pudieran obstruirse en caso de lluvias torrenciales.

SANCHEZ-ESCOBAR



LA POLITICA

RESTRICCIONES PREVENTIVAS

El Consejo de Ministros en su sesión del viernes abordó un problema de preocupación general: la situación energética del país. No es preocupante, pero debe contemplarse atentamente. El Gobierno ha decidido hacer una serie de recomendaciones a los usuarios con el fin de lograr un ahorro calculado en un diez por ciento del consumo total (unas diez mil toneladas diarias de crudo). Estas recomendaciones se concretan así: limitación voluntaria de velocidad a noventa kilómetros por hora y mayor uso de los transportes públicos, reducción de la temperatura y horas de funcionamiento de las calefacciones, disminución de intensidad y tiempo de funcionamiento del alumbrado comercial y limitación del uso industrial de energía.

Estos consejos vienen acompañados de la seguridad de que las reservas petrolíferas del país son suficientes, situadas a un nivel razonablemente bueno; pero esta situación está modalizada por la necesidad de prever cualquier perturbación en el suministro futuro que pueda proceder de las compañías distribuidoras, a pesar del trato favorable de que goza España por parte de los países productores de petróleo y la poca satisfactoria situación de los recursos hidráulicos afectados por una sequía prolongada, que tiene a los embalses en uno de los puntos más bajos que se recuerdan en los últimos años. La proporción de energía eléctrica térmica e hidráulica ha ido evolucionando en beneficio de la primera, aunque la segunda siga conservando una clarísima preponderancia en el conjunto. Esa coincidencia entre el mal momento hidráulico y las dificultades de abastecimiento de combustibles de petróleo, la prevención de futuras dificultades fundan suficientemente estas recomendaciones del Gobierno.

Una segunda parte de la referencia del Consejo respecto del tema del combustible apunta la posibilidad de que si las medidas voluntarias no dan resultado, el resultado esperado, las recomendaciones se conviertan en obligaciones, como sucede ya en varios países. La prohibición de circulación dominical está vigente en Holanda, Bélgica e Italia. En Alemania se está perfilando un sombrío futuro de impuestos sobre los derivados petrolíferos destinados a restringir el consumo. En España la situación es mucho más satisfactoria, pero la prudencia aconseja que se tomen medidas preventivas antes de que cualquier imprevisto plantee situaciones de auténtica emergencia y un colapso instantáneo de todo lo que depende del petróleo como fuente de energía o materia prima.

A largo plazo, la enseñanza de esta situación crítica nos lleva a considerar la energía como problema general en un futuro próximo y lejano. La necesidad de estudiar necesidades y fuentes, principales y sustitutorias; de programar investigaciones sobre las nuevas fuentes de energía y considerar con mayor atención la energía atómica e incluso la energía solar, particularmente importante para nosotros.

Es de esperar que las lluvias alivien la situación hidroeléctrica en breve y que asegurados suficientemente nuestros suministros por la labor de la misión especial que visita a los países árabes petroleros, se pueda pronto contar con un abasto seguro y regular del petróleo. Mientras tanto, las recomendaciones del Gobierno están en una línea de prudencia que nadie debe desdeñar.

POR JOSE ANTONIO

El martes se celebraron en toda España actos conmemorativos del XXXVII aniversario de la muerte de José Antonio. En Madrid, el Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España y el Gobierno, asistió al solemne funeral que se celebró en la Basílica del Valle de los Caídos. Ese mismo día, por la tarde, la esposa del Generalísimo, acompañada, entre otras personalidades, por el Vicepresidente del Gobierno y el Presidente de las Cortes, asistió al tradicional rosario que por el alma del Fundador de la Falange organizó la Sección Femenina, con la presencia de Pilar Primo de Rivera.

DISCUSION EN LAS CORTES

Verdaderamente puede decirse que han sido unos muy vivos debates los celebrados esta semana en las Cortes, concretamente en el seno de la Comisión de Defensa, en torno al proyecto de ley sobre Negativa a la prestación del Servicio Militar. Los debates proseguirán el martes. Creemos que el punto crucial de las discusiones

ya ha sido superado. Una brillante intervención del general Iniesta Cano abrió el turno parlamentario. La oración del general Iniesta, razonada y vibrante a un tiempo, impresionó a la Comisión. Han tenido asimismo brillante intervención el general Vega Rodríguez, siempre preciso y ponderado; el general Barroso, el general Díez Alegría, el señor Pedrosa Latas, el señor Díaz Llanos, el señor Serrats Urquiza (don Salvador), el señor Esperabé, el señor Hernández Navarro, así como otros señores Procuradores. Consideración especial merece el presidente de la Comisión, general Galera Paniagua, que ha conducido los debates con gran pericia y habilidad. Máxime cuando en algún momento de la discusión los ánimos se encrespaban un tanto. El general Galera es hombre sereno, con gran tacto y con un gran sentido de la cordialidad y el humor.

EL FRAUDE DE LA CARNE

La semana ha tenido una nota predominante en el campo del consumo. Y ésta ha estado centrada en el escandaloso fraude del ganado vacuno, pues como ya informábamos en nuestro anterior comentario, eran sacrificadas reses en el Norte dentro de unas deficientes condiciones sanitarias, cuando no ya muertas por enfermedad.

El asunto ha seguido ofreciendo una abultada polémica y, como era de esperar, al ir tirando con la manta aparece toda una cadena de irregularidades e infracciones, con lo cual se pone en duda además el funcionamiento de determinados organismos y personas. Esta ha sido la gota que rebosa el vaso de la crítica: personas individuales, colegios profesionales, representantes oficiales e incluso el Ministerio de Agricultura se han lanzado a la cancha dialéctica. El contraste de pareceres es implacable. Las opiniones, claro, para todos los gustos. El asunto lo calificó de «grave» el subdirector general de Sanidad Veterinaria. El jefe provincial de Sanidad Veterinaria de Alava afirmó por su parte que «las cosas se están desorbitando un poco y el hecho no tiene la amplitud que parecía en su primer momento». Así podríamos seguir este original «tor de force» de la palabra. Hay tratables detenidos, veterinarios suspendidos de sus funciones e inquietud a todos los niveles. Conforme se conocen más detalles comienza a circular un interrogante esperado en el Norte: ¿Hay negligencia o algo peor en todo este asunto? La autoridad judicial nos dará respuesta.

APOSENTO PARA MISTER FORD

Por fin mister Ford se quedará donde quería. Después de prolongadas tiranteces entre los propietarios de terrenos y la empresa americana, que a punto estuvieron de romper esa «entente cordiale», todos contentos. En Almusafes hubo manifestación pública de alegría. Al señor Ford no le podrán acusar de expropiar a nadie, porque todo ha seguido el ordenamiento establecido. Sólo queda un cuatro por ciento de los propietarios por firmar, que representan unas 130 fanegas sobre las 2.300 que se necesitan para el complejo. El director de Ford en España no pudo llegar al festejo, porque la niebla de Londres le retrasó la salida. Justo a tiempo de que los nubarrones levantinos se volatilizaran a favor de los futuros coches que llevarán estampados en sus morros las palabras «Ford» y «España». El fantasma de la expropiación, qué duda cabe, rondó por más de una cabeza.

DELITO SOCIAL

Para el próximo martes ha sido señalado en la Audiencia Provincial de Barcelona el primer juicio que se celebra en nuestro país por un delito social desde que este tipo de delitos fuera tipificado por la ley de 1971.

Tras el correspondiente procesamiento, el juicio va a verse contra el director técnico y el administrador de una empresa, a los que se acusa de haberse negado a cumplir las órdenes emanadas de la Delegación Provincial de Trabajo, la Dirección General correspondiente y la Magistratura, para que tres trabajadoras de la fábrica fueran trasladadas al turno de día, de acuerdo con la norma que prohíbe el trabajo nocturno de las mujeres y los niños. Se solicitan tres meses de arresto mayor y una multa de 25.000 pesetas para cada uno de los demandados.

Recogemos la noticia porque significa un acontecimiento ciertamente importante en el mundo laboral, al menos por lo que tiene de síntomas.

GORGAS

LAS PROVINCIAS

En la semana que hoy cerramos destacan, por su honda significación, los actos del trigésimo séptimo aniversario de la muerte de José Antonio. Se conmemoró en toda España aquella luctuosa fecha, pero teniendo especial relieve, además de en el Valle de los Caídos, los funerales celebrados en la Casa-prisión de Alicante, en donde se evocó aquella triste circunstancia de la muerte del Fundador de la Falange, que provocó entre las juventudes de aquella España en armas un inigualable sentimiento de dolor, desde la más alta cima de la pena. Los actos celebrados a los treinta y siete años de la muerte de José Antonio son el mejor testimonio de que su mensaje permanece vigente.

EL FRAUDE DE LA CARNE

No cabe duda que el llamado «affaire» de la carne de Vizcaya ha agudizado la sensibilidad del público con respecto al tema de la calidad de los artículos alimenticios. No tiene, pues, nada de particular que el hecho de que se haya vendido carne de vaca en malas condiciones sanitarias provocara durante esta semana la indignación de las gentes y fuera motivo de honda preocupación por parte de las autoridades correspondientes y de protesta por distintos sectores de la población ante las irregularidades observadas en el sacrificio de reses en sospechosas condiciones higiénicas. Posiblemente no haya tenido la extensión que el público ha creído este asunto de la venta de vacuno con carencia absoluta de garantía sanitaria. De todas formas, en el fraude están implicadas, hasta ahora, 45 personas de dieciocho localidades de Vizcaya, Alava, Burgos y Guipúzcoa.

Es posible que en la divulgación de las noticias sobre este feo y preocupante tema haya podido haber exageraciones e inexactitudes, que se pondrán en claro cuando las autoridades sanitarias efectúen una más detallada investigación acerca de lo que con tanta razón tiene escandalizados a los consumidores.

Dentro de este mismo capítulo hay que lamentar también que las Asociaciones de Consumidores tengan que denunciar una marca conocida de yogurt contaminado con estreptococos. Dicen los consumidores que les parece muy bien que algunas industrias presuman de moderna «agresividad» comercial y publicitaria, la cual no está garantizada por la calidad del producto que ofrecen y por el respeto que se debe al público, contra la salud del cual se atenta ignominiosamente.

AUTOPISTA CASTELLANA

Durante la estancia del Ministro de Obras Públicas en Salamanca para inaugurar cuatro importantes realizaciones de su Departamento en aquella provincia, entre las que figuran dos nuevos puentes sobre el río Tormes que darán mayor fluidez al tráfico con dirección a Madrid y al que se dirige a la frontera de Portugal, se puso de manifiesto la importancia de esa autopista castellana Burgos-Valladolid-Salamanca, que el señor Fernández de la Mora quiere sea objeto de un solo concurso en el año 1975. La autopista está en fase de planificación, con el estudio previo y el estudio de tráfico y rentabilidad. Como es lógico, en las tres provincias ha tenido el más amplio y satisfactorio eco esta declaración del Ministro.

Por cierto que durante esas jornadas salmantinas del señor Fernández de la Mora salió a relucir también el tema del aprovechamiento de las aguas del Tormes, en la llamada «solución Oeste», para el abastecimiento a Madrid, aclarándose que por ahora no se contempla la captación de esos caudales y que todos los trasvases que se plantean son a base de que tales caudales sean sobrantes.

NUEVAMENTE LA FORD

Desde una postura totalmente objetiva tenemos que recoger las noticias publicadas esta semana sobre el sí y el no de que la factoría de la Ford se instalase en Valencia. Se dijo que a juicio de la empresa americana los precios que los agricultores de Almusafes pretendían por sus terrenos eran excesivos. Incluso se llegó a pensar que la Ford instalaría su factoría en otra provincia, caso de que no hubiera posibilidad de arreglo con los dueños de las tierras sobre las que había de montar su sede. La realidad es que más del setenta y cinco por ciento de los propietarios han firmado ya su conformidad para la compra-venta de terrenos, con lo que se da por sentado que la empresa americana se quedará en Valencia. En principio hay satisfacción en Almusafes por este acto de la firma de compromisos, manifestando la población su agradecimiento al Alcalde de la localidad por sus gestiones para facilitar los acuerdos. De todas formas, seguimos pensando que la empresa encuentra rentable nuestro país para alcanzar sus propósitos de expansión en Europa, ya que se propone lanzar una exportación de más de 200.000 vehículos anuales. Por descontado, para nosotros queda un primer beneficio de 12.000 nuevos puestos de trabajo.

DESPEGUE INDUSTRIAL

Nuevas e importantes acciones para lograr el despegue industrial del Campo de Gibraltar han sido anunciadas por el Ministro de Planificación del Desarrollo en Algeciras. Van a ser instaladas allí nuevas industrias de cabecera, hasta que se llegue al momento en que aquella zona pueda desarrollarse plenamente sin la protección del Gobierno. Partiendo de la base de lo que allí ya se ha hecho —manifestó el propio Ministro—, y con lo que todavía se halla pendiente de materialización, se demuestra cumplidamente la buena voluntad y el esfuerzo de todos los organismos del Gobierno por consolidar esta operación económica del Campo de Gibraltar. Y se nos ocurre pensar que si cualquiera de nosotros quisiera hacer un balance de la labor realizada en aquella zona de apasionantes aspiraciones, para su potenciación industrial, habría que traducir esa tarea en términos gigantescos. Y aún más si nos ponemos a considerar las perspectivas que aquella comarca ofrece para un próximo futuro.

Máximo ESTEVEZ

MAÑANA SE INICIA LA «CUMBRE» ARABE

EL PROYECTO DE CREACION DE POTENCIAL ATOMICO, PROBABLE TEMA DE LA REUNION

EL CAIRO, 24. (Por William Dullforce, del servicio Pyresa-FT.)—Uno de los comentaristas más prestigiosos de la Prensa egipcia, Mohammed Hassanein Heikal, director de «Al Ahram», ha aconsejado a los árabes que obtengan la bomba atómica.

Heikal es consejero del Presidente Sadat y uno de los mayores expertos en política internacional.

En un artículo aparecido en «Al Ahram» ha sugerido que los jefes de Estado de los países árabes, en la Conferencia de Argel, que comenzará el lunes, deberían acordar la creación de un quipo de científicos árabes que fabriquen la bomba atómica. La empresa la sufragarían todos los países árabes. Si la idea de Heikal se lleva a la práctica, añadiría una nueva dimensión política a la crisis del Oriente Medio.

Los diplomáticos de esta capital leen entre líneas y ven en todo esto un toque de atención a los superpoderes y de prosperar la idea, los árabes desbaratarían los planes de las grandes potencias de no proliferación de armas nucleares.

También se interpreta esta medida como una amenaza a los «halcones» israelíes, cuyas actividades están siendo seguidas muy de cerca por Egipto.

Desde primeros de octubre, El Cairo dejó bien sentado que no eran sus intenciones, al lanzar a sus tropas a luchar al otro lado del Canal, el atentar contra la propiedad de los israelíes, sino el conquistar un territorio que les pertenecía.

Los estrategas egipcios, por su parte, son de la opinión de que los extremistas israelíes, inspirados por un complejo suicida, podrían decidirse a emplear la bomba atómica.

Nasser y Gadafi intentaron tenerla

Heikal asevera que «Israel usaría la bomba atómica sólo en un momento de insania, y sólo estando dirigida por un loco». Sin embargo, la bomba atómica puede convertirse en una buena baza a jugar por parte de Tel Aviv. En virtud de ella, puede exigir de los árabes una serie de concesiones, que sin ella no se atrevería a pedir. Contra eso, según señala el comentarista, hay que andar prevenido.

Heikal llega a la conclusión de que los árabes deben obtener su propia bomba, o al menos, la posibilidad de fabricarse una.

El periodista egipcio ha revelado que el malogrado Presidente Nasser entró en contacto con Pekín para la fabricación de la bomba en 1967 y fue aconsejado por los chinos «que continuase sus esfuerzos para conseguir sus objetivos, para su propia defensa». El Presidente Gadafi hizo también algunas tentativas para conseguir la bomba en 1970.

El director de «Al Ahram» no ha revelado a quién se dirigió Gadafi para comprar la bomba, pero se asegura que ese país sería sin duda Francia, pues a este país le compró Libia aviones y otras armas. También es posible que el líder libio se dirigiese a la Unión Soviética, a pesar de la antipatía de los libios hacia el comunismo.

La discusión en público acerca de la bomba atómica, a cargo del director del periódico más prestigioso del país, es significativa en sí, puesto que el tema había sido antes considerado tabú, y la Prensa del país trató siempre de esquivarlo. Aquí se cree saber que Israel está en posesión de la bomba atómica.

Exposición de las ideas de Sadat

ARGEL, 24. (Afp, Efe, Upi y Reuter.) — El Presidente Anwar el Sadat tiene intención de ha-

cer una exposición detallada el lunes próximo en la «cumbre» de Argel sobre los sucesos que se han producido desde el 6 de octubre último y sobre la situación actual, se informa en los medios de la delegación egipcia en el Consejo ministerial árabe.

El jefe del Estado egipcio, se informa en estos medios, afirmará que el «alto el fuego» del 22 de octubre último no significa el cese de los combates, que prosiguen actualmente en los terrenos económico y político. El Presidente Sadat, se dice, «quiere obtener, sin un solo disparo más, la evacuación de todos los territorios ocupados por Israel en 1967 y la restauración de los derechos nacionales palestinos, como el pueblo palestino mismo los entiende».

Si no lo consigue, se afirma en estos medios, «el Presidente Sadat tomará nuevamente las armas, después de haber demostrado a la comunidad internacional que ha agotado los medios pacíficos».

Sesión preparatoria

Un Sultán, tres Reyes, cuatro Emires, nueve Presidentes de República y un dirigente político (el de la Resistencia Palestina) se reunirán, el próximo lunes, en el Palacio de las Naciones —a una veintena de kilómetros de Argel— con motivo de la conferencia árabe en la «cumbre», que hará el número siete de las que se han celebrado.

El 13 de enero de 1964 los Estados árabes convocados en El Cairo para examinar las consecuencias previsibles del proyecto israelí de desviar las aguas del Jordán, manifestaron su solidaridad.

Solamente dos Estados árabes —Irak y Libia— no asistirán a esta conferencia, mientras que otro —la República de Mauritania— que recientemente pidió su admisión en la Liga Ara-

be, estará presente con carácter de observador.

Hoy se reúnen los ministros de los países participantes en la conferencia «cumbre», en sesión preparatoria.

Dudas sobre la asistencia de Hussein

Se duda sobre la participación del Rey de Jordania en la conferencia árabe de alto nivel de Argel. El Rey Feisal de Arabia Saudita realiza gestiones de última hora a fin de persuadirle a que asista, informan círculos diplomáticos en Argel.

El Rey Hussein, cuya política durante la guerra de octubre con Israel siguió a un plan acordado anticipadamente con Egipto y Siria, dijo que estaba molesto por los planes que se tenían de permitir a una delegación palestina hablar en nombre de los palestinos en una Conferencia de Paz sobre el Oriente Medio.

El Monarca jordano y el dirigente de la Organización de Liberación de Palestina, Yasser Arafat, son antagonistas desde hace tiempo, tras la sangrienta lucha mantenida en Jordania entre sus fuerzas.

El Rey se considera el único representante legal de los palestinos en la margen occidental de Jordania ocupada.

Arafat llega de Moscú

El dirigente de las guerrillas palestinas, Yasser Arafat, ha declarado hoy que sus recientes conversaciones mantenidas en Moscú con los dirigentes soviéticos habían sido provechosas y «proporcionará resultados favorables para la causa árabe».

Yasser Arafat y otros dirigentes del Movimiento Guerrillero Palestino abandonaron hoy Moscú, donde han mantenido conversaciones secretas con los dirigentes del Kremlin.

Arafat, presidente del Comité ejecutivo de la Organización para la Liberación de Palestina y jefe de Al Fatah, llegó a la capital soviética el martes por la mañana, acompañado de representantes de los cinco principales grupos que integran la organización palestina.

Aunque los resultados de las conversaciones de Arafat en la URSS permanecen aún en secreto, círculos diplomáticos del Este y el Oeste sugieren que el tema central ha sido el asegurarse el reconocimiento oficial soviético para el Frente de Liberación de Palestina, con objeto de lograr un puesto en la Conferencia de Paz para el Oriente Medio. Según algunas fuentes, se habría pensado incluso en la formación de un Gobierno provisional palestino.

ISRAEL INSISTE EN CANJEAR SUS PRISIONEROS

Actuarían como intermediarios los Estados Unidos y la URSS

TEL AVIV, 24. (Por Robert Graham, del Servicio Pyresa-FT.) Se cree que los Estados Unidos han solicitado los buenos oficios de la Unión Soviética para solucionar la cuestión de los prisioneros de guerra israelíes en manos de Siria.

La Casa Blanca ha dirigido una nota a la Unión Soviética, a través de su embajada en Washington, Anatoly Dobrynin, según lo que dice en una de sus crónicas el corresponsal en Washington del diario «Maariv».

Israel concede singular importancia a la cuestión de la devolución de los prisioneros de guerra en poder de Siria. Se desconoce el número exacto de los mismos, pero cree saberse que se acerca a un centenar de soldados, que combatieron en la pasada guerra de octubre.

Mediación USA

El ministro de Asuntos Exteriores, Abba Eban, ha declarado que Israel encontrará difícil, por no decir imposible, el sentarse a la mesa de las negociaciones para discutir la cuestión con Siria. Esto entorpecerá también, según dijo el ministro, la buena marcha de las conversaciones de paz, si éstas llegan a celebrarse.

Se alega que Abba Eban pidió a los Estados Unidos que utilizasen su influencia ante la URSS para persuadir a Siria que se debería continuar con el canje de prisioneros. El tema fue tratado en la entrevista que sostuvo con Henry Kissinger en Washington el miércoles de esta semana.

Por ahora, Siria se ha negado incluso a entregar una lista con el nombre de los prisioneros que se encuentran en su poder. Sin embargo, los egipcios lo hicieron hace dos semanas.

El intercambio de prisioneros entre Israel y Egipto concluyó formalmente ayer jueves.

Israel ha comunicado, mediante terceros, a sus adversarios en la guerra de octubre, que promete hacer cuanto esté a su alcance para hacer que los 15.000 evacuados árabes que huyeron de sus hogares a causa de los combates puedan regresar a sus pueblos.

Los sirios, por su parte, se están mostrando muy «duros e inflexibles», tal vez a sabiendas de que ésta es una importante carta a jugar para obtener la retirada de las tropas israelíes de los territorios ocupados (de acuerdo con la resolución 242 de las Naciones Unidas).

A pesar de todo, portavoces oficiales de Tel Aviv se han mostrado esperanzados sobre una posible solución del problema.

En el kilómetro 101

NUEVA REUNION MILITAR EGIPCIO-ISRAELI

Supuesto plan de retirada de Tel Aviv a 10 kilómetros del Canal

TEL AVIV, 24. (Efe-Reuter-Ap-Afp.)—Los generales egipcio e israelí se han vuelto a reunir hoy por tercer día consecutivo en el kilómetro 101 de la carretera El Cairo-Suez, informan fuentes israelíes.

Las conversaciones han versado principalmente acerca del alejamiento de las fuerzas de ambos países y de la búsqueda de los cadáveres de los soldados de ambos países que se dan por desaparecidos.

El negociador israelí, general Aharon Cariv, entregó ayer la propuesta de su país sobre la separación de ambas fuerzas a su interlocutor egipcio, general Mohammed Abdel Ghani El-Gamasi.

De momento, no se conoce el contenido exacto de la propuesta, pero se tiene entendido que versaba sobre la retirada de las fuerzas israelíes a una distancia de diez kilómetros del Canal, a cambio de que Egipto reduzca las suyas.

Probable acuerdo

Alguna fuente cercana a las conversaciones, ha declarado que se esperaba lograrse un acuerdo entre árabes e israelíes sobre el licenciamiento de las tropas, cumpliéndose así uno de los requisitos esenciales para el establecimiento del «alto el fuego» firmado el pasado día 11.

En El Cairo, el Presidente Anwar El Sadat, tenía programadas entrevistas con tres visitantes, altos dirigentes árabes, y los periódicos caireños informan que continúa el bloqueo naval en el Mar Rojo y que sigue negando el petróleo y otros abastecimientos vitales a Israel.

En Tel Aviv, el Presidente israelí, Efraim Katzir, ha dicho en una entrevista radiofónica, que antes y durante las primeras fases de la guerra de octubre, se cometieron muchos errores, tanto políticos como militares.

SUPUESTA «CUMBRE» FINANCIERA DE LOS «CINCO GRANDES» OCCIDENTALES

En Bonn se ha negado tal conferencia secreta

BRUSELAS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Ignacio María Sanuy.)—Se habla esta tarde insistentemente de una reunión secreta de los ministros de Finanzas de los llamados «cinco grandes» del mundo occidental. El rumor no ha podido ser confirmado, pero los observadores subrayan que estos cinco ministros se han reunido ya en otras ocasiones en vísperas de tomar decisiones importantes.

Los protagonistas de este conclave de fin de semana, que se celebraría en Francia, son Giscard d'Estaing, ministro francés de Finanzas; George Shultz, secretario norteamericano del Tesoro; sir Anthony Barber, canciller del Exchequer, y Helmut Schmidt, ministro de Finanzas de la República Federal Alemana. No se sabe si los japoneses estarán presentes en esta reunión, por darse la circunstancia de que su ministro de Finanzas, Kiichi Aichi, falleció hace veinticuatro horas, aunque no se excluye una presencia de Japón. Estos mismos ministros se reunieron el pasado septiembre en vísperas de la reunión del llamado «Comité de los Veinte», encargado de la reforma del Sistema Monetario Internacional. Aunque no se tiene idea exacta de los temas que podrían abordarse, se supone que la crisis petrolífera y sus directas implicaciones económicas será la cuestión que dominará este eventual encuentro.

Preocupación en Europa

Mientras tanto, el panorama en Europa sigue confuso y la preocupación por las restricciones energéticas reviste ya la forma de una especie de psicosis colectiva a la que no escapan las diferentes organizaciones internacionales y la opinión pública. Desde esta perspectiva, nos referiremos a la última reunión del Comité Ejecutivo de la Confederación Internacional de los Sindicatos Libres (CISL), que tiene su secretariado en la capital belga. Se ha producido un animadísimo debate, discutiéndose en base a dos razonamientos distintos. En primer lugar, los Sindicatos temen fundadamente que la prolongación de las restricciones en el suministro de petróleo tengan consecuencias directas y graves sobre el nivel del empleo y sobre un eventual desempleo, tema que, como es natural, preocupa a las organizaciones sindicales.

El segundo razonamiento, dentro de la misma problemática, respondía a un hecho concreto: en la reunión de Bruselas estaban presentes, por un lado, los representantes sindicales del Estado de Israel y, por otro, los representantes de Libia y Túnez, pese a lo cual se pudo llegar a un acuerdo sobre las resoluciones finales de la Asamblea, muestra ejemplar de concordia que bien sería de desear se produjera en otros foros internacionales. Como pueden suponerse, el texto del comunicado final de esta reunión está lleno de distinguos y matices, pero de todos modos supone un esfuerzo de concordia entre partes que obviamente difieren de manera radical y que han logrado, al fin y al cabo, reflejar sus puntos de vista.

Las compañías aprovecharán la situación

En el comunicado se dice que el problema del abastecimiento de petróleo no deberá tratarse en una atmósfera de amenazas en relación a los países compradores. La situación actual, se añade, no dejará de ser aprovechada y explotada por las sociedades petrolíferas multinacionales, que intentarán aumentar los precios y defender a ultranza sus propios intereses, intereses que no coinciden con los de los países productores o consumidores de petróleo.

La Confederación Internacional de Sindicatos Libres estima que todas las disposiciones que se establezcan para los suministros regulares deberán tener en cuenta la necesidad de mantener el empleo en todas las regiones en donde el trabajo depende de la disponibilidad de productos petrolíferos.

Finalmente se dice que el producto de la venta del petróleo debería servir a las poblaciones de los Estados productores y ser utilizado en mucha mayor escala para el progreso económico y social de los países en vías de desarrollo.

Mentís en Bonn

BONN, 24. (Efe.)—Un portavoz ministerial de Bonn desmintió esta mañana la supuesta celebración de una Conferencia Secreta de los ministros de Finanzas de Alemania Federal, Estados Unidos, Francia, Gran Bretaña y Japón.

El portavoz ministerial alemán aseguró que no se tenían noticias de que el titular germano, Helmut Schmidt, pensara trasladarse este fin de semana a Francia, lugar donde los rumores fijaban la celebración de tal reunión.

El ministro alemán tenía previsto intervenir hoy en un Congreso regional de su partido (SPD), añadió el citado portavoz. Schmidt viajará a París el próximo lunes con el canciller Brandt, con motivo de la «cumbre» germano-francesa, que se desarrollará los próximos 26 y 27 de este mes.

GADAFI SE ENTREVISTO CON POMPIDOU

EL LIDER LIBIO SE MOSTRO SATISFECHO POR LA ACTITUD EUROPEA EN EL CONFLICTO

PARIS, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Enrique Laborde.) — «Hemos tratado de los problemas de la cooperación entre Francia y la República Libia, tanto por lo que se refiere al petróleo como por lo que respecta al desarrollo de una política mediterránea capaz de hacer de este mar un lago de paz.» Estas palabras no responden, en realidad, a un texto exacto de la respuesta del coronel Gadafi a las preguntas —muchas, unas en árabe, otras en inglés, las más en francés y todas en medio de una verdadera confusión— que le plantearon los periodistas, en su pugilato con los fotógrafos, al término de la entrevista, de más de dos horas de duración, que ha celebrado con el Presidente Pompidou. La traducción de los propósitos del Jefe del Estado libio se hacía con una enorme dificultad y sólo algunas frases podían ser captadas con claridad. Así, cuando Gadafi indicó que él distingue perfectamente entre la realidad francesa que encarna el Presidente Pompidou, y la excitación callejera que no representa nada, absolutamente nada. El coronel Gadafi se refería a los cinco históricos que, a su llegada al Eliseo, gritaron «Israel vencerá» y «Gadafi, asesino», pero ante un automóvil en el que iban policías solamente. En fin, al ser interrogado sobre si estaba satisfecho de la actitud francesa en particular y de la actitud europea en general, sobre la crisis del Próximo Oriente, el Jefe del Estado libio contestó «Sí». No hizo falta traductor.

Compras de material militar

Gadafi, traje azul marino y suéter de cuello alto, llegó al Palacio del Eliseo a las once y diez de la mañana. El recorrido desde la Avenue Montaigne —el coronel y su séquito se hospeda en el Hotel Plaza— hasta el Faubourg de Saint-Honoré, ha constituido una verdadera exhibición de medidas de seguridad, lo cual no impidió a cinco jóvenes lanzarse sobre uno de los automóviles dando gritos y aireando una bandera de Israel. El incidente terminó en menos que canta un gallo.

¿De qué han hablado ambos Presidentes? Por las declaraciones del Jefe del Estado libio, poco se sabe. No obstante, en fuentes dignas de crédito, se afirma que los temas centrales del diálogo han sido abastecimiento de material militar, no sólo a Libia, sino a Siria y a Egipto, así como las consecuencias de la crisis del Próximo Oriente, especialmente por lo que se refiere al petróleo. Como la entrevista se ha celebrado por iniciativa del coronel Gadafi, todo hace suponer que el Presidente Pompidou se ha limitado a escuchar, con alguna que otra intervención cuando la consulta así lo exigía.

Frente al coronel Gadafi, un Georges Pompidou amable, atento, interesado y amistoso. Todo hace pensar que el Presidente libio tenía razones urgentes para solicitar esa entrevista, sobre todo cuando se tiene en cuenta que no estará presente en la «cumbre» del próximo lunes, en Argel. ¿Es que el Presidente libio ha propuesto un nuevo acuerdo petrolífero con Francia?

¿Es que ha expuesto su actitud frente a la posición europea en el conflicto del Próximo Oriente? Por las respuestas que ha dado al término de su entrevista, poco o nada se sabe. Es posible que en el coloquio que organizan cuatro grandes periódicos europeos, el coronel sea más explícito.

El Presidente Pompidou, que habrá pedido un plazo de reflexión para contestar a las pre-

guntas del Jefe del Estado libio, habrá insistido en la solución política del conflicto árabe-israelí y habrá coincidido con Gadafi en su apreciación de que el Próximo Oriente no es un coto cerrado de las dos supergrandes. Pero todo esto no son más que supuestos. La verdad apenas se conocerá, incluso por los que asistan al coloquio de los cuatro grandes diarios europeos. Esto es lamentable, pero es así.

Por falta de petróleo

NIXON ANUNCIA SACRIFICIOS

La crisis energética se hace sentir también en Rumania, Polonia, Holanda, Alemania...

WASHINGTON, 24. (Efe-Afp.)—«Los norteamericanos afrontarán este invierno algunos sacrificios» como consecuencia del embargo de petróleo árabe, según anunció hoy sábado el Presidente Nixon.

El Presidente agregó que el domingo por la noche se dirigirá a la nación a través de la televisión para explicar las medidas que el Gobierno va a tomar para hacer frente a la escasez de gasolina y fuel-oil para calefacción.

La medida más probable que la Administración impondrá es el racionamiento del combustible para calefacciones. Hasta ahora el frío no se ha sentido con fuerza, y aun en la costa atlántica el tiempo ha sido casi primaveral en la última semana, pero los meteorólogos no auguran un invierno suave para 1974.

Otras medidas que se podrían dictar son el racionamiento de la gasolina para automóviles, como ya sucedió en la segunda guerra mundial; la prohibición de vender gasolina en domingos y el cambio de hora para aprovechar la luz solar.

En el Este

VARSOVIA, 24. — La crisis petrolífera, que tan grave preocupación causa en Occidente, se hace sentir también en el este de Europa. Tras las drásticas medidas adoptadas al respecto recientemente por Rumania, la Presidencia del Consejo de ministros polaco ha ordenado

hoy también importantes restricciones en el consumo de gasolina «en vista de la situación del mercado mundial de combustibles líquidos».

Las restricciones afectan, ante todo, a los coches oficiales, excursiones turísticas y comunicaciones aéreas y por autobús.

Gravedad en Holanda

LA HAYA, 24.—El primer ministro holandés, Joop Den Uyl, declaró anoche que la crisis del petróleo tomaba para Holanda un «giro desfavorable» y que la situación era «grave».

El jefe de Gobierno, que se dirigía a la Prensa a raíz de la reunión semanal del Gabinete, anunció el refuerzo de las medidas de restricción para los automovilistas. La prohibición de circular el domingo se ampliará tres horas más.

Den Uyl anunció también que se estaba preparando un sistema de racionamiento y que, a partir del próximo lunes, se enviarían formularios a los automovilistas que quisieran obtener cartillas de racionamiento, en caso de que fuese adoptada tal medida.

Restricciones en Alemania

BONN, 24.—A partir de las cero horas de hoy, sábado —y durante seis meses—, los conductores no podrán superar en Alemania Federal los 100 kilómetros por hora en autopista y 80 en el resto de las carreteras, en virtud de la primera medida gubernamental tendiente al ahorro de combustible.

Asimismo, a las tres de la madrugada de mañana, domingo, entrará en vigor la prohibición de circulación

dominical, que se extenderá inicialmente a los tres primeros domingos de diciembre.

Las autoridades escolares del Land de Renania septentrional Westfalia —el más poblado de la República Federal— decidieron igualmente prolongar por una semana más las próximas vacaciones navideñas, con el fin de ahorrar consumo de aceite de calefacción en los centros escolares de la región.

SE EXTIENDEN LOS DESORDENES A LA CIUDAD DE CUZCO

Un estudiante resultó muerto y tres gravemente heridos

LIMA, 24. (Efe.)—Después de Arequipa y Puno, la ciudad de Cuzco fue declarada anoche en estado de emergencia, mientras el comandante de la región ha asumido el mando político-militar. Al igual que en los otros dos departamentos sureños, también en Cuzco se han suspendido las garantías constitucionales e implantado el toque de queda para la población.

De acuerdo con las informaciones procedentes de Cuzco, elementos exaltados provocaron ayer un incendio de grandes proporciones que redujo a cenizas un palacio colonial donde funcionaban las oficinas de Sinamos, un organismo gubernamental y varios negocios y tiendas comerciales.

Según informes de la Policía, en los disturbios —que se iniciaron poco después de las diez de la mañana— murió un estudiante y otros tres resultaron gravemente heridos.

Esta situación fue producida por estudiantes de la Universidad Nacional de Cuzco, apoyados por obreros y campesinos, quienes sostuvieron violentos choques con la Policía, tras levantar barricadas en varias calles céntricas.

Cooperativas de América

Perú será la sede permanente de la Organización de Cooperativas de América (OCA) a partir del primero de diciembre, fecha en la cual será inaugurado su local institucional.

Ese mismo día se conmemorará el décimo aniversario de la fundación de este organismo internacional. Con tal motivo se celebrará el 26 y 27 del presente una reunión del Comité ejecutivo de la OCA, y luego un seminario a nivel internacional.

La designación de Perú como sede permanente del mencionado organismo pone en situación muy ventajosa al Perú en relación con los demás países, ya que permitirá un contacto más directo con el movimiento cooperativo iberoamericano, entre otros beneficios.

El plan de trabajo anual de la Organización de Cooperativas de América se basa en la necesidad de cada país. Hasta ahora en veinte países del Continente se han organizado Consejos consultivos y Comités nacionales de promoción de esa entidad.

Reunión interamericana

El grupo de trabajo de la subcomisión general de la «comisión especial» para la reestructuración del sistema interamericano presentó ayer un nuevo texto que ha de sustituir al segundo artículo del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR).

El delegado de Guatemala, embajador Castillo Arriola, expuso a la consideración de la asamblea el siguiente texto: «Las altas partes contratantes se comprometen a resolver en forma pacífica todas las controversias que surjan entre ellas y hará todos los esfuerzos posibles para lograr un arreglo pacífico de las mismas mediante los procedimientos vigentes en el sistema interamericano».

Ministerio de Información y Turismo

El «B. O. del Estado» número 281, del día 23 de los corrientes, inserta anuncio convocando concurso-subasta para obras de primer establecimiento de un Parador Nacional en Segovia, por pesetas 98.153.135.

La presentación de proposiciones finaliza el día 5 del próximo mes, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 10 de diciembre de 1973.

Madrid, 23 de noviembre de 1973.

Sin embargo, las partes tienen el derecho de llevar cualquier controversia o cualquiera situación a la atención de la asamblea general y al Consejo de Seguridad, de acuerdo con las disposiciones pertinentes de la carta de las Naciones Unidas.»

Este texto suscitó un animado debate, en el que se le sugirieron numerosas enmiendas.

Chile: Devolución de empresas incautadas

SANTIAGO DE CHILE. — Un total de 88 empresas que fueron requisadas, intervenidas o tomadas bajo cualquier pretexto bajo el pasado Gobierno marxista serán devueltas a sus antiguos propietarios, según lo acordado por el actual Gobierno chileno.

La devolución se efectuará por intermedio de la Corporación de Fomento de la Producción. Los empresarios que sean beneficiados con la medida deben abstenerse de efectuar demandas al Estado chileno por las deudas o pérdidas registradas durante el tiempo en que la empresa estuvo dependiendo de organismos o personas estatales. Al mismo tiempo, deben aceptar todas las medidas que adopte el nuevo Gobierno en lo que se refiere a participación laboral y respetar todas las conquistas sindicales de los trabajadores.

Venezuela: Próximas elecciones

CARACAS.—Un total de ciudadanos 4.661.252 venezolanos elegirán el próximo 9 de diciembre, al nuevo Presidente de su país, de acuerdo con cifras definitivas de electores divulgadas hoy por la oficina de registro del Consejo Supremo Electoral (CSE).

De esa cantidad de votantes, la mayor está registrada en el distrito federal (Caracas), que tiene 863.179 (18,51 por 100), seguido por el Estado Zulia (occidente del país), con 544.092.

En cambio, la región de menor número de votantes y, paradójicamente la de mayor extensión territorial, es el territorio Amazonas, que cuenta sólo con 10.092 sufragantes, que acudirán a 37 mesas electorales.

Los perezjimenistas creen que triunfarán

A mediados del próximo año serán celebradas nuevas elecciones generales en Venezuela y el general Marcos Pérez Jiménez intervendrá como candidato presidencial, según aseguró hoy aquí el secretario general del partido Cruzada Cívica Nacionalista, Pablo Salas Castillo.

Este, quien es, además, candidato presidencial para las elecciones del 9 de diciembre próximo, puntualizó en declaraciones formuladas al diario caraqueño «2001», que ese fenómeno se producirá una vez que los grupos perezjimenistas logren, en los comicios de este año, mayoría en el Congreso de la República.

«Al lograr una mayoría perezjimenista en el Congreso Nacional —declaró Salas Castillo—, lo primero que haremos es eliminar la «enmienda constitucional» (que inhabilitó políticamente a Pérez Jiménez), reformar la Constitución y, finalmente, llamar a nuevas elecciones. Y esto lo haremos a mediados del próximo año.»

A principios de la presente semana Salas Castillo anunció el retiro de su postulación a la Presidencia de la República, acatando, según expresó, órdenes del ex primer mandatario contenidas en un mensaje grabado en Madrid.

Uruguay: Flota común con Paraguay y Bolivia

MONTEVIDEO. — Un delegado del Gobierno uruguayo tratará en los próximos días con los Gobiernos de Bolivia y Paraguay de preparar una nueva reunión del organismo multinacional que se ocupa de la creación de una Flota común.

El capitán de navío Juan José Barreto ha sido designado para realizar tales gestiones en el seno de URUPABOL (Uruguay-Paraguay-Bolivia) para el mejor desarrollo de la reunión técnica que se realizará próximamente en Montevideo.

Colombia: Conversaciones Vásquez-Kissinger

BOGOTÁ. — El ministro de Relaciones Exteriores, Alfredo Vásquez Carrizosa, viajará a Washington a principios de la próxima semana para entrevistarse con el secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, según informó anoche la Cancillería colombiana.

Vásquez Carrizosa hará entrega a Kissinger del documento aprobado por la reciente Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores, celebrada en Bogotá, y la invitación para celebrar conversaciones entre los países iberoamericanos y los Estados Unidos a principios del año que viene en Méjico.

Los dos funcionarios acordarán en Washington la fecha definitiva para la reunión, fijada en principio por la Conferencia de Cancilleres reunida en Bogotá para el 5 de febrero próximo.

Llegada del director del Instituto de Emigración

El director del Instituto Nacional de Emigración, Fernando Suárez González, llegó hoy a esta capital, procedente de Madrid, en compañía de su esposa y dos funcionarios, con objeto de inaugurar el próximo lunes, día 26, el I Congreso de Instituciones y Centros Españoles del Área Bolivariana, que deliberará por tres días.

Suárez González, durante su visita oficial a Colombia, realizará, además, una serie de contactos con funcionarios gubernamentales y de instituciones hispano-colombianas.

Italia

AUSTERIDAD ENERGETICA

Alza del precio de gasolina; circulación prohibida los fines de semana; limitación a 100 kilómetros

ROMA, 23. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—En Italia ha estallado la austeridad «energética». Pero es como si hubiera estallado la guerra, sobre todo para cuantos recuerdan las restricciones de los años cuarenta. Hasta después de medianoche estuvieron discutiendo en el Consejo de Ministros las graves decisiones que marcan para Italia el principio de una nueva época. No todos los ministros estaban de acuerdo y la reunión alcanzó momentos de gran nerviosismo.

Sube el precio del combustible

La gasolina, a partir de hoy, pasa de 175 a 190 liras el litro, la de tipo corriente, y de 185 a 200, la «super». El gas-oil para motores Diesel, pasa de 95 a 113 liras. En pesetas, los tres precios corresponden a 19, 20 y 11 pesetas. A partir del 2 de diciembre quedará prohibida, los sábados y los domingos, la circulación de los medios privados de locomoción: automóviles y motocicletas de todo tipo y cilindrada. A los trasgresores les serán impuestas multas desde diez mil hasta cien mil pesetas.

Las gasolineras cerrarán en todo el país doce horas antes de la entrada en vigor de la prohibición y abrirán doce horas después de su término. O sea, que cerrarán a las doce de la mañana del sábado y volverán a abrir a mediodía del lunes. En todo caso, los coches no podrán superar los cien kilómetros por hora en las carreteras y los 120 en las autopistas (la única medida acogida con simpatía por la gran mayoría de la gente). Gravísima situación también para el sector de la calefacción, ya que el precio de este combustible pasa de 28 a 46 liras el kilo.

Otras medidas que contribuirán a extender sobre el país un velo de tristeza y aburrimiento son las siguientes: Reducción de un cuarenta por ciento en la iluminación de las calles (que ya era muy inferior a la de muchas ciudades europeas). Todos los escaparates y la publicidad luminosa serán rigurosamente apagados al cerrarse las tiendas, o sea, a partir de las siete de la noche (la hora de cierre ha sido anticipada de una hora). Los espectáculos (cines y teatros) terminarán su última sesión a las once de la noche, que era, en cambio, la hora en que la empezaban. Los programas de la televisión deberán concluir a las once menos cuarto, con cierta tolerancia hasta las once en determinados casos. Los bares, restaurantes y locales nocturnos y de baile, cerrarán dentro de la medianoche. En las oficinas públicas se aplicará rigurosamente el horario continuado y para que no haya excepciones se cortará la calefacción a las dos de la tarde.

Uno de los comentarios más autorizados ha sido el del consejero delegado de la casa Fiat, Humberto Agnelli, que ha previsto una baja muy sensible en la venta de coches y una reducción equivalente en las exportaciones: «Resignémonos —dijo—, porque esto durará mucho.» Italia volverá a circular en bici, y desde todas las ciudades de la península llegan noticias que confirman un incremento extraordinario de ventas. Los precios, de la noche a la mañana, han superado ya el doble de la cifra original. Hace unos días se compraba una bicicleta por quince o veinte mil liras. Hoy, las que quedaban en las tiendas, se han llegado a vender a cincuenta mil liras.

ULSTER

Ataque contra un miembro del nuevo Comité Ejecutivo

El Organismo tiene como enemigos declarados a ambos extremismos

BELFAST (Irlanda del Norte), 24. (Efe.)—El atentado perpetrado anoche contra la casa del católico Austin Currie, miembro del recién elegido Comité ejecutivo de la Asamblea de Irlanda del Norte, ha hecho que las fuerzas de Seguridad refuerzan la vigilancia alrededor de los 15 miembros de dicho Comité.

A los quince, que pertenecen a los tres principales partidos del Ulster, se les ha advertido que deben cooperar a esta vigilancia, evitando cualquier posibilidad de riesgo y tomando personalmente todas las precauciones posibles.

El domicilio de Austin Currie, así como los policías que lo vigilaban, sufrió anoche un ataque, con más de 20 disparos de armas automáticas, aunque afortunadamente no se registraron víctimas. El año pasado, la esposa de Austin Currie fue salvajemente atacada por tres extremistas protestantes, que la grabaron a punta de navaja en el pecho las iniciales UVF, siglas de la Fuerza Voluntaria del Ulster.

Al haberse declarado en contra del Consejo Ejecutivo de la Asamblea todos los grupos extremistas, tanto del lado católico como protestante, las fuerzas de Seguridad temen un recrudecimiento de la campaña terrorista, encaminado a eliminar o amenazar a los miembros del Comité Ejecutivo, que es el nuevo Gobierno local de Irlanda del Norte.

blín.

SUPRIMIDO EL TOQUE DE QUEDA EN ATENAS

ATENAS, 24. (Efe-Reuter-AFP).—Ha quedado suprimido hoy el toque de queda en Atenas. La orden de levantamiento total del toque de queda en la capital griega ha sido dada por el general Dimitrios Zagorianas, comandante en jefe de las Fuerzas Armadas, según informa la agencia "Athena". El toque de queda fue levantado en todo el interior del país a comienzos de esta semana.

Dimisión de un ministro

El ministro griego de Orden Público, Panagiotis Therapopoulos, ha dimitido hoy de su cargo y ha sido sustituido por el general retirado Vassilios Tsumbas, según se ha anunciado oficialmente en Atenas.

La dimisión se ha producido después de los últimos acontecimientos producidos en Atenas la semana pasada, en los que murieron 12 personas y más de 200 resultaron heridas.

Therapopoulos ha alegado razones personales para la dimisión.

Explosión en Chipre

NICOSIA, 24. — Una carga de dinamita hizo explosión esta mañana ante un local del Partido Comunista en la aldea de Aradippou, en la región de Arnaca.

La explosión causó daños materiales de consideración, pero no víctimas.

LONDRES, CIUDAD INCOMODA

Los funcionarios estatales piden destino en provincias, siempre que es posible

LONDRES, 24. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Antonio Parra).—No es frecuente que la gente que viaja en el Metro londinense sea efusiva, ni locuaz. El Metro (el «tubo», en argot) de esta inmensa ciudad es uno de esos lugares donde el hombre se siente masa, perdido y solo entre la gran multitud, que va a lo suyo. Los pasajeros juegan con su «ticket» entre los dedos, cuentan las estaciones como quien cuenta ovejas para quedarse algo traspuesto. O miran a la profusa cartografía con diagramas del Metro londinense, por un si acaso. No sea que se coja el tren que vaya en dirección contraria y en vez de Uxbridge uno aterrice en Uxminster, lo que es tanto como decir apearse en Valdecañas cuando se quiere ir a la plaza de Castilla.

Sin embargo, hoy, un viejecito pulcro que se sentaba junto a nosotros, daba muestras de impaciencia y fruncía el ceño foscamente. No paraba de mirar el reloj. Nos había tocado un tren «lento».

Reloj en mano, desde Liverpool Street hasta South Kensington, hemos tardado 105 minutos. «Cuando en Londres las cosas funcionaban, los trenes iban a su hora, te sonreían en las ventanillas, las barras de pan costaban cuatro peniques, y no había atascos. En este mismo trayecto se hubiera empleado no más de veinte minutos», dijo nuestro interlocutor, tras un suspiro de nostalgia y con más tristeza que enojo. Uno pensaba en sus adentros que los habitantes de las grandes ciudades del mundo se han vuelto todos unos masoquistas. Les gusta contar sus desdichas. Y, lo que es peor, se regodean en ellas. Creo que lo mismo debe suceder en Roma, en París o en Madrid. Para vivir en cualquiera de ellas se requiere estar en posesión de una gran capacidad de sufrimiento, no llevar demasiada prisa y tener siempre a flor de labios la sonrisa, en vez del taco.

Al fin y al cabo, la gran ciudad ofrece una serie de ventajas de las que, en los momentos de oprobio, enervados por nuestra propia indignación, no nos acordamos. Nuestros compañeros de viaje, el viejecito pulcro, con cara de «gentleman», pero que fruncía el ceño foscamente, hoy nos lo ha hecho ver mientras sometíamos nuestros nervios a prueba sobre el asiento de un vagón cualquiera.

Vivir en provincias

A lo largo de los ciento cinco minutos que duró el viaje, el hombre tuvo tiempo para despacharse a sus anchas contra todos sus infortunios. Dijo nuestro interlocutor que Londres camina hacia la parálisis general. Según él, vendrá día en que los trenes no funcionen, los niños no puedan ir al colegio por falta de maestros, y Correos no acepte la correspondencia porque no tenga suficientes carteros para hacer el servicio.

El problema es que los funcionarios estatales casi nunca piden destinos en Londres y siempre que pueden marchan a provincias. Porque esto es caro. Porque esto es incómodo. Porque no se encuentra vivienda.

Sobre esta ciudad, a todas horas, parece estar merodeando el espectro del colapso. Por ejemplo, en octubre de 1970, Londres sufrió las zozobras de un apagón general. Aquello pareció a algunos de sus munícipes la apocalipsis. El verano siguiente sobrevino una huelga de basureros. Y Londres se llenó de basura. Y por la mente de muchos de sus habitantes volvió a pasar el recuerdo del ángel del Juicio Final. El otoño pasado, el propio mister Heath fue víctima de uno de esos infortunios atascos y, perdiendo la paciencia como lo haría cualquier mortal en sus circunstancias, ordenó a su chófer que hiciera sonar el claxon. Fleet Street habló por aquellas horas de que había sonado la hora del fin del «homo urbano». Bien; pese a tales predicciones, Londres, mal que bien, sigue funcionando.

LA VUELTA AL MUNDO

ITALIA. — Los países miembros de la Organización de las Naciones Unidas para Alimentación y Agricultura, FAO, reunidos en Roma para celebrar su conferencia anual se declararon por unanimidad favorables a la convocatoria de una conferencia mundial de alimentación que se celebraría en noviembre de 1974 en la capital italiana, bajo el patrocinio de las Naciones Unidas.

ESTADOS UNIDOS. — La NASA decidió conceder un día de descanso a los astronautas de la misión «Skylab III», con el fin de permitirles organizarse a bordo del laboratorio y comprobar si el vehículo puede ser mantenido normalmente con dos giroscopios de estabilización solamente. Han sido anuladas varias pruebas, ya que los astronautas Gerald Carr, William Pogue y Edward Gibson se encuentran cada vez más atrasados. Carr, jefe de la misión, declaró al tener noticia del descanso: «Tanto mejor. Así podremos saber dónde estamos».

RHODESIA. — La idea de Gran Bretaña de establecer un acuerdo con Rhodesia supone una total entrega del poder a los africanos del país, ha declarado el Presidente del Frente Rhodesiano, en el poder. «En lo que a nosotros se refiere, no tenemos más que decir sobre el acuerdo con Gran Bretaña mientras el Gobierno británico no esté dispuesto a implantar los términos de 1971», añadió Frost en una entrevista publicada en el Herald Rhodesian.

JAPON. — Un importante fabricante de papel Prensa japonés ha declarado que disminuirá en un 25 por 100 la producción en el mes próximo, debido a la crisis de petróleo que atraviesa el país.

La Prensa japonesa y los círculos políticos indican que el primer ministro, Kakuei Tanaka, ha decidido reorganizar su gabinete en el presente mes, para que esté reestructurado para la sesión parlamentaria de la Dieta, que se iniciará a principios de diciembre. Añaden que Tanaka pedirá la dimisión del Gobierno en el curso de una reunión de emergencia que tendrá lugar hoy domingo.

Por Saigón y el Vietcong

RECIPROCOS BOMBARDEOS DE AEROPUERTOS

SAIGON, 24 (Afp, Efe, Upi, Ap, Reuter). — Los comunistas dispararon el viernes diecinueve cohetes de 122 milímetros sobre la base aérea de Pleiku, en la altiplanicie sudvietnamita, anuncia hoy el portavoz gubernamental.

Este bombardeo ha causado dos muertos y nueve heridos. Un avión «C-47», tres camiones y dos viviendas han quedado destruidos, precisa la misma fuente.

La base aérea de Pleiku, sede del Cuartel General de la Segunda Región Militar, está situada en las afueras de la capital provincial y en su recinto se encuentra el campamento de la Comisión Internacional de Control de «Alto el Fuego», que domina el terreno de aviación.

Ataques de Saigón

Cazas sudvietnamitas bombardearon y ametrallaron un aeropuerto que se encontraba en poder del Vietcong, a 112 kilómetros al noroeste de Saigón, en la jornada de ayer. Dichas operaciones aéreas han sido las más violentas desde la tregua del 28 de enero, informan círculos militares.

«F-5» y «A-1 Skyraiders» realizaron 127 salidas de bombardeo en torno y contra el aeropuerto de Katum, en la provincia de Tay Ninh, lugar en que se encuentran efectivos de fuerzas especiales.

Se desconocen, por el momento, los daños ocasionados por las operaciones aéreas, que, al parecer, son dos veces más intensas que el ataque realizado contra la capital, de facto, del Vietcong, Loc Ninh, el 7 de noviembre.

Se han producido numerosas explosiones secundarias en Katum, que, al parecer, es un punto de almacenamiento de combustible.

Delegación checa en Hanoi

HONG KONG, 24. — Una delegación del Partido Comunista de Checoslovaquia llegó el miércoles a Hanoi, a fin de realizar una visita, por invitación de Vietnam del Norte, informa hoy la agencia de noticias nortvietnamita.

La delegación está dirigida por Ludovít Pezlar, miembro del Presidium y secretario de la Comisión Central del Partido Comunista eslovaco.

A su vez, Charles J. Small, embajador del Canadá en China comunista, asumirá también la responsabilidad diplomática en Vietnam del Norte, informa el departamento de Asuntos Exteriores.

Un portavoz añade que Gordon Riddell, embajador de Tailandia, se hará cargo, también, de las relaciones con Vietnam del Sur.

Tribuna abierta

Elecciones en Zambia

El sistema unipartido embrionario en Zambia ha nacido con mal pie. El primero de noviembre tuvieron lugar en los ciento veinticinco distritos electorales del país unas elecciones primarias destinadas a la elección de candidatos para la elección general, programada para el día 5 de diciembre. Los electores, todos ellos funcionarios del Partido, eligieron trescientos cincuenta candidatos designados, es decir, una cantidad suficiente para dar a la población la posibilidad de elección que le había sido prometida en forma de salvaguardia política. Pero el último fin de semana se anunció que el Comité Central del Partido había rechazado veintitrés de los candidatos designados.

Ninguna razón se dio sobre esta decisión. La nueva constitución permite la eliminación de un candidato bajo el pretexto de que «su nombramiento sería hostil al Estado».

Pero entre las personalidades eliminadas se encuentran hombres conocidos y populares, tales como el alcalde de Kitwe, una gran ciudad, el llamado «cinturón del cobre» del país, y el gobernador del distrito de Luanshya, en la misma región. Un antiguo miembro del Partido Progresista Unificado, en la actualidad prohibido, fue igualmente descalificado.

El Comité Central parece, antes que nada, haber querido evitar una resurrección del Partido Progresista Unificado, que había sido constituido en 1971 por Simón Kaptepwewe, tras su salida del Gobierno. El principal apoyo con el que contaba Kaptepwewe le venía precisamente del «cinturón del cobre», y es muy verosímil que algunos de sus amigos políticos se hayan hecho presentar a las elecciones primarias a fin de poder transportar la oposición al seno del Partido Único. La aproximación constitucional es correcta. Pero, evidentemente, no concierne a Kaunda. Este último parece firmemente decidido a impedir la formación de una oposición en el seno del partido.

El hecho de que haya descalificado a tantos representantes de una región misma podría tener por efecto, ciertamente, una exacerbación de las tensiones tribales. Por otra parte los disidentes pudieran estar convencidos ahora de que no existe otra posibilidad ni hay lugar para la oposición dentro de la legalidad. Esto podría incitarles a buscar una acción extralegal.

«The Economist»

BAJO LOS AVIONES JUDIOS

Una larga fila de camiones con sacos de arena rompió el silencio de la madrugada. Apenas me quedaban fuerzas para ponerme bajo la ducha. Desde la terraza del hotel contemplé unos minutos las aguas casi inmóviles del Nilo. La ciudad se hallaba a oscuras y las calles aparecían desiertas. Traté de orientarme: habíamos dado un gran rodeo, para evitar las zonas bombardeadas, y entramos por Heliópolis. Luego descendimos por la gran avenida de Ramses, bordeamos el Museo Egipcio y desembocamos en la cornisa.

—¿Qué noticias tienen de la guerra?—se interesó, dando pruebas de verdadera ansiedad, el recepcionista.

—Eso mismo pensaba preguntarle yo a usted en este momento...—respondí.

—Aquí no nos enteramos de nada—confesó con cierto tono de resentimiento.

Volví a tumbarme en la cama y busqué sin éxito en la radio una emisora europea. Recordé la salida de Buenos Aires... Daba la sensación de que habían transcurrido varios meses. Sin embargo, sólo hacía cinco días, el tiempo que llevaba sin dormir tres horas seguidas. Eran las seis y media de la mañana y me obsesionaba saber cómo podría enviar las crónicas. Llamé al conserje para averiguar si funcionaba el télex y me contestó sin ambages que no. Los impresos para poner telegramas que encontré en el escritorio tampoco servían: el servicio estaba interrumpido. Solicité una conferencia telefónica de prueba y la operadora respondió que las líneas con España se hallaban averiadas.

—Derpiéntenme—le dije al operador de la centralita—a las ocho.

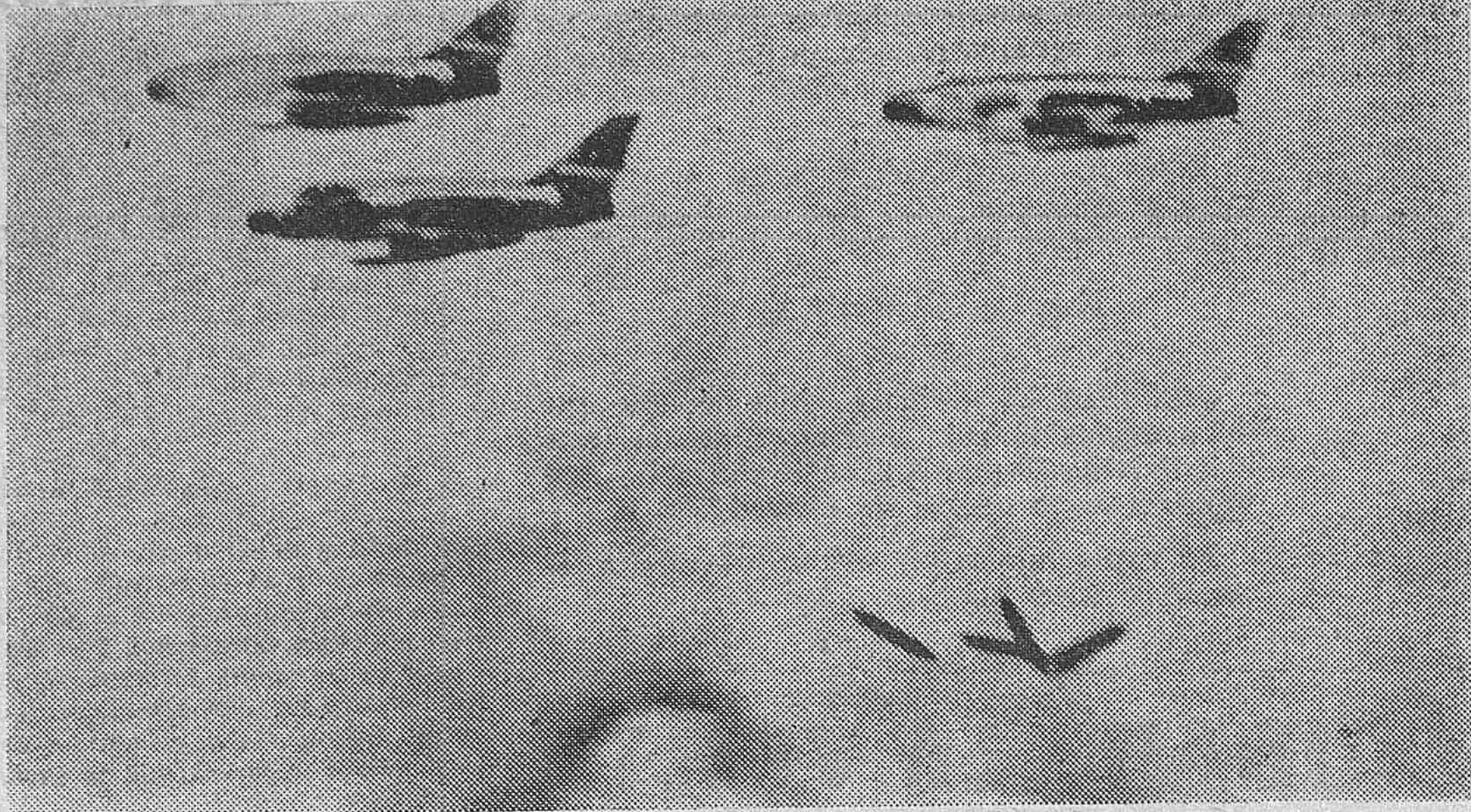
Unos golpes en la puerta me hicieron saltar mucho antes. Se había cortado la corriente y, agobiado por un fuerte dolor de cabeza, busqué a tientas la vela que había visto en la mesilla. Luego descorrí la cortina y un torrente de luz inundó el cuarto. Se oían carreras y voces en el pasillo mientras el silbido de numerosas sirenas ahogaban fuera todos los ruidos de la ciudad. Junto con un periódico en inglés alguien había introducido por debajo de la puerta una hojita con instrucciones para emergencia.

—¡Abajo! ¡Abajo!—gritó un hombre que andaba con un casco en la cabeza y un extintor de incendios en la mano, de un sitio para otro.

Las piezas se iban abriendo para dar paso a unos huéspedes cuyos rostros no podían disimular el susto y la angustia. Hombres y mujeres, muchos en paños menores, se atropellaban en busca de la escalera de incendios. Una serie de grandes estampidos, que hicieron vibrar hasta los cimientos del edificio, sorprendió a algunos lejos aún del refugio. Algunos cristales saltaron hechos añicos. Ayudé a una anciana inglesa, que se apoyaba en un bastón, a descender los últimos escalones. Otros compañeros socorrieron a una señora embarazada que acababa de sufrir un desmayo.

—¡Están bombardeando!—chillaba, muerto de pavor, un caballero de amplios bigotes.

Nadie se atrevía a utilizar las sillas de madera que en forma de auditorio habían sido colocadas en el antiguo garaje. Al fondo seguían aparcados coches, detalle que indignó profundamente a un veterano corresponsal de guerra. Primero sacó el block y anotó algún detalle de color para su artículo. Después examinó con aire de experto las vigas del te-



EN LAS ZONAS BOMBARDEADAS DEL DELTA SEVERO CONTROL DE LAS INFORMACIONES

cho y tanteó el calibre de las columnas, tras lo cual se acercó a nuestro grupo y espetó:

—Este local no reúne condiciones. Si disparan contra el edificio moriremos como chinches. Además, son tan inconscientes que no han sacado todos los coches. ¿Se imaginan ustedes lo que será esto en el caso de un incendio?

Centro de Prensa

Unos minutos después, las sirenas advirtieron que había pasado el peligro. Las escuadrillas judías se habían conformado con romper la barrera del sonido sobre la capital, acentuando con las explosiones el temor en los hogares. Era viernes, día que los árabes dedican al descanso, y muchas oficinas permanecían cerradas. El Centro de Prensa se hallaba instalado en uno de los corredores del primer piso de la sede de la televisión. Varios soldados, escudados tras viejas barricadas, protegían la entrada. El inmueble, de forma circular, con catorce plantas, está coronado por una gran antena, desde donde se irradian programas en siete u ocho idiomas, incluido el hebreo. En la casa trabajan unos cuantos locutores españoles, encargados de leer los guiones redactados en castellano.

El empleado de turno anotó mis datos personales en el libro registro, examinó con atención la credencial y el pasaporte, pegó con engrudo una de las fotos en la ficha y rellenó el carné que pronto me avalaría como el corresponsal extranjero número 405 en la República Árabe Egipcia. Entre tanto aproveché para presentarme al jefe del departamento, señor Kamal Baker, y más tarde, al portavoz autorizado del Gobierno, Ahmed Anís, que tenía su despacho en el noveno piso. Nuestro trabajo, me advirtieron, tendría que ajustarse a algunas limitaciones: no debería hacer ni una sola fotografía sin permiso, ni siquiera era conveniente que anduviese por la calle con la cámara al hombro. Por otra parte, debería abstenerme de sacar del país ningún tipo de material, ni literario ni gráfico, incluidos apuntes, si no contaba con la autorización. Por último, podría moverme por la ciudad durante el día, pero tenía prohibido, igual que cualquier otro extranjero, desplazarme por carretera a cualquier punto del país.

—Necesito ir al frente—advertí tajante.

—Más adelante podrá hacerlo. Ahora bien, no debe intentarlo por su cuenta. Nosotros organizaremos viajes para todos...

—Pero, ¿cuándo?—me intranquillé.

—Cuando las circunstancias lo aconsejen.

Tampoco eran menos halagüeñas las perspectivas que se me abrían para hacer llegar las crónicas. Me urgía contar mis primeras impresiones, pero ¿cómo?

—¿Usted trabaja para Prensa escrita?—preguntó Kamal Baker.

—Sí—le respondí—; para una cadena de diarios.

—Entonces tiene que entregarnos sus despachos y nosotros los cursaremos.

—¿Cuánta demora tiene la transmisión?

—No sé; pongamos que seis u ocho horas.

—Llegarían mucho más rápido en avión.

—Antes tienen que pasar la censura, y se pierde tiempo. Son muchos los periodistas como usted que tienen prisa.

—Y, ¿no se puede utilizar el teléfono?

—Sólo los que trabajan para la radio.

—¿Dónde está instalada la censura?

—Eso no debe inquietarle. Deposite aquí sus cuartillas y no se preocupe de más.

—Pero, si exigen cortar algo?

—Nosotros lo hacemos.

—¿Sin estar el autor delante?

—No es necesario. Así ustedes se evitan tener que estar esperando.

—¿Luego nos entregarán la copia de lo que han transmitido, supongo?

—No, no es posible. Ya le he dicho: una vez que usted nos entrega la crónica puede olvidarse. Es más cómodo para todos y se ahorra tiempo.

—¿Cómo voy a olvidarme?

—¿Qué ocurre si mi despacho es rechazado íntegramente por el censor?

—Pues que no se puede transmitir...

—Y ¿ustedes me avisan para que escriba otro?

—Lamentablemente no disponemos de funcionarios suficientes... Ese día no recibirán crónica suya en el periódico. Pero eso es inevitable.

—Y yo, ¿cómo me entero?

—Se enterarán en su Redacción.

Además, tendría que escribir en un idioma extranjero: la censura no admitía textos en español. Podía elegir, eso sí, entre el alemán, el francés, el inglés, el italiano, el ruso, el turco y el flamenco. Y, muy importante, los despachos deberían ser breves. Respecto a fuentes de información, debería concretarme a los comunicados oficiales, que llegaban a la sala traducidos a través de un viejo teletipo conectado con la Redacción de la agencia MEN. La solicitud para conversar a diario con un informador militar fue rechazada bajo la disculpa de que todos los oficiales se encontraban superatareados, y la petición de un mapa detallado para poder localizar el escenario exacto de las operaciones cayó igualmente en el vacío. Las cartas geográficas hacía mucho que habían desaparecido de las librerías de El Cairo, y mostrar demasiado interés por conseguir una, despertaba en seguida sospechas.

Salí a tiempo para enrolarme en una visita que se preparaba a las zonas bombardeadas del delta. Hacía calor y se veía a muchos fieles entrar y salir en las mezquitas. Teníamos que concentrarnos en un punto de las afueras, al comienzo de la autopista de Alejandría. Unas vallas atravesadas en la carretera impedían el paso y varios policías, acompañados de dos funcionarios del Centro de Prensa, comprobaban nuestra identidad y nos obligaban a entregarles las cámaras, que nos devolverían al llegar al punto de destino. A pesar de la fiesta, millares de campesinos encorvados se afanaban en la recogida del algodón. De cuando en cuando, al menor ruido, levantaban la vista al cielo por donde unas horas antes habían visto aparecer los mortíferos «Phantom» israelíes. A lo lejos divisábamos la ciudad de Benha rodeada de palmeras.

Bombardeos

Un enorme cráter, abierto al lado de la ruta, indicaba el comienzo de la zona bombardeada. A la izquierda, yacia un autocar reducido a cenizas, y unos metros adelante el campo aparecía lleno de pozos. Un canal de riego había quedado obstruido y sus aguas anegaban las plantaciones. Los pilotos hebreos habían fallado su objetivo: destruir el puente que sostenía a la autopista y a la vía férrea, y cortar

la principal vía de comunicación entre las dos capitales más importantes del país. Una de las bombas desgajó los arcones, pero dejó intacta la calzada. Dos casas situadas a ambos lados del riachuelo quedaron reducidas a escombros. Una de ellas era un café y la otra una escuela.

—Han muerto en total noventa y seis personas—declaró el comandante que dirigía los trabajos—. De ellos, veintidós niños.

Casi todos los cadáveres habían sido retirados y las brigadas de obreros se apresuraban a reparar los daños. A la parte de allá del puente, una grúa gigante retiraba los coches aplastados. Docenas de curiosos contemplaban en silencio el patético escenario de la tragedia. En las paredes de las aulas estaban aún las huellas de sangre de las víctimas inocentes. Cinco búfalos y un asno completaban, en medio de un enjambre de moscas, el patético cuadro. Algunos jóvenes gritaban: «¡Sadat, justicia! ¡Sadat, justicia!».

—Resulta sorprendente—comentó un veterano especialista en temas del Medio Oriente—la rapidez con que están actuando. Hace seis años hubiesen tardado dos o tres días en retirar a los muertos, y desde luego más de una semana en venir a arreglar los daños. Me cuesta trabajo creer que en unas horas quede expedita la vía. El Ejército egipcio ha mejorado mucho más de lo que todos nos imaginábamos.

—Ayer—corroboró otro colega—me contaban cómo está funcionando la fuerza aérea. En la guerra de los Seis Días, los israelíes inutilizaron en una mañana a la aviación egipcia, lo cual les dio una seguridad enorme. Ahora lo intentaron de nuevo, pero en esta ocasión fracasaron; los pocos aparatos que consiguieron salvar la barrera de los «Sam» intentaron atacar los aeropuertos y tuvieron que volverse casi de vacío. Estos tienen los aparatos bien protegidos, en hangares blindados, y cerca de las pistas hay abundantes «stocks» de materiales que les permiten corregir en un plazo mínimo de tiempo cualquier desperfecto.

Visitamos a los heridos que se hallaban hospitalizados en Benha y regresamos al mediodía a El Cairo. Solicité algunas entrevistas por el conducto reglamentario y escribí la primera crónica. Un amigo me ayudó después a pasarla al francés. Contaba todo lo que había visto, haciendo hincapié en el drama de los estudiantes calcinados. Tenía toda vía clavada, a pesar del cansancio, la imagen de un pequeño que agonizaba. Otro, al que la metralla le había segado los dos pies, dormitaba muy cerca de su madre, ciega para siempre. Un muchacho lanzaba, en un mar de sangre, los últimos estertores.

—Has escrito una crónica muy apasionada—comentó mi compañero—; supongo que no tendrán nada que oponer los censores...

—Eso espero—respondí.

La entregué en el Centro de Prensa, como me habían indicado, y marché a acostarme. Volví a las ocho y leí el último parte. Decía exactamente lo mismo que el difundido la noche anterior. Un empleado, con el que ya había adquirido un poco de confianza, me susurró después de cerciorarse de que nadie lo oía: «Su reportaje no ha pasado. La censura lo rechazó porque dejaba entrever que la escuela destruida por las bombas se alzaba cerca del puente».

—Es que estaba al lado—repliqué indignado.

—Sí, pero no quieren que se diga.

Diego CARCEDO

¿ARDE ATENAS?

ACEPTANDO la petición del Consejo de Profesores, el Ministro de Educación Nacional respetará totalmente los privilegios universitarios.» Cuando el miércoles 14 de noviembre fue difundido por la Prensa de Atenas este comunicado, Grecia tuvo la sensación de que el rayo que vagaba entre las nubes cárdenas por encima de las colinas de la Acrópolis y el Licabeto estaba a punto de caer. Un rayo oscuro de subversión. Ese día, estudiantes de Atenas, reforzados por otros llegados de Salónica y de Patras, en el Peleponeso, se habían atrincherado en la Escuela Politécnica, y a través de una emisora de radio pirata lanzaron los primeros llamamientos a la insurrección general: «Hoy enterraremos el fascismo. Obreros y campesinos, al poder», decían sus proclamas y las octavillas repartidas a la puerta del edificio. Era evidente que el Gobierno Markezinis no comprendía aún el alcance de los acontecimientos, y había creído que se trataba de alboroto para respaldar una serie de peticiones estrictamente estudiantiles. El barril de pólvora, sin embargo, estaba de alboroto para respaldar una serie de peticiones estrictamente estudiantiles.

La Escuela Politécnica está en la calle de Pattissia o del 29 de Octubre, en recuerdo de la fecha de la ofensiva de Italia —«L'Armata s'agapó», como se dijo entonces— contra Grecia durante la segunda guerra mundial, en una red de calles céntricas: Coral, Venizelos, Estación. La ciudad de Atenas tiene dos centros vitales. La plaza de Omonia, popular, ruidosa, con sus restaurantes oliendo a miel y cordero, con sus tiendas de souvenirs, con la estación del Metro que lleva al puerto del Pireo, con sus miradores de turistas, vendedores de limpiabotas, y la plaza de Syntagma, la plaza de la Constitución, con sus grandes hoteles internacionales, sus cafeterías cosmopolitas, las calles en cuesta que llevan al barrio de Plaka, el relevo de los Erzevon ante la lápida horizontal del monumento al Soldado Desconocido, los puestos de flores, el Parlamento, los viejos palacios en cuyas fachadas tiembla como agua de seda el reflejo de los anuncios de las compañías aéreas. Sobre todo eso pesa levemente el cielo ateniense, el fulgor de la Acrópolis, los anocheceres violetas del Licabeto, la gran noche encendida de la

capital sobre una muchedumbre gritadora, alegre, densa, de la que surgen los gritos de los vendedores de periódicos, asciende el rumor de los «bazuki» en las «taverna» de Klapa y Falero y el golpe sordo del agua en la playa de Asterides.

Entre esos dos polos de imantación vital de la vida griega de hoy se encuentra justamente el edificio clásico de la Escuela Politécnica. Convertir ese local en una especie de «Palacio de Invierno» o de «Instituto Smolny» de la revolución bolchevique de octubre revela una cierta experiencia de la táctica subversiva. Una acción violenta de las fuerzas de orden resultaba difícil y arriesgada, por la espectacularidad que la acompañaría inevitablemente y por los riesgos de producir víctimas en la muchedumbre ajena a los sucesos. Era una de las intenciones de los alborotadores que instalaron su «Comité de Acción» en nombre de una «Unión Estudiantil Antidictatorial» en el edificio: mezcla de comunistas, maoístas, trostkistas, anarquistas y de activistas de los grupos de oposición demoliberal.

¿Movimiento espontáneo de protesta y de reivindicaciones profesionales? Hablamos más bien de un plan perfectamente preparado y puesto en marcha en el momento en que se creyó que las circunstancias eran más propicias. Las declaraciones del ministro de Educación Nacional, tan conciliador mientras los activistas multiplicaban sus llamamientos a una insurrección general contra el régimen de Papadopoulos, indican que se ignoraba que se seguía la consigna de un movimiento revolucionario. Esa declaración, por otra parte, hay que ponerla en paralelo con la que formuló el propio jefe del Gobierno, Markezinis, al hacerse cargo del poder en octubre: «La cuestión estudiantil será resuelta por un diálogo constructivo.» Era el punto más alto del programa de apertura política iniciado por el Gobierno liberalizador y reformista que hacía seis semanas había sucedido a la Junta militar que permaneció seis años en el poder. La preocupación de Markezinis parecía radicar en marcar cada vez más acentuadamente su distanciamiento respecto al anterior Gobierno, emanación de la revolución nacional de abril de 1967, que evitó, entre otras cosas, el asalto del poder por la izquierda de Papandreu apoyado por los comunistas.



Los tres protagonistas de la revolución nacional de 1967: Papandreu, Patakos y Makarezos

Por este camino de apertura se había ido lejos en las seis semanas de Gobierno de Spyro Markezinis, economista e historiador, viejo político con treinta años de parlamentarismo a la espalda, neutral en el momento en que se hizo cargo del poder el triunvirato militar formado por Papadopoulos, Patakos y Makarezos, silencioso, pero dispuesto a hacer de puente entre el régimen de 1967 y los resucitados, los antiguos políticos que aspiraban a la sucesión. Desde julio, habían sido eliminados o se habían distanciado de Papadopoulos los hombres de 1967: Los coroneles Ionnadies, Patakos, Makarezos, Lappa...

Por la lógica irrefragable de los hechos, la oposición —la de los viejos políticos y la otra, la que se adiestraba para la revuelta— juzgaba llegada su hora. Contaban con la debilidad del Gobierno Markezinis, hombre declaradamente liberal, declaradamente partidario del estrechamiento de relaciones con la URSS y declaradamente partidario de la integración total de Grecia en el Mercado Común, lo que supone un buen número de condiciones políticas internas que maniarían al régimen frente a un asalto serio de sus adversarios. Estos no lo ignoraban. «Cuando una dictadura comienza a aplicar medidas de liberalización es más susceptible que nunca de caer», escribió hace tiempo Alexis de Tocqueville.

En los meses de verano, el régimen de Atenas había establecido contactos discretos con los exiliados y desde que fue encargado de constituir el Gobierno Markezinis entabló un diálogo bastante difícil con los principales jefes de la oposición interna, el conservador Canellopoulos, el centrista Mavros e incluso el comunista Iliu, al que Markezinis sugirió el retorno de su Partido a la legalidad a cambio de la participación en las elecciones anunciadas para 1974, tras la autorización para formar partidos políticos. Trabajo perdido. La oposición exigía la caída total del régimen. ¿Por qué había de aceptar la mano tendida de un Gobierno al que consideraba débil y ansioso de llegar a compromisos bajo el efecto de presiones exteriores y por la convicción interna demoliberal de parte de sus componentes?

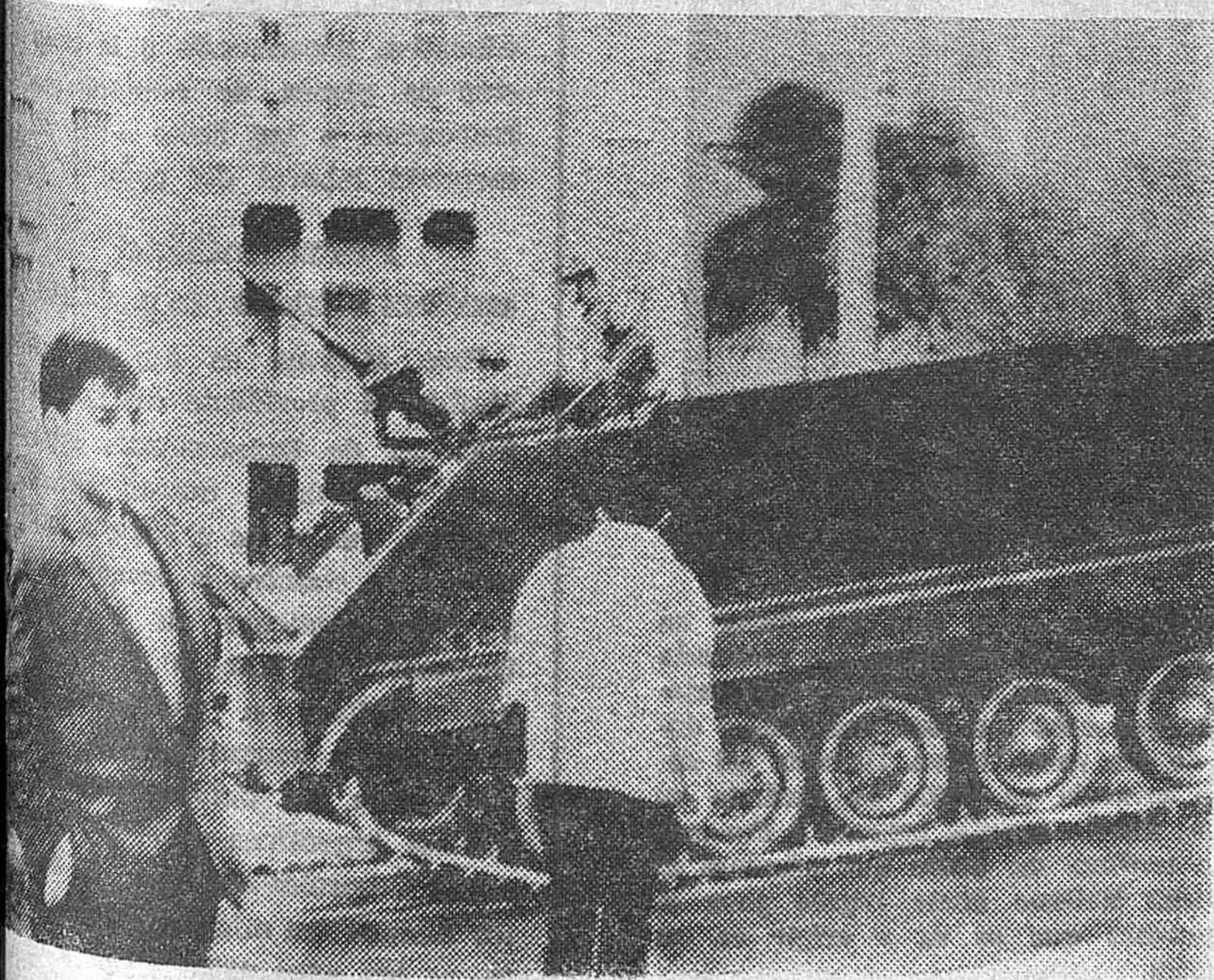
Los periódicos publicaban ya declaraciones del exiliado Andrés Papandreu —el mismo demócrata que en estos días ha hecho declaraciones en Italia teniendo como fondo la bandera con la hoz y el martillo— en que presentaba las reclamaciones de un vencedor anticipado. Las canciones de Mikis Theodorakis y de Manos Hadzikis y de Kosta Cratzis resonaban desafiantes en «Biotas», en el «Skorpios». Las editoriales multiplicaban la publicación de los intelectuales adversarios, en espera de que fuera el propio Estado el que se encargara de hacerlo. Las concesiones que se fueron haciendo resultaban inútiles. No se contentaban con retoques. La exigencia era que se fuera el Presidente Papadopoulos.

Vistas a la distancia de los acontecimientos de noviembre, lo que llama la atención es que en los seis años de régimen nacido de la revolución nacional de abril de 1967 Grecia ha vivido en paz y orden, con un desarrollo económico, una prosperidad y una estabilización de precios que hacían del país mediterráneo un oasis en medio de la Europa convulsa e inquieta, mientras que en seis semanas de un Gobierno reformista, integrado por «técnicos», todo se ha disparado, desde los precios a la agitación, desde las intrigas políticas a la inestabilidad. El hecho está ahí. Que cada cual lo juzgue como quiera y reflexione sobre su significado.

La intención de la Politécnica, que debía desencadenar una insurrección general, fracasó por dos razones: por la energía y rapidez con que actuó el general Zagoriankas, al serle confiada por la ley marcial la misión de restablecer el orden; y por la sensatez del pueblo griego. Los «héroes» del «Palacio de Invierno» de Atenas destruyeron el local en que se habían atrincherado sólo el tiempo en que las autoridades no se decidieron a ordenar el fin del espectáculo. Entonces, bastó sólo el empujón de un tanque para romper las rejas y un puñado de soldados para reducir a los agitadores. Y Atenas no ardió, como se pretendía. El pueblo permaneció sordo a las incitaciones de revuelta que le lanzaban los comandos de la subversión.

La cuestión es saber si ahora querrán beneficiarse del restablecimiento de la paz y el orden los Canegopoulos y los Mavros, los conservadores y centristas, agitadores de salón, que pretenden que sea eliminado el espíritu de la revolución nacional de 1967. Han olvidado que esa operación quirúrgica fue inevitable por la anarquía que destrozaba a Grecia, en la massacre a que se entregaban los partidos políticos. No han aprendido que esa anarquía volvería a repetirse —y peor— si hubiera ardido Atenas.

J. L. GOMEZ TELLO



En las calles de Atenas. La intentona revolucionaria fue dominada por el Ejército

"LA ISLA DE LOS GATOS NEGROS"

Nueva obra del escritor ecuatoriano Gustavo Vásconez

Tengo ante mí a Gustavo Vásconez un nombre importante en la literatura ecuatoriana. Ha venido a Madrid a presentar su libro «La isla de los gatos negros» y lentamente, en su frío y soleado día de otoño madrileño, me va desgranando su vida de escritor.

—Comencé a escribir por vocación antes de los veinte años. Al cabo del tiempo publiqué «Vivian Christie». Después, «Camino de las landas», editada en España; «Pluma de acero» biografía del escritor ecuatoriano Juan Montalvo—, «La novela indigenista en el Ecuador», «Reloj de agua», también editada aquí, y ahora ésta de «La isla de los gatos negros». Todas, excepto «Pluma de acero», son novelas. Es en el género en donde me encuentro más a gusto escribiendo.

Dario Fernández Florez pone el prólogo a la obra: «Conoció a Gustavo Vásconez hace tiempo...»; «... hombre ecuatoriano de amplios saberes y generosa simpatía, que andaba por entonces meditando en lides políticas...»

—Los escritores, sobre todo los hispanoamericanos, rara vez pueden vivir sólo de su pluma. Yo he sido embajador de mi país ante la Santa Sede y en Co-

lombia. ¿Ahora? Sólo me dedico a mis negocios particulares.

Y sigue diciendo Fernández Florez: «Esta novela no pertenece a lo que entre nosotros llamamos el «boom» novelístico hispanoamericano. Ni por su técnica tradicional, ni por sus temas. Pero, sin embargo, hay en ella algo que sólo puede producirse en la literatura de aquel continente hispanoparlante. Una presencia barroquista de la fauna más variada.»

—La literatura hispanoamericana ha evolucionado e indudablemente ha surgido un «boom» con autores destacados como García Márquez, Vargas Llosa, etc. y anteriormente Alejo Carpentier y Juan Rulfo. Este último, para mí, es el mejor. La novela ecuatoriana estuvo a un excelente nivel por los años treinta, con escritores muy conocidos en América y Europa, como es el caso de Jorge Casa, autor de «Guasipungo», y Alfredo Pareja. También destacaría de esa época a Augusto Arias, Galo Nené Pérez, Humberto Vacas, Raul Anglade... Actualmente la novelística de mi país atraviesa una crisis porque los escritores, siguiendo una corriente moderna, sólo quieren escribir novelas revolucionarias, se

preocupan más de la política que de hacer una buena literatura, sin interesarse por lo fundamental de un escritor, que es cultivar un arte.

—¿Qué es «La isla de los gatos negros»?

—Es una novela cuya acción está localizada en las islas Galápagos y basada en un hecho real. Es una historia, entre la política y el espionaje, que cuenta la pugna entre los agentes de diversas potencias para hacerse con el control del canal de Panamá. Los agentes tenían como base de información este archipiélago ecuatoriano, lugar estratégico que servía de avitallamiento a la Armada alemana durante la primera guerra mundial.

El escritor Vásconez habla con un lenguaje sencillo. El mismo que emplea en sus novelas.

—Es que un novelista tiene que escribir en la forma más clara y precisa posible, intentando interesar al público con temas que pueden ser locales o universales. Esto último es más difícil para los escritores hispanoamericanos, que suelen estar bastante condicionados con el ambiente que les rodea.

Chelo ESCOBAR

CARLOS ARBOLEDA, O EL ARTE PANAMEÑO

Pintor y escultor, actualmente expone en Madrid

Se encuentra en Madrid, donde está celebrando una Exposición de veinte de sus obras en la Galería de Arte Gracia, el escultor, pintor y grabador panameño Carlos Arboleda, agregado de la Escuela de Bellas Artes de Florencia y de la Real Academia de Bellas Artes de San Jorge, en Barcelona. Fundador de la nueva generación de escultores panameños, es director y profesor de Pintura y Escultura del Centro de Arte y Cultura. Acaba de venir procedente de Roma y Florencia, donde también ha expuesto.

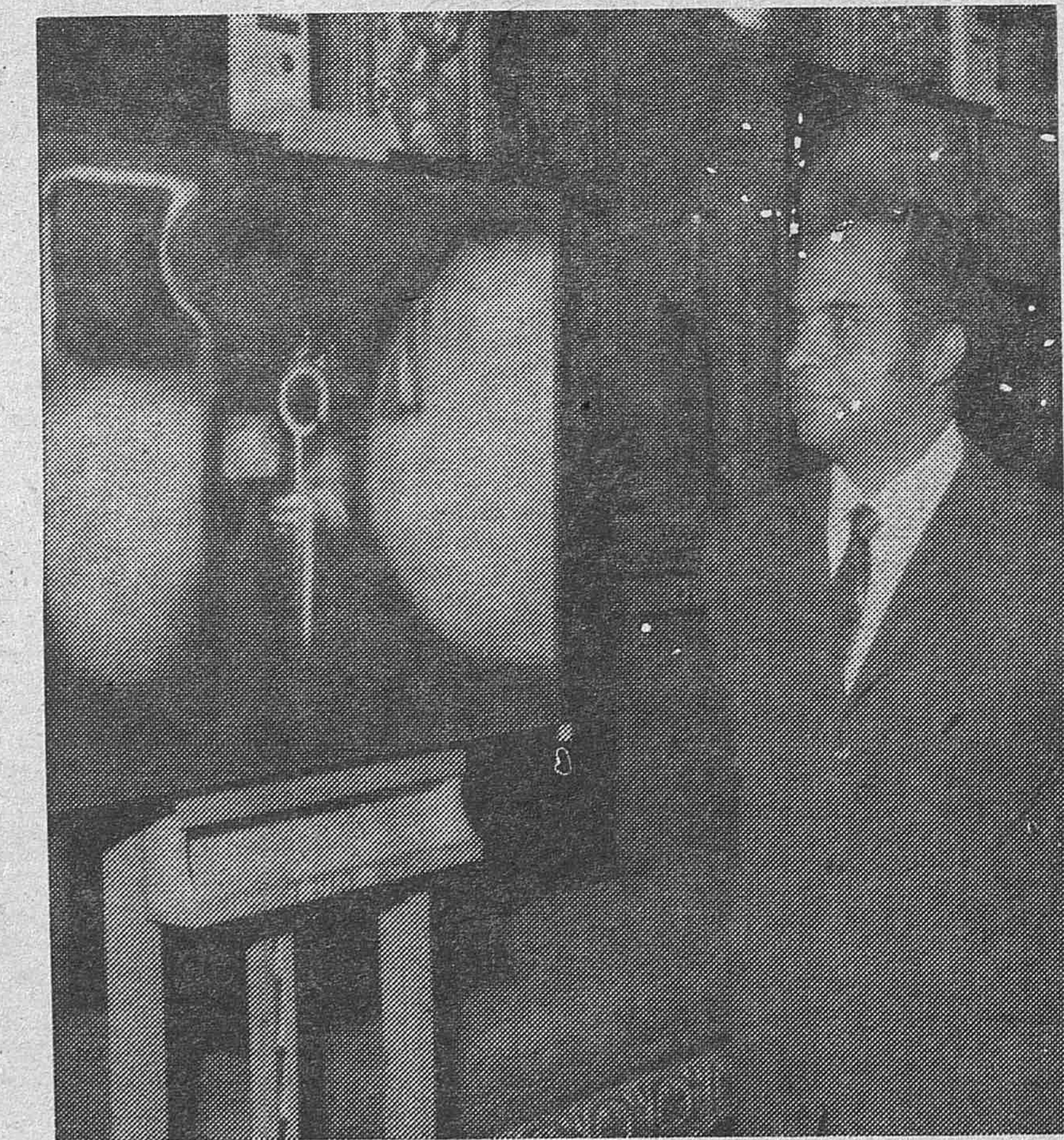
—Mi pintura no es fácilmente catalogable, porque, aunque aparentemente es abstracta, si uno se fija hay simbolismos en cada cosa que hago. En pintura llevo trabajando más intensivamente desde hace cuatro años.

Arboleda lleva una carrera jalonada de éxitos. Numerosas Exposiciones en diferentes partes del mundo, y muchos premios, de los cuales el más importante es quizá el «George Roudier», que ganó en la Bienal Internacional de París, y que le fue entregado por el Gobierno francés en el Museo Rodin, donde hay expuesta una de sus obras.

—Estudié escultura en Florencia y luego pasé a Barcelona ocho años realizando estudios de escultura y pintura en la Real Academia de San Jorge, en Barcelona. En aquella época, en los años 1955-56 realicé Exposiciones en Barcelona, Sabadell y Madrid. Después regresé a mi país, donde soy director de la Casa de la Cultura, labor que comparto con mis trabajos particulares de pintura y escultura. He participado en los concursos de Arte Pictórico Xerox, los más importantes de mi país, donde he obtenido premios durante cuatro años consecutivos.

—¿Cuál es el momento actual de la pintura panameña?

—Somos desde luego pocos pintores, porque además Panamá tiene millón y medio de habitantes. Sin embargo, puedo decir que tenemos importantes valores. Se está realizando una clase de pintura bastante original en cuanto a la misma expresión del artista. No se podría comparar exactamente con ninguna corriente, porque todos los artistas que han estudiado fuera y han regresado, han hecho un arte propio a través de nues-



tro medio ambiente. Cada uno le ha dado un sello distinto.

—¿Qué es el Centro de Arte y Cultura?

—Es un Centro dependiente del Ministerio de Educación para difundir nuestro arte y nuestra cultura entre los educadores, para estimular a los futuros artistas.

Carlos Arboleda tiene su estudio en un lugar que se llama El Valle, donde la gente nativa acude con frecuencia para vender su artesanía, y donde la vegetación y la fauna son muy variopintas. Todo esto le sirve de inspiración al artista. Pero además él tiene una musa.

—Podríamos decir que mi musa ha sido siempre Ana Magnani. He realizado esculturas con su rostro y sus expresiones porque creo que era una mujer dotada de una gran fuerza. Durante mi reciente estancia en Italia he visitado su tumba. Ahora, cuando regrese a Panamá voy a realizar un busto que ofreceré al Gobierno italiano como regalo para el monumento que se va a erigir en su memoria.

La Exposición de Carlos Arboleda estará abierta hasta el próximo día 30, auspiciada por la Embajada de Panamá.

Ch. E.

NOTICIAS

Tristán de Figueroa, pintor andegrancolombiano

Tristán de Figueroa es un joven valor de la pintura española que se halla encuadrado en ese gran movimiento que empieza en los Pirineos y termina en la Tierra del Fuego y que pretende ser un nuevo renacimiento. Tristán siempre ha estado interesado por todas las ramas del arte, en parte por propia vocación, y en parte por la inquietud artística de su familia —la de los Romanones—; eso le ha llevado a pintar, esculpir y escribir, y sus exposiciones suelen ser un compendio de las tres ramas. Admira a Viola como persona, pero no copia a nadie porque se lo impide su propia soberbia. Está en el grupo ande colombiano, porque en él se siente libre, y porque cree en lo que están haciendo. Acaba de exponer en la galería Forum y ahora prepara, junto a sus compañeros, la gran muestra del arte andegrancolombiano que se va a abrir próximamente en el museo de América.

I Premio Conrado Blanco

El I Premio de poesía «Conrado Blanco», para la ciudad ecuatoriana de Guayaquil, ha correspondido al escritor de aquella tierra Fernando Gazón Vera. El embajador de la República del Ecuador, don Luis Jácome Chávez, recibió el premio, en nombre de su compatriota, en un acto celebrado en la embajada.

Préstamos del Banco Mundial a Nicaragua y Perú

El Banco Mundial ha aprobado un préstamo de 8,5 millones de dólares para contribuir al financiamiento de un proyecto encaminado al aumento y diversificación de la producción y las exportaciones del sector agropecuario de Nicaragua. Asimismo, el Banco Mundial asistirá al Gobierno peruano con un préstamo de 24.000.000 de dólares, para poner en práctica su plan de reforma educativa encaminado a la adopción de planes de estudios que respondan a las necesidades del mercado laboral del país.

Personalidad universitaria argentina

Para mañana es esperado en Madrid el presidente del Consejo Superior de Universidades Populares Argentinas, doctor Alfredo Allende, que viene a España invitado para conocer la organización y funcionamiento de nuestras Universidades Laborales. Asimismo estudiará la posibilidad de llegar a un acuerdo de cooperación entre las Universidades Populares Argentinas y las Universidades Laborales españolas. El doctor Allende fue ministro de Trabajo en los años 1958-59, época en la que se dictó la Ley Orgánica del Sindicalismo argentino.

CANDILEJAS

DOS FOLKLORICAS, AL TEATRO

Lola Flores, a mediados de diciembre, se presentará en el teatro Fuencarral con su espectáculo. Desde hacía cinco años no pisaba un escenario, a excepción de esos otros de las pistas de salas de fiestas. También a mediados de enero, Carmen Sevilla, con Augusto Alguero, se presentará en el teatro Calderón. Carmen, desde su estrellato cinematográfico, no había hecho nada de teatro. Y es como ella dice:

—Han sido muchos años de película tras película. Luego, por mi boda y maternidad, tuve un parón hasta iniciar mi nueva etapa cinematográfica. Ahora, de nuevo en órbita, haré teatro, claro, y tomo el cine que se ponga por delante.

Esto no quiere decir aproveche sus últimos años, ni mucho menos, que Carmen se encuentra en ese momento justo de su madurez joven.

INSTITUTO TEATRO. DE BARCELONA.

Sesenta años de existencia y la abundancia de solicitudes de matrícula ha determinado que la Comisión de Enseñanza haya habilitado, en forma provisional, un crecido número de nuevas aulas. El número total de alumnos matriculados en la Escuela es del orden de cuatrocientos cincuenta. En este curso entrará en funcionamiento un estudio de grabación para clases prácticas de dirección y ortofonía castellana y catalana. Se hallan en curso de prepara-

ción, en la sala de exposiciones de la biblioteca-museo del palacio Güell, distintas exhibiciones didácticas dedicadas a Samuel Becket, en colaboración con el Instituto Británico. El Museo de las Artes del Espectáculo se encuentra actualmente cerrado al público debido a las obras de restauración del conjunto arquitectónico de Gaudí, preparándose la reinstalación de su contenido con nuevos criterios de acción museística.

«LUCES DE BOHEMIA» EN BARCELONA

La Ciudad Condal se está esmerando en el sentido teatral. El empresario del teatro Español, Matías Colsada, se preocupa del mejor teatro que se ha visto en Madrid. Actualmente se representa

«Abelardo y Eloísa», con Conchita Velasco y Agustín González, para más tarde llegar a «Luces de bohemia». Las dos obras son dirigidas por José Tamayo.

COMEDIE FRANCAISE

Durante la temporada anterior, la Comedia Francesa ha dado quinientas sesenta y cinco representaciones de treinta y siete piezas diferentes, escritas por catorce autores. Además, para celebrar el Año Molière, la compañía ha inscrito catorce piezas en su programa, de las

que ha dado doscientas sesenta representaciones en París y setenta y seis en provincias y extranjero. Finalmente, ha efectuado una gira, bajo tienda de campaña, en provincias, siguiendo el itinerario trazado por Molière en el siglo XVII.

ANTONIO GALA

“NO SOY HOMBRE DE TEATRO”

«Anillos para una dama», al cine. Será interpretada por Sofía Loren. En Madrid, María Asquerino, consigue su consagración como actriz

Antonio Gala, sin duda alguna, es uno de los autores más importantes de España en el momento actual del teatro. Desde «Los verdes campos del Edén», su producción no ha sido cuantiosa, pero sí numerosa en éxitos. Actualmente, con «Anillos para una dama», va en cabeza de cartel de los locales madrileños.

—Aunque yo —nos dice— no soy hombre de teatro. Escribo teatro, por supuesto, pero no me hace demasiada gracia ese mundo. Escribir es obligación del escritor, y el teatro, una vertiente del mismo.

—¿A pesar?

—Sí, a pesar de los pesares; no me quejo, jamás puedo hacerlo, ni tan siquiera decirlo. Actualmente tengo en cartel dos comedias de éxito, como «Los buenos días perdidos», en Barcelona, después de un año de representación en Madrid, y actualmente esta de «Anillos para una dama».

—Por cierto, y tengo bien entendido, que esta obra tuya va a ser interpretada en otros países. —Justamente. En Italia la interpretará Alida Valli; en Francia, María Casares; en México, Amparo Rivelles.

—¿Y en cine?

—Se habla de Sofía Loren. En este sentido no hay nada concreto todavía y sólo son palabras y palabras, que, después, no se sabe si el viento se las va a llevar.

—De estas actrices futuras para «Anillos», ¿a qué altura queda María Asquerino, quien ha estrenado la obra?

—A la máxima. María es una gran actriz y una «luminaria» impresionante, que nadie podrá superar. A mi texto le ha sacado todo el gran valor del personaje. María, que siempre fue estupefacta, ha encontrado, y perdón por lo que parezca de inmodestia por mi parte, ese gran tipo que ella representa con toda naturalidad y humanidad. Creo que «Anillos para una dama» se ha revalorizado en mucho por la interpretación de esta mujer.

Para el autor es importante la recaudación que se hace en el teatro, y así se lo digo.

—De verdad que no me fijo en lo que cada día se recauda en Eslava. Me han interesado más otros factores, que, imagino, son los que de verdad interesan al escritor. Hoy, por ejemplo, he tenido una gran satisfacción.

—¿Cuál, Antonio?

—La comunicación desde Valladolid que me han concedido la medalla, así como a dos actrices que han interpretado «Los buenos días perdidos», Amparo Baró y Tina Sainz. Eso es lo que en el fondo interesa al hombre que, en este caso, es un poco bohemio, como yo.

El hombre, en este caso, se encuentra un poco enfermo.

—Ya me estoy recuperando, gracias a Dios, pero he visto la muerte de cerca. Todo esto es tremendo, sobre todo cuando dicen se tiene cierto éxito y no demasiados años. Ahora lo que importa es seguir en la brecha. Siento, y muy de veras, la supresión del espectáculo que en un principio iba a hacer con Adolfo Marsillach. Son problemas que ahora se están solucionando, y todo saldrá a la luz en su día, aunque todos vosotros le habéis dado bastante publicidad al asunto. Lo íbamos a hacer con mucho cariño, pero los imponderables pueden con cualquier pasión, hasta con esta del cariño.

—José Luis Alonso dirige muchas de tus obras.

—Casi todas. Creo en su gran sensibilidad de director, en su saber del teatro, en todas estas cosas que le llevan a un éxito claro. José Luis es uno de nuestros importantes.

—¿Y Marsillach?

—Si no creyera en él, seguro que no dirigiría mis obras. Mucho, también.

—¿Y otro director, Antonio?

—Como no soy crítico, no me expongo.

—¿Cómo funciona el panorama teatral español?

—Yo creo que muy bien.

—Y autores...

—Todos somos un poquillo vagos. Ya he dicho antes que no soy hombre de teatro más que por las circunstancias de escritor.

Pero como sea, aquí está Antonio Gala en la gran brecha del triunfo teatral.

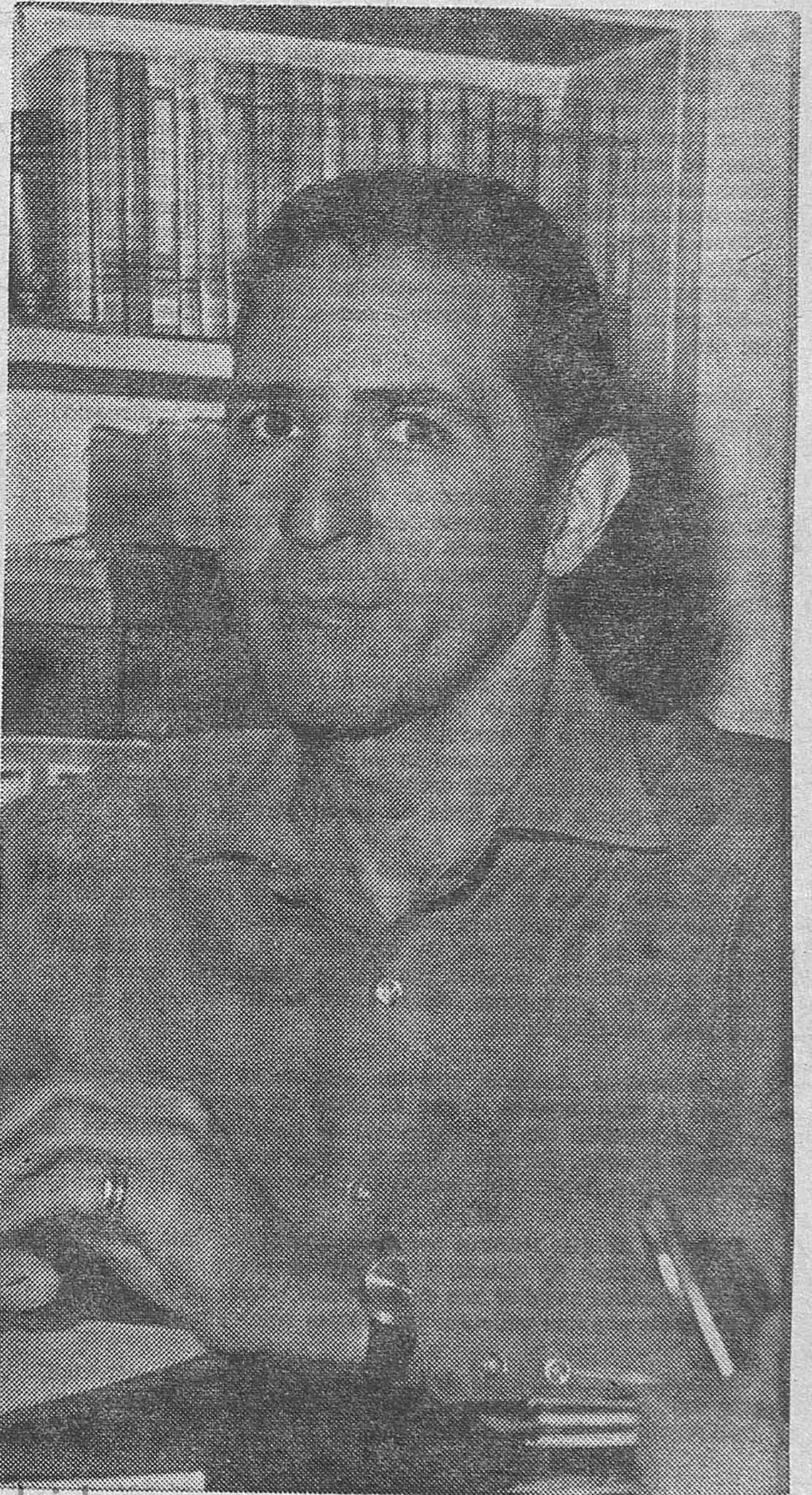
Eduardo ROMERO

¿QUE TEATRO?

La esperanza supera, una y otra vez, a la realidad. Paulatinamente el teatro adelgaza más y más, como si lo chupasen brujas. El panorama, en líneas generales, es ordenado, pacífico, carece de interés. ¿Qué hay de aquella esperanza de los Centros Dramáticos Provinciales? ¿Qué hay del teatro de ensayo? ¿Qué hay de aquel proyecto de un espectáculo Miguel Hernández, que iba a dirigir Antonio Díaz Merat, el inolvidable director de «América Negra»? ¿Qué hay de «La ópera de tres peniques», según la versión de Enrique Llovet, que iba a dirigir Tamayo? ¿Qué hay de otras dos obras de Brecht, que parecían estar a punto hace ya mucho tiempo, y que son el «Don Juan» y «El señor Puntilla y su criado Matti»? ¿Qué hay de la unificación de criterios de la censura? ¿Qué hay de la mesiánica ley del Teatro? ¿Por qué, luego de cuatro años de inactividad, reaparece José María Rodero como «foco» de Marisol? ¿En qué agujero está metido Fernando Fer-

nán Gómez? ¿Cómo es que Marsillach se ha hecho invisible? ¿Cuándo veremos en nuestros escenarios las obras de Ruibal o de Vicente Romero, entre tantos autores valiosos, que han estrenado ya en Europa y en Norteamérica? Se anuncia una pieza de O'Casey, con Marsillach, y poco más. Supongo que no tardará «Marta la piadosa», y que Emilio Romero y Torcuato Luca de Tena, con sus próximos estrenos, nos proporcionen algunas alegrías. Aquellos Festivales de Teatro que, a pesar de los reparos que se les hizo pudieron cristalizar y crear un ambiente, parecen liquidados. Asistimos, entonces, efectivamente, a un «renacimiento», que no prosperó. ¿Cómo no recordar la versión de «La reliquia», de Eça de Queiroz, o a «Els Joglars», o, sobre todo, al «Orlando», de Ronconi? ¿Y aquellas ejemplares interpretaciones de Molière, de Shakespeare? ¿Todo aquello que fue más que verdura de las eras?

Carlos Luis ALVAREZ



Ayuntamiento de Madrid

RAMON TORRADO, SABER LO QUE SE QUIERE



Los gallegos actúan como un clan: se ayudan unos a otros. Más en la propia España que fuera. La emigración es muy dolorosa y triunfar en tierras que no son las de la Patria es muy difícil, y ello impone durísima lucha para ganarse el sustento, que extremen los que no admiten el fracaso. ¡Qué gran tema es este de la emigración! Muy pocas veces acometido por nuestro cine, y nunca con acierto.

Nacido en La Coruña el año 1905, ya en Madrid —meta de todos los soñadores del éxito en la vida en la actividad que sea— la amistad de Cesáreo González —que es de Vigo— le trae a los ámbitos cinematográficos. Primero como especializado en la producción: jefe en esta tarea. Y luego, ya como director. Comienza este menester en 1942 en «Campeones», de ambiente futbolístico. Cesáreo González es un apasionado de este espectáculo, que fue en un tiempo deporte, y en particular —como es natural— del equipo de su ciudad: el Celta. Un veterano director, Eusebio Fernández Ardavín, que tanto ayudó a jóvenes realizadores de nuestro cine —entre ellos a Rafael Gil— supervisa su labor. El argumento es de Adolfo Torrado, en la plenitud de sus éxitos teatrales, uno de nuestros autores que gozaron más del favor del público y de los más

atacados por la crítica. Como figuraban en el reparto «ases», se la acoge bien. Ramón Torrado sabe lo que quiere: hacer un cine directo —no de director—, superficial para los de actitudes exigentes, grato, simpático, de garantizada adhesión de los espectadores. Y así lo cumple.

«El rey de las finanzas» es una ficción cómica, «Mar abierto», un relato dramático, que sucede en Galicia. Como «Sabela de Gambados», que plasma esta obra teatral de su hermano Adolfo.

«Botón de ancla», que transcurre en la Escuela Naval de Marín, en Pontevedra, y «La trínca del aire», entre alumnos de la de la aviación, son unas películas joviales, de juventud alegre, adiestrada en la camaradería, la disciplina y el servicio a la Patria. Una parte anecdótica, divertida, como es peculiar en las tramas de estudiantes, y otra documental. No sólo obtienen gran éxito, sino que señalan al cine español un camino que seguirán otros directores y repetirá el mismo Torrado.

Hace años, cuando había en Madrid, en la Puerta del Sol, vendedores ambulantes que pregonaban su mercancía, se oía con insistencia frases como ésta, dicha a gritos: «La noche de bodas de un andaluz y una gallega.» Gracioso tema para una película ingeniosa —pero no chabacana— que no se ha realizado. En cambio, el gallego Ramón Torrado, mucho antes de que existiesen los «tablaos flamencos», se interesó con fervor de enamorado por las cuestiones andaluzas. Y realizó estas películas —de títulos muy expresivos, hoy máxima atracción de los turistas—, «La niña de la venta», «Debla», «La alegre caravana», «Suspiros de España», «María de la O», «Mi canción es para ti», «Clarines y campanas», «El padre Manolo», algunos en segundas versiones. Tipismo colorista, superficial, Pero grato. Nada de «cante grande», ni de baile puramente popular. Incorporan los papeles principales figuras muy en auge del folklore, que aplaude la gente en los teatros que se dedican a esta modalidad, sucesora de las variedades. Y como sabe lo que quiere, explota también el casticismo madrileño de Pepe Blanco y Carmen Morell en «Amor sobre ruedas», que repetiría años después con el título «Amor a todo gas».

De tema religioso son «Fray Escoba» —evocación biográfica de este humilde dominico peruano elevado a los altares—, «Cristo negro» y «¡Bien venido, padre Murray!», un «western» muy convencional, con la originalidad de que el protagonista es un sacerdote de color.

Más títulos de su filmografía, que corroboran esa cualidad primordial de saber lo que quiere y por ello se mueve, se desenvuelve en las líneas de sus posibilidades —no de ambiciones ajenas a sus aptitudes—, «¡Che, qué loco!», «Malvaloca», tercera versión de esta risueña comedia de los hermanos Serafín y Joaquín Álvarez Quintero, «Nadie lo sabe», «Un paso al frente», «Ella y los veteranos», «Caravana de esclavos», y su continuación, «Las ruinas de Babilonia» —dos novelas de aventuras del alemán Karl May—, «Relevo para un pistolero», «El honor de la Policía Montada» y «Un beso en el puerto».

Y últimamente «La montaña rebelde» —adaptada de esta novela de Juan Antonio Cabezas sobre nuestra guerra—, «Más allá del Miño» —de amor a Galicia— y una nueva versión de «Botón de ancla».

Luis GOMEZ MESA

NOTICIARIO

José Luis Barbero heredó el fervor por el cine de su padre, el gran crítico Antonio Barbero, que lo fue durante años de «ABC», creador de revistas como «La Pantalla» y «Cámara». Fiel a su vocación, edita «Cineguía» —ampliada ahora al teatro y televisión—, utilísima para cuantos se interesan por estas cuestiones, profesionales y aficionados. Cada año, en un afán de cumplir su objetivo práctico, supera el contenido. Bien ordenado en el sumario: oficinas públicas, producción, distribución, exhibición, 16 mm. y fotografía, cine técnico, Prensa y propaganda, teatro, agentes y artistas, sección biográfica, cine de Portugal y un álbum fotográfico de artistas. Si hemos de juzgar nuestra actividad filmica por «Cineguía» —500 páginas de texto e ilustraciones—, se tiene que considerar muy importante.

«Hermanos» (Vida y obra de San Francisco de Asís) es un largo documental, producido por Ismael González y dirección de Julián Marcos.

José Camón Aznar, profesor varios años de Historia del Arte en el Instituto de Investigaciones y Experiencias Cinematográficas —y luego Escuela Oficial de Cinematografía—, interesado siempre por los temas filmicos —ha escrito muy buenos ensayos y artículos—, confía en el éxito de la versión, dirigida por Rafael J. Salvia, de su poema dramático «Goya».

Después del éxito de su film para TVE «Juan Soldado», se ha ofrecido a Fernando Fernán-Gómez un tentador contrato para que vuelva a la dirección de películas. En la revisión de algunas de sus realizaciones se ha demostrado la calidad de «El mundo marcha», «El extraño viaje» y «La vida por delante». Fernando se ha dado un plazo para contestar.

Rocío Dúrcal, que ha declarado que tiene veintiocho años y no veintiséis, como se ha dicho —un rasgo de coquetería original descubrir su verdadera edad—, y Fernando Rey, están muy satisfechos de la película de coproducción hispano-francesa «Díselo con flores», dirigida por Pierre Grimault. Incorporan unos papeles principales. Gran parte se ha «rodado» en la provincia de Guipúzcoa.

La Filmoteca Nacional concede este curso 1973-74 especial interés al cine español. Como se sigue un orden cronológico, se ha comenzado con la proyección de películas primitivas de Eduardo Jimeno, Segundo Chomón, Fructuoso Gelabert y José Togores. Una labor informativa necesaria.

El hecho de que Marisol aceptase interpretar una obra teatral no significa de ningún modo que se retire del cine, sino que ha querido ampliar sus experiencias artísticas. Tiene comprometidas algunas películas pendientes solamente de detalles.

Angelino Fons, uno de los directores de mayor actividad, empezará este mes «La casa», con Francisco Rabal, Janet Green, José María Prada, Helga Liné, Franca Gonella y Marc Porel.

La novela «Diario de un emigrante», de Miguel Delibes, ha sido adaptada al cine. El guión es de Juan José Porto —experto en esta tarea— y Rafael Capilla.

Los concursos de cine aficionado son cada vez más frecuentes en España. Una realidad que merece resaltarse, ya que prueba un interés por el cine.

La Casa de Cultura de Cuenca ha concedido los premios del concurso convocado por el cineclub «Chaplin». Premio Diputación Provincial a la mejor película sobre la provincia, «Las Majadas, pueblo encantado», de Anastasio Martínez Sáez, residente en ese bello lugar. Premio Ayuntamiento a la mejor película sobre la capital, «Préludio de otoño», de Antonio Martínez Bernal, de Murcia. Premio Caja Provincial de Ahorros a la mejor película de argumento y tema libre, «Grotesque show», de Eugenio Anglada, de San Hipólito de Voltregá (Barcelona). Premio Caja Rural de la provincia a la mejor película de tema rural, en cualquier aspecto, a Rafael Bordoy, de Pollensa (Balears), por el conjunto de su obra presentada al certamen. Premio de la Delegación Provincial de la Juventud a la mejor película de un realizador menor de veintidós años, «Vía muerta», de Miguel Moraga Chamorro, de Madrid. Trofeo Kodak, «Ruidos», de José Jiménez García, de Murcia. Se declaró desierto el Premio del Ministerio de Información y Turismo al mejor documental sobre cualquier región española.

Los trofeos del VI Certamen Nacional de Cine de Aficionados «Giraldilla», de Sevilla, han sido éstos: Primeros premios: Giraldilla de Plata, mejor película de argumento, «¿Se puede morir dos veces?», de Florentino González, de Murcia. Al mejor documental, «ATKS no contesta», de Jesús María Lizarraga, de San Sebastián. Mejor película de fantasía, «Tabú», de Francisco José Valiente, de La Coruña. Premio de la Diputación a la técnica, «En un mundo extraño», de Andrés Cegarra Páez, de Murcia. Trofeo de la CITE, al guión de «La carta», de Antonio Puerto, de Caravaca de la Cruz (Murcia).

La Junta de Fiestas de Onteniente (Valencia) ha convocado el II Certamen Regional de Cine de Aficionado «José Gironés Walls». Podrán concurrir los cineastas aficionados residentes en Alicante, Castellón y Valencia. Los temas son libres y no hay secciones. Se conceden tres premios. La decisión del Jurado se sabrá el día 22 de diciembre, en que se entreguen los premios en el salón de sesiones del Ayuntamiento.

Han sido adquiridos los derechos de dar vida cinematográfica a «Usted también podrá disfrutar de ella», el gran éxito teatral de Ana Diosdado, por el director Francisco Rovira Beleta, que será también el productor de la película.

Posiblemente en diciembre se celebrará en Madrid una Asamblea de monitores especializados en películas para niños y familiares. Lo organiza el Centro Nacional de Cine para la Infancia y la Juventud.

L. G. M.

FONOLOGIA MUSICAL EN PARIS Y MILAN

La reciente desaparición de Jean Barraqué, que prestó sus esfuerzos al nacimiento de la música concreta, y de Bruno Maderna, protagonista, en los días iniciales, del Estudio Fonológico milanés, nos inducen a prestar atención, antes que a la recordación de los hombres, que haremos en otro número dominical, a la de los ámbitos que acogieron muchas de sus ilusiones y trabajos: los estudios de música electroacústica de París y Milán.

A LA RECHERCHE D'UNE MUSIQUE CONCRETE

Poco después de finalizar la segunda guerra mundial nace en la radio de París la música concreta, avanzada de todo un movimiento que, después de los consiguientes perfeccionamientos técnicos, plasmaría en lo que se conoce hoy con el nombre totalizador de música electroacústica.

La interesante figura de Pierre Schaeffer, ingeniero y músico, con la incitación científica de André Moles, parece retomar las intuiciones que en su día tuvieron Russolo y Marinetti con sus «intonumori», para organizar el ruido en formas y expresiones musicales. El intento despertó el interés de todos, pues se trataba de crear no nuevos lenguajes para lo musical, sino la utilización de nuevos materiales.

Pronto se vio rodeado Schaeffer de personalidades como el joven Boulez —ascético autor del «Estudio sobre una nota»—, Michel Phillipot, Jean Barraqué, André Hodeir y otros. Hasta el Club d'Essai de la RTF no tardaron en llegar Edgar Varese, Xenakis, Messiaen, Delany, Dutilleux y Baudrier. Unos para explorar el nuevo medio; otros, en realidad, para recibir de él influencia aprovechable en la música instrumental.

La historia da comienzo en 1948. Dos años después la respuesta alemana se llama «música electrónica» y su estado mayor, encabezado por Stokhausen opera en el estudio de la Radio de Colonia. No transcurrirá un par de años sin que la música concreta, aprovechando experiencias sintetizadoras anteriores, gane los Estados Unidos. Después, concretismo y electrónica se alían, alternan y entremezclan. Nacen los estudios de Milán, Tokio, Varsovia, Bruselas, Holanda, Viena, Munich, etc.

No dejó de tener esta primera música concreta algo de surrealismo, y así podría clasificarse la «Sinfonía para un hombre solo», de Schaeffer y Henry, que Maurice Bejart paseó por el mundo en forma de ballet. La conjunción de esos dos nombres —Schaeffer y Henry— fue de máxima importancia, y a la obra citada habría que añadir otras como «Bichon en do». Quizá por ese carácter surrealista, la música concreta fue considerada apta para la ilustración sonora de piezas radiofónicas, teatrales y filmicas. Recordemos la versión de «Fausto» y «Viaje al espacio», presentadas en 1954 por la RTF; «El castillo», de Kafka, o las películas «La sinfonía mecánica» y «La máquina humana». Si la creación de un nuevo lenguaje para la palabra resultaba asunto prácticamente imposible si se quería que la palabra conservase significaciones coherentes e inteligibles, pudo convertirse en materia de música experimental gracias a las transformaciones electrónicas y concretas. Lo que explica que el primitivo Club d'Essai de la radio francesa desembocase en seguida en el «Service de la Recherche» y que en la realización práctica, puesta en manos de ingenieros y músicos, fuera y continuara siendo el GRM (Groupe de la Recherche Musicale).

Músico y teórico Jean Etienne Marie que dictó conferencias sobre la mate-

ria en España después de los escritos de Ricardo Urquiti y mis propios trabajos informativos— contribuyó a la fijación de ideas con su libro «Musique vivante». La curva evolutiva del GRM no ha podido ser más brillante. A los nombres aludidos se han ido incorporando los de Ferra-Mache, Malec, Bayle, Parmegiani, Canton, Reibel, Chiarucci, Ferreyra, Renier, Savouret, Schwarz, Cohen-Solal, Pacquetteau, Delalande, Lejeune, Chion, Cahen, Cochini, Tanguy, Bordenave y Davas.

El Grupo creó «músicas colectivas», celebró exposiciones y ciclos especializados y penetró en el Conservatorio cuan-



do Schaeffer fue nombrado catedrático confando con la asistencia técnica de sus compañeros. En la actualidad está organizado con arreglo a dos «ejes» de actividades: programa de enseñanza y programa musical.

En el segundo realiza creaciones de los componentes del GRM o de otros compositores, asociados o no, tal Boucourech-

liev, Brown, Carson, Clozier, Fresnais, Sauguet o Vandelle, por ejemplo, ya que las modernas y completas disponibilidades técnicas del gabinete se encuentran abiertas a cuantos compositores quieran usarlas y aprovechar así la larga experiencia de la radio francesa en este dominio.

Enrique FRANCO

EL ESTUDIO DE FONOLOGIA MUSICAL DE MILAN

La reciente muerte de Bruno Maderna evoca distintos aspectos de su múltiple personalidad musical. Quizá uno de los más importantes sea su categoría de músico electroacústico. Poco después de que la música concreta se estableciese en el Service de la Recherche y la electrónica en el Elektronisches Studio de la WDR de Colonia, Italia se colocaría en tercer lugar de la hoy larguísima lista de radios, conservatorios y universidades que poseen estudios de música electroacústica, al crear Bruno Maderna y Luciano Berio el Studio di Fonologia Musicale de Milán, que en 1956 sería auspiciado oficialmente por la RAI. Este estudio tuvo dos méritos iniciales principales: en primer lugar, ser el primero enteramente electroacústico, ya que frente a la teoría concretista francesa (materiales procedentes del mundo exterior) y a la electrónica más científista alemana (materiales racionalmente producidos en laboratorio), la RAI adoptó una vía sintética mixta que sería la que a la larga prevaleció en todo el mundo. El segundo mérito es que, a pesar de ser un estudio de experiencias musicales, compartió desde el principio la creación pura con la música aplicada para programas dramáticos, informativos, deportivos, etcétera. Ya la primera obra conjunta de Maderna y Berio, «Ritratto di città», es, además de una excelente música, un programa-reportaje sobre la ciudad de Milán. Junto a ella, obras del mismo 1956, como el «Notturmo», de Maderna, o «Mutazioni», de Berio, demostraban las posibilidades de creación pura de la electroacústica. La voz humana tratada compositivamente con los medios electrónicos daba ya un magnífico ejemplo en el «Thema» (Ommaggio a Joyce), de Berio (1959).

Pero tal vez la aportación más original de Maderna y del estudio milanés se deba a sus «Musiche su due dimensioni» (1958), en las que demuestra que la electrónica no sólo no venía a barrer la música instrumental, sino que adé-

más podía colaborar estrechamente con ella. Berio lo corroboraría en 1959 con «Differences». Por estos años, el centro de Milán se convertiría en un flexible campo de experiencias que atraería a los compositores de todo el mundo antes de la proliferación internacional de estudios y de que éstos se desarrollaran con la mentalidad sintética del italiano. Recordemos que las primeras experiencias de una música electrónica, con variantes móviles y aleatorias, las realizó en Milán el belga Henri Pousseur con sus «Scambi» (1959) y que la famosa «Fontana Mix», de John Cage, ejemplo máximo de las posibilidades de un montaje sin manipulación, procede también de este estudio. En pocos años, el Studio di Fonologia Musicale de la RAI dio a la música electroacústica algunas de las principales obras entre las hoy consideradas como clásicas del género.

Una de las características más sorprendentes del estudio milanés es la racionalidad de sus medios y su versatilidad. Sin aparatos tan espectaculares como los estudios alemanes, sin la extraordinaria automatización de los norteamericanos, el estudio de Milán tiene lo necesario para cumplir bien sus funciones. Por un lado, equipos derivados de la técnica concreta para grabación y elaboración de elementos externos; por otro, los tradicionales generadores de onda de diverso tipo, los equipos de filtraje y las adecuadas mezclas. Últimamente, la popularidad de los sintetizadores ha hecho incorporarlos al estudio estos aparatos, incluso en su versión de teclado. La gran suerte del estudio ha sido estar siempre dirigido por músicos muy competentes, apoyados en excelentes técnicos, capaces de desarrollar una labor compositiva, otra didáctica y, finalmente, una de servicio aplicado a los programas radiofónicos. Y de esta manera ha salido beneficiada la música italiana y también la propia RAI, que ha encontrado un buen medio de mejorar

los efectos sonoros de sus programas de tipo general

Resumiendo la actividad más cercana del estudio milanés, recordaremos algunas obras importantes en las que alternan los recursos vocales, la música electrónica grabada y la electroacústica de elaboración instantánea, la célebre «living-electronic», que tanto furor ha causado últimamente. Berio produjo en 1960 su excelente «Visage», año en el que Luigi Nono se incorpora con su «Ommaggio a Vedova». De 1964 es la obra de Nono «La fabbrica illuminata», y de 1966 el «Ricorda cosa ti hanno fatto in Auschwitz», del mismo autor, así como «A floresta e joven e cheja de vida». Nono volverá a un cierto concretismo en su «Non consumiamo Marx», de 1969. Por su parte, Giacomo Manzoni incorpora la electrónica a su «Muerte atómica» (1965) y a «Parole da Beckett» (1970). La lista exhaustiva de producciones del estudio milanés sería interminable; basten estos ejemplos para dar una idea de su presencia viva.

Tomás MARCO

BIBLIOGRAFIA

SCHAEFFER: «A la recherche d'une musique concrète». «Traité des Objets Musicaux». «Solfège de l'Objet Sonore».

EIMERT: «Qué es música electrónica».

PRIEBERG: «Música ex maquina».

MARIE: «Musique vivante».

GENTILUCCI: «Introduzione alla musica elettronica».

POUSSEUR: «Fragments théoriques sur la musique expérimentale».

ROGNONI: «Fenomenologia della musica radicale».

R. URGOITI: «Música sintética, concreta y electrónica» (en el libro que recoge diversos ensayos del autor).

La empresa



Mesa Redonda en ARRIBA

La empresa multinacional —la superempresa que opera en muchos países, con un poder dominante en el mercado mundial— está siendo criticada en algunos ambientes. Bien es verdad que tampoco le faltan sus defensores. Pero los países menos desarrollados se quejan de que los grandes imperios económicos son una amenaza para su soberanía. En los países industrializados dicen que puede crear una competencia desleal con las industrias propias. La inestabilidad monetaria de los últimos tiempos es achacada a las multinacionales, a los «trucos» de las multinacionales. Existe una preocupación de orden laboral, etc. No cabe duda que el tema está en la calle.

Por ello hemos convocado a representantes de la Administración y a ejecutivos de las multinacionales a una de nuestras tradicionales «mesas redondas». Asistieron a esta cita don José María Castañé Ortega, director general de Promoción Industrial y Tecnología del Ministerio de Industria; don Nemesio Fernández-Guesta, subgobernador del Banco de España; don José Coronado, de Standard Eléctrica, una filial de ITT; don Estanislao Chaves Viciana, de Chrysler, y el señor Gijón, de Explosivos Riotinto.

La mayor parte de los conocimientos tecnológicos están en manos de las multinacionales

La responsabilidad de los efectos perjudiciales de la actuación de estas empresas son más achacables a la Administración si no regula el marco en que se desenvuelven

Tienen grandes posibilidades de ser un factor de inestabilidad monetaria internacional



Sr. Castañé



Sr. Cijón



Sr. Fernández-Guesta

ARRIBA.—Lo primero que interesaría saber es cuál es el alcance y el concepto de la empresa multinacional.

FERNÁNDEZ-CUESTA. — Me gustaría que precisáramos la terminología. Todos tenemos un concepto de lo que es la empresa multinacional, pero ¿entendemos multinacional porque está en muchos países, o lo entendemos porque su capital pertenece a acionistas de varios países? Es una duda metodológica que si la aclaramos nos permitirá avanzar más rápidamente. Yo entiendo que multinacional es una empresa que está establecida en varios países.

CASTAÑE.—Esta definición es cómoda y manejable, pero podríamos generalizar un poco más. Podríamos decir que, a los efectos de esta conversación, multinacional es aquella empresa cuyas decisiones se refieren a un marco geográfico que excede del marco del país originario donde tiene su sede. De esta manera abarcaríamos también aquellas que no estando instaladas tienen operaciones muy importantes en otros países, sea por vía de acuerdos técnicos, de control, de marketing o de comercio exterior.

GIJÓN.—Hoy día son multinacionales en los mercados, en los productos, en los trabajadores y a veces en el capital, pero siempre hay una gran mayoría de capital de una nación y un poder de decisión que está radicado precisamente en esa nación.

En este sentido me parece bien que se diga que multinacional es la empresa que opera en muchos países. Es siempre una gran empresa y tiene un poder dominante o importante en el mercado. Estas creo que son las características que hacen que una empresa sea multinacional.

CHAVES.—Una empresa multinacional, por razón de donde opera, puede ser puramente nacional por su origen de capital, o multinacional cuando los hombres que toman esas decisiones son multinacionales, que creo es el camino por donde podría llegarse a la empresa multinacional, por capitales multinacionales, que si no existen y no las vemos todos los días, si creo que en el futuro pueden ser una de las razones económicas interesantes, y es el que se lancen los países donde estas empresas operan para participar en el capital de las mismas.

De manera que tendríamos no sólo la que opera en diferentes países, sino aquella cuyo capital nacional tenga participación también en los países donde opera.

CASTAÑE.—Yo insistiría en la definición de antes. Porque, por ejemplo, Coca Cola no creo que tenga ninguna filial en el mundo por inversión directa que opere comercialmente. Y si tomamos en consideración cualquier otra nos encontramos con pocas participaciones con inversión directa en comparación con las empresas con las que están ligadas con contratos de asistencia técnica.

El primer caso es presencia en el mundo a través de un dominio, de una marca, de una tecnología, y el otro caso es presencia en el mundo a través de unas representaciones técnicas. Nos podemos encontrar con empresas que tengan poco establecimiento en el extranjero y que

tienen, sin embargo, que alcanzan altísimos niveles de actividad. Si adoptamos la definición de empresa multinacional que tiene un capital o acciones que se encuentran en muchos países, de la forma que hemos definido, abarca todas las formas de actividad. Por ejemplo, si tenemos porciones entre villados fijos, originario y en las multinacionales, tenemos con ellos fuertes.

El criterio es por ese hecho, pero lo es más fuertemente en la definición ampliada.

Compañías

ARRIBA.—En de haber comparado las empresas multinacionales de origen de la empresa.

FERNÁNDEZ-CUESTA.—Una empresa que opera siempre grande, por su tamaño, cuanto opera en los países está.

LA S. POLI POSI E A TODA TA DEL O D

ambito nacional, y es un te. Corresponden a las competencias del país.

CASTAÑE.—Una empresa multinacional, por razón de donde opera, puede ser puramente nacional por su origen de capital, o multinacional cuando los hombres que toman esas decisiones son multinacionales, que creo es el camino por donde podría llegarse a la empresa multinacional, por capitales multinacionales, que si no existen y no las vemos todos los días, si creo que en el futuro pueden ser una de las razones económicas interesantes, y es el que se lancen los países donde estas empresas operan para participar en el capital de las mismas.

De manera que tendríamos no sólo la que opera en diferentes países, sino aquella cuyo capital nacional tenga participación también en los países donde opera.

CASTAÑE.—Yo insistiría en la definición de antes. Porque, por ejemplo, Coca Cola no creo que tenga ninguna filial en el mundo por inversión directa que opere comercialmente. Y si tomamos en consideración cualquier otra nos encontramos con pocas participaciones con inversión directa en comparación con las empresas con las que están ligadas con contratos de asistencia técnica.

El primer caso es presencia en el mundo a través de un dominio, de una marca, de una tecnología, y el otro caso es presencia en el mundo a través de unas representaciones técnicas. Nos podemos encontrar con empresas que tengan poco establecimiento en el extranjero y que

tienen, sin embargo, que alcanzan altísimos niveles de actividad. Si adoptamos la definición de empresa multinacional que tiene un capital o acciones que se encuentran en muchos países, de la forma que hemos definido, abarca todas las formas de actividad. Por ejemplo, si tenemos porciones entre villados fijos, originario y en las multinacionales, tenemos con ellos fuertes.

El criterio es por ese hecho, pero lo es más fuertemente en la definición ampliada.

ARRIBA.—En de haber comparado las empresas multinacionales de origen de la empresa.

FERNÁNDEZ-CUESTA.—Una empresa que opera siempre grande, por su tamaño, cuanto opera en los países está.

GIJÓN.—Hoy día son multinacionales en los mercados, en los productos, en los trabajadores y a veces en el capital, pero siempre hay una gran mayoría de capital de una nación y un poder de decisión que está radicado precisamente en esa nación.

mpa multinacional, a examen

tipos de intereses en un y en otro, ya que puede adoptar en varios y acogerse a un o a otro, a distintas fiscalidades; puede influir en los flujos de capital; puede, a través de la tecnología, cobrar unos precios superiores, y ésta sería la forma de transferir los beneficios, por encima de los que debería por la legislación del país.

Elas son las artimañas propias del mercado y yo no las califico de desleales.

El criterio es por ese hecho al lo es más fuertemente en la participación ampliada.

CASTAÑE.—Sobre el punto de lealtad y la deslealtad insisto que son dos términos relativos de comportamiento y quieren decir cosas diferentes, según el caso donde se está invirtiendo.

ARRIBA.—¿En haber competencia entre empresas de origen diverso?

FERNANDEZ.—Coincido completamente con el parecer del señor Gijón en que la independencia de las motivaciones, puestos a ser leales o no, los efectos de las acciones de las multinacionales son más

realizar. Por ello creo que el tema de fondo tiene que estar ahí, ya que tiene una trascendencia y una vigencia social en la opinión pública económica en los momentos actuales.

Otra cosa sería decir que las empresas, por ser grandes, por su poder de penetración en los distintos mercados, son instrumentos poderosísimos de actuación para los distintos países y, por tanto, estarían siempre dentro de un marco de licitud. Y en esto quisiera distinguir lo que es licitud desleal, porque se puede estar dentro de la licitud, pero no ser leal sino respecto a unos colegas dentro del sector y utilizar procedimientos que otros, por razones de imposibilidad no pueden llevarlos a cabo. Eso no significa que esa empresa se comporte mal. Se comporta en aras de obtener el máximo beneficio de una situación, cosa que empresarialmente no puede considerarse malo. Pero, sin embargo, tiene que estar siempre dentro de una normativa, de un marco jurídico que le fija cada una de las administraciones de los países en los que está operando.

ARRIBA.—A la hora de la instalación de una multinacional en un país concreto, ¿qué intere-

FERNANDEZ.—CUESTA.—Si hablamos en términos generales creo que habría que decir que lo político, aunque no es definitivo, no es excluyente. Lo político influye sólo negativamente para no invertir, ya que si no existe paz y seguridad política no se invierte. Es decir, no es factor positivo dentro de lo económico, ya que en todas las encuestas que se han hecho lo primero que se mira es el que haya rentabilidad; lo segundo, libre transferencia de beneficios; lo tercero, mano de obra, etcétera. Estos son los principales criterios que se tienen en cuenta, aparte de otros. El político no existe casi nunca, e incluso va perdiendo importancia, porque uno de los riesgos en la empresa multinacional es que puede ser expropiada en cualquier momento en determinados países, pero este riesgo está aminorado en el sentido de que en cada país la empresa hace cosas distintas, y entonces no se va a nacionalizar una tuerca. Por ello, el país que nacionaliza no nacionaliza más que una parte muy pequeña, ya que ni siquiera nacionaliza tecnología.

CASTAÑE.—Dos de las características de la decisión de inversión extranjera directa de las

lo cual nos llevaría mucho tiempo. Por ejemplo, las que provienen de un cuerpo de disposiciones generales, que regulan la actividad de cualquier otro agente, o las específicas, como pueden ser la regulación de las inversiones extranjeras, el sistema de control. Estas regulan todos los convenios bilaterales de diversa naturaleza. Puede haber desde luego los convenios sobre doble imposición a los convenios sobre ejecutoriedad de sentencias dictadas por tribunales civiles. Es decir, que haríamos una lista muy larga.

¿Son lícitos los autocontratos?

ARRIBA.—¿Qué opina de los autocontratos?

CHAVES.—Se refiere a contratos con entidades de la propia empresa? Yo francamente no veo lesividad. Lo que creo es que se tiene que dar una publicidad a esos contratos entre diferentes empresas del mismo grupo, filiales.

En la mayor parte de los casos lo que hay es un aprovechamiento al máximo de las fuerzas económicas, y ese aprovechamiento va en beneficio de todas las partes que intervienen en ello. Es el caso de que dos filiales contratan entre sí para poder aprovechar al máximo todas las condiciones económicas, que están a su disposición.

Creo que es esencial que esos contratos de suministros de tecnología queden supervisados por la Administración de los países de origen de las empresas que contratan. Si existe esta información y esta publicidad sobre ello creo que no hay posibilidad de lesividad. No conozco ningún caso en el que una empresa, por ejemplo, contrate con respecto a obra a unos precios abusivos y que la Administración no lo llegue a conocer. Podrá pasar un cierto tiempo hasta que la Administración pueda llegar a sacarlo a flote. Pero la verdad es que con las grandes empresas no se da, porque perdería ese grado de seriedad y haría que inmediatamente quedasen cortados esos contratos. Esta es la regla general.

CASTAÑE.—Esto de los contratos tiene mucha tela.

Para que haya un contrato tiene que haber por lo menos dos partes contratantes. Pero este contrato puede ser solamente jurídico y no económico.

La figura del autocontrato se produce cuando desde un mismo centro de decisiones se determina lo que va a ser el brazo derecho y el izquierdo, los cuales se comprometen a contraer una serie de decisiones válidas y mutuas. Pero en este caso el contrato no es económico y las transacciones que tengan lugar bajo esa figura pueden ser transacciones que en nada sigan las leyes del mercado, sino las leyes del beneficio del único centro de decisiones que las ha dictado a cada una de las partes ejecutantes.

En este aspecto no querría ser tan optimista como el señor Chaves. Pienso que el fenómeno del autocontrato en su vertiente económica debe ser objeto de tratamiento administrativo y de tratamiento peculiar relativo a la política económica de un país. Sobre todo, teniendo en cuenta que España es un país cuyos instrumentos curativos de la no libre competencia a través de la legislación o de las

prácticas restrictivas de las competencias son francamente débiles. Debemos actuar, si la capacidad curativa es débil, de un modo preventivo, y nos interesa que el comportamiento de las partes sea de lo más liberado en cuestión de cláusulas restrictivas.

Muchas veces estas cláusulas nacen de contratos que lo son plenamente desde un punto de vista jurídico, pero no económico.

ARRIBA.—Vamos a recapitular. Hemos hablado de los efectos beneficiosos de las empresas multinacionales; pero no hemos dicho cuáles son. Tampoco hemos tratado ampliamente de los perjudiciales.

CORONADO.—Son los mismos que se derivan de la inversión extranjera directa en general, sólo que particularmente acentuados, que es lo que se ha dado en llamar el efecto de ampliación de los efectos.

La inversión extranjera directa, cuando está realizada por una empresa multinacional, presenta los mismos tipos de ventajas e inconvenientes, sólo que de forma más aguda. Por otra parte, el pretender enumerar una lista de posibles efectos directos o indirectos de una inversión extranjera protagonizada por una multinacional que tenga suficiente capacidad de definición sería muy prolijo.

GIJÓN.—Las ventajas son las de estimular la competencia en el interior, la de ayudar al desarrollo. Si se utiliza bien es buena, y si no es mala.

Existe una posible ventaja de las multinacionales en el famoso tema de la contaminación, que ahora es muy de moda.

Se pregunta quién debe pagar la contaminación, y la tendencia es que no la pague el Estado, sino el que contamina: la industria química, por ejemplo.

Si las grandes inversiones requeridas para reducir la contaminación se hacen a través de empresas multinacionales, y todas las fábricas de todos los países siguen las mismas reglas de anticontaminación, sería posible llegar a algo positivo. Pero si se hace solamente a escala nacional, la lucha contra la contaminación va a ser muy difícil.

CASTAÑE.—No cabe esperar que las multinacionales incurran en costes más altos de los que le fijaría la situación jurídico-administrativa en materia de contaminación industrial en el país. Incluso ellas pueden ser un agente lícito de los Gobiernos para exportar contaminación.

Son conocidas las directrices de política industrial del Japón, en las que una de las principales se basa en el paso de una época de comercio de exportación de manufacturas, impulsado a toda marcha para empujar la inversión extranjera directa. No sólo por el motivo de que quieren exportar la aglomeración que se da en el archipiélago, sino por otras razones. Ocurre también que el humo de las minas australianas o sudamericanas hace menos daño que el humo en Japón porque están más lejos de la concentración.

Crisis monetaria

ARRIBA.—En los mercados monetarios y en su aplicación

LA POLÍTICA DE UN PAÍS.-SEGURIDAD-PAZ- INFLUYE POSITIVAMENTE A LA HORA DE DECIDIR SU INSTALACION TODA MUY LEJOS DE UNA REGULACION MUNDIAL DEL MULTINACIONALISMO EMPRESARIAL

ambito nacional, y es un factor. Corresponden a las autoridades del país a decidir esa competencia.

CASTAÑE.—El Gobierno de los Estados Unidos hace frente a problemas crónicos de importancia. Las sociedades multinacionales son una aliada confiable entre las partes del cuerpo social del país con el que se puede contar de una manera viable para luchar y han disminuido este déficit de la balanza de pagos americana. La Administración americana juega a favor de los intereses de esas empresas abundando su acción en el extranjero, porque sabe que la acción de estas empresas resulta beneficiosa para la economía de los Estados Unidos en su conjunto y en una parte de ese conjunto.

Por otra parte, existen los compromisos políticos, que dada la estructura política de la nación americana tienen su importancia en cuenta la posición de la política de ese conjunto. En los Estados Unidos no es leal en el mercado de España o de Italia, porque desleal es diferente a no leal. Los países menos desarrollados que a mi modo de ver son una compensación verídica de lo que se da a los otros países. Es una opinión personal y me reservo el derecho de equivocarme.

FERNANDEZ.—CUESTA.—Países que nos entendamos claramente pienso que habrá unas reglas que se comporten bien y otras que no. Lo que interesa a las administraciones civiles es tener medidas compulsorias para que las empresas sigan siendo buenas y las reglas no lo sean, pero sin gene-

ses pesan más, los políticos, los económicos, o se contraponen?

CHAVES.—Siempre pesan más los elementos económicos, aun cuando es muy difícil en una empresa multinacional el quitarle el elemento subjetivo y sentimental incluso. Lo que verdaderamente mueve a una empresa son las posibilidades de obtener unos beneficios. Y la obtención de los beneficios tiene que venir acompañada de un reparto de esos beneficios en los lugares en los que actúa, porque no podrá obtenerlos de otra manera, ya que si no podría provocar reacciones de consecuencias fatales para la empresa en ese país.

Por tanto, creo que es la obtención de beneficios económicos, pero al mismo tiempo produciendo esos beneficios en todos los países donde actúa.

CORONADO.—En relación con lo que ha dicho el señor Chaves, hace más de un año la Cámara de Comercio Americana hizo un estudio sobre esto, y una de las preguntas que se hacía eran las motivaciones que tenían las empresas para establecerse en nuestro país y la respuesta es la que acaba de apuntar el señor Chaves. Es decir, motivos económicos. Naturalmente esto es muy amplio, porque hay que tener en cuenta también la seguridad laboral que existe en el país, la ausencia de problemas laborales que pueden existir en otros países. Todo ha influido, pero, en definitiva, son motivos económicos.

empresas multinacionales son el racionalismo y la seriedad. El racionalismo, porque debido a su estructura tiene procedimientos de decisión maduros y avanzados. La información de base es una materia primera de la decisión, absolutamente sagrada.

El segundo aspecto: la seriedad. Son entidades que han luchado por conseguir la posición que han obtenido y que no están dispuestos a marver en una decisión en un mercado determinado. Y si en el mundo se observan efectos tanto beneficiosos como perjudiciales de los efectos de las multinacionales, cuando surgen los perjudiciales la responsabilidad de la multinacional que ha actuado en un marco permitido es de la Administración pública del país donde reside y el cual no regula suficientemente.

ARRIBA.—En esta regulación, ¿en qué marco encajamos los convenios bilaterales para determinar cargas fiscales y para eliminar competencias?

CASTAÑE.—Las reglas del juego serían generales y específicas. Las generales son las que se refieren a cualquier agente económico privado, sea cual sea su origen en la participación en la entidad social. Y las específicas son las orientadas a observar, sea el fenómeno de inversión extranjera de las actividades de personas jurídicas con participación extranjera, sea específicamente de la multinacional.

Podríamos nombrar múltiples,

política, por la flexibilidad de movimiento y con la fuerte orientación de oportunidades, ¿se puede dar la especulación por parte de las empresas multinacionales?

FERNANDEZ CUESTA. — Para concretar, si tuviera que definir sobre si las empresas multinacionales son un factor de estabilidad monetaria o no, contestaría que no. Pueden ser un factor de inestabilidad monetaria porque su multinacionalidad hace que sean un agente activo en las transferencias monetarias entre los distintos países. En este sentido no puede generalizarse, ya que es muy difícil dar una contestación. Pero si tengo que contestar si son un factor estabilizador o no, me atrevería a decir que normalmente corren más riesgos de convertirse en un factor de inestabilidad.

CORONADO. — Yo diría que el potencial que existe en las empresas multinacionales, como consecuencia de su poder económico, es cierto. No hay que olvidar que la cifra que se maneja es que tienen unos activos a cuarto plazo del orden de doscientos mil millones de dólares.

CASTANE. — Un dato concreto es que en la penúltima crisis monetaria internacional, el cuarenta y uno por ciento de los activos líquidos en dólares en el extranjero estaba controlado por empresas multinacionales. El porcentaje que le seguía era un veinticuatro por ciento, correspondiente a entidades bancarias norteamericanas. Después venía la Banca europea.

Qué duda cabe que un Gobierno colocado en la vertiente de una crisis es lógico que eche mano de los centros privados controlados por él para obtener mayor ayuda. Evidentemente, los agentes son los diversos Gobiernos que están en posición defensiva cuando la crisis se propaga, y no cabe la menor duda de que la flexibilidad de los movimientos es más fuerte cuanto más control hay de los poderes. Cuando las cosas se producen en un plazo más lento cabe pensar que las multinacionales sí han desempeñado un papel importante en las últimas crisis; pero defendiendo los intereses de la moneda con la que trabajan más.

¿Legislación multinacional?

ARRIBA. — Se ha hablado de la legislación de los distintos países sobre las empresas multinacionales; pero a una empresa multinacional la legislación nacional le queda pequeña. ¿No se tiende a una legislación multinacional que regule la actividad de estas empresas?

CASTANE. — Lo que está ocurriendo es lo contrario. Qué duda cabe que un fenómeno mundial requeriría un tratamiento mundial; pero hay una impotencia para dar un tratamiento mundial a este problema.

Para curarse en salud, las empresas multinacionales y algunos organismos han intentado promover algunos códigos de comportamiento de común actuación, destinados a ofrecer una serie de garantías a los países receptores de la inversión para brindar ese código que se relacione con el comportamiento privado de las empresas, el cual requeriría o convocaría a una adaptación de legislaciones como carta decisiva.

GIJON. — La prueba es que no sólo no hay nada a escala mundial, sino que a escala europea, el Mercado Común lleva más de diez años intentado hacer el Estatuto de la Sociedad Europea, y, aunque parece que se ha avanzado bastante sobre ello, todavía no se ha llegado a conseguir.

CASTANE. — En cualquier caso, el día que se ponga en marcha

el proyecto será curioso ver si las multinacionales que lo son en Europa adoptan esa legislación.

CORONADO. — Hay un estudio muy interesante en que, atacando este problema y preconizando esa solución interenacional, propugna una coordinación de políticas económicas entre los países. Tal postura, como objetivo, es muy bonita; pero a la hora de aplicarla va a encontrar dificultades, ya que esto representa una cesión de la soberanía nacional en beneficio de una organización supranacional; y teniendo en cuenta los sentimientos nacionalistas exacerbados de muchos países, esto tendría muy mala prensa. Por lo tanto, lleva la contradicción en sí misma.

En relación con este tema recuerdo algo que leí en un libro en el que se propugna lo que se llama la doctrina «calvo», lo cual representa el que renuncie la empresa multinacional establecida en un país determinado a los beneficios diplomáticos que le otorga su nacionalidad. Es decir, que se abstenga de plantear una reglamentación ante la Embajada del país cuando tiene cualquier problema de cualquier tipo. Esto, por ejemplo, es algo que la mayoría de los países han recibido con un recelo enorme, por lo que acabo de decir; porque todo lo que sea cesión de su soberanía en beneficio de un organismo supranacional en la mayoría de los países existen experiencias que lo demuestran. De todas formas, creo que esto está muy lejos, lo mismo que ese intento que se ha hecho en la ONU y que se está haciendo dentro de la Comunidad de tratar de llegar al establecimiento de una doctrina política internacional en este sentido.

Repito; creo que estamos muy lejos, aunque quizá sería una solución para muchos de estos problemas, por lo menos en el plano teórico.

Tecnología

ARRIBA. — Se afirma que uno de los posibles efectos perjudiciales de las multinacionales es que podrían actuar como un elemento obstaculizador a la creación de una tecnología propia en un país en vías de desarrollo, e incluso que abandona la formación de los técnicos en el país en que actúa.

CHAVES. — Uno de los motivos por los que los países aceptan la empresa multinacional es precisamente por la aportación de tecnología que estas empresas suelen hacer. Y ello, por una razón: porque normalmente disponen de unos medios de investigación de los que normalmente se carece. Lo que no harán las empresas será investigar la misma materia en cada uno de los países en donde actúa, ya que esto sería antieconómico, dada la característica racionalidad de las empresas.

El hecho de que se exporte tecnología no quiere decir que se prevenga a los técnicos del país para la investigación. Lo que ocurre es que no se suele investigar sobre una materia dos veces. Cuando se está investigando en un lugar se transfiere esa tecnología a otros lugares.

Yo creo que el avance tecnológico que aportan las multinacionales es grande y que dentro de un marco vigilado de manera adecuada aportan un desarrollo de la tecnología de todos los países. No en el sentido de que vayamos a obtener unas nuevas patentes, sino en el sentido de que nuestros hombres, al estar en contacto con una tecnología que no tenían, adquieren un nivel que de otra forma es difícil alcanzar.

CASTANE. — A nivel de regulación, si se parte del principio de que el sistema económico del



Sr. Chaves

país de referencia es un sistema libre, conviene dar reglas de juego, y las reglas de juego siempre consisten en lo que no se puede hacer.

Yo pienso que las regulaciones han de ser, o prohibitivas, o de desaconsejar en determinados términos. No cabe duda que las estructuras multinacionales son de alto racionalismo y que el valor individual ha de ser estimado y aprovechado casi de mejor forma que en otras de tema reducido. Pero todos conocemos que hay perfiles reducidos en empresas multinacionales en las que se puede hablar de tipologías. Las multinacionales japonesas son muy egocéntricas en la oficina de Itachi. En Düsseldorf, el único europeo o los únicos europeos que trabajan serán personal auxiliar. Probablemente, el Japonés dará cuenta de que tiene que contar con los talentos extranjeros.

La empresa más potente en el mundo en cuanto a su capacidad de persuasión es una empresa que parte de un país determinado, pero en la que incluso las más altas áreas están confiadas a personas de otras nacionalidades.

Respecto a los obstáculos a la transferencia de tecnología haré dos observaciones: primeramente, que una parte significativa de la producción, de los conocimientos aplicables del mundo, está en manos de las empresas multinacionales. Cualquier país que se precie y quiera hacer algo deberá proponer formas de hacer, pero no podrá inventar todo. En consecuencia está abocado a relacionarse con estos protagonistas de la creación, de las ideas aplicables. Por lo tanto, las empresas multinacionales están llamadas, por esta sola vía, naturalmente, a desempeñar un papel fundamental en el aprovisionamiento de tecnología a cualquier sistema económico que esté en expansión.

Lo que ocurre es que generalmente la tecnología se transmite no mediante contratos económicamente puros, en los que se cede algo y se obtiene la correspondiente contraprestación, sino que se obtiene mediante contratos que incluyen lo que se llama desventajas externas fuertes. Es decir, se compra algo, se adquiere algo, se paga ese algo, y el receptor se compromete a liberar determinados pedidos. Entonces, el mercado de la tecnología, que puede ser muy positivo en sí mismo, subsidiariamente se convierte en condicionador de la nolibertad de los bienes producidos con esa tecnología. Y éste es un aspecto con el que los Gobiernos deben contar. Se debe contar con la tecnología de las multinacionales; pero se deben vigilar los mecanismos de transferencia para que el país que la adquiere la pague y la obtenga sin que se lleve demasiado las manos en términos extraordinarios económicos, en térmi-



Sr. Coronado

nos de cláusulas restrictivas anexas a los contratos.

Financiación de la multinacional

ARRIBA. — ¿Cómo se financia la empresa multinacional?

CHAVES. — La sociedad multinacional que se establece en otros países acude a los créditos locales. Por ello creo que es necesario que haya un marco jurídico, una reglamentación sobre ello. Pero por otra parte hay que tener en cuenta que la empresa multinacional que se establece en un país adquiere en cierto modo la nacionalidad del país, y lo que no se puede hacer es establecerle unas condiciones que sean inferiores a las de los demás ciudadanos del país.

ARRIBA. — Pero ¿la empresa multinacional tiene unas ventajas de más fácil acceso al crédito nacional a través de su aval internacional?

CHAVES. — Si no hay una reglamentación adecuada podría tenerlas. Cuando existe esta adecuada reglamentación creo que se puede limitar. Yo creo que a la empresa multinacional hay que darle unas condiciones de trabajo que la equiparen en todos los aspectos a aquella otra empresa que pudiera actuar en el mismo campo.

CORONADO. — En relación con el tema de la inversión, la financiación de la empresa multinacional y el de la autofinanciación, no tengo datos sobre el particular, pero en una apreciación personal puedo entender que el coeficiente de la autofinanciación de las empresas multinacionales españolas están dando elevados porcentajes por encima de la media del país.

GIJON. — La financiación de las multinacionales es a veces del 25 al 30 por 100 de media. Y, sin embargo, aquí no pasa del 10 por 100.

CASTANE. — Estamos pensando en el pasable consolidado de la empresa multinacional, y por una parte nos referimos a los recursos propios y a la financiación obtenida por otra parte en el país de origen, y después nos referimos a la evidente necesidad de recurso, a la financiación en el extranjero para mantener operaciones a escala mundial. Las participaciones, los recursos propios ya están en el activo, no son estructura financiera del consolidador.

En cuanto a la autofinanciación, exageraríamos sobre lo que se ha dicho. La capacidad de autofinanciación es más la capacidad de crear beneficios y estadísticamente es más alta que la de generar beneficios en el mercado de origen. La tasa media en contabilidad de beneficios en el extranjero suele ser más alta que la tasa de benefi-

cio en el país de origen, con la salvedad de aquellas empresas que son las más multinacionales del mundo, es decir, aquellas europeas que son las únicas de las que se puede decir que han llegado a triunfar y penetrar en mercados más maduros que el originario.

Y en lo que se refiere a la financiación consolidada en el extranjero, hay otros rasgos característicos, uno de ellos es que como están presentes en todo el mundo dominan mucho mejor la situación que empresas de ámbito más reducido los canales institucionales internacionales de financiación. Y de cómo utilizan la financiación en el país donde operan concretamente, digamos que hacen racionalmente lo que pueden y del mejor modo que les conviene de acuerdo a los ordenamientos jurídicos del país correspondiente.

¿Qué ocurre luego cuando esta empresa que ha financiado su inversión en un país tiene que trabajar en ese país? Tiene fuentes de financiación a corto plazo que generalmente encuentran en el sistema crediticio nacional de cada país con los avales correspondientes si se consideran oportunos. Pero en este caso ya estamos en una operación de préstamo o de crédito individual entre un Banco y una empresa. Si acuden a una financiación a plazo medio o largo, la empresa con participación de capital extranjero, aunque da lo mismo multinacional o no, necesita acudir a fuentes de financiación externa en la misma proporción en la que participa el capital extranjero.

En cambio, en una empresa extranjera, dadas las normas actuales en esta materia, tiene que ser autorizada porque no tiene otro procedimiento jurídico para encontrar financiación, ya que se le han cerrado las fuentes de financiación nacional.

ARRIBA. — ¿La Bolsa española está preparada para la empresa multinacional española, es decir, para que los activos líquidos se puedan negociar, contratar, comprar, vender con una actividad que ahora mismo no tiene?

FERNANDEZ CUESTA. — No sé si comprendo bien la pregunta. En definitiva lo que estamos contemplando es que las empresas todas se financian con recursos propios o con recursos ajenos.

Hemos dicho que por su propia dimensión las empresas multinacionales tienen una mayor facilidad y capacidad de autofinanciación. Después acuden al mercado internacional. No necesitan ninguna: todas las empresas que llevan el nombre de españolas, ibéricas, etc., suelen ser extranjeras, pero en realidad son empresas españolas y pueden acudir al mercado de capitales.

Por otro lado, pensamos ¿nuestro mercado está preparado para esta financiación? Yo creo que sí, porque no hay ninguna presión excesiva y lo que se desea es que el mercado de capitales nacionales sea cada vez más amplio.

¿Que nuestro mercado es perceptible? Sin duda alguna. ¿Que necesitaría una mayor transparencia para que los inversores acudieran a él y para soportar un mayor peso de las demandas de crédito para la financiación empresarial? Sin duda alguna también. Pero creo que con esto nos desviamos de la pregunta. Por lo tanto, la empresa multinacional está sometida a los mismos requisitos y a las mismas circunstancias operativas que cualquier otra empresa.

ARRIBA. — Era necesaria esta última contestación para redondear un poco el tema. Es decir, si la empresa multinacional puede servirse de la Bolsa para financiarse.

ESQUEMA DE FAMILIA CON SEÑORA

Sin abandonar la literatura infantil, que viene a ser para nuestra atención a la literatura que podríamos llamar «adulta» algo así como la otra cara de la Luna de la actividad narrativa de Carmen Kurtz, la novelista que se reveló en «Duermen bajo las aguas» hace una veintena de años, prosigue su obra novelesca sin desmayo, arrancando nuevos capítulos al mundo burgués que conoce y que retrata con absoluta fidelidad temática. La familia burguesa es la unidad narrativa a la que la novelista se ha dedicado de manera que en cada una de sus novelas amplía el observatorio de un modo colateral, dándonos otros matices de una posición genérica ante la vida determinada por unas circunstancias históricas y sociales que hemos conocido y en buena parte compartido quienes atravesamos el medio siglo.

Burguesía y burguesía barcelonesa retratada con agudeza en lo que tiene de aceptable y de atractiva por encima de su tono o de su monotonía social, sus individualidades. Carmen Kurtz nos lleva al conocimiento de la individualidad «fuerte» de cada grupo familiar, de la personalidad menos dominante —aunque lo sea— que determinante del curso del conjunto. En este caso es Mauricio Roura, el «paterfamilias» cuya relación es tanto vertida hacia su progenie como hacia el resto de sus familiares laterales. La novelista domina tanto este mundo, lo conoce tan bien, no sólo artís-

ticamente, sino vitalmente, intuitivamente, que su descripción es inatacable desde el punto de vista narrativo.

Probablemente derivada de la precisión del retrato, sobre todo de la figura principal y de las que le tocan más de cerca, existe la sensación de que la circunstancia social moldea caracteres ya lejanos a la vida moderna y no sería extraño que por emanación de la propia circunstancia, respuesta adecuada al reto que ella significaba. Hoy no es fácil, pero si posible, sobre todo cuando se posee el interés narrativo de la autora, tanto en lo que se refiere a sus condiciones probadas de hacer narración como al visible interés humano que le despiertan sus personajes colocados en cierto modo como «ejemplares», no en su moral, pero sí en su humanidad y extraordinarios, recortarlos como un retablo de seres raros e insólitos desde la perspectiva actual. Desde luego, la luz con que los ilumina la autora y el sesgo de su observación les confiere este carácter. No sólo en esta novela, sino en relación con otras novelas de Carmen Kurtz, persiste la sensación de que se visita una galería de tipos raros y curiosos, generalmente constituidos por seres de generaciones anteriores, grupos que inmediatamente, como reza el título de la novela de Heinrich Boll, tienen como eslabón necesario una señora natural, moderna y decidida a apejar prejuicios, menos el del interés de sus antepa-

sados, por mucha que sea su oposición a ellos. Las fuerzas sociales y las fuerzas familiares se hallan —una vez más en «Al otro lado del mar»— en una pugna de tensiones que es una de las fuerzas de la novela, que en cambio en el modo, introduce el artificio, no del todo legitimado (y que quizá corresponda a un tic narrativo ya un poco a trasmano) de hacer fluir todo el conflicto y el drama de la narración como procedente de la observación de un ajeno, aunque no sea extraño al grupo familiar.

Heinos aludido a que la novela ilumina fuertemente un grupo familiar amplio, aunque con distinta luz, quizá voluntariamente, pero con confusión para la economía del interés del lector. En lo que podríamos llamar el drama de los Roura hay una parte que se vive y que por ello se halla iluminada con luz fuerte y directa, mientras que otra parte se cuenta y la serie de referencias a ello relativas no son sino referencias, notaciones. Hay mucha familia (a veces pensamos que hubiese sido útil un árbol genealógico o que habrá de trazárselo el lector con un poco de paciencia) que es sólo un nombre, una referencia, y apenas un rasgo, cuando le hay. Da la impresión que una parte de la novela, la relativa a una serie de personajes, está desecada, convertida en puro esquema, de la que conocemos el nombre, quizá la relación de parentesco y nada más. ¿Para qué están allí estos personajes en cierta manera

fosilizados? Pensamos que para dar fe de que ellos tuvieron una vida, una vibración de la que por una u otra causa se ha prescindido. Queremos decir con ello que en pocas novelas de Carmen Kurtz, ciertamente ricas en relación parental, han aparecido nombrada, convocada tanta multiplicidad y posibilidad de personajes para quedarse en el coro amorfo, en la pura mención de unos nombres disecados como mariposas pinchadas con un alfiler en las páginas con su rótulo nominativo debajo. ¿Por qué la convocatoria si no se les permite después ser vida pululante?

Claro que esta amputación o desecación de posibilidades redundando en beneficio de la intensidad de los restantes, del núcleo que se enrosca en torno a Roura y a Marion, otra de las infalibles figuras femeninas de Carmen Kurtz, los dos ejes de «Al otro lado del mar», por los que la nueva obra de la novelista recoge todo el interés que sabe darle siempre la autora, tan segura de resortes, de descripción de sentimientos y ambientes que parecen vaciados directamente sobre seres vivos, en realismo eficaz y diestro que responde a una seguridad narrativa cien veces demostrada y que a quí luce, una vez más, aun esquematizada en las posibilidades que se convocan, con su realismo esencial, en tan afamada autora.

Antonio VALENCIA—
AL OTRO LADO DEL MAR. Carmen Kurtz. Editorial Planeta.

NOTICIA DE LIBROS

LOS VANGUARDISTAS ESPAÑOLES (1925-1935).— Selección de R. Buckley y J. Crispin. Alianza Editorial.

Bajo el título expresado se ha publicado una antología del más alto interés literario, porque acota un tema del que se habla todavía no ha adquirido conciencia activa. Diríase que en el estudio literario la generación «vanguardista» ha quedado todavía a trasmano, demasiado para ser estudiada —en algunos casos todavía en vivo— y lejos para ser recordada. Si no fuese por el magisterio de Ortega, que hace que en algún aspecto pueda hablarse del grupo y es el literario de la «Revista de Occidente» no existiría la constancia del vanguardismo español de la época de entreguerras, expresión que en relación con el de este período acuñó Eugenio Ibsen. Es curioso pensar que a fuerza de usar adjetivos relativos con carácter absoluto, el «modernismo» se haya ido en unos límites determinados temporales y el «vanguardismo» también, momento, y por muchos años, están en momentos históricos muy secretos.

Cada día tiene más interés la fijación de límites, más que cronológica de estos movimientos. El modernismo se resiste a profundizarse y sus límites son imprecisos. El vanguardismo, no tanto, y en la antología como la de Buckley y Crispin presenta caracteres de grupo bien definidos en sus maneras literarias en sus direcciones y en su coherencia alrededor de una serie de temas concretos. Esta antología, o mucho nos equivocamos o causará sensación y atención interesantes para el mejor esbozo del concepto. ¿Feneció la vanguardia como parece deducirse del estudio general de la encuesta de Miguel Ferrero y cómo existió? ¿Fue la

política la que en una politización española ayudó a desintegrarla? Todavía Giménez Caballero, Ayala, Dalí, Pérez Ferrero, Gasch, Obregón, Buñuel, pueden hablarnos del tema que con singular acierto plantea esta antología. El mundo literario, que se ocupa de mucha minucia irrelevante, tiene ante sí tanto como resumen histórico de un movimiento y de una época como en sus posibles implicaciones sobre algún vanguardismo actual, un tema de primera fuerza, constelado de nombres interesantes, los desaparecidos junto con los que se han citado como supervivientes.

MADRID. LEYENDAS Y TRADICIONES. — Tomás Borrás. Vassallo de Mumbert, editor.

No existe escritor contemporáneo que haya dedicado tanto amor, tanto espacio y tanto ingenio al tema de Madrid como Tomás Borrás en el sentido de aplicarse más que a la historia y erudición o cualquier otro rumbo municipalista, al sentido tradicional y literario de la capital de España. Más de una docena de libros, y de ellos la mayoría dedicada al eje temático del Madrid legendario, al Madrid más que histórico, de las historias y tradiciones, hablan del interés de Tomás Borrás y el de la obra que ha dedicado a lo que podríamos llamar el vuelo legendario y literario de Madrid.

Es una labor castiza, pero del casticismo con mayúscula, que si por una parte también engloba el casticismo costumbrista (véase en el libro presente el tema referente al «Majo de las cubas», por ejemplo), lo rebasa por lo alto y por lo fino en el tiempo, en el espacio y, como dijimos, en el vuelo. Con este libro que comentamos, uno de los mejores del Tomás Borrás madrileño, viene a las mientes que Tomás Borrás vie-

ne a ser como el Ricardo Palma que le salió a la Villa y Corte y que con el tiempo sus «Tradiciones madrileñas» serán un clásico inapreciable. Ahora las vemos, ojalá que por muchos años, apretarse, crecer y formar un cuerpo literario cuajado de donaire, con que este admirable escritor regala a Madrid, su ciudad, un collar de leyenda.

A. V.

FRAY PEDRO PONCE DE LEÓN Y EL ORIGEN DEL ARTE DE ENSEÑAR A HABLAR A LOS MUDOS, por dom Justo Pérez de Urbel, O. S. B., abad mitrado. Editorial Obras Selectas, S. A.

Un benedictino ilustre, Fray Justo Pérez de Urbel, burgalés, escribe la biografía de otro benedictino no menos ilustre y universalmente famoso, Fray Pedro Ponce de León, nacido en Sahagún (León), donde tomó los hábitos y profesó los votos, si bien vivió casi toda su vida en el entonces monasterio benedictino burgalés de Oña. Una biografía no apasionada ni partidista, sino limpia, justa, medida, escrita en una prosa fresca, con una documentación importante, seria, rigurosa, enriquecida con apéndices y fotografías. Una biografía de un hombre que empezó su obra en el siglo XVI y que desde entonces a hoy ha sido reconocido mundialmente como el pionero de esa tarea difícilísima de enseñar a hablar a los mudos. El mérito de Fray Justo Pérez de Urbel no sólo está en el hecho de biografíar a un hermano suyo de hábito, no suficientemente conocido en España, sino además en ofrecer lo que la labor de Fray Pedro Ponce de León supuso en la redención de los mudos, en sus seguidores, en la escuela

que dejó, en los métodos que continuasen, siguen siendo válidos, aunque técnicas científicas modernas y médicas, ron durante siglos y que hoy, en su que en la época de Fray Pedro Ponce de León estaban por descubrir, hayan venido a remediar esa disminución física de la falta de habla. Hay un hecho que nadie podrá negar a Fray Pedro Ponce de León: haber sido el descubridor de un método que se introdujo en toda Europa, copiado en su totalidad. Muerto Fray Pedro Ponce de León, su nombre cayó en el olvido, pero no su descubrimiento ni su metodología, de la que mucho se aprovecharon, diciendo incluso que ellos eran los primeros en hacer hablar a los mudos. El simple hecho del nacimiento de Fray Pedro Ponce de León y un método que ya tenía años de éxito invalidaban «descubrimientos» a posteriori. Este es uno de los grandes éxitos de esta biografía de Fray Justo Pérez de Urbel, el poner las cosas en su sitio.

P. P.

LIBROS RECIBIDOS

LABERINTO LEVITICO, por Germán Sánchez Espeso. Editorial Barral.

TEODOMIRO DE ORIOLA, SU VIDA Y SU OBRA, por Enrique A. Llobregat Conesa. Publicaciones de la Caja de Ahorros de la Diputación de Alicante. GRANDES PROBLEMAS DE LA FILOSOFÍA CIENTÍFICA, por Darío Maravall Casesnoves. Colección Ritmo Universitario. Editora Nacional.

TROPICO DE AUSENCIA, por Antonio Segado del Olmo. Colección Escalada. Editora Nacional.

OBRA COMPLETAS DE LEOPOLDO PANERO. Prosa. Editora Nacional.

LA MUSICA DE LAS LETRAS

La popularidad de las Letras

ENTE el número de los populares en las más diversas manifestaciones durante el año 1973, ha señalado el diario «Pueblo» a un libro, a dos escritores y a una casa editorial. El libro es una novela, «Don Pantaleón y las visitadoras», de Mario Vargas Llosa; los escritores son —además de Mario Vargas, que es, naturalmente «popular» con su libro— Juan Benet, por su obra novelística, y Francisco Umbral, por sus artículos. La casa editorial galardonada con ese título es Alianza Editorial.

¿Es popular la literatura? Hay sin duda alguna una literatura popular que casi no puede tener nombre de literatu-



Francisco Umbral

ra. De la otra sabemos muy bien —y el comentario de Ricardo de la Cierva recientemente lo abona— que el español lee pocos libros, pero hay algunos buenos que consiguen una amplísima audiencia. ¿Por qué se ha hecho popular, y con ello ha hecho popular a su autor, el gran novelista peruano, «Don Pantaleón y las visitadoras»? También asistimos hace unos años a una popularidad semejante como fue «Cien años de soledad», la bellísima novela de García Márquez. Ciertamente que la técnica narrativa que Vargas emplea no es precisamente lineal ni fácilmente asequible. Hay que pensar que el tirón procede de lo picante del tema, o también era lo picante el atractivo de la novela de García Monje. Hay que bendecir el motivo, pues gracias a él un novelista de singular exigencia consigue una inesperada audiencia que una vez obtenida puede que se

extienda al resto de su obra, tan o más importante que esta novela de ahora. De «La otra casa de Mazón», de Juan Benet, no se puede decir lo mismo. Seguramente que a fuerza de hablar de él haya ganado lectores este difícil, hermetico narrador. Su popularidad puede entenderse como tal entre los lectores jóvenes principalmente, que ven en su obra una profunda renovación del género entre nosotros. Francisco Umbral, novelista y ensayista, es un escritor, además, en los periódicos. Su audiencia es por ello mucho mayor que la de los novelistas, que la suya propia como autor de libros.

Umbral ha venido a ocupar ese vacío en el periodismo literario que dejaron Víctor de la Serna y César González Ruano, continuadores a su vez del gran periodismo literario español de varia lección que ejercieron desde el 98 y antes escritores como Valera, Clarín, Azorín, Unamuno, Manuel Bueno, etc.

También hay que subrayar la popularidad de Alianza Editorial, puesto que ella ha conseguido con su libro de bolsillo aumentar enormemente el número de lectores españoles con la literatura más exigente de todos los tiempos. En una colección de muchos títulos, ya que garantizan en quien los haya seguido un considerable enriquecimiento cultural.

Por otro lado, el propio hecho de proclamar popular, de conceder ese título a personas u obra literaria ya es una popu-



Ramón Gómez de la Serna

larización, un impacto propagandístico del que cabe esperar gran alcance.

¿Hacia un verdadero panorama de novela española contemporánea?

Somos varios en esto de tratar de perfilar con algún rigor lo que ha representado nuestra novelística desde nuestra guerra a hoy. Es ya clásico —pese a su extensión a todo el siglo— el libro de Nora. Son estimables las notas que Iglesias Laguna dejó sin concluir. Existen otros trabajos como los de García Viño y tantos y tantos asedios —últimamente José Domingo— que han procurado desvelar lo que de bueno, regular y dudoso se ofrece en todos esos años en nuestra narrativa. El que esto firma tiene un serio compromiso de ofrecer un esquema válido, una vez que van quedando orilladas las interpretaciones parcialistas. Pero siempre hemos asistido con esperanza a los esfuerzos y anotaciones minuciosas de un profesor ovetense, José M. Martínez Cachero, que ha dedicado su atención al tema durante muchísimos años. Todavía no conozco su libro —y he de debatir sobre él, cuando lo conozca, en Oviedo— titulado «La novela española entre 1939 y 1969. Historia de una aventura» que la prestigiosa edito-

rial Catalia presentará mañana lunes ante un grupo de entendidos. Tengo muchas esperanzas puestas en el criterio y la fidelidad de Martínez Cachero. Y espero hablar muy pormenorizadamente de su hazaña. Porque conviene, de verdad, que nos vayamos aclarando en esto y no nos perdamos entre las autosuficiencias —muy escasas por cierto—, los conformismos y la autodenigración que tantas veces hemos lamentado y que parecen —unas y otras posturas— más que una tarea de crítica, una servidumbre política o un formidable despiste. Lamento gravemente que el inteligentísimo Tamames —sociólogo y economista— en el tomo que le ha correspondido en una magna historia de España que comprende la República y la era de Franco se despache el tema de nuestra narrativa en cuatro expresiones tópicas y vacías de sentido que dejan a nuestros narradores como unos pobres y encogidos señores que no se han dado cuenta en ningún momento de por dónde van las cosas. Un poco de seriedad.

Un fallo leridano

Destaqué aquí, en su momento, lo importante que resultaba el acontecimiento de que el premio leridano de novela del pasado año hubiera quedado desierto. Son muchas las ciudades españolas que tienen —y hacen bien— su premio de novela. Pero el que lo tengan no quiere decir que cada año vayan a encontrar a Cervantes. ¿Hasta dónde debe llegar la exigencia y hasta dónde mantener la relatividad? Hay que romper el fuego y decir valientemente que el premio se queda desierto. Esto se hizo en Lérida el pasado año. Y esto se ha repetido en el presente. Pero ya con una modificación. Acumulada la cuantía, el premio resultaba bastante atractivo. No obstante no había libros por demás importantes, aunque se ofrecían atisbos muy notables. ¿Cómo resolver la cuestión? Tras largas, larguísimas deliberaciones, el Jurado terminó por conceder unos accésits retribuidos en vista de que el nivel era mucho mejor. Y de esta manera el sin duda joven novelista Manuel Quinto Grené, de Manresa, se encontró con 100.000 pesetas en atención a los valores literarios que denotaba su novela: «Aurora bárbara», y el bien conocido poeta lírico en lengua catalana, buen escritor tam-



César González Ruano

bién en lengua castellana, Miguel Lladó, se halló con 50.000 pesetas por su «La cita con el ángel».

Digo como pormenor que en este certamen, en que también había poesía en catalán y castellano, se falló un premio de pintura en cuyo Jurado figuraba Manuel Viola. Y se quedó desierto.

No digo que se ponga de moda dejar estos certámenes desiertos, porque también hay que animar a la gente. Pero parones así como estos de Lérida son un síntoma de que se quiere hacer las cosas en serio y no cumplir unos trámites en los que la leñidad o la recomendación tengan campo abonado en desprestigio



Vargas Llosa

de lo que se pretende. Una vez más, elegimos la conducta leridana.

Un nuevo libro de Alvaro Cunqueiro

Contra lo que crean algunos escritores instalados y celosos, todo lo que hemos comentado y dicho en torno a los narradores hispanoamericanos no ha sido contraproducente para los españoles, sino justamente lo contrario. Nos ha servido —a la vez que para reconocer una portentosa floración del castellano al otro lado del mar— para valorar mejor y revalorizar a los nuestros. En muy reducidos círculos era singularmente estimado Alvaro Cunqueiro. Pero hay que decir que su repetido reconocimiento ha sido a partir del «boom». Se habló, con respecto a los hispanoamericanos de fantasía, magia y misterio. ¿Pues qué es lo que tenía nuestro Cunqueiro? Ignoro la repercusión —que creo importante— en la venta de sus libros desde este acontecimiento, pero sí puedo certificar de la constante aparición de su nombre en los periódicos. Nos hemos hecho lengua de sus libros. Ahora Cunqueiro anuncia un nuevo libro. Pero este libro, una novela de verdad. Era más o menos discutible que Cunqueiro fuera un verdadero novelista, como no lo ha sido al genial argentino Borges. Ahora nos anuncia una verdadera novela: «El año del cometa» con la batalla de los cuatro reyes. Una verdadera novela, sí, pero también, como él mismo ha afirmado, un juego. Porque la literatura para él no puede perder su valor lúdico. Sea lo que sea, novela o no novela, siempre será un bello libro cunqueiriano, narrador de lo extrañable misterioso, de lo culturalmente vivido como una realidad y de una realidad elevada cada momento a mito.

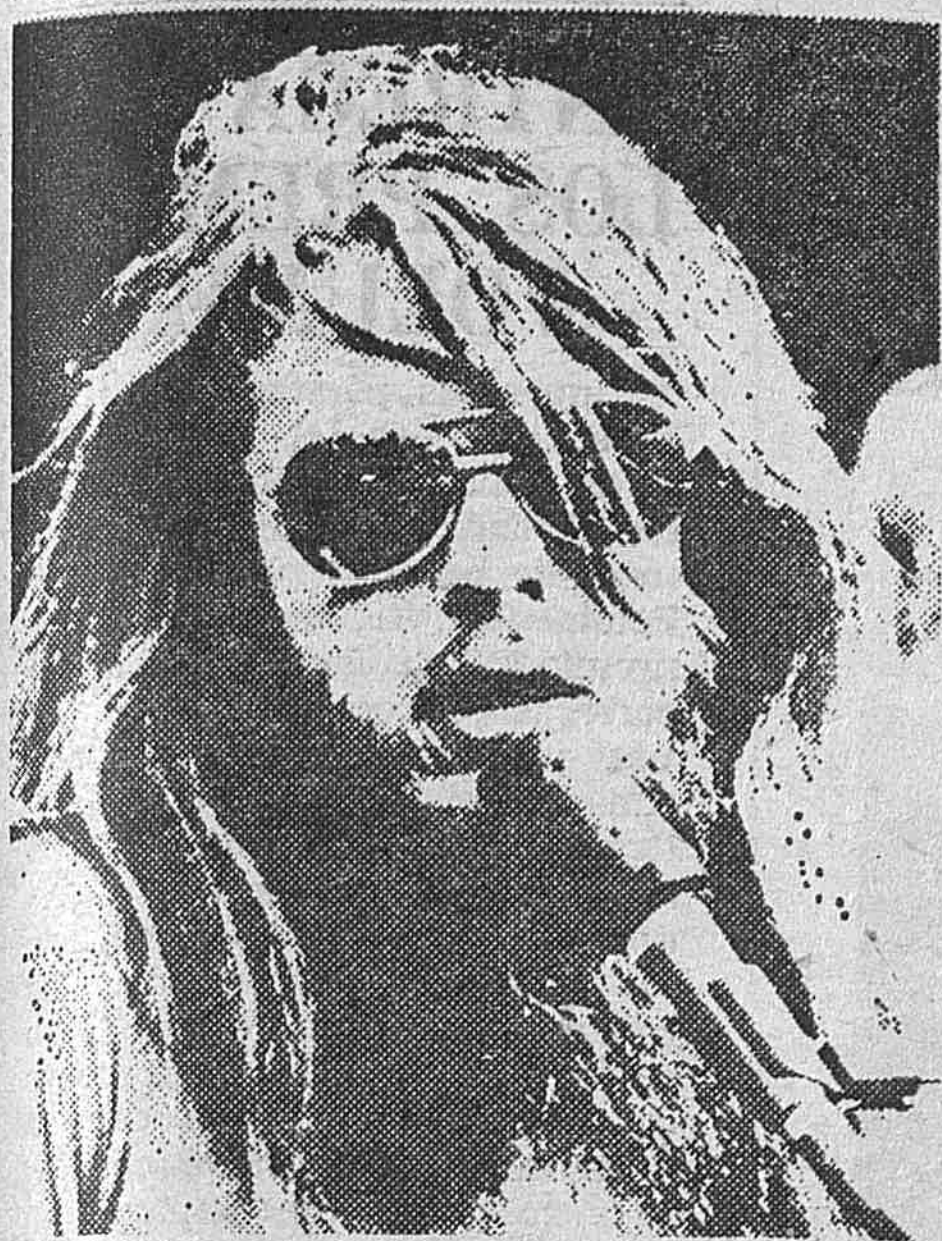
César VILLAMAÑÁN



Alvaro Cunqueiro



Ricardo de la Cierva



El rasputín del rock

Como el que no quiere la cosa y poquito a poco, Leon Russell ve editados en España algunos de sus discos. Primero fue el «Asylum Choir II» (en el que tocaba con Marc Benno); después, el «Carney», y ahora le ha tocado la china al «Leon Russell and the Shelter People», anterior al «Carney»; pero no importa, porque es otro disco de los llamados básicos. El álbum se grabó en los mejores estudios del mundo y con los mejores músicos de sesión de cada estudio: los Estudios Shelter, de Hollywood, propiedad de Russell (Don Preston, Carl Radle, Chuck Blackwell, Claudia Lenner...), los famosísimos Estudios de Muscle Shoals, en Alabama, con su prestigiosa sección de ritmo (Barry Beckett, Jimmy Johnson, David Hood y Roger Hawkins), los Estudios Island, de Inglaterra (Chris Stainton, Jim Price, Jim Gordon...) y los Estudios A. M., de Hollywood (Don Preston, Jesse Davis, Jim Keltner...). Los temas no tienen desperdicio, todo es sensacional, y entre los más conocidos están las versiones de «Hard rain's gonna fall» (Dylan), «It takes a lot to laugh it takes a train to cry» (Dylan), y «Beware of darkness» (G. Harrison), y las composiciones propias «Stranger in a strange land», «She smiles like a river», «The ballad of Mad Dogs and Englishmen»... Un disco, pues, sensacional, básico a todas luces y que ojalá abra las puertas a la edición en España de sus dos últimas obras: «Leon Live» y «Hank Wilson's back». Recuerden el nombre de Leon Russell y no dejen de escucharle atentamente.

Lo nuestro

● Donna Hightower ha conseguido en Francia un disco de oro por las ventas de su canción «This world today is a mess» (Este mundo es un conflicto), que aquí no tuvo tanta repercusión. Donna ya tiene preparado su próximo lanzamiento para el país galo: «Say Merry Christmas for me» y «If you hold my hand». Poco a poco, la reputación de Donna Hightower en Francia y en centroeuropa crece de la forma que ella merece.

● Ramón Riva es el nombre de un nuevo cantante español que acaba de editar su primer «single» con dos composiciones de veteranos músicos del país. El primer tema es «Poe-ma», de Ramón Arcusa, y el segundo, «Cool fool», de Teddy Bautista.

● A pesar de que se creía ya definitivamente disuelto al grupo Franklin, uno de sus guitarristas (Pablo Weber) ha reestructurado completamente la banda, al ser el único miembro que aún quedaba. Franklin era uno de nuestros grupos más prometedores (recordemos su versión de «Satisfacción») y esperemos que logren seguir la línea que llevaban.

Pasa por ahí

● «On the road to freedom» es el título del primer álbum en solitario de Alvin Lee (Ten Years After). Como siempre hay un fuerte apoyo de diversos amigos, entre los que destacan Stavie Winwood, Jim Capaldi, Ron Wood, Mick Fleetwood, Ian Wallace, Andy Stein, Bob Block...

● Parece que Joe Cocker vuelve a la actualidad. Para primeros de año tiene previstas la edición de un nuevo álbum y una serie de actuaciones.

● En el próximo álbum de Johnny Winter, que se editará en enero, habrá temas compuestos por él mismo, por Mick Jagger y por Van Morrison. Tontería.

● A finales de este mes sale a la venta el nuevo álbum de La Banda, que llevará el título de «Moondog matinee».

● Se acaba de publicar en España el segundo disco serio de «rock» alemán. Se trata de «Neu 1», primer álbum del grupo del mismo nombre, formado por dos músicos y que aunque no de lo mejor son unos buenos introductores de la música de su país. Recordemos que el otro álbum interesante de grupos alemanes es el de Atlantis.



EL ALBUM DE LA SEMANA

¡HELLO!

Con enorme rapidez con respecto a Inglaterra, se iba de publicar en nuestro país el nuevo álbum de Status Quo, uno de los mejores grupos británicos de «rock» de la actualidad. Este grupo no es, ni mucho menos, nuevo, puesto que lleva ya varios años tocando y consiguiendo algunos éxitos importantes, como «Pictures of mastchick men», «Down in the sun», «Dustpipe»..., que, por otro lado, no estaría mal reeditar aquí una vez vista la aceptación que están teniendo.

A pesar de ello, es ahora cuando la gente ha empezado a interesarse por la música de Status Quo, por su fuerza, por su ritmo y por el excelente juego de guitarras de que hacen gala. El nuevo álbum se llama «Hello» y contiene ocho temas compuestos por ellos mismos, dos de los cuales («Caroline» y «Softer ride») se han editado ya aquí en sus dos últimos «singles». La formación de Status Quo, al igual que Fleetwood Mac, Wishbone Ash y tantos otros grupos, cuentan con dos guitarras solistas, Francis Ross y Richard Parfitt, en las que basan la mayoría de su fuerza, completada por la eficaz sección rítmica que forman Alan Lancaster (bajo) y John Coughlan

(batería). Status Quo, al ser un grupo de «rock» fuerte, es una banda plenamente instrumental; las letras y las voces quedan en un plano secundario. Aquí han recibido algunas colaboraciones: Andy Bown y John Healing (piano) y Steve Farr y Stewart Blandamer (saxos). Salvo algunos momentos en los que reposan un poco más sus composiciones, el álbum está impregnado totalmente de esa fuerza típica de los grupos británicos de «rock», con ese ritmo machacón y característico sobre el que las guitarras van haciendo sus dibujos. Destacáramos «Roll over lay down», «Blue eyed lady», «Caroline» y «Softer ride», los temas más movidos del disco, aunque en general todo él merece la pena.

Un álbum excelente de «rock» y un grupo no menos excelente y que va para arriba. De recomendar a una banda británica de «rock» actual, que fuera maestra en su forma de hacer este tipo de música, sería indudablemente Status Quo. Así que si les gusta el «rock», este álbum, y sobre todo este grupo, son básicos.

Luis Mario QUINIANA

Ayuntamiento de Madrid

EL TRAZADO DE CARRETERAS, CULPA DE MUCHOS ACCIDENTES

El contorno de una ruta debe estar siempre en función de la misma

En una de las sesiones de trabajo del Simposio sobre Seguridad Vial que se celebró dentro del marco del I Salón de Seguridad en Carretera, uno de los puntos tratados fue la seguridad dentro del proyecto y construcción de carreteras.

En el mismo se indicó que se trata de proyectar carreteras con «seguridad incorporada», para evitar la aparición de futuros puntos negros. Por otro lado, se dijo que es preciso también fijar la velocidad máxima teórica a que se podrá circular en dicha carretera, superior a la real que es a la que va el 80 por 100 de los vehículos.

Según el conferenciante, señor Santos Jalón, funcionario de la Dirección General de Carreteras, conviene preguntarse hasta qué punto compensa una mejora en la seguridad respecto al coste del movimiento de tierras, dado que en otro punto, con menos esfuerzo, se puede reducir la peligrosidad en mayor grado. Concretamente, no se da la necesaria importancia a la visibilidad en alzado y la seguridad no ha mejorado con la proliferación de la raya continua, que densifica la circulación detrás del vehículo más lento y luego obliga a hacer los adelantamientos múltiples cuando podían haber sido sencillos y mucho más fáciles. La solución, naturalmente, es una tercera vía, no sólo para camiones, sino para todo vehículo lento, y un coche es lento cuando otro pueda adelantarlo.

Toma de conciencia

Como se ve, los organismos oficiales han tomado conciencia plena de la necesidad de acabar con los increíbles trazados que adornan muchas de nuestras carreteras y que son causa de numerosos accidentes. Los frecuentes cambios de rasante podían haberse eliminado en cuanto una máquina excavadora trabajase en ellos durante unas horas y esa tierra podría haber servido para cubrir cunetas o hacer más suave algún que otro terraplén de esos que se encuentran a la salida de alguna curva.

Cuando llegan las cifras de víctimas que todos los fines de semana proporciona la Jefatura Central de Tráfico, cambios de rasante ocupan una de las primeras plazas en lo que a víctimas se refiere. Aunque se ha tratado de paliar estas cifras, el problema de regular en general la prohibición de adelantamiento es casi insoluble. España ha adoptado el criterio de hacerlo según la velocidad típica, de modo que en una carretera cuya velocidad se calcula alrededor de 50 kilómetros hora se coloca la señal a 80 metros del fin de visibilidad y en carretera de 100 kilómetros por hora se hace a 250 metros. Países como Inglaterra e Italia apuran mucho más las distancias, dejando al conductor la responsabilidad de apreciar por sí mismo la peligrosidad de la maniobra.

Pero con colocar las prohibiciones no basta, aunque se conjugue la señalización horizontal con la vertical. Hace falta conseguir que el piso se encuentre siempre en buenas condiciones, colocar debajo del asfalto las suficientes capas de tierra, para que aquél no se resquebraje a pesar de las condiciones atmosféricas, alejar los árboles de la carretera para evitar que una pequeña salida del firme pueda traer consigo graves consecuencias. En resumen, hay que procurar que todo el contorno de una ruta esté siempre en función de la misma, evitando cualquier manifestación u objeto que puedan distraer la atención del conductor.

M. ROCA



Curva peligrosa. El guardarrail puede salvar muchas vidas pero una colisión de frente sería, sin duda, mortal

POR PRIMERA VEZ

ENTREGA DE LOS PREMIOS VOLUMEN

Numerosas personalidades relacionadas con el mundo del automovilismo deportivo asistieron hace unos días a la entrega de premios otorgados por Volumen S. L., en 1973, como premio a su dedicación a las carreras de coches. Volumen es una empresa que no tiene ninguna relación con el automovilismo, aunque sus cuadros directivos están formados por corredores que hace bien poco dejaron los coches de competición. Con ello pretenden sentar un precedente para conseguir que otras firmas ajenas también a este deporte dediquen parte de su presupuesto a su promoción y para ello han instaurado ya, con vistas a 1974, unos premios para toda carrera que se celebre en el Jarama, procurando que vaya destinado a los pilotos que muestren a lo largo de la carrera la mayor deportividad, por su compañerismo, por su habilidad de conducción.

La relación de entidades premiadas es la siguiente: Diario «ABC», revistas «Autopista», «Velocidad», «Auto-Revista» y «La Actualidad Española»; Real Automóvil Club de España, Seat, Selex, Marlboro, Renault, Repris, Escudería Costa del Sol de Almería, Guardia Civil de Tráfico y Colegio de Cronometradores.

M. R.

CONSULTORIO TECNICO

Don Casimiro del Pozo Allende, de Zaragoza, no indica en su carta que desde hace tiempo tiene un «R-8 TS» y a sus oídos llegan desde hace tiempo sonidos no del todo comprensibles para él. Se trata del repartidor de frenado de este tipo de vehículo, pues ha oído que existe uno tarado de distinta manera y que se usa en competición. Alguien le ha dicho que es el mismo que el de su coche, pero que está tarado distinto. Por otro lado, ha escuchado que es limitador variable según carga, y está hecho un lío. Espera, por lo tanto, nuestras noticias aclarándole un poco todo este lío. También le gustaría saber los tipos de correctores de frenado que hay. Así, en definitiva, sabrá a qué atenerse. Gracias y un saludo afectuoso.

Respuesta

Sus preguntas están dentro de lo corriente. En cuanto a la información del repartidor de su «TS», debo decirle que, efectivamente, Renault sirve un repartidor especial que está comprendido en un Kit que esta firma suministra para sus vehículos participantes en la competición denominada Copa TS. En efecto, están tarados de distinta manera, pero mi consejo es que, de cambiar este elemento, tendrá que reformar más partes, como suspensiones y materiales de fricción.

En cuanto a los tipos de correctores de frenado que existen en el mercado o que son utilizados por las principales marcas de automóviles españoles, se encuentran divididos en dos grandes familias. Por un lado están los limitadores, y por otro, los compensadores. Al mismo tiempo, cada uno de éstos pueden ser invariables según la carga sobre el eje trasero, o variables, en función de la carga sobre el eje menos cargado (que casi siempre suele ser el eje trasero).

En todos los casos, estos tipos de limitadores o correctores se montan indistintamente en sistemas de disco o sistemas de tambor y también en los mixtos de discos en las partes delanteras y de tambor en las traseras.

Veamos cómo actúa un limitador invariable según la carga. Con este dispositivo se busca limitar la presión sobre el eje menos cargado hasta un valor máximo, que es obtenido mediante el tarado de un muelle que se encuentra en el interior del mecanismo, y es así como se obtiene una presión directa en el sistema delantero, mientras que disminuye gradualmente en el trasero en un tanto por ciento según tarado del resorte. Estos tipos de limitadores son los empleados por los fabricantes de los vehículos siguientes: «Renault-4», «Renault-8-10», «Seat 1500» y todos los fabricados por B. L. Authi.

Limitador variable en función de la carga. Este dispositivo funciona siguiendo el mismo sistema que el anterior, con la diferencia que el límite máximo de la presión hidráulica sobre

el eje descargado —generalmente el trasero— depende de la carga sobre este eje. La presión aumenta proporcionalmente para el eje trasero como para el delantero hasta un punto, a partir del cual la presión se estabiliza para el eje trasero y sigue aumentando para el delantero. Generalmente, este tipo de limitador va montado sobre el chasis y sobre el brazo de la suspensión se fija el muelle solidario al limitador. La tensión de este muelle se regula sobre el pistón del limitador por medio de un pulsador. Los vehículos que tienen montado este sistema de regulación son: «Renault-5», «Renault-6», «Renault-12 Ebro» y otros.

Y ya dentro de la familia de los compensadores variables e invariables con la carga, le voy a relatar sus características por considerar que puede tener interés para usted, aunque en la actualidad no existe ningún vehículo nacional que lo monte o lo lleve incorporado.

Los compensadores no limitan la presión a un valor determinado, sino que, a partir de cierto valor de la presión total emitido por la bomba de freno, ésta crece más lentamente en el sistema trasero que en el delantero, obteniéndose los valores de funcionamiento por el mismo sistema de resorte con tarado previo.

Metidos ya de lleno en el tema, le voy a dar unas normas y consejos para poder determinar si un limitador funciona bien o no; sé que los talleres conocen este particular, pero tal vez usted no. Para purgar un circuito hidráulico equipado con un limitador variable con la carga es necesario que el vehículo descansa sobre las cuatro ruedas; en el caso de que sea imprescindible hacerlo con las ruedas en el aire, se debe bloquear el limitador con el fin de que el circuito quede abierto.

Para llegar a conocer rápidamente si un limitador funciona correctamente o no lo hace, se debe proceder de la siguiente manera: Hacer presión fuertemente sobre el pedal del freno para conseguir así cerrar el limitador, abrir el circuito de purga trasero y en estas condiciones el líquido debe fluir, aunque el pedal debe mantenerse como si nada hubiera sucedido y no ceder.

Nunca se deben efectuar reglajes «a posteriori» en un regulador o limitador sin conocer las especificaciones de montaje y funcionamiento del fabricante del vehículo a él destinado. En un circuito de frenos, sea cual fuere, es necesaria una extrema limpieza en su sistema y, sobre todo, no cambiar los líquidos por otros no homologados. Hay que mantenerlos siempre sin aire y con unos buenos materiales de fricción en el interior. Sólo así dispondremos de frenos siempre que los solicitemos.

Gariano OTERMIN

La ciudad

PRUEBA DE CIUDADANIA

El mundo occidental vive una crisis de energía, y el eco de esa crisis, todavía difuso, llega a España y se asoma a la referencia del último Consejo de Ministros: el Gobierno se limita a recomendar la reducción voluntaria de velocidad a 90 kilómetros-hora (lo que supone un considerable descenso en el consumo de gasolina y de paso, aunque ésta no constituya la intencionalidad de la recomendación, una prueba sobre los beneficios que pueden obtenerse con esa aminoración de velocidad en materia de seguridad vial); una más utilización del transporte público, que puede servir, también, de ensayo general para las medidas que se propone aplicar, en plazo inmediato, la Casa de la Villa; reducción de temperatura y horas de funcionamiento de las calefacciones, con lo que, al margen del gasto de energía, podrá lograrse un aire menos tóxico del que en la actualidad respiramos, a pesar del prudente optimismo del señor García-Lomas; disminución del alumbrado comercial en intensidad y en tiempo y del consumo de energía eléctrica en usos domésticos y comerciales, y limitación en usos industriales del consumo de las diferentes fuentes de energía de que se proveen.

Se apela a la ciudadanía; se hace un llamamiento a la conciencia pública antes de resolver la adopción de unas medidas más radicales y expeditas. Vamos a asistir, sobre todo en las grandes concentraciones urbanas, a una revelación importante: el nivel de conciencia pública adquirido en la mayoría de edad social y política de nuestro pueblo. El individualismo español, del que tan ingenua y ardorosamente nos hemos enorgullecido con frecuencia, se pone a prueba en el momento en que las autoridades exhortan a un comportamiento colectivizado que tiene como primero y último beneficiario el mismo consumidor en forma de comunidad ciudadana.

Los españoles de los años cuarenta tuvieron que soportar prohibiciones bastante más serias y rigurosas. Y las soportaron con un espíritu de ciudadanía ejemplarizador, para cuyos testimonios sobran pruebas documentales. Se llegó, incluso, a rizar el rizo en imaginación dialéctica: los tremendos cortes de fluido eléctrico encontraron la cara de la cruz en un vehemente artículo periodístico en el que se explicaban los beneficios que para el reposo ocular podían obtenerse de aquellas puntuales horas en tinieblas. Fue una coyuntura difícil que el pueblo superó con generosa gallardía. Esta España desarrollada y consumidora se ve en la precisión de adoptar voluntariamente unas medidas tibias para reducir su consumo de energía y evitar otro género de disciplinas. El trance por el que pasa el ancho mundo occidental debe tener en nosotros una respuesta seria y solvente. Una respuesta de mayoría de edad. Una sociedad no es sólo mayor de edad para emitir sufragios y utilizar las urnas, sino para responsabilizarse cuando las cosas se ponen difíciles.

Antonio IZQUIERDO

CUADERNO DE LA CALLE

Luz mortecina en los vagones del Metro

Hasta hace no muchos años, en las líneas del Metro de Madrid todavía circulaban vagones de la época de su inauguración por Alfonso XIII. Estos viejos vagones estaban en perfectas condiciones de funcionamiento, pero no ofrecían al público ninguna comodidad en la ya de por sí escasa de nuestro Metropolitano. Afortunadamente ya han sido retirados del servicio, pero todavía quedan algunos de la primera época del Metro que se identifican, sobre todo, por la mortecina luz de su interior; que no permite a los viajeros ni siquiera leer un periódico. Probablemente aún esté en buen uso, pero lo que hay que pedir a la Compañía es que, al menos, modernice la instalación eléctrica o que ponga bombillas de mayor intensidad.

La línea 45, con menos autobuses

Y siguiendo con los autobuses. Resulta que hay líneas de la Empresa Municipal de Transportes donde se están suprimiendo vehículos, por ejemplo en la 45, lo cual no deja de ser un despropósito, ahora, precisamente, que estamos viviendo una crisis de energía y que en todos los países europeos están potenciando el transporte colectivo para disuadir de la utilización del coche particular.

La supresión de vehículos en la línea 45 es un hecho y nos cuenta un testigo que presencié como un cobrador explicaba a un público que protestaba por la prolongación de la espera, que el motivo de la tardanza se debía a que se habían retirado autobuses de la línea. En una línea insustituible que atraviesa el centro de Madrid y el paseo de la Castellana.

AREVACO

EL MERCADO

SE MANTIENE LA ESTABILIDAD

PERO LOS HUEVOS SIGUEN SUPERANDO EL PRECIO DE PROTECCION AL CONSUMO

En las dos últimas semanas el mercado ha permanecido en un tono bastante estable, que puede resultar esperanzador de cara al próximo mes de diciembre, que, como se sabe, es una época del año tradicionalmente afectada por las alzas de precios. Durante este período que ahora finaliza lo más destacado de la plaza ha sido el abaratamiento de la mayor parte de las frutas, con la excepción de las uvas, y la flexión a la baja que también han experimentado algunos pescados. En el grupo de carnes, sólo se advierte una disminución del precio máximo del cordero lechal. Siguen sin variar las cotizaciones de los huevos, esta semana, además, con una menor oferta, y la de la carne de pollo.

LA CARNE

La carne de vacuno repite cotizaciones, tanto en el Matadero como en el mercado detallista. Hay sólo una excepción, que corresponde a los canales de añejos, que bajaron dos pesetas en kilo. Es poco probable que esta carne sufra alteraciones de precios, ni en las semanas próximas, ni incluso, nos atrevemos a decir, en el mercado de Navidad, que es el que ahora más preocupa, porque su demanda no registra aumentos espectaculares en ninguna época del año, incluyendo las próximas fiestas.

Las alzas pueden producirse en la carne de cordero, que sí es objeto de fuertes compras. Se ha anunciado la importación de canales como medio de frenar las posibles alzas, pero el caso es que durante esta semana la distribución de canales congelados de cordero algunos días disminuyó en

casi 2.000 kilos, lo que no parece en absoluto oportuno por cuanto el mercado de carne no está para que le resten oferta, sino todo lo contrario.

POLLOS Y HUEVOS

Aunque el pollo sigue vendiéndose al público a 68 pesetas, como precio máximo, en el mercado mayorista tuvo una baja de dos pesetas el kilo, lo que puede determinar un pequeño descenso en los próximos días si esta baja se consolida.

Lo que no altera sus precios son los huevos, que sigue siendo de 46 pesetas docena la clase «primera». Y el caso es que aquí puede haber alzas, porque las cantidades que llegan al mercado mayorista son pequeñas. En este caso, la intervención oficial para hacer remitir las cotizaciones al precio de garantía al consumidor hace tiempo que ya es necesaria, porque ese precio está superado desde hace varias semanas.

FRUTAS Y VERDURAS

Están en baja las manzanas, especialmente la variedad reineta, y las naranjas, cuyo volumen de entradas en la lonja de Legazpi aumentó considerablemente, y en alza las uvas, concretamente sus cotizaciones máximas, esto es, la uva de mayor calidad.

En las verduras hay que registrar sólo descensos suaves de los precios del repollo, pimientos, coliflores y espinacas, mientras que las judías verdes vuelven a subir alarmantemente su precio.

Jesús TORRE FRANCO

PROBABLE REDUCCION DE LAS ILUMINACIONES NAVIDEÑAS

El Ayuntamiento sigue así la recomendación del Gobierno

MADRID. (Cifra.) — Es probable que el Ayuntamiento madrileño reduzca de algún modo la iluminación y adorno de las calles en las próximas fiestas navideñas, con motivo de la recomendación del Gobierno, acordada en el Consejo de Ministros, sobre limitación en el consumo de energía eléctrica, según ha declarado a Cifra un portavoz de la Casa de la Villa.

El Ayuntamiento está estudiando la forma de colaborar con las medidas preventivas del Gobierno en tal sentido y, asimismo, espera las anunciadas instrucciones para la reducción de consumo de energía en los organismos y servicios públicos.

Utrera Molina visita la Fundación «Leoz»

MADRID. (De nuestra Redacción.) — El Ministro de la Vivienda, señor Utrera Molina, acompañado por el Subsecretario, señor Rodríguez-Acosta, por el director general de la Vivienda y por el secretario general técnico del Departamento, ha visitado la «Fundación Rafael Leoz», de cuyo Patronato forma parte el Ministerio de la Vivienda.

El señor Leoz, en compañía del presidente del Patronato de la Fundación, don Julián Laguna, y de altos directivos, mostró al Ministro las realizaciones y trabajos de investigación que se realiza en la actualidad. El señor Utrera se interesó especialmente en aquellas experiencias y estudios relacionados con la vivienda social y las nuevas formas arquitectónicas.

Día del Farmacéutico jubilado

MADRID. (Pyresa.) — El primer Día del Farmacéutico Jubilado se celebró ayer, organizado por el Colegio Oficial de Farmacéuticos de Madrid.

Después de una misa se celebró una asamblea en el salón de actos del Colegio. Don Juan José García Nuño, presidente de la Junta de gobierno, pronunció unas palabras en las que explicó el significado de la jornada. Anunció la creación de la Comisión de asuntos socia-

les y el nombramiento de colegiados de honor a don Mariano Sánchez Covisa, que lleva cincuenta y cinco años inscrito en el Centro, siendo el colegiado más antiguo.

Por su parte, el presidente de la Comisión de asuntos sociales, don José López Estrada, dijo que conocer la problemática del jubilado incumbía a la Comisión por él presidida. Entre los proyectos que esta Comisión piensa acometer destaca el del

estudio de la creación de una residencia para farmacéuticos jubilados. Aludió también a la necesidad de plantear a todos los niveles una mejora de tipo pasivo, ya que la erosión monetaria ha menguado las pensiones que en otro tiempo eran suficientes.

Cerró el acto el jubilado de mayor edad, don Emilio Fernández Espina, quien dio las gracias en nombre de todos sus compañeros.

Por último, se hizo entrega del diploma de colegiado de honor y después todos los asistentes se reunieron en un almuerzo de hermandad.

Los economistas, desahuciados

MADRID. (Cifra.) — La sede del Consejo General de Economistas y del Colegio Central de Economistas, sita en la calle de Hermosilla, 47 y 49 bajo, ha sido desahuciada por su propietario a causa de falta de pago, por una orden presentada en un juzgado madrileño el pasado día 17.

Inmediatamente de conocerse la noticia, algunos colegiados no pertenecientes a la Junta Directiva en funciones, se han dirigido al propietario para que retire la demanda y no agrave más los problemas ya existentes en este Colegio.

La vista del juicio de conciliación será el próximo día 27 en el Juzgado Municipal número 23 de Madrid.

Sevilla: Tesoros arqueológicos recuperados por la Policía

SEVILLA. (Cifra.)—Un número no determinado de ánforas, monedas, estatuas y utensilios de uso doméstico de considerable valor arqueológico han sido recuperado por inspectores de la Brigada Regional de Investigación Criminal, como consecuencia de un servicio montado a raíz de tener los mismos conocimientos de su hallazgo en unas obras que se llevan a cabo en esta ciudad.

Al parecer, las citadas piezas habían sido halladas por los obreros que trabajan en dicha obra —en la plaza de San Martín—, y, tras manipularlas según su propio criterio, se vendieron algunas de ellas a particulares y a muy bajo precio, ignorando los trabajadores su auténtico valor.

Los inspectores de la BRIC se personaron en la obra y pudieron comprobar la existencia aún en ella de varias ánforas pertenecientes a distintos siglos, las más recientes, del XVIII, mientras que otras habían sido vendida ya, llegándose a la conclusión de que el número total de estas piezas encontradas en el derribo ascendía a 19.

Tras las averiguaciones llevadas a cabo con posterioridad, se ha llegado a la total recuperación de las piezas halladas, que, según las autoridades arqueológicas que las han reconocido, poseen una considerable riqueza, siendo piezas de museo, y pertenecientes, por tanto, al tesoro nacional.

Se ignora, por el momento, si se ha llevado a cabo alguna detención relacionada con este caso.

Roban estalactitas

LERIDA. (Pyresa.)—Un curioso robo se está produciendo desde hace mucho tiempo a unos 20 kilómetros de Organa, en la zona pirenaica leridana, en dos grutas de bellas estalactitas, una de ellas llamada «La Catedral», por su impresionante forma, y la otra, recientemente descubierta. «La Catedral» ha quedado virtualmente despojada de estalactitas, que los visitantes se llevan como recuerdo, y en la otra empieza a ocurrir el mismo fenómeno, para desesperación de los vecinos de la comarca, que se ven imposibilitados para defender esta belleza artística, que será imposible reponer.

Un incendio destruye dos viviendas

LEON. (Cifra.)—Un incendio, originado en la pasada noche en el pueblo de Cofia, debido a la imprudencia de un menor, destruyó la casa de su padre, Manuel Mediavilla Bercianos.

Luis Manuel Mediavilla, jugando con unas cerillas, prendió fuego a unas pajas, lo que ocasionó el incendio en su domicilio. Después, las llamas se propagaron a la vivienda de Celestino Díaz Cascón, que también quedó destruida, así como varias cuadras, pajares, algún ganado, muebles y enseres.

Las pérdidas se aproximan a unos dos millones y medio de pesetas. No se registraron desgracias personales.

Audió a sofocar el fuego, pese a la distancia con la capital, unos setenta kilómetros, el cuerpo de bomberos de León, que aún pudo llegar a tiempo de evitar que se extendiese a otras fincas.

Sucesos

MADRID

Operaciones de limpieza de bajos fondos

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Dos grupos de delinquentes han sido desarticulados en las últimas horas por la Policía, que está desarrollando una amplia labor de limpieza de focos de maleantes que venían operando en diversas zonas de la capital.

Inspectores afectos a la Comisaría de la Latina detuvieron a Pedro Rodríguez González, de veinte años, alias «el Chirri»; Victoriano Llorente Alcarlo, de veinte años, alias «el Titi»; José Fenón Alonso, de veintidós años, alias «el Pelao»; Ángel Lucio Pañero, de dieciocho años, alias «el Negro». Este grupo operaba preferentemente como desvalijadores de coches estacionados en la vía pública, para lo cual circulaban en un vehículo sustraído.

Son responsables, al parecer, de numerosos hechos delictivos y fueron puestos a disposición de la autoridad judicial competente.

Por otra parte, funcionarios pertenecientes a la Comisaría de los Cuatro Vientos han procedido a la detención de tres individuos, supuestos autores de la agresión y lesiones a tres personas, hecho acaecido en la madrugada del pasado día 4 de los corrientes, en la zona de la barriada de San Ignacio de Loyola.

Los detenidos fueron identificados como Ricardo Benito Rincón, de diecinueve años, alias «el Pipón»; Luis Jabonero Baldo, de treinta y un años, alias «el Jabonero»; y Modesto Benito García, de treinta y seis años.

Estos tres sujetos, en el día mencionado, agredieron sin que, al parecer, mediase palabras, a Antonio García Conejero, Antonio Cruz Blázquez y Jesús Jiménez Esteban, a los que causaron lesiones de consideración. Los agresores utilizaron una blanca y un garrote con un clavo en la punta.

CONTINUA EL FRAUDE DE LA CARNE

SE ABRE UNA INVESTIGACION EN LA ZONA DE VILLARCAYO

UNA INDUSTRIA CARNICA NIEGA SU CULPABILIDAD

VILLARCAYO (Burgos). (Resumen de Cifra.)—Ha sido abierta una investigación para determinar la posibilidad de que la zona de Villarcayo (Burgos) se encuentre afectada por el «fraude de la carne». A esta zona será enviado un inspector veterinario, según informan fuentes sanitarias competentes.

«En ninguna ocasión hemos adquirido reses vacunas procedentes de frigoríficos ni tratantes de la zona de Bermeo. Todas las reses que entran en nuestra factoría han sido acompañadas con las certificaciones sanitarias que exige la ley», ha comunicado a los medios informativos un representante oficial de la industria cárnica La Predilecta, de la localidad burgalesa de Villarcayo, en relación con algunas informaciones que aseguraban que dicha industria estaba implicada en el «fraude de la carne».

Según el portavoz de La Predilecta, todos los productos que entran en la fábrica son sometidos a una minuciosa inspección veterinaria realizada por el titular oficial, quien visa y examina detenidamente los productos.

Por lo que respecta a la adquisición de la carne, la industria asegura que son adquiridas en diversos puntos, pero siempre a mataderos y personas autorizadas oficialmente para la venta de la misma. «Todas las reses compradas —asegura el portavoz—, y esto es comprobable, han sido adquiridas al precio del mercado en la fecha de adquisición. Con esto queda bien claro que nunca hemos especulado con los productos comprados.»

Carne inyectada con agua

BILBAO. (Resumen de Cifra.) Al fraude descubierto días pasados en varias localidades vizcainas, en las que se sacrificaban reses enfermas para el servicio a la población, hay que añadir ahora el descubrimiento de otro, consistente en inyectar en determinadas carnes, especialmente lomos de cerdo, agua y otros productos para que aumenten de peso. De esta manera se venden a precios más bajos y las ganancias vienen siendo las mismas e incluso mayores. Según manifiesta un comerciante de estas carnes a «El Correo Español-El Pueblo Vasco», las operaciones fraudulentas se efectúan mediante pistolas de inyección o inyectoras «multiagujas».

Por otra parte, los ocho ejemplares de cerda llegados al puerto de Bilbao, con docientas vacas de raza «frisona», han sido devueltos a su país de origen, Inglaterra, por carecer —según parece— de documentos de tipo administrativo-sanitario. Se cree que estos ejemplares de raza «saddleback», que iban destinados al centro experimental agrícola de Jerez de la Frontera, tienen una enfermedad que, si no reviste importancia alguna, desde el punto de vista de la salubridad, sí es importante en España.

«No se sacrifican mil cerdos diarios clandestinamente»

VALENCIA. (Resumen de Cifra.)—El presidente del Colegio Oficial de Veterinarios de Valencia, don Juan Terradez Rodríguez, niega, en una carta publicada en el diario «Las Provincias», que se sacrifiquen mil cerdos diarios clandestinamente y agrega que «por las estadísticas y control, que llevan rigurosamente los servicios veterinarios y ganaderos, puede afirmarse que precisamente la especie porcina no puede escapar fácilmente a una intensa inspección, tanto en vivo como de sus carnes». Con estas declaraciones el señor Terradez contradice las que don Francisco Roig, presidente del Grupo Sindical de Mataderos Frigoríficos y Salas de Despiece de Valencia, afirmaba hace algún tiempo, en el sentido de que en la provincia se mataban diariamente un millar de cerdos de forma clandestina, lo que suponía el 60 por

100 del total de los sacrificios diarios.

El control veterinario en Navarra

PAMPLONA. (Resumen de Cifra.)—El inspector provincial de Sanidad Veterinaria, don Felipe Armendáriz, ha declarado a los medios informativos que «los veterinarios, directores de los mataderos municipales o industriales o frigoríficos, saben perfectamente que, de acuerdo con el vigente reglamento de Mataderos, todos los animales de abasto deben ser sacrificados en el mismo matadero, y que las reses destinadas a consumo público deben entrar por su pie en el matadero».

Con la simple aplicación de estas normas, quedan eliminados los llamados «sacrificios de urgencia», que si en algún caso son efectivamente «sacrificios de urgencia», por las necesidades del momento, en otros se prestan a intentos de aprovechar

miento de canales de dudoso proceder.

Manifiesta también el señor Armendáriz «que el control sanitario de la carne es perfecto en Navarra, merced a la labor ejercitada por los veterinarios titulares. El que un ganadero sin escrúpulos traslade una canal de una localidad a otra en su propio vehículo y la expenda a una comunidad escapa a todo control, y son hechos que, como el contrabando, no son imputables a los inspectores, sino más bien a la falta de formación cívica de algunas personas, pocas, gracias a Dios».

Contrabando de ovejas

IRUN. (Pyresa.)—El tribunal de gran instancia de Bayona ha condenado a dos agricultores de la vega del Nive a quince días de prisión y al pago de una multa equivalente a 100.000 pesetas por estar implicados en un contrabando de ovejas procedentes de Navarra. Igualmente ha sido decomisado todo el ganado.

Denuncias sobre el fraude de la carne en Vigo

VIGO. (Pyresa.)—El Sindicato de Ganadería va a enviar un escrito al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento denunciando ciertas irregularidades en el suministro de carne, que han sido investigadas por el Grupo de Tablajeros.

Según parece, cada día entran en Vigo clandestinamente entre 4.000 y 5.000 kilos de carne de ternera, la mayor parte sin control sanitario. Esta carne procede de mataderos caseros, en los que se sacrifican terneros de 60 kilos. La citada carne que entra en Vigo va destinada en su mayor parte a restaurantes.

INVESTIGACION JUDICIAL EN EL HOSPITAL DE LA LINEA

HA SIDO INCOADA POR EL FALLECIMIENTO DE DOS ENFERMOS

LA LINEA DE LA CONCEPCION (Cádiz). (Cifra.)—Como consecuencia de haber ocurrido en la residencia sanitaria de La Línea de la Concepción el fallecimiento de dos enfermos por causas que no han sido debidamente aclaradas, ha sido abierta una investigación judicial y se ha ordenado el arresto de un médico anestesista recientemente incorporado a la mencionada residencia de la Seguridad Social, según informa ayer el diario «Area».

Los dos enfermos fallecidos tenían veinticuatro y veintisiete años, respectivamente.

Según parece, el segundo de estos fallecimientos, ocurrido hace unos días, se produjo antes de que el cirujano llegase a actuar, circunstancia que motivó la intervención de la autoridad.

Por catédricos llegados desde Sevilla por este motivo, les ha sido practicada la autopsia a los cadáveres, y sus resultados serán incorporados a la investigación judicial, que terminará aclarando los hechos y posibles responsabilidades.

Muere en accidente laboral

MALAGA. (Cifra.)—Un joven ha resultado muerto en accidente laboral ocurrido en las proximidades de Rincón de la Victoria.

Se trata de Juan Palomo Muñoz, de veintidós años de edad, natural de Carbonela (Malaga), quien se encontraba sobre una excavadora, en unas obras de ensanche que allí se realizan, cuando,

al intentar arrancar unos árboles, realizó una falsa maniobra y la máquina se precipitó por un barranco, en el que permaneció Juan Palomo durante más de cuatro horas, hasta que fue encontrado por un vecino, que dio cuenta a la Guardia Civil.

TRES MIL PERSONAS DESALOJADAS

TERREMOTO EN LAS ISLAS AZORES

FAIAL Y PICO, LAS ZONAS MAS AFECTADAS

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA, José Reis.) — Al principio se dio poca importancia a la noticia de los seísmos en las Azores, tal vez por deformación natural del hecho de tratarse de una zona con cierta tendencia para frecuentes temblores de tierra. Recuérdese su origen volcánico y también la erupción del volcán de los Capelinhos que provocó el apareamiento momentáneo de una isla. Las informaciones llegadas ayer a Lisboa causaron bastante impacto en la opinión pública y se justifica: un seísmo de intensidad variable con repercusiones, y otros pequeños temblores hizo temblar cuatro islas del archipiélago azoriano.

La noche del viernes

La noche del viernes, último, las gentes de Pico y Faial la pasaron fuera de sus casas, en la calle o dentro de automóviles. Aunque habituados a seísmos, los habitantes de las dos islas prefirieron salir a la calle, donde tampoco estuvieron muy seguros, ya que se abrieron grietas en el suelo de diez centímetros. En la primera de las islas el seísmo fue del grado séptimo en la escala internacional. La información del servicio meteorológico nacional localizó el epicentro del seísmo en esta isla. Ciertas regiones de la isla del Pico fueron más alcanzadas que otras y las grietas surgidas en el suelo, con grandes marcas de lava, destruyeron casas, viñas e higueras. Se sabe que, por ejemplo, al 80 por 100 de las casas quedaron inhabitables. El ministro de la Gobernación (del Interior) ya envió centenares de tiendas de campaña, y el ministro de Salud envió personal médico y enfermeros como prevención de acontecimientos más graves.

Los 30 seísmos registrados en la isla de Pico se reprodujeron en la isla de Faial (grado sexto), en Tercera (grado cuarto) y en Graciosa (grado segundo). Hay que lamentar un muerto debido a una piedra que se desprendió con el seísmo, alcanzando a un hombre que estaba pescando.

Es convicción de algunos de los habitantes de la isla de Pico que «la tierra no se quedará mucho tiempo quieta». Tienen miedo de regresar a casa, pues esperan temblores de tierra más fuertes. Como nota final y curiosa las construcciones antiguas, de viejas murallas, resistieron mejor que ciertas parades de casas modernas.

Tendencia a la normalidad

HORTA (Azores). (Efe.) — Tanto en la isla de Faial como en la de Pico, próxima a la primera, las cuales fueron las más afectadas por el seísmo, la situación tiende a normalizarse y la calma vuelve poco a poco.

El gobernador del distrito autónomo de Horta, doctor Antonio Sánchez Branco,

Accidente aéreo militar: Cuatro muertos

MARGHERA (Italia). (Efe.) Un inesperado fallo en los motores pudo haber sido la causa del accidente ocurrido el viernes, en que un bimotor militar de transporte «C-47 Dakota» se precipitó a tierra en las proximidades de la fábrica petroquímica Montedison, de Marghera, provocando la muerte de sus cuatro ocupantes —los tenientes coroneles Boreo y Grande y los Sohavi—, y daños de considerable importancia a la fábrica.

El aparato, perteneciente a la base de Roma-Ciampino, del Estado Mayor de la Aeronáutica Militar italiana, había partido del aeropuerto veneciano de Tessera y se dirigía a Pordenone pilotado por el teniente coronel Boreo, cuando inesperadamente, a pocos minutos de haber despegado, el bimotor sufrió una avería, por lo que su piloto decidió volver inmediata-

mente al aeropuerto de Venecia. Según las primeras investigaciones, se cree que al efectuar la maniobra para invertir la ruta, uno de los motores del aparato se bloqueó, y el «C-47» perdió altura, pasó rozando el edificio de la fábrica Montedison y se estrelló a poca distancia, chocando contra una columna de coches estacionados y desintegrándose en una explosión.

Varios fragmentos del avión siniestrado saltaron al interior de la fábrica, donde se hallaban en esos momentos una treintena de trabajadores, ninguno de los cuales resultó herido.

Sucesos

SIGUEN LAS APARICIONES DE OVNIS

VALPARAISO (Chile). (Efe.)—Los tripulantes de una goleta pesquera denunciaron a las autoridades marítimas que habían sido «atacados» dos veces por una extraña luz procedente de un OVNI mientras efectuaban faena de pesca en alta mar, a quince millas de la costa y frente a este puerto.

El objeto volador apareció ante la vista de los tripulantes de la goleta «Valparaíso» en la madrugada del viernes, siendo iluminada la embarcación por la luz del extraño aparato, la cual era de extraordinaria intensidad, según afirmaron los asombrosos pescadores. Luego de la fugaz acción, el OVNI desapareció rápidamente en el espacio, volviendo a ser visto por los tripulantes a las seis de la madrugada, es decir, dos horas y treinta minutos después.

El sector mencionado por los tripulantes fue intensamente patrullado por naves de la Armada, pero no se estableció la existencia de ninguna embarcación nacional o extranjera que haya tenido que ver con el hecho, que viene a sumarse a casos similares denunciados con anterioridad.

Residentes del interior del país volvieron a insistir con sus denuncias ante los diarios montevideanos. Esta vez fueron vistos simultáneamente en Sarandí del Yi y en Canelones, ciudades distanciadas entre sí unos cien kilómetros.

El fenómeno es de similares características al de días anteriores, puesto que fue visible por centenares de personas poco después de la puesta del Sol. Y la explicación de los científicos locales vuelve a coincidir, atribuyéndolo a experiencias meteorológicas que se realizan en Argentina.

INGLATERRA

TRES NIÑOS ASESINADOS

La denuncia ha sido hecha en el Parlamento

LONDRES (Pyresa).—Tres niños, todos ellos hermanos, fueron asesinados, pero nada puede hacerse para esclarecer el caso, ya que nadie sabe quién es culpable de su muerte, si el padre o la madre de los pequeños. Esta declaración fue hecha por el doctor Gerard Vaughan, miembro del Parlamento, en el transcurso de una conferencia sobre malos tratos a los niños.

El doctor Vaughan manifestó que dos de los niños fallecieron tras haber ingerido píldoras. Y el tercero, al caer por una ventana. «No tengo ninguna duda de que los tres fueron asesinados», dijo.

Dos muertos al chocar un camión y un tren

BARTLETT (Illinois, Estados Unidos). (Efe-Upi.)—Un camión cargado con grava cruzó un paso a nivel, en medio de intensa niebla, chocando contra un tren de cercanías y haciendo descarrilar a

dos unidades del mismo, que fueron a parar al paso de otro tren de viajeros.

Dos personas resultaron muertas y ocho heridas, incluida una portavoz de las líneas férreas.

BULEVAR • MOLA

¡¡MAÑANA LUNES, ESTRENO!!

UN TEMA INEDITO EN LA PANTALLA
UN DOCUMENTO ALECCIONADOR
PARA LA HUMANIDAD



Juventud pervertida

(THE PEOPLE NEXT DOOR)



Eli Wallach • Julie Harris
Hal Holbrook • Deborah Winters

Director David Greene
EASTMANCOLOR

Un film Avco Embassy
de Joseph E. Levine

LA JUVENTUD, VICTIMA FACIL DEL
MAS TREMENDO DE LOS VICIOS:
LA DROGA

PARA MAYORES DE DIECIOCHO AÑOS

TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

TEXTOS PREPARACION 950 PTAS. TOTAL

Excepcional y única oportunidad que la NUEVA LEY DE EDUCACION brinda AHORA a todos los españoles, varones o mujeres, jóvenes y adultos (desde 14 años) de poder obtener ¡EN UN SOLO EXAMEN! este TITULO OFICIAL. Iniciamos NUEVO CURSO. TEXTOS PREPARADOS, 950 PTS. TOTAL (sin ningún otro gasto). Servimos a provincias (Academias y particulares). GRANDES EXITOS DE NUESTROS ALUMNOS. ¡¡INFORMESE SIN COMPROMISO!— Y si a usted no le interesa, informe a su amigo, compañero, familiar, SUS HIJOS, etc... Diríjase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23. MADRID-4.



LOTERIA NACIONAL

SORTEO DEL DIA 24 DE NOVIEMBRE DE 1973

Diez series de 80.000 billetes cada una

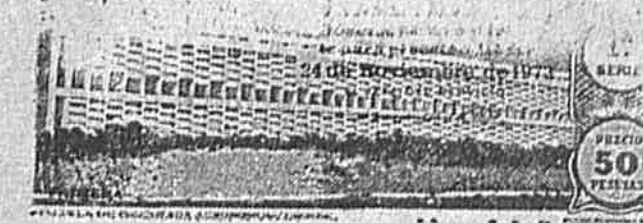
SORTEO

37

73

Lista acumulada de los premios correspondido a los números clasificados por su cifra final

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 24 de mayo de 1974, INCLUSIVE



| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 0 |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------|-----------------|-----------------|-------------------|
| Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas | Números Pesetas |
| 23701...5.000 | 23702...5.000 | 23703...5.000 | 23704...5.000 | 23705...5.000 | 23706...5.000 | 05257...150.500 | 23708...5.000 | 23709...5.000 | 23710...5.000 |
| 23711...5.000 | 23712...5.000 | 23713...5.000 | 23714...5.000 | 23715...5.000 | 23716...5.000 | 23707...5.500 | 23718...5.000 | 23719...5.000 | 23720...5.000 |
| 23721...5.000 | 23722...5.000 | 23723...5.000 | 23724...5.000 | 23725...5.000 | 23726...5.000 | 23717...5.500 | 23728...5.000 | 23729...5.000 | 23730...5.000 |
| 23731...5.000 | 23732...5.000 | 23733...5.000 | 23734...5.000 | 23735...5.000 | 23736...5.000 | 23727...10.500 | 23738...5.000 | 23739...5.000 | 23740...5.000 |
| 23741...5.000 | 23742...10.000 | 23743...5.000 | 23744...5.000 | 23745...10.000 | 23746...5.000 | 23737...5.500 | 23748...5.000 | 23749...5.000 | 23750...5.000 |
| 23751...5.000 | 23752...5.000 | 23753...55.000 | 23754...5.000 | 23755...5.000 | 23756...5.000 | 23747...5.500 | 23758...5.000 | 23759...5.000 | 23760...5.000 |
| 23761...5.000 | 23762...5.000 | 23763...5.000 | 23764...5.000 | 23765...5.000 | 23766...5.000 | 23748...5.500 | 23768...5.000 | 23769...5.000 | 23770...5.000 |
| 23771...5.000 | 23772...5.000 | 23773...5.000 | 23774...5.000 | 23775...5.000 | 23776...5.000 | 23749...5.500 | 23778...5.000 | 23779...5.000 | 23780...5.000 |
| 23781...5.000 | 23782...5.000 | 23783...5.000 | 23784...5.000 | 23785...5.000 | 23786...5.000 | 23750...5.500 | 23788...10.000 | 23789...5.000 | 23790...5.000 |
| 23791...5.000 | 23792...5.000 | 23793...5.000 | 23794...5.000 | 23795...5.000 | 23796...20.250 | 23777...10.500 | 23798...20.250 | 23799...5.000 | 23800...5.000 |
| 27801...150.000 | 29302...5.000 | 29303...5.000 | 29304...5.000 | 29305...5.000 | 29306...5.000 | 23787...5.500 | 29308...5.000 | 29309...5.000 | 29310...5.000 |
| 29301...5.000 | 29312...5.000 | 29313...5.000 | 29314...5.000 | 29315...5.000 | 29316...5.000 | 23797...500.500 | 29318...5.000 | 29319...5.000 | 29320...5.000 |
| 29311...5.000 | 29322...5.000 | 29323...5.000 | 29324...5.000 | 29325...5.000 | 29326...70.000 | 29307...5.500 | 29328...70.000 | 29329...5.000 | 29330...5.000 |
| 29321...5.000 | 29332...5.000 | 29333...5.000 | 29334...5.000 | 29335...5.000 | 29336...5.000 | 29317...5.500 | 29338...5.000 | 29339...5.000 | 29340...5.000 |
| 29331...5.000 | 29342...5.000 | 29343...5.000 | 29344...5.000 | 29345...5.000 | 29346...5.000 | 29327...2.500.000 | 29348...5.000 | 29349...5.000 | 29350...5.000 |
| 29341...5.000 | 29352...10.000 | 29353...5.000 | 29354...5.000 | 29355...5.000 | 29356...5.000 | 29337...5.500 | 29358...5.000 | 29359...5.000 | 29360...5.000 |
| 29351...5.000 | 29362...5.000 | 29363...5.000 | 29364...5.000 | 29365...5.000 | 29366...5.000 | 29347...5.500 | 29368...5.000 | 29369...5.000 | 29370...5.000 |
| 29361...5.000 | 29372...5.000 | 29373...5.000 | 29374...5.000 | 29375...5.000 | 29376...5.000 | 29357...5.500 | 29378...5.000 | 29379...5.000 | 29380...5.000 |
| 29371...5.000 | 29382...5.000 | 29383...5.000 | 29384...5.000 | 29385...5.000 | 29386...5.000 | 29367...5.500 | 29388...5.000 | 29389...5.000 | 29390...5.000 |
| 29381...5.000 | 29392...5.000 | 29393...5.000 | 29394...5.000 | 29395...5.000 | 29396...5.000 | 29377...5.500 | 29398...5.000 | 29399...5.000 | 29400...5.000 |
| 29391...5.000 | 34402...5.000 | 34403...5.000 | 34404...5.000 | 34405...5.000 | 34406...5.000 | 29387...5.500 | 34408...5.000 | 34409...35.000 | 34410...1.500.000 |
| 34401...5.000 | 34412...5.000 | 34413...5.000 | 34414...5.000 | 34415...5.000 | 34416...5.000 | 29397...5.500 | 34418...5.000 | 34419...10.000 | 34420...5.000 |
| 34411...35.000 | 34422...5.000 | 34423...5.000 | 34424...5.000 | 34425...5.000 | 34426...5.000 | 34407...5.500 | 34428...5.000 | 34429...5.000 | 34430...5.000 |
| 34421...5.000 | 34432...5.000 | 34433...5.000 | 34434...5.000 | 34435...5.000 | 34436...5.000 | 34417...5.500 | 34438...5.000 | 34439...5.000 | 34440...5.000 |
| 34431...5.000 | 34442...5.000 | 34443...5.000 | 34444...5.000 | 34445...5.000 | 34446...5.000 | 34427...10.500 | 34448...5.000 | 34449...5.000 | 34450...5.000 |
| 34441...5.000 | 34452...5.000 | 34453...5.000 | 34454...5.000 | 34455...5.000 | 34456...5.000 | 34437...5.500 | 34458...5.000 | 34459...5.000 | 34460...5.000 |
| 34451...5.000 | 34462...5.000 | 34463...5.000 | 34464...5.000 | 34465...5.000 | 34466...5.000 | 34447...5.500 | 34468...5.000 | 34469...5.000 | 34470...5.000 |
| 34461...5.000 | 34472...5.000 | 34473...5.000 | 34474...5.000 | 34475...5.000 | 34476...5.000 | 34457...5.500 | 34478...5.000 | 34479...10.000 | 34480...5.000 |
| 34471...5.000 | 34482...5.000 | 34483...5.000 | 34484...5.000 | 34485...5.000 | 34486...5.000 | 34467...5.500 | 34488...5.000 | 34489...5.000 | 34490...5.000 |
| 34481...5.000 | 34492...5.000 | 34493...5.000 | 34494...10.000 | 34495...5.000 | 34496...5.000 | 34477...5.500 | 34498...5.000 | 34499...5.000 | 34500...5.000 |
| 34491...5.000 | | | | | 40556...150.000 | 34487...5.500 | | 54019...155.000 | |
| Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones | Terminaciones |
| | 252...5.000 | 3753...50.000 | 494...5.000 | 205...5.000 | 916...5.000 | 777...5.500 | 788...5.000 | 1169...50.000 | 160...5.000 |
| | 352...5.000 | 503...5.000 | 654...5.000 | 745...5.000 | | 27...5.500 | 888...5.000 | 019...5.000 | 230...5.000 |
| | 582...5.000 | 843...5.000 | | 995...5.000 | | 7...500 | 938...5.000 | 069...5.000 | 960...5.000 |
| | 622...5.000 | | | | | | | 089...5.000 | 990...5.000 |
| | 742...5.000 | | | | | | | 239...5.000 | |
| | 942...5.000 | | | | | | | 419...5.000 | |
| | | | | | | | | 479...5.000 | |
| | | | | | | | | 669...5.000 | |
| | | | | | | | | 859...5.000 | |
| | | | | | | | | 899...5.000 | |

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figura en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.
2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.

La columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.
3. Vea si en la columna de números aparece el que va debajo y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza.

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esta misma cifra.
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la columna de tres cifras.

HOY

**INAUGURACION DE LA
ILUMINACION NAVIDEÑA EN
LA FACHADA DE NUESTROS
CENTROS COMERCIALES**

**SOLO
PERMANECERA
ENCENDIDA
UNA HORA
DIARIA
de 7 a 8 de
la noche**

**Hemos tomado esta medida
para colaborar en la reducción
del consumo de energía
eléctrica, recomendada
por el Gobierno.**



Lea usted

**El semanario más
barato de España**



CAMPO PETROLIFERO DE AMPOSTA

SE AMPLIA LA PRODUCCION HASTA 40.000 BARRILES AL DIA

MADRID. (Cifra).—Ha sido autorizada por la Administración una ampliación de producción en el campo petrolífero de Amposta, hasta 40.000 barriles al día, según informa el semanario «Petróleo».

El sábado día 17 salió de Amposta el petrolero «Campeador», de 35.000 toneladas peso muerto, cargado con 31.000 toneladas con destino a la refinería de Repesa, en Escombreras. Ha sido el buque de mayor tonelaje que se ha abastecido hasta el momento en el citado yacimiento. Las salidas del crudo de Amposta se realizan en este momento con dos petroleros del consorcio, más alguno cedido a este fin por Campsa y Cepsa.

Por otra parte, informa la misma fuente, las nueve refinerías españolas en funcionamiento están recibiendo en estas dos últimas semanas mayores cantidades de crudo de Amposta como consecuencia de la autorización para producir hasta 40.000 barriles al día.

El precio del crudo en puerto de origen es de 926,90 pesetas tonelada y se fijó para el primer trimestre del presente año, por lo que sigue siendo provisional.

El INI participará en los permisos Arco y Amoco

MADRID. (Cifra).—El Instituto Nacional de Industria participará en las empresas Arco y Amoco, recientes adjudicatarias de diversos permisos de investigación de hidrocarburos en el Mediterráneo español, informa la revista «Petróleo».

El INI participará en un 25 por 100 de los permisos de Arco, de Valencia, 1, 2, 3 y 4, y con un 30 por 100 liberado de gastos hasta el descubrimiento y un 20 por 100 suplementario opcional con desembolso en los permisos Tarragona A, B y C.

La participación en los permisos de Amoco, Tarragona

D y F será del 25 por 100 liberado. Un 9 por 100 de estos mismos permisos será para una compañía privada y otro 19 por 100 se ofrece al Estado, con carácter suplementario y participación en desembolso.

Exportaciones petrolíferas

MADRID. (Pyresa).—Tres compañías petrolíferas figuran en la relación de los máximos exportadores españoles, según un estudio realizado por el Ministerio de Comercio. Estas sociedades son

Cepsa, Repesa y Petroliber, que figuran, respectivamente, en los lugares 4, 9 y 11 en la lista de las doce empresas españolas cuyas ventas al exterior superaron los mil millones de pesetas. Cepsa alcanzó los 2.305 millones de pesetas, Repesa los 1.482 y Petroliber los 1.173.

Desviada la perforación del sondeo «Cádiz D-2»

CADIZ. (Cifra).—Debido a dificultades técnicas surgidas en la perforación, los sondeos que Campsa y Shell realizan en aguas del Atlántico han sido desviados de su perforación inicial.

En el «Golfo de Cádiz D-2», que es el tercer sondeo en la zona, frente a la costa de Huelva, unos veinte kilómetros mar adentro, se habían superado los dos mil metros de profundidad en la perforación inicial. Por las circunstancias aludidas el sondeo se volverá a iniciar a los mil metros.

Economía y Finanzas

BUENAS PERSPECTIVAS PARA EL COMERCIO HISPANO-FINLANDES

MADRID. (Cifra).—Durante el primer trimestre de 1973 las exportaciones españolas a Finlandia alcanzaron la cifra de 505,1 millones de pesetas, experimentando un aumento de 231,8 millones de pesetas respecto al año 1972, lo que supone un 85,51 por 100 más.

Por su parte, las importaciones españolas de Finlandia durante el mismo período se elevaron a la cifra de 589 millones de pesetas, con un aumento de 135,2 millones de pesetas, representando un 29,8 por 100 de aumento respecto al año anterior.

Dentro de las importaciones españolas de Finlandia sobre «materias primas no comestibles», destaca el valor de las de «pasta de papel y madera», que fue del orden de 113 millones de pesetas, frente a 97,7 millones en el correspondiente período de 1972, experimentando un aumento de un 15,68 por 100; en cuanto a las importaciones de «madera y corcho», se nota un aumento de 30,8 millones de pesetas (72,58 por 100).

El sector de las exportaciones españolas a Finlandia que registró un volumen mayor de ventas en el mismo período fue el de «máquinas, aparatos y vehículos de transporte», al exportar España 187,3 millones de pesetas, frente a 56,2 millones el año anterior.

Milán: Presentación de la Feria Internacional de Barcelona

MILAN (Italia). (Efe).—En el Palacio del Circolo della Stampa, de Milán, tuvo efecto el acto de presentación de la Feria Internacional de Barcelona a los directivos de la Cámara de Comercio de aquella ciudad italiana, así como a los representantes del Centro Regional de Comercio Exterior y de las asociaciones industriales de empresas del país y de redactores de la Prensa económica y técnica.

El acto estuvo presidido por don José Riba Ortíz, presidente de la FIB y vicepresidente de la Cámara Oficial de Comercio, Industria y Navegación de Barcelona, a quien acompañaban el secretario general de este

organismo, don José María Calpe, cónsul general de España en Milán, don Félix San Sebastián, y el consejero comercial de la Embajada de nuestro país, don Manuel Quintero.

En su discurso, Riba Ortíz puso de relieve la vinculación que existe entre Italia y España en el aspecto económico, que se traduce cada año en una sustancial participación italiana en la Feria barcelonesa. «De ahí —apuntó— el interés de exponer las transformaciones que ha experimentado el certamen barcelonés, al convertirse en una muestra de sectores verticales y juxtapuestos con todas las ventajas que un tratamiento especializado de la temática reporta, además de las inherentes a la dimensión de la Feria y a la superposición de la demanda de cada grupo en los demás participantes».

Incremento de las exportaciones a Puerto Rico

SAN JUAN (Puerto Rico). (Efe).—Durante el año fiscal de 1973 las exportaciones de Puerto Rico a España aumentaron en 1,8 millones de dólares en comparación con el pasado año fiscal de 1972, según las estadísticas hechas públicas por el Gobierno de Puerto Rico. Por otro lado, las importaciones de productos españoles aumentaron en 7,8 millones de dólares. En las exportaciones de Puerto Rico a España destacan los productos químicos y aparatos de comunicaciones, y en las importaciones, zapatos, pescado, vegetales y aceite de oliva, habiéndose registrado además un vertiginoso aumento en la venta de libros españoles. Tanto el Gobierno español como el de Puerto Rico se han mostrado últimamente interesados en el acercamiento del comercio entre ambos países y han mantenido un casi continuo intercambio de misiones comerciales con el propósito de intensificar, dentro de los límites impuestos por la especial relación política y comercial de Puerto Rico con los Estados Unidos, las importaciones de productos españoles que debido a los lazos históricos y sentimentales siguen cotizándose en esta isla.

NOTICARIO ECONOMICO-FINANCIERO

Es necesaria la reglamentación de los fondos inmobiliarios

Desde hace cinco años vienen actuando un nuevo tipo de sociedades captadoras de ahorro, denominadas Fondos de Inversión Inmobiliarias, que, mediante el sistema de la participación, ofrecen al mediano y pequeño ahorrador la posibilidad de invertir en el sector inmobiliario, reservado anteriormente a los grandes grupos financieros. El eco de estos Fondos es amplio, y por ello se deja sentir la necesidad de proveerles de una reglamentación que le confiera seguridad en su actuación y que puedan evitar interferencias de sociedades meramente inmobiliarias por dedicarse a la venta y, posteriormente, al alquiler. Los Fondos inmobiliarios están siendo los propulsores de inmuebles en arriendo, creando así un canal nuevo de inversión segura y revalorizadora antes inexistente y cumplen además una finalidad con alto valor social, como es la de facilitar viviendas y locales en régimen de alquiler. Esta figura había desaparecido de nuestro entorno inmobiliario, y si ahora se da la adecuada reglamentación habrá una fuerte atracción inversora para lo que siempre se revaloriza.

En la actualidad hay una veintena de estas sociedades, con unos 6.000 millones y 20.000 inversores. La pionera fue Renta Inmobiliaria, S. A., que ha pasado de 27,8 millones y 193 cuotaparticipes en 1969, a 3.349,4 millones y 9.786 cuotaparticipes en noviembre actual, con una suscripción media de 328.022 pesetas.

Torras Hostench absorbe a Papelera del Llobregat

Por la empresa papelera integrada Torras Hostench, Sociedad Anónima, ha sido adquirido el control por participación mayoritaria del capital de la compañía Papelera del Llobregat, S. A., contribuyendo con ello a la reestructuración del sector, en abierta colaboración con las directrices marcadas por la Administración Pública.

La entrada de dicha empresa en el grupo Torras Hostench, S. A., supondrá el aseguramiento y ampliación de productos papeleros que abastecen el mercado nacional,

Reunión en Barcelona del Consejo del Banco de Bilbao

Por segunda vez desde noviembre de 1972, se ha reunido en Barcelona el Consejo del Banco de Bilbao, el cual estuvo presidido por don Gervasio Collar. En la reunión tomó posesión como nuevo consejero de la entidad, don Ignacio de Zubiría Mac Mahón, acordándose el nombramiento de otro nuevo consejero, don José de Orbeagoz Gangotiti. Uno de los temas que fueron analizados por los consejeros del Banco fue el de la adecuación de los servicios bancarios a la demanda de los diferentes sectores alineados entre la clientela. Después fueron giradas visitas a empresas de Barcelona y provincia. Bancobao cuenta con 49 oficinas en la provincia de Barcelona, hallándose pendiente de apertura tres. En Gerona tiene siete sucursales, cinco en Lérida y otras cinco en Tarragona.

Gesteval, al final de septiembre del presente año

El total de la cartera de Gesteval (Gestión Técnica de Valores) al 28 de septiembre del presente año, era de un total de 1.730,2 millones de pesetas, que suponía el 73,72 por 100 del valor del Fondo, siendo éste de 2.197,9 millones, con unas disponibilidades de 467,7 millones, igual al 21,28 por 100. El número de participaciones en la fecha mencionada era de 18.390.116, con un valor liquidativo de 119,52 pesetas, y una revalorización en los tres meses últimos del 4,94 por 100.

«La Bolsa en gráficos» de Copérnicus

En mayo del año en curso, Copérnicus, S. A., editó el libro «La Bolsa en Gráficos», de amplia acogida en los medios económicos, financieros y bursátiles. Ahora acaba de lanzar la primera actualización del mencionado libro, haciendo realidad los proyectos de ir editando futuras actualizaciones, que permitan al público interesado mantener unos altos conocimientos de la reciente evolución bursátil y que en este caso corresponde al período enero-agosto de 1973.

Para una mejor comprensión de la tendencia de las cotizaciones se ha incluido la evolución —muy simplificada— de los años 1968 a 1972.

A. ESPADA BEJAR

INVERSIONES EN ESPAÑA

LA GENERAL MOTORS SILENCIA SUS PLANES

Las opiniones de sus ejecutivos sobre las condiciones que ofrece nuestro país parecen ser óptimas

NUEVA YORK. (Del corresponsal de ARRI-BA y Pyresa, Félix Ortega.)—Un grupo de estudio de la General Motors ha analizado la posición de Sevilla como posible punto para la instalación de los proyectos de expansión de esta compañía norteamericana. Pero, según declararon fuentes de la GM a Pyresa, «aún no hay un comunicado» concreto sobre el establecimiento de la mayor empresa de los Estados Unidos en España. Eso sí, se negaron rotundamente a especificar si la decisión sobre tal establecimiento está ya tomada.

La impresión que se obtiene tras un diálogo con la jefatura de relaciones públicas de la GM es que el estudio para su instalación en España está en una fase crítica. El jefe de Prensa de la División Extranjera de la compañía, Charles B. McCabe, se limita a afirmar que «España es un buen mercado», condición «sine qua non» para que la GM acuda a él.

La empresa ha iniciado hace un año y medio la fase final de sus estudios sobre las condiciones españolas que, según se desprende de las opiniones de sus ejecutivos, son óptimas.

En el caso español, la GM ha tomado en consideración dos cuestiones fundamentales para llegar a una decisión: el potencial del mercado español y las condiciones sobre exportación que impone el Gobierno de Madrid a las empresas automovilísticas extranjeras que quieren operar en España.

La GM considera que el potencial automovilístico mundial es apto para sus nuevas operaciones. En Europa está operando ya en Austria, Bélgica, Dinamarca, Finlandia, Francia, Alemania, Gran Bretaña, Italia, Luxemburgo, Holanda, Noruega, Portugal, Suecia y Suiza con empresas propias en todos los casos, no asociadas formadas al socaire de la posguerra mundial. Sólo queda España en el sector occidental europeo ausente ostensiblemente del marco de sus operaciones.

Su aproximación a España está evidentemente acelerada por la aparición de la Ford en la Península. La cuestión de la competencia es vital, como la del prestigio. Se sabe, por otra parte, que la GM está planificando dentro de su organización una serie de programas de intercambio de componentes de vehículos.

En noviembre de 1974

CONFERENCIA MUNDIAL DE LA ALIMENTACION

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—La capital italiana será la sede de la Conferencia Mundial de la Alimentación, que se celebrará en noviembre de 1974 bajo los auspicios de las Naciones Unidas. Esta es la decisión adoptada por los representantes de los 130 países miembros de la FAO, que además votaron un crédito de medio millón de dólares para sufragar los primeros gastos. La decisión final deberá ser refrendada por la Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York.

Propuestas fundamentales

En su informe, que será transmitido, ante todo, al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, la FAO subraya que el problema de la alimentación en el mundo se ha vuelto mucho más grave en los últimos años y que por consiguiente no podrá resolverse buscando las soluciones únicamente en el sector agrícola.

Las propuestas fundamentales que serán discutidas en la Conferencia mundial son las siguientes:

1.—Medidas encaminadas a aumentar la producción de alimentos, el consumo, los consu-

mos y el comercio en los países en fase de desarrollo.

2.—Favorecer el máximo desarrollo del potencial productivo en todas las tierras cultivables.

3.—Ampliar las zonas de regadío y mejorar la disponibilidad de los medios de producción, que-

deberán ser fabricados, cada vez más, por los propios países emergentes (el nuevo término con el cual se designan los países en fase de desarrollo).

4.—Reducir al máximo las pérdidas de los productos, antes y después de las recolecciones.

Se ofrece licencia de explotación de los modelos de utilidad y de patentes siguientes:

| | | | |
|---------|-----------|-----------|-----------|
| 158.003 | - 159.134 | - 224.610 | - 236.333 |
| 236.712 | - 262.480 | - 279.125 | - 279.306 |
| 279.538 | - 283.003 | - 293.813 | - 304.522 |
| 311.972 | - 312.104 | - 312.563 | - 314.428 |
| 314.750 | - 314.972 | - 315.322 | - 327.989 |
| 328.192 | - 334.904 | - 336.671 | - 337.433 |
| 346.214 | - 346.217 | - 346.339 | - 347.713 |
| 349.652 | - 349.926 | - 349.988 | - 350.511 |
| 353.097 | - 353.255 | - 353.404 | - 357.905 |
| 364.881 | - 365.161 | - 365.162 | |

Las cuales racan por: «Un potenciómetro deslizable», «Un dispositivo de horma de resina sintética para devanar bobinas», «Una instalación de banda lateral única», «Un dispositivo manantial de radiación», «Un método de fabricación de cabezales grabadores y/o reproductores magnéticos», «Disposición en circuito para la sincronización de un oscilador local con ayuda de un discriminador de fase», «Método para bragar o reproducir grabaciones magnéticas sobre un cortador adecuado», «Instalación transmisora para la transmisión de señales por modulación codificada de impulsos», «Un método de fabricación de bombillas destinadas a lámparas incandescentes», «Dispositivo de cabezal cortador», «Máquina recíproca de gas caliente», «Una disposición para identificar artículos móviles con respecto a un dispositivo de control», «Un método de fijar entre sí una bobina de alfiler, a un diagrama y un miembro centrador de un altavoz», «Un método de fabricación de un anillo de material magnético, oxidado, sintetizado, particularmente un material ferromagnético», «Un dispositivo de reproducción para un sistema de televisión en colores», «Mejoras introducidas en la fabricación de envolturas para alimentos calentados por alta frecuencia», «Método de producción de nuevos 9 beta, 10 alfa esteroides», «Método de grabación y/o reproducción de señales de vidrio, respectivamente en o desde un por-

tador de grabación de pistas», «Un dispositivo de lámpara eléctrica incandescente», «Un dispositivo semiconductor», «Una disposición de lámpara eléctrica incandescente o lámpara de descarga», «Un dispositivo de enseñanza técnica para la realización de instalaciones eléctricas, mecánicas y ópticas», «Un dispositivo para el encendido y/o suministro corriente a un tubo de descarga en gas y/o vapor», «Método de fabricación de un dispositivo semiconductor», «Un dispositivo semiconductor», «Un dispositivo semiconductor», «Un dispositivo que comprende una cadena de condensadores y medios distribuidores electrónicos para transferir carga desde un primer condensador a un segundo condensador de la cadena», «Método para establecer una unión a prueba de vacío entre un artículo metálico y materiales cerámicos», «Un método de proporcionar una conexión eléctrica sobre una superficie de un dispositivo electrónico», «Un dispositivo divisor para las bandas de frecuencia de televisión», «Un dispositivo de tubo de imagen de televisión», «Un dispositivo de cátodo calentado indirectamente», «Una disposición para poner en fase un sistema giratorio controlado por medio de un servosistema», «Un dispositivo de tubo de rayos catódicos, especialmente para emplearlo en aparatos de explotación por puntos», «Método para la producción de 2,6 diclorobenzamida», «Un procedimiento para la preparación de una composición pesticida granular de volatilidad sustancialmente reducida», «Un método de fabricación en una atmósfera de gas inerte de granos de un material que contiene al menos un metal que reacciona con el aire», «Un receptor de televisión», «Una disposición de circuito para el tratamiento de señales de color».

Informes: Registro de la Propiedad Industrial y José Ramón Trigo, avenida de José Antonio, número 27, Madrid.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

CANAL DE ISABEL II

AVISO

Se pone en general conocimiento que los nuevos teléfonos de interés general que rigen a partir de las veinticuatro horas del día del corriente mes de noviembre, son los siguientes:

| | |
|------------------------|-----------|
| Centralita | 445-10-00 |
| » | 445-11-16 |
| » | 445-11-00 |
| Avisos y Roturas... .. | 446-28-49 |
| » | 446-29-34 |
| » | 448-41-78 |

Gestión de Abonados... .. 446-28-48

Madrid, 19 de noviembre de 1973.

domingo 25 noviembre 1973

Ministerio de Información y Turismo

El «B. O. del Estado» número 281, del día 23 de los corrientes, inserta anuncio convocando concurso para adquisición de un equipo grabador de sonido óptico, con destino al Departamento Técnico de Producción de TV. E., por pesetas 3.979.000.

La presentación de proposiciones finaliza el día 18 del próximo mes, a las 13 horas, y la apertura de ofertas se celebrará en la Sala de Juntas de este Departamento, planta tercera, a las 12 horas del día 20 de diciembre de 1973.

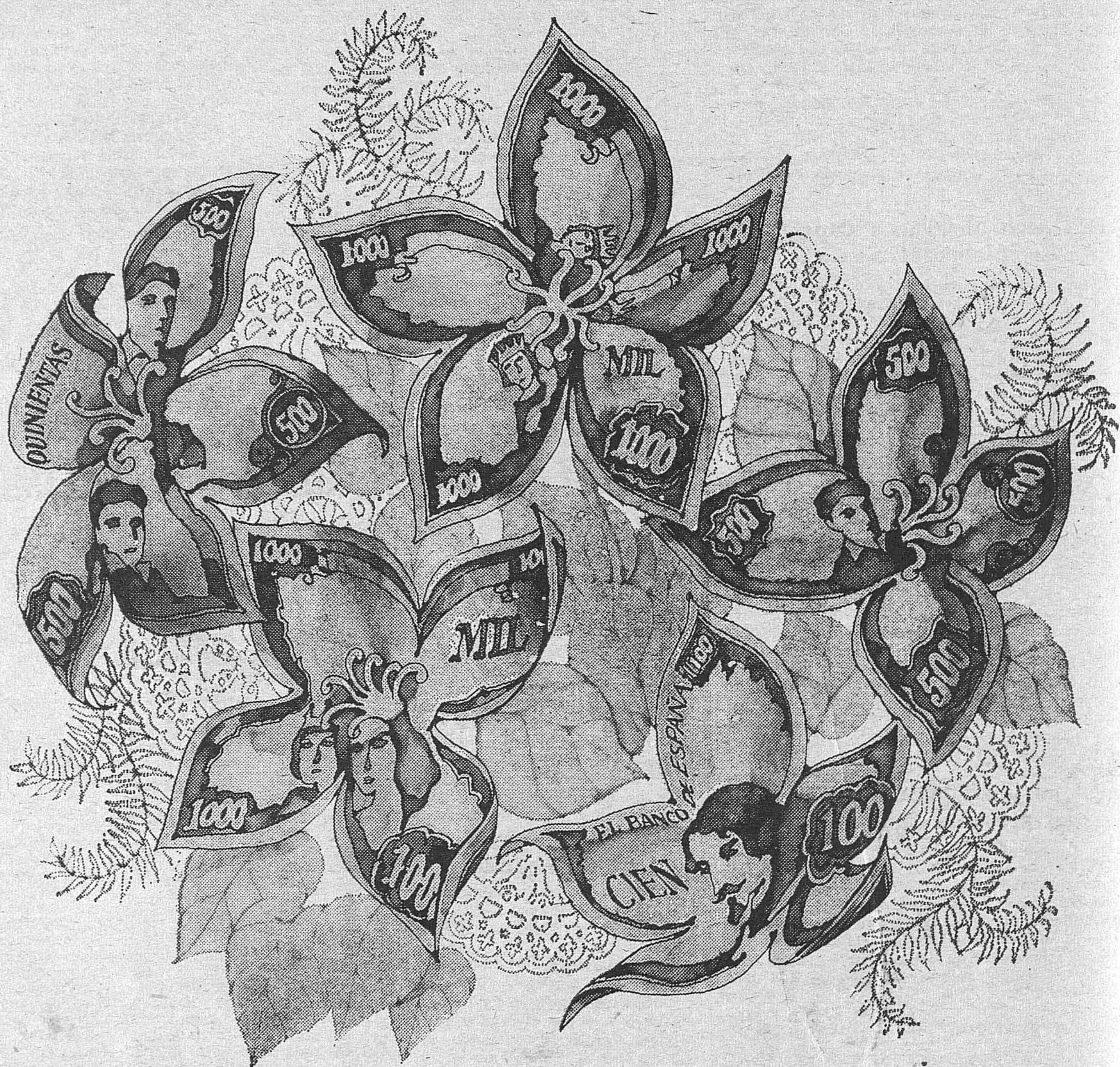
Madrid, 23 de noviembre de 1973.

Ayuntamiento de Madrid

GRANDES NOTICIAS

para inversores!

El Banco de Vizcaya presenta:



FONBANCAYA

FONDO DE INVERSION MOBILIARIA

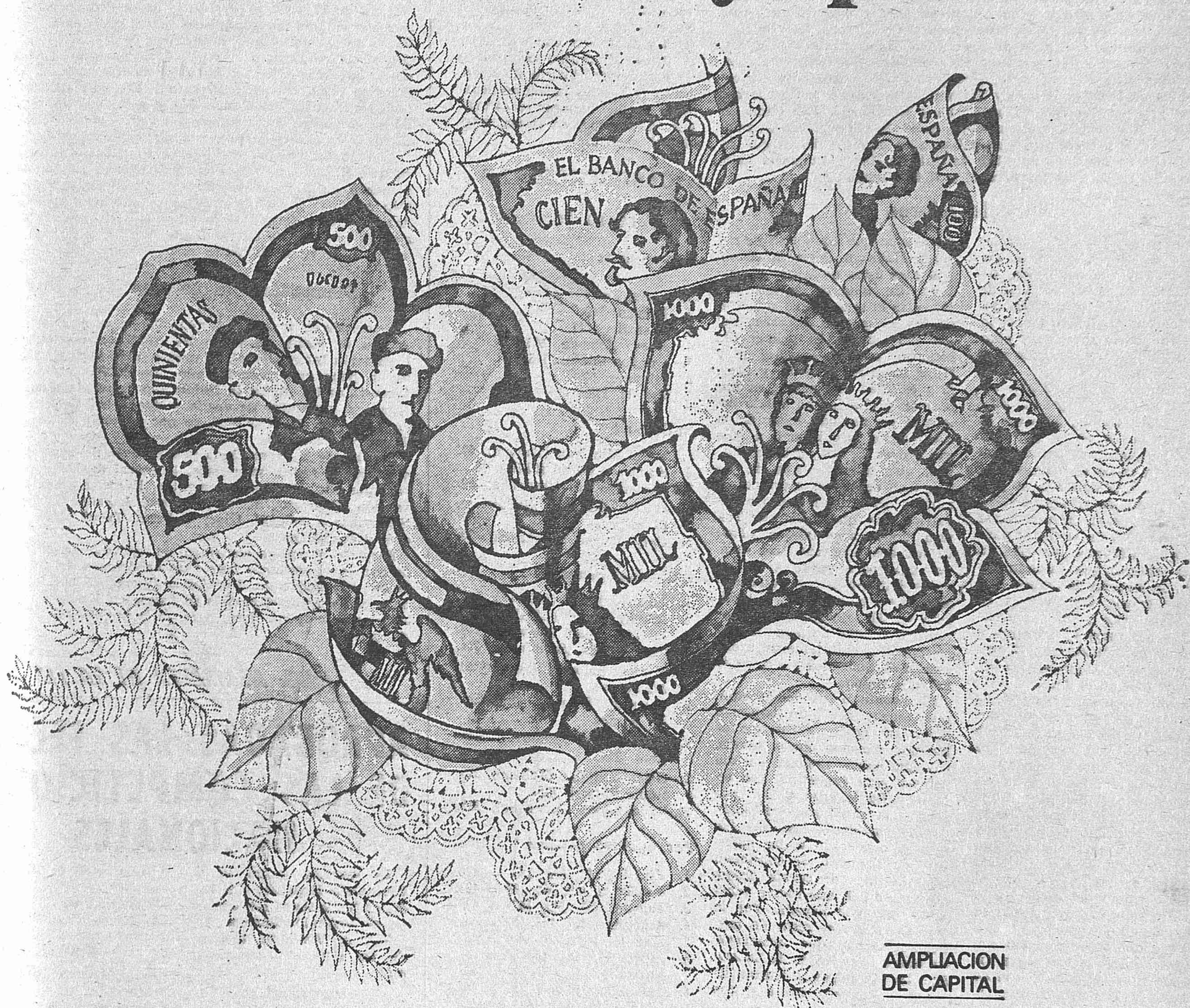
Para que su dinero salga ganando. En **seguridad, rentabilidad, fácil disposición.**
Un equipo de especialistas en Bolsa, con una experiencia de muchos años en el conocimiento de las distintas empresas.
Aproveche esta oportunidad. Suscriba participaciones de FONBANCAYA.
Sdad. Gestora Gescaya.- Banco Depositario BANCO DE VIZCAYA.

Infórmese en el
BANCO DE VIZCAYA
y... crezca con nosotros!

Aprobado D.G.R.F. N.º 1/13-11-73

GRANDES NOTICIAS para inversores!

ta: El Banco de Vizcaya presenta:



AMPLIACION
DE CAPITAL

FINANCIERA GRAN VIA, S.A. FIGRANVISA SOCIEDAD DE INVERSION MOBILIARIA

Para los Accionistas del Banco de Vizcaya y para el público en general.
Ahora tiene la posibilidad de convertirse en Accionista de una Empresa especializada en la compra y venta de valores mobiliarios de las empresas más dinámicas, más seguras, más rentables.
Y con importantes exenciones fiscales.

Infórmese en el
BANCO DE VIZCAYA
y... crezca con nosotros!

Ayuntamiento de Madrid

Autorizado D.G.P.E. N° 7/16-11-73

Domingo 25 noviembre 1973

Arriba 37

ESPAÑA, QUINTA

Nicklaus, Miller Mr. Lu, primeros con 210 golpes

MARBELLA. (De nuestro enviado especial, Manuel Roca.)—El primer día fueron los argentinos, el segundo los norteamericanos y el tercero, ayer, fueron los sudafricanos los protagonistas de la jornada. Bien es verdad que no con la claridad y magnificencia con que los otros equipos lo hicieron en jueves y viernes. Los sudafricanos, mostrando una línea de regularidad francamente excelente y sacando siempre a flote sus esencias tenísticas, han confirmado sus posibilidades de alzarse con el título, siempre y cuando los representantes de Estados Unidos y Taiwan los dejen. La tercera jornada del programa enfrentaba a España y Estados Unidos. Como se esperaba, la afluencia de espectadores aumentó todavía más en relación con días precedentes, y se calculan en unos 10.000 los que se dieron cita en los links del Club de Golf de Nueva Andalucía para presenciar, en su gran mayoría, el partido España-USA.

No defraudaron

Si juzgamos por los resultados finales de cada jugador, se podría deducir que tanto unos como otros han estado por bajo de sus posibilidades y que han podido defraudar. Realmente, lo primero podría discutirse, pero de lo segundo no tenemos ningún indicio.

El campo se encontraba en peores condiciones que en días precedentes, debido, quizás, a la lluvia de la víspera, y, por otra parte, los jugadores parecían no hallarse a gusto en ningún momento. De todos modos, se presentó un golf de primera calidad y los españoles no desmerecieron ayer a la hora de arriesgar para conseguir «birdies». Por ello, no es de extrañar que Valentín Barrios, en su afán de apurar hasta el máximo, hiciera agua en los hoyos once y doce; además tuvo la desgracia de dropar mal en el primero de los citados y debió penalizar dos golpes, así como uno más en el doce.

De ahí ese marcador de 75, es decir, tres sobre par, ya que dos «birdies» realizados en los 3 y 8 los compensó con un golpe sobre par en otros dos. En cuanto a Angel Gallardo, fue nuestra esperanza todo el día, al ver que Barrios no tenía la suerte de su parte. Al principio lo hizo bien y consiguió terminar la primera parte con uno bajo par, siendo el mejor de los cuatro, pero el segundo tramo del recorrido le volvió a salir mal, y no sólo su ventaja, sino que concluyó el partido con dos sobre par. Sin embargo, a pesar de que entre los dos sumaron 149 golpes, —74 de Gallardo y 75 de Barrios—, asolenden un puesto en la clasificación, sacando beneficio de la desastrosa jornada de los japoneses y colocándose a cinco golpes de los argentinos, ahora cuartos.

Nicklaus y Miller tampoco tuvieron su día y ninguno consiguió bajar del par. Miller haría al final 72, y el «monstruo», 73, muy lejos de sus escalofriantes «scores» del viernes. A pesar de que llegaban con gran facilidad al «green», no encontraron su punto ideal en los «puts», que fallaron continuamente.

Solamente cabe destacar un par de «puts» largos de Miller que hicieron estallar en exclamaciones de júbilo a sus partidarios, pero lo estropeaba al hoyo siguiente con más golpes de los fijados en el par. En resumen, que ayer los norteamericanos no se mostraron a la misma altura que la víspera, y mucho deberán apretar hoy si no quieren verse sorprendidos por los sudafricanos.

Si la Copa del Mundo fuese un torneo de la regularidad, qué

duda cabe que Gary Player y Hugh Baiocchi deberían encontrarse en estos momentos en cabeza. En ninguna de las tres jornadas ni uno ni otro subieron de los 72 golpes, es decir, del par del campo. El primer día hicieron, respectivamente, 69 y 71; el segundo, 72 y 72, y ayer, 70 y 69. Más regularidad es imposible, y ello les ha valido colocarse en segundo lugar de la clasificación provisional, a sólo tres golpes de los norteamericanos, que todavía viven de las rentas de sus extraordinarios tanteos del viernes. Junto a Sudáfrica, hay que hablar de Taiwan, donde ayer falló el héroe de los dos primeros días «mister Lu», para pasar a primer plano Hsieh Min Nan, que, con 68 golpes y en compañía del chileno Cerdá, consiguió el mejor registro del día; de todos modos continúan siendo terceros, a dos puntos de Sudáfrica y a cinco de Estados Unidos.

En cuanto a los demás equipos, aparte del gran bajonazo dado por Japón, y del que ya hicimos mención líneas arriba, hay que hablar también del día nefasto para Argentina. Los veteranos De Vicenzo y De Luca acusan la prolongada duración de los partidos— casi seis horas— y comienzan a dar muestras de flaqueza. Si continúan en esta línea de cuesta abajo, no sería difícil que fuesen rebasados hoy por España. Por lo que se refiere al resto de participantes, hay que mencionar los buenos resultados de Australia, con 145 golpes, y Nueva Zelanda, el tercero del día, con 144 golpes.

Hoy se clausura el torneo con

un emocionante Estados Unidos-Taiwan. No hay nada decidido e imaginamos que la expectación rodeará a este encuentro, así como al que disputaron Sudáfrica y Argentina, con lucha por el título. El último compañero de España será Puerto Rico. Esperamos que los jugadores españoles puedan mejorar su «score» ante un equipo, en teoría, inferior al nuestro.

CASIFICACIONES

Tercera jornada

Por equipos

1. Sudáfrica, 139 golpes.
2. Taiwan, 142.
3. Australia, 144.
4. Nueva Zelanda, 144.
5. Estados Unidos, 145.
6. Filipinas, 145.
7. España, 149.

Individual

1. Hsieh Min Nan (Taiwan), 68.
2. Francisco Cerdá (Chile), 68.
3. Randall Vines (Australia), 69.
4. Hugh Baiocchi (Sudáfrica), 69 golpes.
5. Gary Player (Sudáfrica), 70.

Individual general

1. Jack Nicklaus (EE.UU.), 210.
2. Johnny Miller (EE.UU.), 210.
3. Lu Lian Huan (Taiwan), 210.
4. Gary Player (Sudáfrica), 211.
5. Hugh Baiocchi (Sudáfrica), 212 golpes.
6. Valentín Barrios (España), 214 golpes.
7. Roberto de Vicenzo (Argentina), 214.
8. Hsieh Min Nan (Taiwan), 215.
9. Eddie Pillard, 215.
10. Randalnines (Australia), 215.

Por equipos general

1. EE.UU., 142, 133, 145 = 420.
2. Sudáfrica, 140, 144, 139 = 423.
3. Taiwan, 138, 145, 142 = 425.
4. Argentina, 137, 143, 152 = 432.
5. España, 142, 146, 149 = 437.
6. Japón, 143, 144, 154 = 441.
7. Australia, 147, 150, 144 = 441.
8. Tailandia, 140, 149, 152 = 441.
9. Irlanda, 147, 147, 148 = 442.
10. N. Zelanda, 151, 149, 144 = 444.

Deporte universitario

QUINTO TRIUNFO DE ORTEGA

La Casa de Campo ha sido escenario de la quinta prueba universitaria, en la que se ponía en juego el XII Trofeo Rector de la Universidad Politécnica de Madrid, con dos pruebas, una masculina, sobre 6.000 metros, y otra femenina, sobre 1.000 metros. En la categoría masculina, en la clasificación individual sigue imbatido Ricardo Ortega, al anotarse su quinto triunfo, de forma clara, ya que esta vez el que le opuso mayor resistencia fue Carlos García Caro.

Clasificación individual: 1, Ricardo Ortega Sánchez (C. M. «José Antonio»), 19-25; 2, Carlos García Caro (Económicas), 19-34-0; 3, Antonio Fernández Ortiz (Filosofía y Letras), 19-42-0.

Por equipos: Vencedor Filosofía y Letras, que ganó fácilmente con 69 puntos, seguido de Ciencias, con 91, y de Peritos Industriales, con 98.

En categoría femenina, más de un centenar de corredoras en la salida, sin lucha individual, puesto que Carolina de la Reina, fue superior al resto de las participantes.

Clasificación individual: 1, Carolina de la Reina Montero, (ENEFF) 3-52-0; 2, Carmen San Román Rodríguez (I. Agrónomos), 3-54-8; 3, Asunción de Andrés Docio (ENEFF), 4-00-6.

Clasificación por equipos: 1, ENEFF, con diez puntos; 2, Filosofía y Letras, 25; 3, Farmacia, 31.

HOY AUSTRIA-ESPAÑA

FUE DESESTIMADA LA CONCHA DE KREMS POR NO REUNIR LAS CONDICIONES REGLAMENTARIAS

VIENA, 22.—(Por teléfono, de nuestro enviado especial, Ernesto López Feito.)—La posible baja de Sagarribay en el equipo nacional español, que se encontraba algo enfermo, y la llegada de Tauré y el presidente de la Federación Española, que han viajado un día después que el resto de la expedición, han sido las notas más destacadas de las horas que preceden al enfrentamiento entre las selecciones de Austria y España, que esta tarde, a las seis, tendrá lugar en el Sport Hale, de Viena, correspondiente a la fase de clasificación para los Campeonatos del Mundo. En caso de que hoy Sagarribay no se encuentre completamente recuperado, el seleccionador nacional, Domingo Bárcenas, lo sustituirá Puigallí.

Ayer por la mañana la selección española se desplazó desde Viena a Krems para ver el terreno de juego. Los jugadores entrenaron por espacio de una hora, aproximadamente. La sesión consistió en unos ejercicios de precalentamiento, dirigidos por García Cuesta. Unos minutos de fútbol y, por último, algunos ensayos de contraataque. Por la tarde, los seleccionados se dedicaron a visitar la capital austriaca.

Descartada la cancha de Krems

Hemos de decir que el terreno de juego, situado a 70 kilómetros de Viena, no reúne las condiciones exigidas por la Federación Internacional. El campo mide 19 metros de ancho, es un poco más pequeño aún que el Palau Grana, de la Ciudad Condal, donde la Federación Española quería que se jugase el encuentro de vuelta y donde le fue denegada por la Federación Internacional, ya que no tenía exactamente los 20 metros de ancho.

A pesar de la ya reseñada posible baja de Sagarribay, que, sin lugar a dudas, se notaría, la moral de los jugadores es bastante alta. En estos momentos, Bárcenas cuenta con Perramón, Guerrero, Andreu, Morera, Labaca, García Cuesta, Sagarribay o Puigallí, López Balcells, Tauré, Rochel, De Andrés y Cascallana.

Respecto al equipo austriaco, pocas cosas se saben, aparte de que es un conjunto muy duro en defensa. Es una incógnita que hoy podremos despejar en Viena, ya que los árbitros se negaron a que el partido se jugase en Krems por las deficiencias ya notadas. Esta, pues, es la noticia más importante de ayer.

JUDO: ASAMBLEA DE LA FEJ

APROBADAS LAS FECHAS DE LAS COMPETICIONES NACIONALES

La asamblea anual de la Federación Española de Judo, en las sesiones celebradas en el Instituto Nacional de Educación Física ha aprobado las siguientes resoluciones:

Judo

Campeonato de España juniors y esperanzas

Fases de sector en Vitoria-Zaragoza-Cádiz-Valladolid y Madrid, todas ellas el día 20 de enero.

Fase final: en Elda (Alicante), el día 10 de febrero.

Campeonato de España seniors

Fases de sector en Sevilla, Valencia, Barcelona, Madrid y Santander, todas ellas el día 31 de marzo.

Fase final en Vigo (Gallega), los días 5 y 6 de abril.

Campeonato de España Femenino

Fases de sector en Las Palmas, Granada, Zaragoza, Oviedo y Valladolid, todas ellas el día 26 de mayo.

Fase final: Pamplona (Navarra), el día 23 de junio.

Campeonato de España Infantil

Fases de sector en: Sevilla, Valencia, Pamplona, Madrid y Santa Cruz de Tenerife.

Todas ellas el día 1 de diciembre.

Fase final en Bilbao (Vizcaya) el día 15 de diciembre.

Karate

Campeonato de España senior

Fases de sector en: Tenerife el día 24 de febrero, La Coruña, 17 de marzo; Valencia, 24 de marzo, y Madrid, el día 31 del mismo mes de marzo. Fase final en Santander (Cántabra) el día 28 de abril.

Campeonato de España juniors

Fase de sector en: Las Palmas el día 20 de octubre. Vitoria el día 27 de octubre. Palma de Mallorca el día 3 de noviembre y Granada el día 20 de noviembre.

Fase final en Córdoba el día 1 de diciembre.

Kendo

Campeonato de España de Kendo

Fase final en Madrid en noviembre. Hoy domingo continuarán las reuniones a partir de las diez de la mañana, las cuales serán clausuradas a las catorce horas con la entrega de los premios anuales.

ALEMANIA FUE MEJOR

LA SELECCION ESPAÑOLA SOLO REACCIONO EN EL SEGUNDO TIEMPO

STUTTGART. (Del enviado especial de Pyresa, Antonio G. Rimada.) -- La selección española de fútbol perdió ayer frente a la alemana por dos goles a uno, en partido amistoso celebrado en el estadio Neckar de esta ciudad.

Alineaciones
ALEMANIA. -- Maier; Vogts, Weber, Beckenbauer, Hoettges; Cullman, Overath, Hoeness; Grabowski, Muller y Heynckes.

ESPAÑA. -- Deusto; Sol, Benito, Costas, Uribe; Claramunt, Pirri, Asensi; Marcial, Gárate y Valdez.

Sustituciones: Scharwzembek substituyó a Weber a cinco minutos del final, Bonhof a Hoettges a los veinticuatro minutos de la segunda parte, Holzenbein a Hoeness a los veintidós minutos de la segunda parte. Y Capón y Sol y Juan Carlos a Costas al comienzo de la segunda parte. A los diecinueve minutos del mismo período Rojo salió en lugar de Marcial.

Árbitro: el escocés McKencie, que tuvo una actuación mediocre, con ligeros tintes de caseísmo. Su actuación no influyó en el desarrollo ni el resultado del partido.

GOLES

A los trece minutos Hoeness aprovecha un rebote del poste a coronar una jugada de Cullman, para que Heynckes bata a Deusto, tirando muy cruzado.

A los treinta y ocho minutos, estrepitoso fallo de Gárate, primero y Benito, después, quienes dejan la pelota a los pies de Cullman, éste manda sobre la izquierda a Heynckes, y el extremo vuelve a marcar.

A los ocho minutos de la segunda parte, penetración por la izquierda de Uribe, con tiro muy fuerte sobre puerta, que rebota en el pecho de Maier, y Claramunt introduce la pelota en la red. Los jugadores alemanes protestaron por considerar que Claramunt se había llevado el balón con la mano.

Incidencias

Una banda de música con chicos y chicas interpretó los himnos nacionales de ambos países. Los dos equipos fueron acogidos con ovaciones. En las gradas, numerosísimo público español, casi el 50 por 100 del aforo. El árbitro amonestó a Sol, por agarrar a Heynckes, y a Benito, por protestar de palabra una sanción aplicada con motivo de una falta.

Juicio crítico.
Este partido jugado por España en Stuttgart. Todo empezó mal porque, de salida, a pesar de dar la sensación de absoluta serenidad en la defensa, en el centro del campo se vio muy claro y desde muy pronto que Marcial no se incorporaba a la vanguardia y ello restaba profundidad a los escasísimos ataques españoles. En estos primeros minutos, el equipo alemán sorprendió por el escamoteo de los jugadores españoles sobre el terreno de juego.

La reacción fue inmediata, y Cullman, Overath y Hoeness

cambiaron totalmente sus puestos, agilizaron los movimientos de la vanguardia y jamás se dejaron ver por sus respectivos «marcadores»: Asensi, Pirri y Claramunt, aunque el madridista luciese más que sus dos compañeros. Desde esta movilidad y con cambios constantes de posiciones, libres casi sus hombres totalmente de marcaje, el equipo alemán empezó a funcionar hacia la puerta de Deusto, muy especialmente por la banda izquierda, donde Heynckes podía siempre con Sol y apoyaba constantemente el peligroso hacer de Muller en el centro del ataque.

Tampoco la defensa española ha sido un dechado de perfecciones, porque al naufragio de Benito y Sol se unió el de Costas, por exceso de trabajo. Así, pues, sólo Uribe luchaba de verdad, ganando la acción al siempre difícil Grabowski.

Mejor segundo tiempo de España

En el segundo tiempo, cuando Kubala metió a Capón en el puesto de Sol y a Juan Carlos en



GOL ESPAÑOL.—Claramunt aprovecha un rechace del portero alemán y consigue el único gol de la selección española. (Telefoto de Cifra.)

lugar de Costas, aquello empezó a enmendarse, porque Juan Carlos marcaba de verdad y Capón no se dejaba tomar el pelo por el goleador de hoy, Heynckes. Creo que fue demasiado tarde el cambio de Rojo por Marcial, puesto que el rubio azulgrana volvió a su línea de tiempos pasados, sin arriesgar nada y sudar nada. Por el contrario, Rojo, con velocidad y clase, creó situaciones de peligro, fortaleciendo a los desolados Gárate y Valdez, que además de tener poco trabajo no dieron una a derechas.

En conjunto, pues, encuentro más que flojo de una selección en la que se echan de menos ausencias obligadas y en la que ha estado muy mal el centro de la defensa española durante el primer tiempo. Muy mal el centro del campo en el que no se marcó ni de lejos, y flojísimo el ataque, apenas sin actividad y en inferioridad numérica y de posición siempre con relación a la defensa alemana.

Capitule especial merecen los comentarios sobre los debutantes Deusto y Capón. Los dos cum-

plieron perfectamente con sus papeles, y son disculpables un par de fallos por cada uno, debidos a los nervios y a la responsabilidad de haber salido con un partido que estaba claramente perdido.

Perdido porque Alemania ha sido netamente superior, con mejor fútbol, más velocidad y mejor preparación física, y con más ideas en la cabeza. Se le puede perdonar hasta que Muller haga el ganso, desperdiciando un gol por querer driblar a Deusto cuando estaba solo ante él.

EN LOS VESTUARIOS

KUBALA: «NO ESTOY DESCONTENTO»

CLARAMUNT: «LA SEGUNDA PARTE FUE NUESTRA»

BECKENBAUER: «JUGAMOS EL MEJOR ENCUENTRO DEL AÑO»

STUTTGART. (Alfil).—«A pesar de la derrota mínima, no estoy descontento. Con un poco más de suerte podríamos haber empatado en la segunda parte», manifestó el seleccionador español, Ladislao Kubala, al término del encuentro. Kubala señaló que había encontrado a Alemania mucho más fuerte que cuando fue derrotada por España en Sevilla, en 1970, por 2 a 0.

El capitán del conjunto español, Claramunt, dijo que el gol que consiguió no fue precedido de mano. «Los alemanes dominaron durante la primera parte y la segunda fue nuestra», agregó el jugador valenciano.

El preparador alemán, Helmut Schoen, se mostró satisfecho por el juego desplegado por la selección germana. «Sabía que la selección española era un contrincante incómodo, pero conseguimos dominar el partido, especialmente en la primera mitad», sentenció Schoen.

Para el entrenador germano los mejores jugadores de su equipo fueron Cullmann y Overath, afirmando que el último había recobrado su plena forma.

Beckenbauer, capitán del conjunto germano, manifestó que hasta el gol de Claramunt su equipo jugó su mejor encuentro del año, acusando a los jugadores españoles de tratar de frenar el juego alemán a base de juego sucio.

Emil Oestreicher opinó que el encuentro había sido excelente, destacando especialmente la actuación de Beckenbauer. «La selección española jugó con mayor rapidez la segunda mitad, aunque no con la decisión necesaria para igualar el partido.»

Ajedrez: Con la participación de 17 jugadores

MAÑANA COMENZARA EL GP DE MADRID

HOY SE CELEBRARA EL SORTEO

Ya se encuentran en la capital de España los 17 ajedrecistas que intervendrán en el VIII Torneo Internacional de Ajedrez de Madrid, que organiza el Hotel Castellana y que se celebrará en ese local, a partir de mañana hasta el 16 de diciembre. Llegaron los maestros internacionales Anatoli Karpov, Senion Furman y Turmakov (URSS), Lajos Portisch (Hungría), Vlastimil Hort (Checoslovaquia), Oscar Panno y Miguel Quinteros (Argentina), Wolfgang Uhlmann (República Democrática Alemana), Ljubomir Ljubojevic y Albin Planinc (Yugoslavia), Ulf Anderson (Suecia)

los maestros internacionales Silvino García (Cuba) y Kaplan (Puerto Rico), así como los españoles Arturo Pomar (gran maestro), Ricardo Calvo y Juan M. Bellón (maestros internacionales).

También llegó ayer el norteamericano Browne, que tiene la categoría de gran maestro y que figura entre los favoritos.

El sorteo de certamen que ha despertado gran expectación en todo el mundo, tendrá lugar hoy por la tarde en el salón Sorolla del Hotel Castellana, que es donde se jugarán las partidas.

I Torneo de Ajedrez Moderno

Aparte del VIII Torneo Internacional, se celebrará el I Torneo de Ajedrez Moderno de Madrid.

Este comenzará el martes día 27, y en él intervendrán 20 jugadores, practicantes de esta innovación de ajedrez. Para el torneo han sido otorgados diversos premios por diferentes casas comerciales madrileñas, así como por el diario de la noche «Informaciones».

El ajedrez moderno es una innovación del ajedrez, creada y concebida por el puertorriqueño Gabriel Vicente Maura, consistente en un tablero de ajedrez

de 81 cuadros y con una ficha más que recibe el nombre de primer ministro, pieza que, en importancia, va después de la reina y cuyos movimientos son una combinación de caballo y alfil.

Esta nueva innovación ajedrecista está teniendo un gran éxito en todo el mundo, porque tiene un mayor interés que el ajedrez normal, debido a la aparición de esa nueva figura.

La duración del torneo será de cuatro días y el juez del certamen será su creador, Vicente Maura, siendo los árbitros José Luis Escanio y Carlos Carnicer.

UN PREPARADOR CON PROBLEMAS

Enrique Romera no necesita presentación. Prepara un total de cuarenta y un caballos pertenecientes a siete cuadras. Por tanto, es uno de los preparadores con más caballos a su cargo. Bajo su tutela hay caballos de Ondar-Etxe, Yeguada Figueroa, Sartrústegui, Padilla, marqués de Murría, Audela, Bola Negra y Cuadra Castellana, además de dos o tres potros sueltos pertenecientes a otros propietarios.

—¿Cuál de estas cuadras es la que tiene más caballos?

—Ondar Etxe es la más fuerte.

—¿En general, qué caballos buenos tiene de dos para tres años?

—Espero mucho de los caballos «Rolando» y «Favorito». El primero debutó el domingo pasado, quedando cuarto. También tengo grandes esperanzas con «Gorey», lo que le pasa a la yegua es que desde el mes de mayo no ha dejado de correr y ha terminado un poco pasada de forma, la trajeron de Irlanda y la aclimatación también influyó.

—¿Y de los de tres para cuatro años?

—Espero mucho de «Lohengrin» y «Jaffna» y todavía tengo esperanzas en «El Zar».

—¿Qué me dices de «Disguise»?

—De verdad que el caballo estaba poco preparado, debutó quizá un poco pronto. Luego, en el Corpa, se le sacó de distancia y además se hizo daño; la carrera no fue mala, pero no pudo rematar, ya que se lesionó. De to-

das formas, el caballo es fabuloso.

—¿Qué planes tenéis para él?

—Creo que se va de semental, es interesante, pues tiene muy buena sangre; además el caballo galopa de verdad, así lo demostró en Inglaterra y en las dos veces que ha corrido en París.

—¿Cómo explicas la lesión?

—Fue en un tendón. El caballo es muy fuerte, pero en un caballo cuanto mejor sea y más galope, es más fácil que se lesione de tendón, pues corre con más potencia.

«En primavera debutarán varios»

—¿Qué planes tienes para lo que queda de temporada?

—Ya correré pocos caballos, en primavera tengo varios para debutar. Tenía una potrilla, «Mayana», que iba bastante bien, pero en el Premio París, al entrar en la curva, se hizo daño en una rodilla.

—¿Y Sevilla?

—Iremos con algunos caballos de la Ondar-Etxe, ya veremos.

—¿Algún proyecto para el Gran Premio de Madrid y carreras importantes de primavera?

—Todavía no. Los caballos que ahora están galopando bien, en mayo pueden fallarme y al contrario. De todas formas, a mí el Gran Premio de Madrid no me acaba de gustar, pues los ca-

ballos se dan kilos unos a otros. Prefiero los clásicos, como el Derby o el Beamoto, pues todos los caballos van a pesos iguales.

—¿Te gustan las vallas?

—Sí, me gusta verlas, son muy bonitas y espectaculares. Pero sufro mucho al ver correr en obstáculos a un caballo mío, cuando va a saltar, irremediablemente cierro los ojos.

—¿Y la violencia en vallas?

—Es verdad que la hay, quizá haya demasiado interés en ganar, ponen mucho empeño, son pocos y se conocen todos entre sí. Pero no hay que olvidar que son carreras de «gentleman», que quiere decir caballero, ¿no?

—¿Cuántas carreras de vallas has corrido esta temporada?

—Seis. Gané una y quedamos colocados en las demás. De todas formas, las carreras de obstáculos aquí son muy difíciles, y los jinetes de esta modalidad, los más valientes del mundo. Sobre todo, el «steeple» es muy duro y los jinetes van a saltarlo con valentía; por ejemplo, en Francia yo he visto cómo algunos jinetes, al llegar el salto, lo han rechazado.

—¿Qué cualidades especiales requieren los caballos de vallas?

—Está probado que los grandes caballos son los «sprinters», al igual que en atletismo. Un buen «sprinter» es un buen saltador, y luego los pulmones, para hacer distancia.

Mónica PE GLARIA

CARRERAS DE CABALLOS

ESTA TARDE EL PREMIO EL PARDO

PREMIO TEBAS (steeple-chase, hándicap). — 3.600 metros.

«Iowa» (74), Chavarrias; «Dovenby» (71), Alvarez; «El Caballo de Troya» (65), Moltó; «Borrasca» (62), J. Borrego; «Zagala» (60), Balcones.

PREMIO EL PARDO. — 3.200 metros.

«Kursaal» (56), Carudel; «Wilti» (55), Carrasco; «Morroscos» (51), Medina; «Nernur» (51), R. Martín; «Paco Paco» (50), M. Hernández.

PREMIO VAMOS II. — 1.600 metros.

«El Tempranillo» (56), M. Hernández; «Missuko» (56), Carrasco; «Mozambique» (56), Medina; «Seis Doble» (56), P. García; «Atenea» (54), Moltó; «Barum» (54), Carudel; «Cenda» (49), C. Hernández; «Doña Elvira» (54), R. Martín; «Miloca» (54), Fayos; «Olympia» (51), A. Fernández; «Pichuca» (52), A. Robles; «Tabatha» (54), F. González.

PREMIO CABURE (hándicap). — 2.200 metros.

«Ricky Boy» (56), Moltó; «Nitido» (59), P. García; «Cactus» (55), A. Sánchez; «Galdar» (53), A. Fernández; «Rockany» (55), Carudel; «Jour de Chance» (55), R. Martín; «Don't Look Now» (53), Carrasco; «Penfricnie» (51), Barderas; «Turín» (51), Saugar; «Somir» (49), Fayos; «Le Nalf» (48), M. Hernández; «Gracious No» (42), Esolín; «Katschok» (54), Avial; «Daro» (43), Hernanz; «Yelverkina» (44), Gelabert; «Zerega» (40), C. Hernández.

PREMIO G. FLATMAN (aprendices). — 1.800 metros.

«Discolo» (62), J. González; «Koshkero» (54), E. Sánchez; «Bid For Glory» (52), Hueso; «La Choru» (50), M. Borrego; «Farol» (54), A. Robles; «Agora» (51), A. Fernández; «Moon Light» (47), Collado; «Casino» (45), Espín; «Florinetta» (47), Utrilla; «Lele-Sur» (45), Avial; «Les Gresillons» (47), A. Pérez; «Moton» (49), A. Sánchez; «Kuris» (45), C. Hernández.

R. L.

APRECIACIONES PARA LAS CARRERAS DE HOY

| PREMIO | EN PESO | EN DISTANCIA | VIENE DE CORRER BIEN | BIEN MONTADO | SELECCION | OUTSIDER |
|-------------|--------------------|-------------------|----------------------|--------------------------|-------------------------|---------------------|
| Tebas . . | Iowa | Iowa | Iowa Dovenby | Iowa El Caballo de Troya | Iowa Dovenby | El Caballo de Troya |
| El Pardo . | Kursaal | Kursaal Morroscos | Kursaal Nemur | Kursaal Nemur | Kursaal Nemur | Morroscos |
| Vamos . . . | Doña Elvira | Seis Doble | Missuko Doña Elvira | Baroum Doña Elvira | Doña Elvira Seis Doble | Baroum |
| Caburé . . | J. de Chance Turín | Kasatschok | J. de Chance Zerega | J. de Chance Rockany | J. de Chance Kasatschok | Turín |
| Flatman . | Koshkero Kuris | La Choru | Discolo Lele-Sur | Kuris Agora | Kuris La Choru | Koshkero |

EDUCACION FISICA Y DEPORTES

PLENO EXTRAORDINARIO DE LA JUNTA PROVINCIAL FUE PRESIDIDA POR EL GOBERNADOR CIVIL JESUS LOPEZ CANCIO

Celebró sesión plenaria extraordinaria la Junta Provincial de Educación Física y Deportes, bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Jesús López Cancio.

Entre los temas tratados merecen destacarse, por su importancia, los relativos a la promoción deportiva escolar en el curso 1973-74 y el plan provincial de instalaciones deportivas.

Sobre el primero, el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don Emilio Pradillo, dio cuenta a los reunidos de la participación de 42.954 niños y niñas pertenecientes a 84 centros escolares de la capital y pueblos del entorno en las diferentes instalaciones deportivas. En esta campaña colaboran la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes, el Ministerio de Educación y Ciencia, el Ayuntamiento de Madrid, los Ayuntamientos de los pueblos del entorno, la Junta Provincial de Educación Física y Deportes y las Delegaciones Provinciales de la Juventud y de la Sección Femenina.

En cuanto a instalaciones deportivas se dio a conocer un detallado informe que recoge la situación actual del plan iniciado en 1971 y elaborado por la Junta, en el que se incluyen aquellos municipios de la provincia que con arreglo a su población, de hecho en 1970, gozan de un carácter prioritario para dichas instalaciones.

Por los representantes de varias federaciones fueron expuestas diversas sugerencias para la promoción de algunos deportes de tipo mayoritario y que en la actualidad no cuentan con instalaciones ni medios adecuados para su práctica.

Por último, se hicieron públicas sendas convocatorias del tercer curso de dirigentes deportivos y octavo de monitores provinciales deportivos.

PANORAMA

FUTBOL

AMPLIA DERROTA DEL REAL MADRID

Por cuatro goles a uno ha vencido el Club francés St. Etienne al Real Madrid, en el encuentro amistoso disputado ayer tarde. La primera parte finalizó con 2-1.

TENIS

EL REAL CLUB BARCELONA, CAMPEON DE ESPAÑA

La pareja representativa del Real Club Barcelona 1899, formada por Carmen Perea y Victoria Baldovinos, ganó el Campeonato de España de tenis femenino por Clubs, cuya final se jugó en Valencia.

En esta final derrotaron a María del Carmen Hernández Coronado y Ana María Estalella, campeona y subcampeona de España, respectivamente, que representaban al Club de Tenis Chamartín, de Madrid.

En los partidos finales, Carmen Perea venció a Hernández Coronado por 6-2 y 6-3; Ana María Estalella derrotó a Victoria Baldovinos, por 6-4 y 6-3, con lo que ambos Clubs quedaron empatados a un punto, y en el partido de dobles se impuso la pareja barcelonesa, por 6-4, 4-6 y 6-4.

Esta final se jugó en las pistas del Club de Tenis Valencia. Ni la Federación de Tenis, ni el Club de Tenis Valencia, ni los dos Clubs participantes avisaron a nadie, ni siquiera a los medios informativos, de que iba a disputarse la mencionada final. Por esa razón, las gradas ofrecieron un aspecto desolador.

VENTAJA DE MEJICO EN COPA DAVIS

Méjico gana a Canadá por dos victorias a cero al término de la primera jornada del encuentro que enfrenta a los dos países en la eliminatoria de la Copa Davis. En el segundo partido de individual, el mejicano Raúl Ramírez venció con facilidad al canadiense Tony Birdsley, por 6-1, 6-3 y 6-2. Anteriormente, Joaquín Loyo Mayo había ganado el primer individual, al vencer a Rejean Genois por 6-4, 10-8, 3-6 y 6-2.

PATINAJE

LORNA BRAUN ACTUARA EN BILBAO

Lorna Braun, alemana, campeona del mundo de patinaje artístico, categoría profesional, actuará en la inauguración oficial del pabellón del hielo Bogarro, de Bilbao, el próximo martes, día 27.

En la misma reunión de patinaje actuará la pareja campeona de Austria, así como jóvenes patinadoras —incluso niñas— de Barcelona y Jaca, que lo harán en plan de exhibición.

Asimismo, se jugará un encuentro de hockey sobre hielo, entre el Lathi, de Finlandia, y el C. F. Barcelona, reforzado

Para hoy

PRIMERA CADENA

CARTA DE AJUSTE.
APERTURA Y PRESENTACION.

LA FIESTA DEL SEÑOR Y SANTA MISA.

UNIDAD MOVIL.

Golf. Copa del Mundo.

Desde los links de Nueva

Andalucía, en Marbella, jornada final de la Copa del

Mundo de Golf, con participación de las mejores figuras mundiales.

CONCIERTO.

«Sensorial», F. Cano.

«Espatadantz», Larrauri.

«Jephete», Carissimi.

En diferido, desde el Palacio de Congresos, la Orquesta y Coros de la RTVE

bajo la dirección de Odón Alonso, interpreta las obras

resenadas en el título.

NOTICIAS DEL DOMINGO

REVISTA DE TOROS.

TARDE PARA TODOS.

RECITAL EN EL OLYMPIA: «Mireille Mathieu».

DIBUJOS ANIMADOS.

AVANCE INFORMATIVO.

LA CONQUISTA DEL ESPACIO.

GIMNASIA.

«Criterium Ciudad de Barcelona».

NOTICIAS DEL DOMINGO

ESTRENOS TV.

Huyendo de la gran ciudad

Intérpretes: Larry Hagman,

Gary Collins, Vivian Vance,

Barbara Feldon, P. L. Pea-

ker, Paul Hartman, Burgess

Meredith, Dick Wilson.

Nueva York, con sus agol-

los de tráfico, su polución

y sus casi constantes apa-

gones, se ha hecho, para

dos jóvenes matrimonios,

insostenible. Tanto es así,

que deciden abandonar la

ciudad e irse a vivir a una isla desierta: la isla del Esqueleto. El retorno al «primitivismo» les acaba creando más problemas que la gran ciudad.

23,45 ESTUDIO ESTADIO.

00,20 ULTIMAS NOTICIAS.

00,25 ORACION, DESPEDIDA Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE.

19,00 PRESENTACION Y AVANCES.

19,01 JOHNNY QUEST.

19,30 PAN-TAU.

«El largo domingo de Pan-Tau».

20,10 FESTIVAL.

Intérpretes: Rafael de Córdova, Ismael, Elsa Baeza,

Donna Hightower, Amazinc

Brondel, Ana María Drack

y Camilo Sesto.

21,00 EL HOMBRE DEL RIFLE

«El hombre de los ante-

tejos».

21,30 DOCUMENTAL.

«El informe científico».

22,00 NOTICIAS DEL DOMINGO

22,15 CINECLUB. CICLOS VIE-

JOS MAESTROS DEL CINE

FRANCES.

«Carta de una desconocida»

(1948)

Dirección: Max Ophuls.

Intérpretes: Joan Fontaine

Louis Jourdan, Mady Chris-

tian y Marcel Journet.

Liza se enamora de Ste-

phan, un compositor. Tras

varias vicisitudes, los dos

llegan a conocerse y ena-

morarse. Liza tiene un hi-

jo, fruto de ese amor. Pe-

ro Stephan, que se encuen-

tra de viaje realizando una

serie de conciertos, no se

entera de tan feliz aconteci-

miento; además, no volverá

a encontrarse con Liza

hasta pasados diez años.

23,30 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

PRIMERA CADENA

CARTA DE AJUSTE.

AVANCE INFORMATIVO.

PRIMERA EDICION.

NOTICIAS.

BUENAS TARDES.

DESPEDIDA Y CIERRE.

CARTA DE AJUSTE.

APERTURA Y PRESENTACION.

AVANCE INFORMATIVO.

LA CASA DEL RELOJ.

CON VOSOTROS.

Presentación y comentario

del libro: «Mamá Mallard y

Topolino», de M. K. Richar-

son.

El pájaro loco: «El pichón».

LAS AVENTURAS DE GA-

BY, FOFY Y MILIKI.

LOS CHIRIPITIFLAUTIS.

DOCUMENTAL.

NOVELA.

«Diario de una institutriz»,

de Anne Bronte.

TELEDIARIO.

LOS CAMIONEROS.

«Quince toneladas de made-

ra y una mujer».

GRANDES BATALLAS.

«Alemania» (III).

LEGADA INTERNA CIO.

Los artistas invitados se-

rán Miguel Gallardo y Mary

Carmen y sus muñecos.

TEINTICUATRO HORAS.

ORACION, DESPEDIDA Y

CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00 CARTA DE AJUSTE.

20,25 PRESENTACION Y AVANCES.

20,30 TIRO LOCO.

«De la selva a la ciudad».

21,00 JAZZ VIVO.

«Sara Vaughan y su Trío»

(I).

Transmisión diferida de la

actuación de Sara Vaughan

y su Trío, compuesto por

la propia Sara Vaughan

(vocal), Carlton H. Scroe-

der (piano), John Gianelli

(bajo) y Jimmy Cob (ba-

tería), durante el VIII Festival de Jazz de Barcelona.

21,30 TELEDIARIO 2.

22,00 BEAT-CLUB.

Steppenwale, Paul Revere,

Status Quo, Jimmy James,

Fleetwood Mac, Spooky

Tooth, Beach-Boys, Joe

South, Chris Andrews y

Dave Clark.

22,30 HORA ONCE.

«Don Lesmes», de Antonio

Prueba.

Intérpretes: Don Lesmes,

Angel Alvarez; Don Felipe,

Valeriano Andrés; Filome-

na, Nela Conjiu; Don Eli-

sé, Erasmo Pascual; Don

Antigono, Alberto Bové;

Don Manuel, Mario Alex;

Don Silvestre, Mariano

Ozores; Paquito, Roberto

Cruz; Don Félix, Antonio

de Béjar.

24,00 ULTIMA IMAGEN.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP: Para gran público.

PC: Para cinéfilos.

*: Calificación comercial.

●: Calificación artística.

18: Para mayores de dieciocho años.

14: Para mayores de catorce años.

Tol.: Para todos los públicos.

SC: Sin calificar.

ESTRENOS

AGOSTINO.—Dir.: Mauro Bolognini. Int.: Ingrid Thulin, John Eaxson. Color. (18.) SC. (ALEXANDRA.)

AUTOPSIA.—Dir.: Juan Logar. Int.: Juan Luis Galiardo. Reportaje dramático GP. Calificación: *. (GALILEO.)

CABARET.—Dir.: Bob Fosse. Int.: Liza Minnelli y Michael York. Comedia político-musical, GP y PC. Calificación: ●● ** Color. (18.) (ALBENZ.)

CEREMONIA SECRETA.—Dir.: Jorge Grau. Int.: Lucía Bosé, Espartaco Santoni, Ewa Aulin. Color. (18.) (MONTERA y VERGARA.)

CORPO D'AMORE.—Dir.: Fabio Carpi. Intérpretes: Mimsy Farrow, François Simon. Color. (18.) SC. (POMPEYA y PENALVER.)

EL ESTRANGULADOR DE RILLINGTON PLACE.—Dir.: Richard Fleischer. Int.: Judy Geeson y John Hurt. Color. (18.) (DRUGSTORE, URQUIJO, CARLTON, CANDILEJAS CONCEPCION, FALLA y MONACO.)

ELVIS PRESLEY ASI ES COMO ES y FESTIVAL FOLK DE NEW PORT (CINESTUDIO CALIFORNIA.)

EL ABUELO TIENE UN PLAN.—Dir.: Pedro Lazaga. Int.: Isabel Garcés y Paco Martínez Soria. Color. (Tolerada.) Comedia. GP. Calificación: **. (PALACIO DE LA MUSICA.)

EL OCASO DE UNA ESTRELLA.—Dir.: Sidney J. Furie. Int.: Diana Ross, Billy Dee Williams y Richard Pryor. Color. (18.) SC (PALAFOX.)

EL CLAN DE LOS MARSELLERES.—Director: José Giovanni. Int.: Jean Paul Belmondo y Claudia Cardinale. Color. Policíaca. GP. Calificación: **. (18.) (PROYECCIONES.)

EL DIABLO SOBRE RUEDAS.—Dir.: Steven Spielberg. Int.: Dennis Weaver, Jacqueline Scott. Color. (14 y menores acompañados.) SC. (BENLLIURE.)

EL LAGO DE LOS CISNES.—Dir.: Apollinaro Dudko y Konstantin Sergueiev. Int.: Elena Exteieva y John Markovski. Color. Drama musical. GP. Calificación: **. (Tolerada.) (REAL CINEMA.)

EL ESPIRITU DE LA COLMENA.—Dir.: Victor Erice. Int.: Ana Torrent, Isabel Tellería, Fernando Fernán-Gómez y Teresa Gimpera. Dramática. GP y PC. Calificación: ●● ** (CONDE DUQUE.)

EL FIN DE SHEILA.—Dir.: Herbert Ross. Int.: James Mason, James Coburn, Raquel Welch. Color. (18.) SC. (CARLOS III, ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO, VICTORIA, REGIO, VERSALLES LICEO y GARDEN.)

EL GRAN RUBIO CON UN ZAPATO NEGRO. Director: Ives Robert. Int.: Pierre Richard, Mireille Darc, Bernard Blier y Jean Reche. Color. (18.) Comedia. GP, PC. Calificación: ● ** (LOPE DE VEGA.)

EL LADRON QUE VINO A CENAR.—Dir.: Bud Yorkin. Int.: Ryan O'Neal y Jacqueline Bisset. Color. (18.) (COLISEVM.)

EL HEREDERO.—Dir.: Philippe Labro. Intérpretes: Jean Paul Belmondo y Cala Gravinga. Color. (18.) (CAPITOL.)

EL RETORNO DEL GLADIADOR INVENCIBLE. Tolerada. (BARCELO.)

ELLA YO... Y EL OTRO.—Dir.: Claude Sautet. Int.: Yves Montand, Romy Schneider y Sami Frey. Color. (18.) (LUCHANA TORRE DE MADRID y RICHMOND.)

JOHNNY COGIO SU FUSIL.—Dir. Dalton Trumbo. Int.: Timothy Bottoms, Kathy Fields y Jasen Robards. Color. (18.) SC. (EL ESPAÑOLETO.)

LA GATA EN LA TERRAZA.—Dir.: David Lo-

well. Int.: Michael Serrazin, Eleanor Parker y Gayle Hunnicutt. Color. (18.) (PALACE.)

LA HUELLA.—Dir.: Joseph L. Mankiewicz. Intérpretes: Laurence Olivier y Michael Caine. Color. (18.) Dramática. GP y PC. Calificación: ●● **. (PAZ.)

LA ISLA MISTERIOSA.—Dir.: J. A. Bardem. Intérpretes: Omar Shariff y Gerard Tichy. Color. Tolerada. (BULEVAR.)

LAS AVENTURAS DE WILBUR Y CARTOLO, de E. B. White. Color. Tolerada (IMPERIAL.)

LAS TENTACIONES DE BENEDETTO.—Director: Nino Manfredi. Int.: Nino Manfredi y Lionel Stander. Comedia satírica. GP y PC. Calificación: ● ***. Color. (18.) (RIALTO.)

LOS BAJOS FONDOS.—Dir.: Jean Renoir. Int.: Jean Gabin y Louis Jouvet. Color. (18.) (BELLAS ARTES, 19 y 23 horas.)

LO VERDE EMPIEZA EN LOS PIRINEOS. Director: Vicente Escrivá. Int.: José Luis López Vázquez, José Sacristán y Rafael Alonso. Color. (18.) Comedia. GP. Calificación: *. (GRAN VIA.)

LADY CAROLINE LAMB.—Dir.: Robert Bolt. Int.: Sarah Miles, Jon Finch, Richard Chamberlain. Color. (18.) (CALLAO.)

MANOLO LA NUIT.—Dir.: Mariano Ozores. Intérpretes: Alfredo Landa, María José Alfonso, Josele Román, Rafaela Aparicio, Ricardo Merino, Juanjo Menéndez, José Sacristán y Antonio Ozores. Color. (18.) SC (ROXY «B».)

MATAR O NO MATAR, ESTE ES EL PROBLEMA.—Dir.: Douglas Hickox. Int.: Vincent Price, Diana Rigg. Color. (18.) (FUEN CARRAL.)

MI PROFESORA PARTICULAR.—Dir.: Jaime Camino. Int.: Analía Gadé y Joan Manuel Serrat. Color. (18.) Dramática. GP. Calificación: *. (REX.)

SAPHO.—Dir.: Georges Farrel. Int.: Marina Vlady, Renaud Verley. Color. (18.) (AMAYA.)

UN CASTO VARON ESPAÑOL.—Dir.: Jaime de Armiñán. Int.: José Luis López Vázquez. Color. (18.) SC. (PALACIO DE LA PRENSA, VELAZQUEZ y BILBAO.)

UN ADAMA Y UN BRIBON.—Dir.: Claude Lelouch. Int.: Lino Ventura y Françoise Fabian. Color. (18.) SC (AVENIDA.)

UNO, DOS, TRES... DISPARA OTRA VEZ.—Director: Tulio Demichelli. Int.: Anthony Steffen, Roberto Camardiel. Color. (14 y menores acompañados.) (MOLA.)

VORUBER MAN NICHT SPRICHT.—Director: Wolfgang Gluck. Int.: Hans Ehnker y Antje Greerk. Color. (18.) SC (ROSALES.)

REPOSICIONES

ARTISTAS Y MODELOS (16 horas y 20,30 horas), de Frank Taslin, y LOS DIENTES DEL DIABLO (18 horas y 22,30 horas), de Nicholas Ray. (FILMOTECA NACIONAL, CINE INFANTAS.)

CATORCE DE JULIO (11 horas), EL MILLON (13 horas), BAJO LOS TECHOS DE PARIS (15 horas) y LE JOURNAL D'UNE FEMME DE CHAMBRE (18 y 21 horas), de Buñuel. (BELLAS ARTES.)

EL BAILE DE LOS VAMPIROS.—Dir.: Roman Polanski. (18.) (BARCELO, 22,30 h.)

EL PADRINO.—Dir.: Francis Ford Coppola. Intérpretes: Marlon Brando, Al Pacino. Color. (18.) (ROYAL NARVAEZ y ALVI.)

ESPANTAPAJAROS.—Dir.: Jerry Schatzberg. Int.: Gen Hackman y Al Pacino. Color. (18.) (FANTASIO, GAYARRE y APOLO.)

HISTORIAS PELIGROSAS.—Dir.: Mike Hodges. Int.: Michael Caine, Mickey Rooney. Color. (18.) (LOS ANGELES, SAVOY, MONUMENTAL.)

ME HAS HECHO PERDER EL JUICIO.—Director: Juar de Orduña. Int.: Manolo Escobar y Mary Francis. Comedia folklórica. GP. Calificación: *. Color. (18 y 14 acompañados). (UNIVERSAL CINEMA y LIDO.)

NO ENCONTRE ROSAS PARA MI MADRE.—Director: Rovira Beleta. Int.: Gina Lollobrigida, Danielle Darrieux. Color. (18.) (ALCALA-PALACE.)

SATAN, MON AMOUR.—Dir.: Paul Wendkos. Intérpretes: Alan Alda, Jacqueline Bisset. Color. (18.) (CANCELLER, JUAN DE AUSTRIA, INFANTE y FLORIDA.)

SIETE NOVIAS PARA SIETE HERMANOS. Director: Stanley Donen. Int.: Jane Powell y Howard Keel. Color. Tolerada. Comedia musical. GP y PC. Calificación: ●● ** (TIVOLI.)

MUSICA

ORQUESTA NACIONAL TEATRO REAL

«Variaciones orquesta», Dalla-
piccola; «Fuentes Roma». Respi-
ghi; «Primer concierto violin»,
Shostakovich. Director: Mario
Rossi. Solista: Yehudi Menu-
hin. Hoy, 11,30.

ORQUESTA SINFONICA Y CORO DE RTV. ESPAÑOLA

Director: James Frazier, Jr. So-
listas: Coro RTV. Director: Al-
berto Blanciafort. Programa:
Haendel, «El Mesías» (oratorio).
Auditorium Palacio de Congresos
de Madrid. Hoy domingo 25, 7,30
tarde. Localidades sobrantes abo-
no taquillas y horarios de cos-
tumbre.

ORQUESTA Y CORO NACIONALES TEATRO REAL

«Misa Coronación», Mozart;
«Nocturnos», Debussy; «Dafnis»,
Ravel. Director: Frühbeck de
Burgos. Solistas: Isabel Penagos,
Alicia Nafé, Julián Molina y Vi-
ctor Narké. Viernes y sábado,
19,30. Domingo, 11,30. Localida-
des taquillas calle Carlos III.
Jueves de 9 a 13,30 y de 17 a 19.
Carné estudiantil música: cupo-
nes 150, 151 y 152.

TEATROS

ALCAZAR. — Compañía Antonio
Garisa. 7 y 11: Cuidado con el de
los cuernos, de Blasco y Ortega.
Con (por orden de aparición)
Doris Coll, Marcia Sharif, Bea-
triz Savon, J. Germán, M. Lu-
que y la colaboración de Alfon-
so del Real.

ALES-BOITE. — (Veneras, 6. Pla-
za Santo Domingo. Teléfono
2473062.) Domingos y labora-
bles, 1,15. Sábados y vísperas
festivos dos funciones, 11,30 y
1,30. Todos quieren porom-
pompom. Libro y dirección de
García de la Vega. Música y
canciones de Maric Clavell.
Con María Pinar, Beatriz Car-
vajal, María Vidal, Paloma Jua-
res, Natalia Sandoval. Angel
González, Pablo Hoyo y la ac-
tuación extraordinaria de Ma-
rio Clavell. Baile hasta la ma-
drugada.

ALFIL DE LA CALLE DEL PEZ.
(2318152.) 7 y 11: Cita los
sábados (de Jaime Salom). Di-
rección: José María Loperena.
Mary Carmen Yepes, Germán
Cobos, Manuel Alexandre, Ma-
bel Escaño en una divertidísi-
ma comedia.

ARLEQUIN. — (San Bernardo, 5.
Metro Santo Domingo. Teléfo-
no 2475131.) 7, 11: Arturo Se-
rrano presenta Compañía Paco
Morán en Cada oveja sin su
pareja. Con Diana Dorys, Africa
Pratt, Flora María Alvaro y la
colaboración de Paco Muñoz.
Dirección: Montesinos. Una me-
da leche, otra me da lana y
otra me da risa para la se-
mana.

BEATRIZ. — (Teléf. 2264626.) 7
y 11: Compañía María José Go-
yanes, con Fernando Guillén y
Emilio Gutiérrez Caba en Us-
ted también podrá disfrutar de
ella, de Ana Diosdado. Con Mer-
cedes Sampietro y la colabora-
ción de Luis Peña. Escenografía:
Antonio Cortés. Dirección:
José Antonio Páramo.

BELLAS ARTES. — (2324437.) Di-
rector José Tamayo. Hoy do-
mingo, 7 tarde: Nati Mistral
en Cantos y poemas de
América y España. Horarios de
las funciones sucesivas: Lú-
nes, descanso. Martes, 7 tarde
y 11 noche. Miércoles, 7 tarde.
Jueves, 7 tarde y 11 noche.
Viernes, 11 noche. Sábado, 7
tarde y 11 noche. Domingo, 7
tarde. (Dos únicas semanas.)

BENAVENTE. — (2221864. Plaza
Vázquez de Mella, 3.) 7 y 11:
Conchita Montes, Amelia de la
Torre, Enrique Diosdado en
Canción para un atardecer, de
Noel Coward. Con Pepe Lara.
Tres monstruos de la escena
española frente a frente. Venta
de localidades con cinco días.
Hacia las 200 representaciones.

CALDERON. — 7, 10,45. El ído-
lo de Madrid ¡Manolo Escobar!
con su nuevo espec-
táculo España sigue cantando.
Con Carmen Morell, Angelita

Font, Les Imperios Bros, Slim
Han His Gilr, Sonnia y Mayka
y el fabuloso bailarín de Lina y
Miguel. ¡Acontecimiento es-
pectacular! Autorizada para
todos los públicos. Martes, des-
canso Compañía.

LUB. — (Bajos Palacio de la
Música). Segundo año. 7 y 11.
Compañía comedias cómicas
Manolo Gómez Bur. La Sope-
ra (de R. Lamoreux. Versión
J. J. Arteche, con Clara
Suñer y la colaboración de
Aurora Redondo). El mayor
éxito cómico de París y Ma-
drid. ¡Hacia las mil represen-
taciones! Mañana, descanso
Compañía.

COMEDIA. — Próximamente,
Adolfo Marsillach en Canta,
gallo acorralado. Versión de
Antonio Gala, sobre la obra
de Sean O'Casey.

COMICO. — (Paseo Delicias, 41.)
2274537. Hoy, 4,30 y 7,15. Teresa
Rabal, José Rubio en Gigi, de
Colette ¡El éxito de Madrid!
Música y canciones de Eduar-
do Rodrigo. Con Carmen Car-
bonell, Asunción Balaguer, Ma-
ry Delgado, Lola Lemos y Emi-
lio Alonso. Dirección: Víctor
Catena.

ESLAVA. — (2665440) 7 y 11: María
Asquerino, José Bódalo, Carlos
Ballesteros, en Anillos para una
dama (de Antonio Gala). Ac-
triz invitada, Margarita García
Ortega. Con Estanis González
y la colaboración de Charo López.
Elio Berhanyer, diseño,
realización, vestuario. Direc-
ción: José Luis Alonso. «Éxito
apoteósico para todos». (A.
Prego. ABC.)

ESPAÑOL. — Próximamente Com-
pañía Nacional presenta el es-
treno del musical rock Marta
la Piadosa, de Tirso de Molina.
Adaptación: Jaime Campmany.
Música, de Celula. Con María
Fernanda d'Ocón, Víctor Val-
verde, Julia Trujillo, Antonio
Medina. Coreografía: Sandra
Le Brocq. Colaboración de Gui-
llermo Marín y otros 50 intér-
pretes. Dirección: Alberto Gon-
zález Vergel. Funciones: de mar-
tes a sábados, 7 tarde y 10,45
noche. Domingos, 7 tarde. Jue-
ves y sábados, localidades 50
por 100 descuento. Lunes, des-
canso de la Compañía.

FIGARO. — (2391645.) 7 y 11: Juan-
jo Menéndez en Los peces rojos
(de Jean Anouilh). Con Ampa-
ro Baró, Félix Navarro, Loren-
zo Ramírez y María Silva. Di-
rección: Gustavo Pérez Puig.
¡Un canto alegre y divertido a
la libertad del hombre de hoy!

GOYA. — (Teléf. 2253217.) 7 y 11:
La cocina, de Arnold Wesker.
Dirección: Miguel Narros. Un
plato fuerte para paladares exi-
gentes.

INFANTA ISABEL. — (2214778.
Empresa y dirección: Arturo
Serrano.) 7 y 11: ¡Segundo año
triumfal! Compañía Arturo Fer-
nández con su fabuloso, arrolla-
dor y divertidísimo Pato a la
naranja. ¡Una pura cajalada! Pró-
ximamente. 1.000 represen-
taciones.

LARA. — (2211631.) 7 y 11: Alfredo
Alcón y Carlos Lemos en La
ciudad en la que reina un niño,
de Montherlant. Versión de
Joaquín Calvo Sotelo. Direc-
ción: José Luis Alonso. Hoy,
último día.

LATINA. — (Teléf. 2652835.) 7 tar-
de y 10,45 noche: ¡Gran acen-
tecimiento! Crisada presenta
la gran compañía de revistas
Tony Leblanc con Esta es
mi vida. Con las primerísimas
figuras Lizette Daly, Antonio
Funez, Ula Beckez, Pepita Ró-
denas, Nino Ribero y el ballet
Masulli London Dancers. Una
revista espectacular, alegre,
frívola, burbuleante.

MARAVILLAS. — (4465730.) 7, 11:
Sé infiel y no mires con quién.
¡Un espectáculo históricamente
divertido en su segundo año de
arrollador éxito cómico! Pró-
ximamente. 1.000 represen-
taciones.

MARIA GUERRERO. — Hoy, 4,15
tarde. El Teatro Nacional de
Juventudes presenta Don Qui-
jote de la Mancha, de Cervan-
tes. Versión, Ricardo López
Aranda. Música, Carmelo Ber-
naola. Dirección, Angel F.
Montesinos.

MARIA GUERRERO. — Hoy, 7
tarde, Macbeth, de Ionesco.
Versión castellana, F. Nieva.
Con Gemma Cuervo Antonio
Ferrandis, Enrique Guitart,

Montserrat Carulla. Colabora-
ción especial, Guillermo Ma-
rín y la compañía titular del
Teatro Nacional Angel Guime-
rá, de Barcelona. Dirección,
José María Morera. Jueves y
sábados, todas las localidades
con cincuenta por ciento des-
cuento.

MARQUINA. — (Prim, 11. Teléfo-
no 2319467.) 7 y 11: Marisol y
José María Roderio en Quédate
a desayunar. Dirección, Jaime
Azpilicueta. Venta anticipada
con cinco días de antelación.
Temporada limitada por com-
promisos cinematográficos de
Marisol.

MONUMENTAL CINEMA. — Hoy,
8,15. ¡Gran éxito! Balalaikas
rusas. Con la orquesta de ins-
trumentos musicales de la
U. R. S. S. Precios populares.
Ultimo día.

MUNOZ SECA. — (Plaza del Car-
men, 2219047.) 7 y 11: ¡Salga
de mi alcoba..., señora! ¡Hacia las
700 representaciones!

PALACIO DE LA MUSICA. —
(2216209.) Hoy, 7 tarde, último
recital de María Dolores Pra-
dera. Taquilla de 11 a 2 y de
5 en adelante.

REINA VICTORIA. — 7 y 11.
Compañía Julia Gutiérrez Ca-
ba, con María José Alfonso y
la colaboración de Lola Car-
dona en Las tres gracias de
la casa de enfrente. Adapta-
ción: Víctor Ruiz Iriarte.

TEATRO DE LA ZARZUELA. —
Compañía Lírica Nacional.
Próxima inauguración de la
temporada con Antología Se-
rrano. Un nuevo espectáculo
musical en 18 cuadros, con las
más bellas melodías de José
Serrano. Cantantes, coros, ba-
llet, ballet español de Curra
Jiménez, rondalla y orquesta.
143 intérpretes. Dirección mu-
sical, Moreno Buendía. Direc-
ción, José Tamayo.

CINES

ALBENIZ CINERAMA. — 11 mañana,
4, 7, 10,45: Cabaret.

ALCALA-PALACE. — 4,30, 7 y 10,45:
No encontré rosas para mi madre.
18 años.

ALVI. — El padrino. Mayores dieciocho
años.

AMAYA. — 4,30, 7 y 10,30: Sapho.

APOLLO. — 4: Espantapájaros y Chis-
sum. Para mayores de 18 años y
de 14 acompañados.

ARAGON. — 4,30: Lluve sobre mi co-
razón y Klute.

AVENIDA. — (2217571.) 4,30, 7,
10,45: Una dama y un bribón
(La bonne annie). Color. El
último triunfo de Claude Le-
louch. Premio de Interpretación
a Lino Ventura y Françoise Fa-
bián y Premio Entrada de Oro
a la película más comer-
cial en el Festival Internacional
de San Sebastián 1973. (Cuarta
semana.)

BAHIA. — 4: Matar en silencio y Ven-
de la pistola y cómprate la tumba.

BARCELO. — Matinal 11, conti-
nua 4: El retorno del gladi-
ador invencible (estreno 70 mi-
límetros). Complementa el pro-
grama 101 dálmatas. Tolerado
para todos los públicos.

BARCELO. — Ciclos especiales
únicamente mayores dieciocho
años. Continua 10,30 noche,
con pases de 10,30 y 12: El
baile de los vampiros, de Po-
lansky. Cualquier localidad, 50
pesetas. Próximamente filmes
de Sam Peckinpah, Buñuel Ja-
mes Dean.

BECERRA. — 4: La horrible noche del
baile de los muertos y El sabor de
la vida. Para catorce años y me-
nores acompañados.

BENLIURE. — 4,30, 7, 10,45: El
abuelo tiene un plan (Paco
Martínez Soria, Isabel Garcés).
Tolerada.

BILBAO. — 4,30, 7, 10,45: Un casto va-
rón español. Mayores dieciocho
años.

BRISTOL. — 5: La noche del terror cie-
go, Hitler: los diez últimos días.
Color. Mayores dieciocho años.

BULEVAR. — 4,30, 7 y 10,30: La isla
Misteriosa. Tolerada.

CALLAO. — 4,15, 7 y 10,30: Lady Caro-
line Lamb. Mayores dieciocho años.

CANCELLER. — 5: Satán, mon amour
Mayores dieciocho años.

CANDILEJAS. — 4: Una chica casi
decente y el estrangulador de Ri-
llington Place.

CAPITOL. — 7, 10,45: El heredero. Ma-
yores dieciocho años.

CARLOS III. — 4,15, 7 y 10,45: El fin
de Sheila. Mayores dieciocho años.

CARLTON. — 5: El estrangulador de
Rillington Place.

CARRETAS. — 10 mañana. Huyen-
do del alcohol. Un trabajo en
Italia.

CARTAGO. — Continua 4: Horror
story, Patton. 14 años.

CERVANTES. — 5: Repoker de Brib-
ones y Fortunata y Jacinta. Mayo-
res 18 años.

C. LINEAL. — 5: ¿Quién? Hitler: los
diez últimos días. Color. Mayores
dieciocho años.

COIMBRA. — 5: Casi jugando v Los
cuatro dedos de la furia.

COLISEUM. — 4,30, 7, 10,45. ¡Ex-
traordinario! El ladrón que vi-
no a cenar. (Ryan O'Neal, Jac-
queline Bisset, Warren Oates.)
Technicolor. Panavisión. Die-
ciocho años.

CON. — 4: El sobre verde
y el estrangulador de Rillington
Place.

CONDE DUQUE. — 4,15, 7 y 10,45:
El espíritu de la colmena.

CONSULADO. — 4,15, 7 y 10,45: El fin
de Sheila. Mayores dieciocho años.

COPACABANA. — 5: El pequeño gran
hombre v Los cuatro dedos de la
furia.

DRUGSTORE CINEMA. — 11: El es-
trangulador de Rillington Place. Co-
lor.

EL ESPAÑOLETO. — 7, 11: Johnny co-
gió su fusil. Mayores dieciocho
años.

EUROPA. — 4: Por qué lloras, Susan
v Los cuatro dedos de la furia.

FALLA. — 5: Una chica casi decente v
El estrangulador de Rillington
Place.

FANTASIO. — 4, 7, 10,45: Espantapá-
jaros. Para dieciocho años y ma-
yores de catorce acompañados.

FATIMA. — 5: Tedéum y Tres sargen-
tos bengalíes. Tolerada.

FELIPE II. — 4,30: Flor de captus y
Klute.

FLORIDA. — Continua, 4,30: Satán,
mon amour. Dieciocho años.

FUENCARRAL. — 4,30, 7, 10,45.
Matar o no matar este es el
problema. Color. Mayores dieci-
ocho años.

FUNDADORES. (Fundadores, 9.
Final Goya. Teléfono 2451495.)
4: El novio de mamá y Aventu-
ras de Tarzán. Toleradas.

GARDEN. — 4,30, 7, 10,45: Un casto
varón español. Mayores dieciocho
años.

GAYAKKE. — 4,30: Espantapájaros.
Para 18 años y mayores de 14
acompañados.

GRANADA. — 4: La horrible noche del
baile de los muertos y El sabor de
la vida. Para catorce años y me-
nores acompañados.

GRAN VIA. — 7, 11: Lo verde empieza
en los Pirineos. Eastmancolor. Ma-
yores dieciocho años.

IDEAL. — 5: La última carta y Su
majestad el hampa. Mayores 18
años.

IMPERIAL. — Continua, 10 maña-
na: Complementos y Las aven-
turas de Wilbur y Carlota. Di-
bujos animados. Technicolor.
Tolerada.

INFANTE. — 5: ¡Satán, mon amour.
Mayores 18 años.

JORGE JUAN. — 4: Tedéum y El hijo
de Atila. Toleradas.

JUAN DE AUSTRIA. — 5: ¡Satán, mon
amour! Mayores 18 años.

KURSAL. — 5,30, 9,15: Sal y pimienta.
Hitler: los diez últimos días. Ma-
yores dieciocho años.

LICEO. — 4,30, 7, 10,45: Un casto va-
rón español. Mayores dieciocho
años.

LIDO. — 5: Me has hecho perder el
juicio. Mayores 18 años v 14 acom-
pañados.

LISBOA. — 5, 9,15: Fuga sin fin. Hit-
ler: los diez últimos días. Mayores
dieciocho años.

LOPE DE VEGA. — 7, 11: El gran ru-
bio con un zapato negro Mayores
dieciocho años.

LOS ANGELES. — 5: Historias peligro-
sas. Mayores 18 años.

LUCHANA. — 4,30, 7, 10,45: Ella, yo y
el otro.

LUX. — 5: Un idiota en París y Su
majestad el hampa. Dieciocho años.

MADRID. — Continua 10 maña-
ña. Doble programa. Buen
funeral, amigo, paga Sartana
(Johnny Garko, en el mejor
«western» de esta serie) y
Un hombre a respetar (Kirk
Douglas, Giuliano Gemma,
Florinda Bolkan; uno de los
mayores acontecimientos de la
presente temporada.) Ambas
color. Cinemascope. Dieciocho
años y catorce acompañados.
(Segunda semana.)

MADRID. — Lunes. Continua 10
mañana. Doble programa de
riguroso estreno. Un sudario a
la medida y Cuatro bodas y...
pico. Ambas color. Cinemasco-
pe. Mayores 18 años.

MAGALLANES. — 4: Isadora v Los
Cuatro dedos de la furia.

MARVI. — 5: Una señora llamada
Andrés v Los cuatro dedos de la
furia.

METROPOLITANO. — 4: Tedéum y
Pero ¿quién te ha dado el carné?
Toleradas.

MOLA. — 4,30, 7 y 10,30: Un, dos, tres,
dispara otra vez. Para 14 años y
menores acompañados.

MONACO. — 5: El estrangulador de
Rillington Place.

MONTECARLO. — 5: La última carta y
EL emperador del norte. Mayores
18 años.

MONTERA. — 11: Ceremonia sangrien-
ta. Color. Mayores dieciocho años

MORASOL. — 5: Matar en silencio y
Vende la pistola y cómprate una
tumba.

MORATALAZ. — 5: La parte del león
v Un italiano en Chicago.

MURILLO. — Continua, 4: Vidas
opuestas. Cuando mueren las
leyendas.

NARVAEZ. — 6: El padrino Mayores
dieciocho años.

NIZA. — 4: Tedéum y El hijo de Atila.
Toleradas.

ODEON. — 5: Finieblas, Hitler: los diez
últimos días. Color. Mayores die-
ciocho años.

OPORTO. — 5: El ejecutor. Hitler: los
diez últimos días. Color. Mayores
dieciocho años.

ORAA. — 4,30: Sin saber nada de ella
y con faldas y a lo loco.

PALACIO DEL PROGRESO. — 5: La
aventura del Posidón. Mayores ca-
torce años y menores acompañados.

PALACIO DE LA PRENSA. — 4,30, 7 y
10,45: Un casto varón español. Ma-
yores dieciocho años.

PALAFOX. — 7 y 10,30: El ocaso de
una estrella. 18 años.

PAVON. — 4: Tedéum y Pero ¿quién te
ha dado el carné? Toleradas.

PAZ TODD-BO (Tel. 4645668.) 4,
7, 10,30: La huella. Color. de
luxe. Laurence Olivier, Michael
Caine. Mayores de dieciocho
años y catorce acompañados.

PLEYEL. — 10: Texas 1870 y La gran
esperanza blanca.

POSTAS. — 10: Matar en silencio
Vende la pistola y cómprate la
tumba.

PRINCESA. — 4,15, 7 y 10,45: El fin de
Sheila. Mayores dieciocho años.

PRINCIPE PIO. — 3,30: Kill (Ma-
tar) y Los últimos juegos pro-
hibidos. (13 años.)

RIALTO. — 4,30, 7, 10,45: Las ten-
taciones de Benedetto (Nino
Manfredi, Delia Boccardo, Li-
onel Stander) ¡La película más
premiada del cine italiano!
(mes 12). ¡Es tan buena como
dicen!

SAN CARLOS. — Continua 4 tar-
de: Los diablos de la guerra y
Don erre que erre. (Ambas co-
lor, cinemascope. 14 años.)

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfo-
no 4018686.) 7: Me has hecho
perder el juicio. Eastmancolor.
Manolo Escobar. Mayores die-
ciocho años y catorce acom-
pañados.

URQUIJO. — 5: El estrangulador de
Rillington Place

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA. — 4, 10,45: Agostino

BELLAS ARTES. — Hoy, desde las
11 de la mañana. Nuevo progra-
ma. Cinco películas diarias. Ci-
clo René Clair. Tres filmes des-
de las 11 de la mañana por 60
pesetas. 11 mañana: 14 de julio,
1 tarde: El millón. 3 tarde: Bo-
jo los techos de París. Tardes y
noche Renoir - Buñuel 6 y 8.
Le journal d'une femme de
chambre (Buñuel-Moreau-Flo-
re). 7 y 11, estreno exclusivo,
según obra de Máximo Gorki.
Los bajos fondos (Renoir). Con
Jean Gabin. ¡Solo por tres se-
manas!

CINESTUDIO CALIFORNIA. —
(Andrés Mellado, 47, 2440383.)
Continua 5 tarde: Loita (de
Stanley Kubrick) y The Sand-
piper (Castillos en la arena),
de Vicente Minnelli. Cortome-
traje Mantis. Próximamente
comienzo temporada de estre-
nos con Los siete pecados ca-
pitales.

FILMOTECA NACIONAL. — Cine-
Infantes. 4 y 8,30: Artistas and
models, de Frank Thaslin (V.
O. sub. francés). 6 y 10,30:
Ombre bianche (Los dientes
del diablo, de Nicholas Ray
(V. esp.)

GALILEO. — 5: Autopsia.

PALACE. — 4,30, 7, 10,30

en silencio
comprate una
parte del León
nicago.
a. 4: Vidas
mueren las
drino Mayores
el hijo de Adla.
Hitler: los diez
Mayores diel-
tor. Hitler: los
Color. Mayores
er nada de ella
1000.
GRESO.-5: La
n. Mayores es
s acompañados.
NSA.-4,30, 7 y
ón español. Ma-
3.
El oca de
os. Pero ¿quién te
Toleradas.
el. 4464568, 4.
la. Color de
livier, Michael
de dieciocho
acompañados.
1870 y La gran
NTIMEMA
en silencio
y comprate
10,45: El fin de
dieciocho años.
3,30: Kill (Ma-
os juegos pro-
s.)
10,45: Las ten-
nedetto (Nino
Boccardo, Li-
a película más
cine italiano
n buena como
ontinua 4 tar-
de la guerra y
re. (Ambas co-
e. 14 años.)
EMA.-(Telefo-
Me has hecho
Eastmancolor.
Mayores dia-
torce acompa-
estrangulador de
PECIALES
45: Agostino
-Hoy, desde as
Nuevo progra-
ulas diarias. G.
res filmes des-
mañana por 60
na: 14 de julio.
n. 3 tarde: Es-
París. Tarde y
Buñuel 6 y 8
ine femme de
el-Moreau-Pico-
reno exclusivo.
Máximo Gorki-
os (Renoir). Con-
lo por tres se-
ALIFORNIA.-
o. 47. 244968.
de: Lolita (G.
x) y The Sand-
en la arena).
nell. Cortome-
Próximamente
orada de estre-
ete negados es-
ACIONAL.-Cine
30: Artista and
nk Thaslin (V.
s). 6 y 10,30.
e (Los dienes
Nicholas Ray
sia.
10,30: La gata
de David Lo-
nor Parker.
Contina. 4,30.
o d'amore. Co-
y François S.
integra subtitu-
Numeradas. II
Corpo d'amore.
rmer y Françoi-
original integra-
30, 7, 10,45: La
zas. V. O. sub-
español. Último

SESUDAS REFLEXIONES

REFRAN

En Francia, y de noche, todos los galos son pardos

TUTBOL

El fútbol está tan arraigado entre los españoles que hasta los reyes de las Cortes tienen un balón bajo sus garras.

PETROLEO

Con estos líos del petróleo, el hombre occidental ha pasado de animal racional a animal racionalizado.

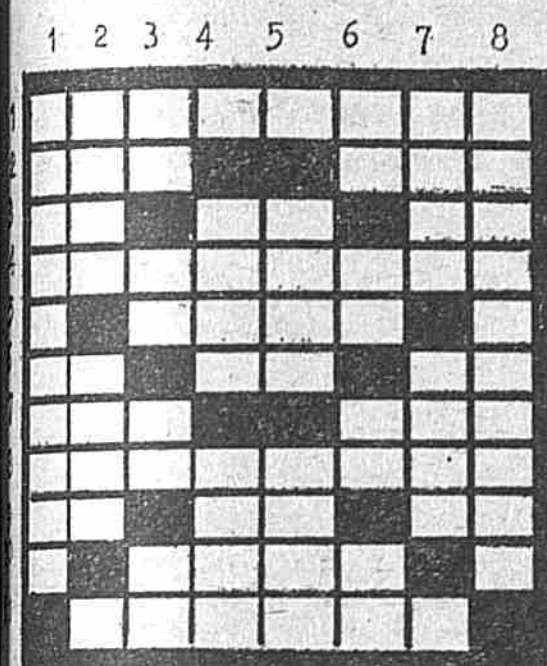
ENTIMEMA

El entimema, como su nombre indica, es un silogismo para señoritas tontas.

M. P.

CRUCIGRAMA

Número 760



HORIZONTALES. — 1: Juicios

Dios.—2: Sustancia que segrega las heridas infectadas. Juego

musical antigua.—3: Nota musical antigua

París. Tarda y Buñuel 6 y 8

ine femme de el-Moreau-Pico-

reno exclusivo. Máximo Gorki-

os (Renoir). Con- lo por tres se-

ALIFORNIA.— o. 47. 244968.

de: Lolita (G. x) y The Sand-

en la arena). nell. Cortome-

Próximamente

orada de estre-

ete negados es-

ACIONAL.—Cine

30: Artista and

nk Thaslin (V.

s). 6 y 10,30.

e (Los dienes

Nicholas Ray

sia.

10,30: La gata

de David Lo-

nor Parker.

Contina. 4,30.

o d'amore. Co-

y François S.

integra subtitu-

Numeradas. II

Corpo d'amore.

rmer y Françoi-

original integra-

30, 7, 10,45: La

zas. V. O. sub-

español. Último

VERTICALES. — 1: Santa

Claus.—2: Ario. pilC. A.—3:

La. Ra uQ. Oc.—4: A. Le-

ma. Urca. — 5: D. Osos.

Isas. — 6: iS. aN. IL. So.

7: Neen. Dras. S.—8: Opto-

metria.

SOLUCION AL

CRUCIGRAMA NUM. 759

HORIZONTALES. — 1:

Saladino. — 2: Ara. seP.

3: Ni. Lo. Et.—4: Toresano.

5: A. Amén. M.—6: Cp. As.

De.—7: Liu. irT.—8: Alqui-

lar. — 9: uC. rS. Si. — 10:

Ocas. A.—11: Acasos.

VERTICALES.—1: Santa

Claus.—2: Ario. pilC. A.—3:

La. Ra uQ. Oc.—4: A. Le-

ma. Urca. — 5: D. Osos.

Isas. — 6: iS. aN. IL. So.

7: Neen. Dras. S.—8: Opto-

metria.

LAS COPLAS

LA RENTABILIDAD DEL PAN

(Los panaderos riojanos dicen que el kilo de pan debe venderse a 27 pesetas para que sus negocios sean rentables.)

¡Arrea, que vas por hilo!
¡Pues no se han puesto a pedir
que se les deje subir
diez pesetitas en kilo!
¿Se puede vivir tranquilo?
Esto me parece el cuento
de la buena pipa y siento
que ya en lo usurario dan
si quieren subir el pan
más del cincuenta por ciento.

No es la rentabilidad.
Es gana de enriquecerse,
de forrarse y de ponerse
las botas... Calamidad
es esta terca ansiedad
de hacer dinero. Y no es floja,
pues toda España es Rioja
para subir y subir.
¿Ya no podremos decir
lo de "toma pan y moja"?

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 759

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 23, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

| | | | | |
|-----|-----|-----|-----|-------|
| HA | JE | GRA | MI | 1. TO |
| NOS | NAL | CE | RAR | VE |
| LA | SE | CRI | DO | MAS |
| DEL | ME | LI | SE | QUI |
| TO | GUN | A | O | DE |

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUM. 759

Todo delito se hace más o menos grave según la jerarquía del criminal. (JUVENAL.)

FRED BASSET
por GRAHAM



¡MUCHÍSIMAS GRACIAS!... SIENTO SER UN AGUAFIESTAS.



HOROSCOPO PARA HOY

ARIES

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Su falta de seriedad podría perjudicar su reputación.

AMOR.—Posibilidad de encontrar su media naranja.

TAURO

SALUD.—Sea prudente si conduce.

TRABAJO.—Su confianza en sí mismo le permitirá llevar a cabo ese asunto difícil.

AMOR.—Suerte en este terreno.

GEMINIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Estudie sus planes con cuidado; un pequeño detalle o un cabo suelto podrían echarlos a rodar.

AMOR.—Vida sentimental tumultuosa.

CANCER

SALUD.—El estado de esta persona de edad avanzada ligada a usted por lazos familiares o sentimentales, le hará sentirse preocupado.

TRABAJO.—Si no se amolita a las directrices dadas por sus superiores, tendrá problemas.

AMOR.—No sea tan individualista o sufrirá una decepción.

LEO

SALUD.—Ligera tendencia a la fatiga.

TRABAJO.—Su humor irregular repercutirá negativamente en su vida profesional.

AMOR.—Vida sentimental tranquila sin ningún cambio importante.

VIRGO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—No pretenda ningún asunto serio sin prepararlo antes concienzudamente.

AMOR.—Pelea.

LIBRA

SALUD.—Excelente.

TRABAJO.—Se sentirá decepcionado al ver que no le entregan el dinero que le habían prometido.

AMOR.—Cuidado con las relaciones clandestinas.

ESCORPION

SALUD.—La fuerte tensión a la que se halla sometido desde hace tiempo no le favorece lo más mínimo.

TRABAJO.—Tómese las cosas con calma y piense que en la vida no vale la pena tomarse esos berrinches.

AMOR.—Es inútil que trate de disimular lo que siente.

SAGITARIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Jornada agradable en el plano profesional; disfrutará realmente realizándolo.

AMOR.—Cualquier amor surgido hoy no será de larga duración.

CAPRICORNIO

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Mida sus palabras y cumpla lo que promete.

AMOR.—Desavenencia conyugal motivada por los celos de la persona amada.

ACUARIO

SALUD.—Dolor de garganta.

TRABAJO.—Muéstrese diligente si no quiere que alguien le desbanque.

AMOR.—No critique a la persona amada; trate de comprenderla.

PISCIS

SALUD.—Buena.

TRABAJO.—Su tensión y su constancia hará que las maniobras de sus enemigos fracasen.

AMOR.—Período favorable para los asuntos del corazón.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Serán extraordinariamente sensibles, muy desconfiados y recelosos. Tendrán vocación por los trabajos que les permitan vivir en contacto con la naturaleza.

En Francia no será racionada la gasolina

METZ (Francia). (Efe-Reuter).—El primer ministro francés, Pierre Messmer, dijo ayer que en Francia no se impondrá la prohibición de circular los domingos y que no se implantará el racionamiento del petróleo para combatir la crisis actual.

Messmer declaró ante funcionarios municipales de Metz que la prohibición de circular los domingos sólo supondría el ahorro de un 1 por 100 del consumo anual de petróleo en Francia, «cosa que sería más simbólica que práctica».

Negó que las autoridades estuvieran preparando la implantación de cupones de racionamiento.

GADAFI, HOSPITALIZADO EN PARÍS

PARÍS. (Efe-Reuter).—El dirigente libio Muammar Gaddafi salió anoche del hotel en que se alberga en París e ingresó en un hospital, a fin de ser objeto de un reconocimiento de rigor o rutinario, se dijo por la emisora Radio Europa número 1.

Se esperaba que el coronel Gaddafi celebrase una conferencia de Prensa, por lo que le estaban esperando docenas de periodistas; pero él, discretamente, salió del hotel por una puerta lateral, dijo la referida emisora.

EL SEISMO DE LAS AZORES, REGISTRADO EN OPORTO, COIMBRA Y LISBOA

LISBOA, 24. (Efe).—Según informaciones del Servicio Meteorológico Nacional portugués, el seismo ocurrido ayer en las Azores fue registrado en los Institutos Geofísicos de Oporto, Coimbra y Lisboa, señalándose como instantes de su iniciación las 13 horas, 39 minutos y 55 segundos, en Oporto; las 13 horas, 39 minutos y 56,3 segundos, en Coimbra, y las 13 horas, 39 minutos y 45,1 segundos, en Lisboa, hora española. El epicentro estuvo situado en la isla de Pico, de las Azores, informa la agencia ANI.

La intensidad del seismo fue de 6 grados de la escala de Richter. Con respecto a la escala internacional, se percibió con una intensidad de 8 grados en la isla de Pico; de 7, en la Faial; de 4, en la de Terceira, y de 2, en la isla Graciosa, todas ellas de las Azores. Hasta las nueve de la mañana de hoy se registraron 30 sacudidas más, cuya intensidad máxima fue de 4 grados en Horta, puerto de la isla de Faial. A lo largo de estas sacudidas la intensidad fue disminuyendo.

CLAUSURA DEL CONGRESO DE LA HERMANDAD DE ALFERECES PROVISIONALES

ZARAGOZA, 24. (Pyresa).—El III Congreso Nacional de Estudios de la Hermandad Nacional de Alferoces Provisionales, en el curso del cual se han abordado los temas de más palpitante actualidad de la política española, ha sido clausurado hoy. Las conclusiones, aprobadas esta noche por la Junta Nacional, no han sido dadas a conocer, ya que antes serán elevadas al Jefe del Estado, al Príncipe de España y al Presidente del Gobierno.

A primeras horas de la tarde se ha celebrado el almuerzo de clausura, al que han asistido también las primeras autoridades zaragozanas, presididas por el Capitán General de la V Región Militar, teniente general don Joaquín Bosch de la Barrera, y por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Federico Trillo Figueroa. Se encontraban también presentes el teniente general don Constantino Lobo Montero, representante del Ministerio del Ejército en la citada Hermandad. A los postres, pronunciaron discursos el presidente de la Hermandad Nacional, marqués de la Florida; el Capitán General de la V Región Militar y el Gobernador Civil de Zaragoza.

MOCION DE LOS DIRIGENTES FAMILIARES DE ANDALUCIA ORIENTAL

MALAGA. (Pyresa).—Los participantes en el I Curso Regional de Dirigentes Familiares de Andalucía Oriental, cuyas tareas han sido clausuradas hoy, han aprobado una moción por la que se solicita del Delegado Nacional de la Familia eleve al Presidente del Gobierno y al Vicepresidente y Secretario General la petición de que el poder central disponga lo pertinente para que, a la mayor brevedad posible y previo estudio del Consejo Nacional del Movimiento, la legislación española cuente con las disposiciones que regulen la participación orgánica de los españoles en las tareas públicas, completando los tres cauces señalados en las Leyes Fundamentales: Familia, Municipio y Sindicatos.

El acto de clausura del Curso, que se ha venido desarrollando en la Jefatura Provincial del Movimiento, estuvo presidido por el Gobernador Civil y Jefe Provincial, señor Hernández Sánchez; Vicepresidente de la Diputación y Subjefe Provincial, señor Hidalgo Ramos, en representación del Delegado Nacional de la Familia, y los Delegados de Almería, Córdoba, Granada, Jaén y Málaga.

«BOLETIN OFICIAL DEL ESTADO»

MADRID, 24. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicará el lunes, entre otras, las siguientes disposiciones:

MINISTERIO DEL EJERCITO.—Decreto por el que se nombra inspector general de Movilización y Reclutamiento del Ejército al teniente general don Joaquín González Vidairreta.

INGLATERRA NO RESPETA LA ASAMBLEA

Intervención de la representante uruguaya ante la Asamblea General

NUEVA YORK. (Sede de las Naciones Unidas), 24. (Efe).—«Los resultados no son alentadores», manifestó Graciella Dubra, la representante uruguaya ante la Asamblea General, refiriéndose al estudio del tema de Gibraltar en las Naciones Unidas.

Conclusión uruguaya

La delegada del Uruguay, que hablaba en la IV Comisión de la Asamblea —territorios no autónomos—, amplió después su conclusión de esta manera:

«Las Naciones Unidas vienen estradiando esta cuestión desde 1963. Hace diez años que Gibraltar fue incluido por el Comité de los 24 en la lista de territorios no autónomos con el total apoyo de mi Delegación, integrante «ab initio» de dicho Comité. Si bien es éste un índice de los esfuerzos de la Comunidad internacional para terminar con el colonialismo en Europa, al enumerar las resoluciones y consensos aprobados desde el año 1964 a la fecha, vemos que los resultados no son alentadores.»

Quebrantamiento de la unidad nacional

«Resulta decepcionante comprobar que si bien se ha llegado a través de este largo proceso a fijar claramente cuál es el régimen de este largo proceso político y jurídico que corresponde aplicar a la cuestión de Gibraltar,

los progresos han sido mínimos», agregó todavía.

Después consideró que el caso de Gibraltar es «un intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país».

Dijo expresamente que su Delegación estimaba conveniente discutir el problema gibraltareño dentro de los términos de la resolución 1514, en especial en su párrafo seis.

Tras recordar que la propia Asamblea General había reconocido en su día que las disposiciones indicadas se aplican indiscutiblemente al caso de Gibraltar, Graciella Dubra citó el contenido de las mismas, que dice así: «Todo intento encaminado a quebrantar total o parcialmente la unidad nacional y la integridad territorial de un país es incompatible con los principios y propósitos de la carta de las Naciones Unidas.»

Con referencia a la actitud de Gran Bretaña declaró: «El Reino Unido no le ha prestado la debida atención a las decisiones de esta Asamblea, razón por la cual nos encontramos en casi la misma si-

tuación que hace diez años.»

Abordó a continuación la incidencia que podría tener el porvenir del territorio en los gibraltareños, indicando: «En alguna oportunidad se ha aducido que devolver Gibraltar a España podría perjudicar a los intereses de la población. No existe contradicción alguna entre la devolución de Gibraltar a España y la garantía de los derechos fundamentales y los legítimos intereses de los habitantes del territorio.»

«España ha declarado numerosas veces en la Asamblea General y fuera de ella su firme propósito de tomar medidas para que los gibraltareños gocen de un régimen especial de autonomía legislativa, judicial, administrativa y financiera, que respetará su opción en materia de nacionalidad, sus libertades y sus derechos cívicos en su actual forma de expresión, su Gobierno local y su régimen de puerto franco», añadió para probar su aserto.

Terminó con la siguiente exhortación a Gran Bretaña: «Por todas estas razones, confiamos en que la sabiduría, la destreza política y el ejemplo que ha dado al mundo el Reino Unido en las últimas décadas en materia de descolonización, agreguen un nuevo motivo de admiración hacia él, demostrando su voluntad de negociación, con miras a la culminación de este proceso.»

NO HAY RAZON PARA ADOPTAR MEDIDAS RESTRICTIVAS

Afirma el ministro francés de Desarrollo Industrial y Científico

PARÍS, 24. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde).—En el curso del debate sobre la política energética de Francia, un diputado ha dicho que el Gobierno juega a la carta del optimismo en materia de petróleo, pero que le habría hecho falta «prever la sorpresa». En otras palabras, pronunciadas por el mismo diputado: «Si las cosas van de mal en peor, el Gobierno debe anticiparse a los acontecimientos con unas medidas rigurosas de economía.» Y, como conclusión, esta nota de masoquismo político: «A los pueblos, en ocasiones, les agrada la severidad y la austeridad.»

El ministro de Desarrollo Industrial y Científico vino a decir que, hoy por hoy, no hay razón alguna para la adopción de medidas autoritarias de restricción, como ocurre en varios países vecinos, donde las barbas petroleras se han tenido que rebajar un tanto, pero que si los ciudadanos franceses tomaban a humo de pajas los consejos de moderación que se les habían sugerido, habría que pedirles «unos sacrificios impuestos no sólo por razones de seguridad, sino también de dignidad».

Evitar sorpresas

Como se ve, la opinión pública recibe, día a día, su dosis de adaptación a una situación de crisis, porque, en realidad, la crisis pe-

trolera no ha hecho más que asomar la oreja, y lo de ahora, en ciertos países europeos —restricciones de menor cuantía—, no es más que el folklore de una tragedia inquietante. Los Gobiernos, y en este caso el Gobierno francés, luchan contra reloj para evitar la sorpresa.

La verdad es que, por más vueltas —retóricas o numéricas— que se le dé al problema, los países de todo el mundo de economía libre están preocupados. Por ejemplo, en Francia, donde se juega a la carta del optimismo, bastaría que un 10 por 100 de reducción en los aprovisionamientos de petróleo para poner cruzados de brazos a un millón de trabajadores, y una reducción entre el 10 y el 30 por 100, para dejar en paro técnico, como se dice ahora, a cinco millones de obreros, y, en consecuencia, para poner a dieta a sus familias.

No se hagan ilusiones. La crisis ni tan siquiera ha empezado. Sólo se ha esbozado ligeramente. Actualmente, se especula sobre un mercado negro del «oro negro», con barcos fondeados en ensenadas misteriosas de las aguas nórdicas, a la espera de los días negros de la crisis auténtica.

Y a esto se unen los rumores sobre un posible boicot de la navegación petrolera por el Cabo de Buena Esperanza, y las noticias, no los rumores, de nuevos recortes en la exportación por parte de los países productores.